MAART 1990

imburgs agblad

Azijnstel

nderdag 8 maart 1990. 72e jaargang nr. 57.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Moeizaam akkoord nu naar minister

Winkels 's avonds half uur langer open

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De winkels mogen voortaan tot half zeven open blijven. Nu zijn ze verplicht om zes uur dicht. Op zaterdag kunnen de winkeliers tot zes uur hun nering open houden. De sluitingstijd op die dag is nu vijf uur. De organisaties van winkeliers, consumenten en winkelpersoneel zijn gisteravond, na tien jaar discussie, in grote meerderheid tot dit akkoord gekomen. Alleen de Dienstenbond FNV heeft er niet mee ingestemd.

Het moeizaam bereikte akkoord betekent een verlenging van de wekelijkse openingstijden van winkels van 52 naar 55 uur. De koopavond blijft op donderdag of vrijdag gehandhaafd. Het akkoord is duidelijk een compromis: het grootwinkelbedrijf en de consumentenorganisaties wilden graag een verdergaande liberalisering van de sluitingswet, de organisaties van winkeliers en winkelpersoneel gaat de bedrijfstijdverlenging eigenlijk te ver.

Aan minister Andriessen van Economische Zaken, die enige maanden geleden het initiatief tot het overleg nam, zal nu het akkoord worden voorgelegd. Volgens H. van der Geest, vice-voorzitter van de grootste organisatie in het midden- en kleinbedrijf KNOV, zal de minister het akkoord als nieuw wetsvoorstel aan de Tweede Kamer aanbieden en „met verve verdedigen". Aan de tegenstand van de Dienstenbond FNV wordt afbreuk gedaan door het akkoord van de christelijke zusterorganisatie, de Dienstenbond CNV.

Evenwichtig

De minister had eerder de betrokken organisaties voor het blok gezet om samen uit de al jaren slepende discussie te komen. Nu een grote meerderheid van de partijen tot een dergelijk akkoord gekomen is, lijkt het voor de betrokkenen logisch dat de minister het voorstel overneemt. Volgens Van der Geest is het bereikte akkoord „buitengewoon evenwichtig" en „voldoet het aan de maatschappelijke behoefte" van langduriger mogelijkheden tot winkelbezoek.

erdacht van roof Vijlen

Op rechtbank gearresteerd

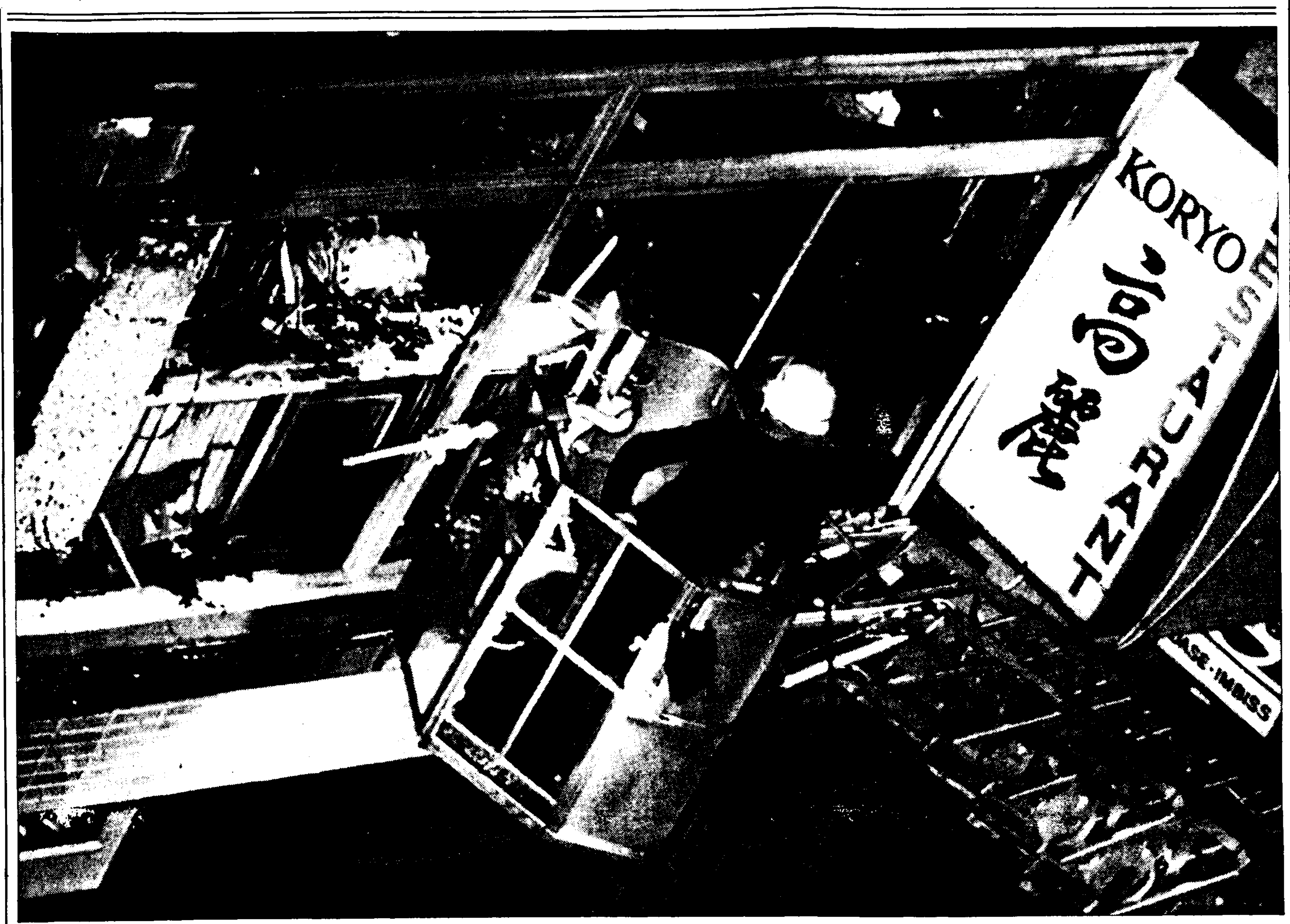
Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De 19-jarige Maastrichtenaar W.F. is gisteren voor de Maastrichtse rechtbank gearresteerd omdat hij er van verdacht wordt de overval op de Rabobank in Vijlen van 1 december vorig jaar en e van eergisteren mede gepleegd te hebben. W.F. werd meteen voor verhoor overgebracht naar het bureau in aals.

e jongen is de schoonzoon an de man die gisteren terecht stond op verdenking van het plegen van de roof op de bank op 1 december. Als getuige in de strafzaak tegen zijn vader probeerde hij die laatste gisteren een alibi te verschaffen voor 1 december.

n kringen van de Maastrichtse politie en justitie werd ter zitting meteen al gesuggereerd dat de eergisteren uitgevoerde overval gepleegd zou zijn uit 'pure intimidatie'. Een baliemedewerkster van de bank had namelijk toegezegd te zullen getuigen tegen de gisteren terechtstaande verdachte. Ze had hem tijdens politieonderzoek herkend. Verondersteld wordt dat de laatste bankroof, die overigens gedeeltelijk mislukte, bedoeld was om de baliemedewerkster bang te krijgen en niet te laten getuigen. Maar niets bleek minder waar. De vrouw wees de verdachte aan als medepleger van 1 december. En ze vertelde tegelijkertijd dat de getuigende W.F. daar ook bij was geweest en bovendien de roof van eergisteren medegepleegd had.

● Zie verder pagina 21



● *Bij een brand in een Chinees restaurant in de oude binnenstad van Frankfurt in de Bondsrepubliek zijn gisteravond minstens elf mensen om het leven gekomen. Het dodental kan nog oplopen. Volgens de brandweer raakten zes mensen gewond, van wie vier ernstig. De stoffelijke resten van tien personen werden gevonden in het restaurant. Eén persoon overleed na een sprong uit een raam. In het restaurant dat zich op de eerste verdieping van een gebouw in de buurt van de kathedraal van Frankfurt bevindt, had zich een explosie voorgedaan. Verscheidene mensen waren volgens ooggetuigen naar beneden gesprongen om aan de vlammen te ontkomen. FOTO: een brandweerman probeert via een hoogwerker het restaurant binnen te komen.*

Akkerbouwers willen massaal naar Den Haag

Braks doet boeren geen toezeggingen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het gesprek dat het Landbouwschap op eigen dringend verzoek gisteravond heeft gehad met minister Braks van Landbouw, heeft voor de akkerbouwers niets opgeleverd. Het Landbouwschap heeft de minister willen garanderen, dat de graantelers zich zouden houden aan de produktiebeperking op voorwaarde dat zij voor hun graan de prijs van 1988 weer terug zouden krijgen. Dat zou een verhoging met zes procent betekenen.

Braks zei na afloop dat hij kennis had genomen van de opstelling van het Landbouwschap en dat hij de boeren niets had kunnen toezeggen omdat hij niet mag van Brussel en voor iets extra's ook geen geld had.

Het Landbouwschap eiste in het gesprek dat de overheid de akkerbouw in Nederland voor de gevolgen van de werking van de stabilisatoren sinds 1988 – een automatische vermindering van de prijs bij overschrijding van de produktie – blijvend compenseert.

Garantie

Daarvoor wil het Landbouwschap de garantie geven dat de Nederlandse graanproduktie dusdanig wordt beheerst dat deze blijft binnen het aandeel van Nederland in de EG-produktiedrempel van 160 miljoen ton. Volgens het Landbouwschap levert de Nederlandse akkerbouw al een aandeel aan de Europese produktiebeperking.

Braks, die erkende dat Nederland zich aardig heeft gehouden aan de Europese voorwaarden, zei na afloop van het gesprek, dat hij niet kon handelen tegen de regels van Brussel om de Nederlandse akkerbouwers extra steun toe te zeggen.

De bestuurders van het Landbouwschap waren na afloop van het gesprek ontmoedigd. Zij hadden hoop geput uit de woorden van premier Lubbers in Hoogeveen en de Tweede Kamer. De voorzitter van de christelijke boeren, Gerard Dorenbos, zei uit het verslag van het besprokene in de Tweede Kamer van Lubbers te hebben begrepen dat er echt extra geld vanuit Brussel naar de Nederlandse akkerbouwers zou gaan als die bereid waren gronden braak te leggen en zich te houden aan de beperking van de produktie.

Gisteravond laat werd bekend dat akkerbouwers uit diverse delen van het land vandaag en morgen massaal op zullen 'stomen' naar Den Haag als reactie op het mislukte overleg.

PSV kan nog hopen

MÜNCHEN – Bayern München en PSV hebben gisteravond het half volle Olympiastadion in München vrijwel geen moment de illusie kunnen geven dat iets van Europees topvoetbal in deze ploegen terug te vinden is. Van de magere, volstrekt initiatiefloze ploegen was PSV de gelukkigste. Ten eerste omdat de nederlaag van 2-1 een redelijke uitgangspositie voor de volgende wedstrijd is en ten tweede omdat de meeste kansjes uit de wedstrijd voor Bayern waren.

● Zie ook pagina 29

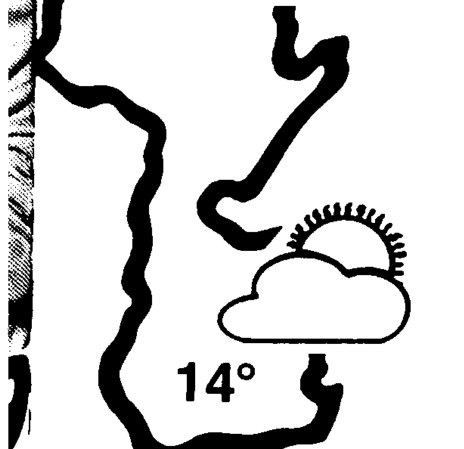
Heerlen bij start sociale vernieuwing

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft besloten zich aan te melden als een van de 25 gemeenten waar de sociale vernieuwing van start kan gaan. Het kabinet deed gisteren uit de doeken wat verstaan moet worden onder deze term.
Wethouder J. Andriesma toonde zich tevreden met de voorgestelde aanpak: „De sociale vernieuwing heeft vooral betrekking op bestrijding van langdurige werkloosheid, verbeteringen aan oudere wijken en van de welzijnssector. Het geld voor deze probleemgebieden kwam uit vele potjes. Nu komt er één geldstroom die wij naar eigen goeddunken kunnen besteden. Uiteraard moeten wij achteraf verantwoording afleggen."

● Zie ook pag. 3

Onderwereld fokt nog agressievere hond dan pitbull

LONDEN – De Britse onderwereld heeft een nieuw wapen: de 'bandog'. Deze speciaal gefokte hond overtreft zijn soortgenoten in agressie en kracht. Het dier, dat zo'n zestig kilo weegt, is een kruising tussen een Amerikaanse pitbull, een bulldog, een Rottweiler en een Rhodesische dog. De Britse dierenbescherming heeft gisteren alarm geslagen. Zij maakt zich grote zorgen over de snel groeiende populariteit van de bandog, die de wendbaarheid, het uithoudingsvermogen en de agressie van de pitbull en de kracht en het gewicht van de grotere soorten in zich verenigt.

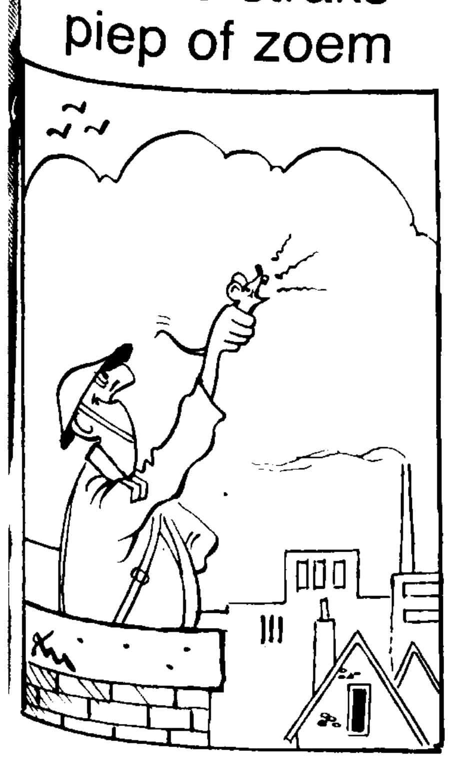


14°

OP EN TOE ZON
In de ochtend nog wolkenvelden. 's Middags laat de zon zich af en toe zien, waardoor de temperatuur oploopt tot 14 graden. Er staat een matige zuidwestenwind. De minimumtemperatuur bedraagt de komende nacht 7 graden.

VANDAAG:		
zon op:	07.10	onder: 18.31
maan op:	15.13	onder: 06.06
MORGEN		
zon op:	07.08	onder: 18.33
maan op:	16.32	onder: 06.23

Sirene straks piep of zoem



Azijnfabriek van Gulpener fuseert

Van onze redactie economie

GULPEN – De Gulpener Azijn- en Mosterdfabriek BV en de grootste concurrent, Azijn- en Limonadefabriek De Burg BV in Heerhugowaard, gaan fuseren. Gulpener, Limburgs enige azijn- en mosterdfabriek van formaat en 165 jaar oud, verliest daardoor haar zelfstandigheid. De personeelsleden hoeven voorlopig echter niet te vrezen voor hun baan en de gerenommeerde azijn- en mosterdmerken blijven vooralsnog bestaan. In de Gulpener fabriek wordt zelfs stevig geïnvesteerd.

De fusie komt tot stand doordat De Burg BV de aandelen van het Limburgse azijn- en mosterdbedrijf overneemt, dat op zijn beurt een minderheidsparticipatie in De Burg verkrijgt. Door deze samenwerking ontstaat een holding die een van de grootste azijnfabrieken van Europa wordt, met vestigingen in Heerhugowaard en Gulpen die als zelfstandige eenheden blijven werken.

● Zie verder pagina 19

Gifgas weg uit Bondsrepubliek

BONN – De Verenigde Staten halen binnenkort al hun chemische wapens weg uit de Bondsrepubliek. Het transport van de 100.000 granaten met zeer giftig zenuwgas gebeurt van juli tot september. Het zal met de grootst mogelijke veiligheidsmaatregelen zijn omgeven. Minder dan een milligram gifgas kan al dodelijk zijn. Nadere bijzonderheden over de routes die worden gebruikt zijn niet gegeven.
Tot het verwijderen van de wapens was vier jaar geleden al besloten. De granaten worden overgebracht naar het atol Johnson, in de Stille Oceaan op duizend kilometer van Hawaï. Daar zullen ze worden vernietigd.

LIMBURGS DAGBLAD MAAKT UW DAG KOMPLEET.

Hein Meens routineus

MAASTRICHT – Voor bedroevend weinig publiek (welgeteld 34 belangstellenden) gaf tenor Hein Meens afgelopen dinsdagavond een liedrecital in de Redoutezaal van de Maastrichtse Stadsschouwburg. In zijn vertolking van liederen van respectievelijk Ludwig van Beethoven, Claude Debussy en Franz Schubert werd hij aan de vleugel muzikaal bijgestaan door Rudolf Jansen, een van 's lands bekendste liedbegeleiders.

Beethovens liedcyclus An die ferne Geliebte heeft Hein Meens mogelijk een tijdje niet gezien. Hij zong deze prachtige reeks liefdesliederen zo ongeveer met de neus in de partij en kwam daardoor interpretatief amper los van het notenbeeld. Bij Debussy's cyclus Fêtes galantes I en een drietal liederen uit Ariettes oubliées fungeerde zijn partituur, evenals bij het uitgevoerde deel van Schuberts liedcyclus Schwanengesang, daarentegen slechts als geheugensteuntje, waardoor er hoor- en zichtbaar meer muzikaal leven in Meens' vertolking zat. Toch bleef het recital over het algemeen te routineus klinken. Ik kan me trouwens niet herinneren ooit zo'n ijzige sfeer op een recital gevoeld te hebben. Slechts af en toe vergat de Limburgse Amsterdammer de magere coulisse en zong zoals we hem kennen van talrijke oratorium-uitvoeringen in onze provincie: met inzet en overtuiging. Dat gold zonder meer voor het puntige Fantoches uit de Fêtes galantes. Daarnaast klonken van de zeven, op teksten van Ludwig Rellstab door Schubert geschreven Schwanengesang-liederen Frühlingssehnsucht, het overbekende Ständchen en Abschied zoals de ongekroonde koning van het romantische kunstlied die bedoeld heeft: vol vloeiende, weemoedige nostalgie. Pianist Rudolf Jansen toonde zich uiteraard een vast en betrouwbaar begeleider.

Maar hoe zou dit recital verlopen zijn in een volle zaal – waar zijn al die leden van de Maastrichtse tak van de Vereniging van Vrienden van het Lied gebleven?

peter p. graven

Geen modieuze kitsch in muziekdramatische produktie LSO

Madama Butterfly als psychologisch drama

door jos frusch

SITTARD – Het belooft een opzienbarende operaproduktie te worden, Puccini's Madama Butterfly, die morgenavond in de Stadsschouwburg van Sittard in première gaat. De ruimere financiële middelen hebben – althans volgens de directie van het orkest – tot zichtbare èn hoorbare verbeteringen geleid en de artistieke leiders – de jonge Engelse dirigent Julian Reynolds en de Duitse regisseur Werner Michael Esser – hebben een artistiek plan de campagne ontwikkeld, dat past bij de betrekkelijke intimiteit van de Limburgse theaters, waarin Butterfly komende weken wordt uitgevoerd.



● *Young-Hee Kim als Madama Butterfly in de gelijknamige opera.* (FOTO: LSO/Paul Mellaart).

Het is de laatste keer, dat de organisatie van een muziekdramatische produktie op de vertrouwde manier – dus met steun van de provincie Limburg en in samenwerking met de Contactraad Limburgse Schouwburgen – gestalte krijgt. Een nieuwe opera-produktiekern (met daarin – waarschijlijk – een wezenlijke participatie van het LSO) zal in 1991 die taken gaan overnemen. Preluderend daarop kan ons provinciaal orkest bij Madama Butterfly over bijna 200.000 gulden meer beschikken dan gebruikelijk (vijf in plaats van drie ton), wat volgens directeur Peter van de Braak niet alleen zichtbaar (de decors) en hoorbaar (de solisten) te merken zal zijn, maar ook in een beduidend soepeler verlopende organisatie heeft geresulteerd. „Er waren voor ons minder branden te blussen", aldus Van de Braak. „Door het aantrekken van een produktieleider (Jaques Peeters, die vroeger verantwoordelijk was voor de avondregie, JF) is de voorbereiding op organisatorisch gebied zeer professioneel verlopen."

Maar ook de regisseur en de dirigent lijken zich consciëntieus op deze operaproduktie te hebben voorbereid. In ieder geval hebben zij een artistiek concept ontwikkeld, dat een hedendaagse visie geeft op deze opera. „Er schuilt een gevaar in het produceren van een overbekend werk als Madama Butterfly", aldus regisseur Esser, die verbonden is aan het muziektheater van Trier. „Het mag niet kitscherig worden met te veel kersebloesem en Japanse snuisterijen of sentimenteel. Wij geven een hedendaagse kijk op het werk, maar niet in de zin van sextoerisme of Vietnam-lijken. De handeling kan alleen rond 1900 spelen, toen huwelijksmakelaars schijnhuwelijken sloten tussen geisha's en Amerikaanse officiers. Voor ons staat voorop, dat deze opera een zeer hard drama is over het lot van een jonge vrouw. Een vrouw, die een 'idee fixe' heeft, die het schijnhuwelijk overwaardeert, de realiteit uit het oog verliest en daardoor zichzelf bedriegt. Zij verstart, trekt zich terug in haar schulp en pleegt uiteindelijk harakiri. Op dat gegeven willen wij ons concentreren. Hoe minder sentiment je als regisseur aan de handeling toevoegt, des te tragischer wordt het lot van deze vrouw. Het publiek kan meer afstand nemen, maar is juist daardoor des te meer begaan met het lot van deze tragische operafiguur."

Dirigent Julian Reynolds, die sinds 1986 werkt als assistent van Hartmut Haenchen bij de Nederlandse Opera Stichting, wil muzikaal deze visie ondersteunen. Ook hij zit met de enorme traditie, die door grote dirigenten en sopranen in de loop der tijden is opgebouwd. „Madama Butterfly is geen Tosca of Bohème, hoewel de muziek onmiskenbaar Puccini's stijl is. Er zitten veel meer kamermuzikale aspecten in dit werk, vooral in de tweede acte. Het zal bij ons dan oók niet bombastisch worden, veeleer een psychologisch drama met intieme nuances. De delicate harmonieën en kleurnuances in deze partituur worden m.i. te vaak verwaarloosd. Dat is bij ons zeker niet het geval. Het wordt een soort Harnoncourt-interpretatie, waarbij de tempi en metronoomcijfers van Puccini zelf als leiddraad zullen dienen. Ik denk dat deze aanpak ideaal is voor de theaters, waar wij Butterfly gaan spelen. Voor het theater in Maastricht zijn we zelfs nog verder gegaan, daar hebben wij ons nog meer aangepast aan de omstandigheden van het kleine theater."

Voor Reynolds, die vertelde zeer onder de indruk te zijn van de kwaliteiten van het koor van het Maastrichts conservatorium en van de houtblazers van het LSO, betekent deze Madama Butterfly zijn debuut als eindverantwoordelijke muzikaal leider van een operaproduktie. Ook de vertolkster van de rol, waar het in deze opera allemaal om draait – Cho-Cho-San, alias Madama Butterfly – maakt haar debuut. Het is de Zuidkoreaanse sopraan Young-Hee Kim, die zich in 1984 in Nederland vestigde en reeds diverse malen tijdens concerten en oratoriumuitvoeringen in Limburg te bewonderen was. Voor het eerst is zij de prima donna in een operaproduktie.

De andere belangrijke rollen worden ingevuld door de Ierse alt Rachel Ann Morgan (Suzuki), de Roemeense tenor Antonius Nicolescu (Pinkerton) en de Nederlandse bariton Henk Poort (Sharpless). 'Limburgse' inbreng is er van Jef van Wersch (Bonze), Hans Scheijen (Commissaris), Marc Beelen (Offiale), Marisca Mulder (Cho-Cho-Sans moeder) en Caroline Jaegers (de nicht). De kinderrollen worden – met toestemming van de arbeidsinspectie – ingevuld door Geoffry Frijns en Jeroen Zwegers van kinderkoor De Lentebloempjes uit Margraten. De kostuums en het decor zijn van het Theater Trier, het kap- en grimewerk van de Nederlandse Opera.

Madama Butterfly wordt in totaal acht keer uitgevoerd: Sittard 9/3, Heerlen 10/3, Roermond 13/3, Venlo 15/3, Maastricht 17/3, Venray 20/3, Kerkrade 22/3 en Hasselt 24/3. In Venray begint de uitvoering om 20.15 uur, in de andere theaters om 20.00 uur.



● *Scène uit 'Het bloed kruipt' van Theater Vertoon, te zien in Sittard en Maastricht.*

verder in...

MAASTRICHT – In het C.C.V., Herbenusstraat 39, is zondag 11 maart om 15.00 uur een nieuwe voorstelling van kindertheater De Bonoed, getiteld 'De dankbare boom'. In de voorstelling die gebaseerd is op een Japans verhaal blijkt de ontmoeting tussen de kleine No en de boom, uit te groeien tot een innige vriendschap. Het verhaal wordt geïllustreerd met behulp van eigen gemaakte reliëfpoppen. In de aula van de Stedelijke Scholengemeenschap, Eenhoornsingel 100, wordt zondag 11 maart om 11.30 uur een lunchconcert uitgevoerd door Avanti-Kapel onder leiding van Pierre Colen met medewerking van L.S.O.-hoornist Jan Breukel. Zaterdagavond om 20.30 vertoont Theatergroep Vertoon 'Het bloed kruipt' naar 'The C... van Keith Johnstone in het Löss Theater, Achter de barakken 31a. Het stuk gaat over mensen die hun ouders, hun opvoeding met zich mee torsen in het leven. De invloed hiervan blijft onontkoombaar!

HEERLEN – In de Stadsschouwburg van Heerlen brengt het Heerlens Streektheater op 16, 17, 18, 20, 22, 23 en 27 maart de klucht 'Loeës Hinne en Brandnetele'. Wie het Heerlens Streektheater in een bezetting met onder andere Harrie Vaessen, Jef Clement, Math Loop, Arno Deckers en Aggie Wiertz wil bezig zien kan bellen ☎ 045-716478.

SITTARD – Het Sirkeltheater in Sittard toont morgenavond om 20.30 uur het toneelstuk 'Het bloed kruipt', dat wordt gebracht door theatergroep Vertoon. Zondagmiddag vanaf 14.30 uur leest Frans Malschaert in Sirkel het sprookje Doornroosje voor.

Franse avond in Grand Theater

LANDGRAAF – Bekende en minder bekende vertolkers van het Franse lied zullen morgenavond om 21.30 uur in het Grand Theater in het Landgraafse Waubach garant staan voor een avond vol van typische muziek uit Frankrijk. Tijdens deze thema-avond zijn liedjes te horen van beroemde chansonniers als Charles Aznavour, Edith Piaf, Gilbert Becaud en vele anderen. De sfeer en de gezelligheid van het Theatercafé worden verhoogd door de aankleding die is aangepast aan het thema. Een avond vol van 'La Douce France'.

De stichting Grand Theater heeft meerdere van deze thema-avonden op het programma staan. Zo zal 23 maart het theatercafé in het teken staan van Ierse muziek.

Dezelfde stichting heeft komende zondag 11 maart een Literaire Brunch op het programma staan. De opening vindt plaats om 10.30 uur waarna Jo Kaiser, Leo Herberghs, Brigitte Raskin, Geert van den Weghe en Dick Gebuys lezen uit eigen werk. Tussen de bedrijven door zal de muzikale omlijsting verzorgd worden door Kwartet Jean François. De presentatie is in handen van Dick Gebuys.

in de theaters

HEERLEN:
- do. 8/3: Toneel op toneel. De Voorziening 'De affaire Rue de Lourcine', tragi-komedie van E. Labiche. (20.30 uur).
- vr. 9/3: Más Tango, tangoprogramma.
- za. 10/3: Limburgs Symphonie Orkest met opera 'Madame Butterfly' van Puccini..
- za. 10/3: Marjol Flore ' Marjol gaat vreemd', liederenshow. (Kleine Zaal, 20.30 uur.
- zo. 11/3: Charles Hennen Concours. (10-22 uur).

KERKRADE:
- do. 8/3: Orlando Kwartet met mede werking van Rian de Waal (piano).
- vr. 9/3: Folkloristisch Danstheater 'Mare Nostrum', dansen van rond de Middelandse Zee.
- zo. 11/3: Docentenconcert. Muziekschool Kerkrade/Landgraaf/Simpelveld (11 uur).

MAASTRICHT:
- vr. 9/3: Danseres Truus Bronkhorst. (Zaal Het Vervolg, 20.30 uur).
- vr. 9/3: Opéra Comique, The Pirates of Penzance.
- vr. 9/3 t/m za. 10/3: Cabaretprogramma 'Made in Braille', van Vincent Bijlo. (Theatercafe, 23.00 uur).
- za. 10/3: Blijspel van de Toneelgroep M'46, 'Ik ben niet rappaport'. (Theater 't Pesthuys).
- za. 10/3: Stadtisch Orchester Aachen. (Staargebouw).
- za. 10/3: Moskous Ballet Emsemble, onder leiding van Natalia Saz.

SITTARD:
- vr. 9/3: 'Madame Butterfly' Opera van G. Puccini door het Limburgs Symphonie Orkest. Première.
- za. 10/3: 'Pandora', muziek- en danstheater.

ROERMOND:
- do. 8/3: Inleiding op de opera 'Madame Butterfly' door de heer Cornelis Schell in het artiestencafé.
- vr. 9/3: 'A capella pop' door Montezuma's revenge.
- zo. 11/3: Koffieconcert, Roermonds Kamerorkest onder leiding van Henk Houben. (12.00 uur).
- ma. 12/3: Penthesilea van Heinrich von Kleist door Het Nationale Toneel.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

In '91 weer Mattheus-P

HOV met Mozarts Requiem

HEERLEN – De Heerlense ... rium Vereniging is na de afs... van het succesvol verlopen ... leumjaar – met een ingetog... voering van Händels Messi... hoogtepunt – begonnen m... voorbereidingen voor het n... seizoen. Een seizoen, dat ge... het teken zal staan van de u... ring van de Mattheus-Passi... Bach, die in de Passietijd 19... worden uitgevoerd.

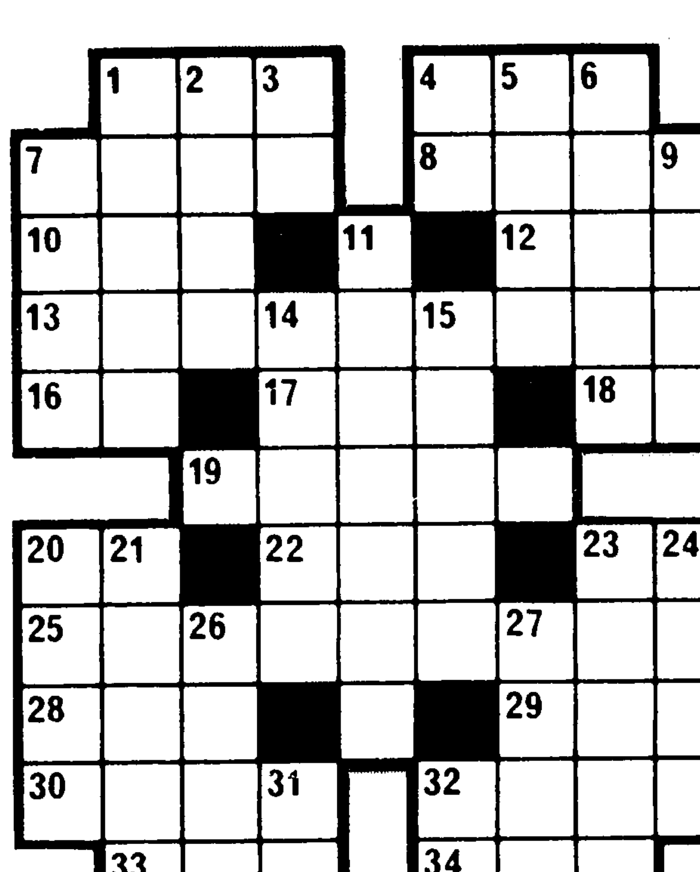
De repetities voor de Matthe... inmiddels al begonnen, al he... HOV tot die tijd ook nog a... 'verplichtingen'. Zal zal op 2... tember het feit worden herdac... Fritz ter Wey tien jaar als di... aan het koor verbonden is. En... maart, dus over enkele weke... het koor in de Heilig Hart Ker... Schandelen Mozarts Requiem... voeren, een werk, dat ook ... twee jaar geleden door de HO... klinken werd gebracht. T... deze uitvoering zal de Hee... Oratorium Vereniging worde... geleid door kamerorkest M... Mosa, terwijl de solistenpa... worden gezongen door de lede... het Consortium Manuel Garci... praan Magda Crijns, alt Anne... Valino-Ravetta, tenor Hans Sc... kens en bas Emile Goddink.

Wat de Mattheuspassie betref... de HOV samenwerken met he... sterdams Begeleidings Orke... andere Limburgse oratoriumk... De HOV heeft daartoe inmi... een structureel overleg opg... met deze koren om financië... spraken te maken en gezame... standpunten te bepalen ten op... te van het LSO en de provinci...

Oplossing van gister...

1. cobbler; 2. Ohio; 3. biest; 4. bos...; reepnet; 6. toorn; 7. orde.

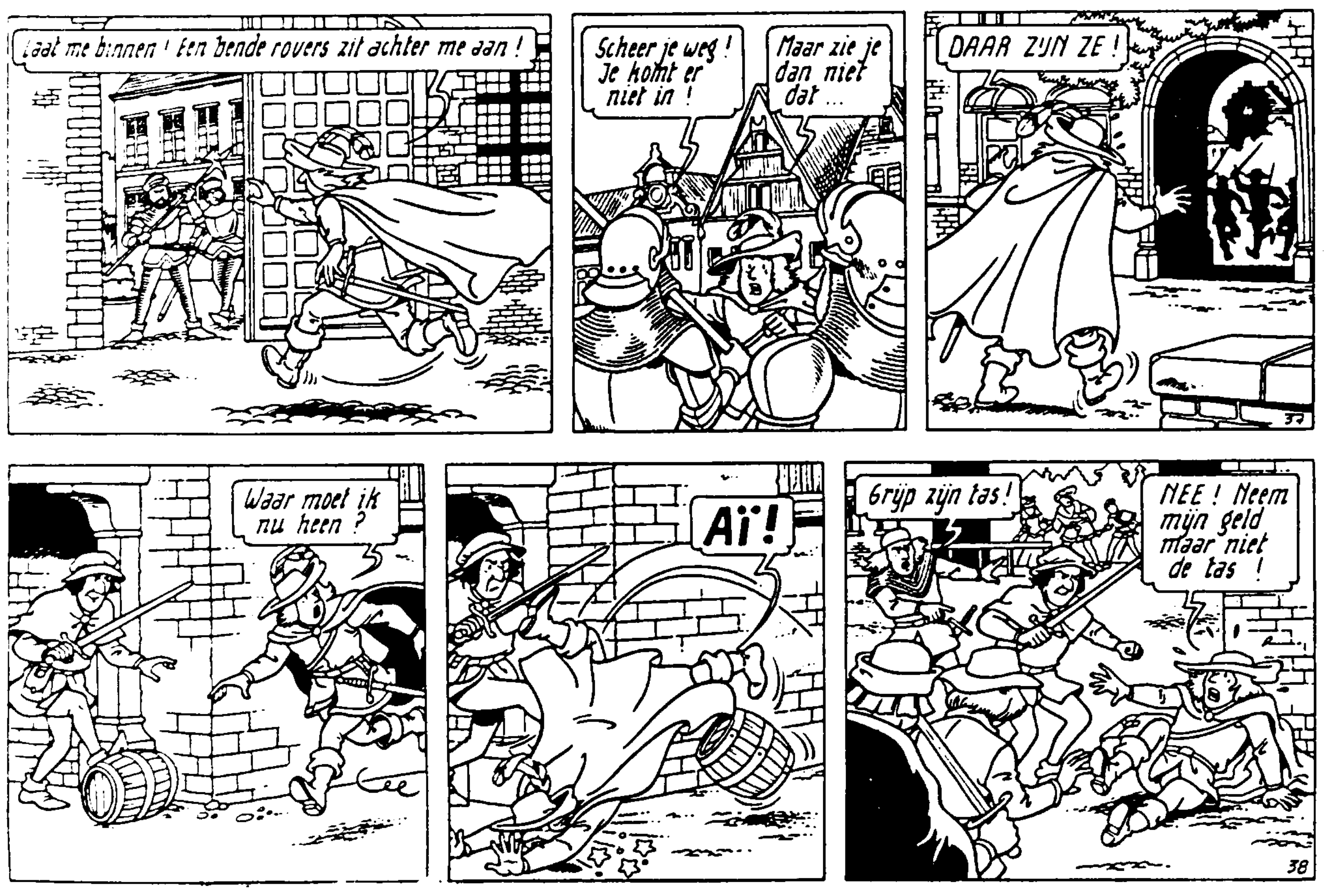
puzzel van de dag



Horizontaal: 1. dikke pap; 4. alvorens; 7. opening in een visnet; 8. gewoonterecht als aanvulling op de wet; 10. soort papegaai; 12. bijbelse naam; 13. vol zorg; 16. persoonlijk vnw.; 17. uitroep; 18. Nederlandse Spoorwegen (afk.); 19. Grieks eiland; 20. eminentie (afk.); 22. vlaktemaat; 23. circa (afk.); 25. compleet; 28. plaats in Gelderland; 29. lofdicht; 30. denkvermogen; 32. bakruimte; 33. ingezet stuk; 34. door, met (Latijn).

Verticaal: 1. stijlperiode; 2. venster; 3... voren water; 4. en andere (afk.); 5. ... van laagheid; 6. bergkloof; 7. soort ... dashond; 11. hoofdstad van Iran; 14. ... revolutionair, die de val der Girond... bewerkstelligde; 15. onophoudelijk ... 20. wild zwijn; 21. voorbeeld; 23. ... 24. stad in Frankrijk; 26. beminde ... Zeus; 27. tennisterm; 31. boom; 32. ... zetsel.

de kleine postruiter



panda en het kassucces



recept

Duitse biefstuk

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g gehakte runderbiefstuk, 2 grote uien, 100 g boter, zout, peper en 1 eidooier.

Meng de eidooier, peper en de gehakte biefstuk door elkaar.

Verdeel in vier gelijke porties en maak er vier niet al te dikke schijven van.

Snijd de uien in ringen.

Laat boter bruin worden en bak daarin de biefstukken bruin en door en door warm.

Leg ze daarna op een voorverwarmde schotel en bestrooi licht met zout.

Bak de uien en de braadboter en houd ze krokant.

Dresseer de uien over de biefstuk en strooi er fijngeknipte peterselie over.

Serveer hierbij gebakken aardappelen, verse appelmoes van goudreinetten of karmijnappel.

TIP: Bak een paar reepjes bacon met de uien mee.

Blus het braadvocht af met een scheutje rode wijn en drink de rest bij de maaltijd.

In plaats van runderbiefstuk kon ook paardebiefstuk genomen worden.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20

Nieuwe lastenverzwaring automobilist in de maak

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een forse verhoging van de motorrijtuigenbelasting (MRB) en invoering van een accijns op LPG. Deze twee voorstellen heeft het ministerie van Financiën in voorbereiding, zo liet gisteren staatssecretaris Van Amelsvoort de Tweede Kamer weten.

„Op dit moment" is de hoogte van de MRB afgestemd op het gewicht van de wagen. In de toekomst zal de massa van de auto uitgangspunt worden. Onder de massa wordt verstaan het gewicht van de wagen plus de maximale hoeveelheid vracht of lading die vervoerd kan worden. Ook het maximale aantal passagiers dat onder normale omstandigheden vervoerd kan worden, wordt meegerekend.

Volgens Van Amelsvoort wordt internationaal de massa van de wagen al als uitgangspunt gehanteerd bij de berekening van de MRB. Op Financiën wordt ervan uitgegaan dat ons land deze methode ook zal moeten gaan hanteren, zeker als binnen de EG de grenzen wegvallen. Een wetsvoorstel valt tegen het eind van het jaar te verwachten. De bewindsman zelf noemde het geheel 'ingrijpend'.

Het departement studeert ook op de invoering van een accijns op LPG. Deze studie zal nog voor de zomer afgerond worden. Daarna zullen besluiten vallen.

Huurwaarde

Van Amelsvoort kondigde verder aan in het najaar te willen komen met een nieuw wetsvoorstel inzake de verhoging van het huurwaardeforfait. Eerst zal de Kamer zich moeten buigen over de nota Volkshuisvesting in de jaren '90. Dat zal in juni gebeuren.

Dwangarbeiders voor herziening afkoopregeling

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De Vereniging van Dwangarbeiders Nederland heeft in een petitie aan de Tweede Kamer om een oplossing gevraagd voor het probleem van de oorlogspensioenen uit de periode van hun gedwongen tewerkstelling in Duitsland.

De moeilijkheid is dat de Nederlandse regering in een overeenkomst met West-Duitsland in 1956 de aanspraken van de Nederlandse dwangarbeiders voor een bedrag van 20 miljoen gulden heeft afgekocht. Als gevolg daarvan hebben zij nu geen aanspraak meer op een Duitse ouderdomsrente, maar krijgen ze op 65-jarige leeftijd een eenmalige afkoopsom van 50 gulden voor elke twaalf maanden die ze in Duitsland tewerk waren gesteld.

De voormalige dwangarbeiders vragen nu aan de Tweede Kamer om de regering op te dragen met de Duitse autoriteiten te overleggen over het herstel van deze groep in zijn rechten. Zij vinden dat er niet alleen juridische argumenten zijn om de destijds gesloten afkoopregeling te herzien, maar ook overwegingen van billijkheid en rechtvaardigheid.

commentaar

Vernieuwing

De term 'Sociale vernieuwing' wordt hoe langer hoe meer het Creao van dit kabinet. Wat we er onder moeten verstaan is onduidelijk. Het is zelfs de vraag of de regering het weet en of zoiets wel echt bestaat. In ieder geval wordt aan deze 'geloofsbelijdenis' heel veel opgehangen, maar geld is er nauwelijks voor beschikbaar. We praten over 1,6 miljard gulden voor dit jaar, dus amper honderd gulden per inwoner. Met een dergelijke som, bestemd voor alle gemeenten, is men gauw uitverniewd.

Natuurlijk bevat de sociale vernieuwing een hele reeks initiatieven die zonder meer toegejuicht dienen te worden. Dat het kabinet de alsmaar groeiende werkloosheid onder minderheden – nu 100.000 – wil aanpakken is uitstekend, maar het bedrag dat daarvoor pas volgend jaar ter beschikking komt – 63 miljoen – staat in geen enkele verhouding tot de op te lossen problematiek. Daar komt nog bij dat de regering (nog) niet van plan is werkgevers die geen allochtonen in dienst willen nemen daartoe te dwingen. We ontstaat de plicht voor werkgevers te rapporteren over hun inspanningen vertegenwoordigers van minderheden in dienst te nemen. Maar een uitvlucht, waarom juist voor bedrijf X of gauw bedrijf IJ een u tzonge ring op de regel gemaakt dient te worden, is gauw gevonden. Dat is in het verleden al vaker bewezen.

Zoals gezegd, het plan bevat een aantal goede aanzetten, maar die staan of vallen met een correcte uitvoering daarvan naleving. Het gevaar bestaat dat de regering een soort controlemogelijkheid op een nationaal probleem – de werkloosheid – overhevelt naar de gemeenten, die daar veelal te weinig voor zijn toegerust.

Natuurlijk is het prima dat een deel van de subsidieregelingen tussen overheid en gemeenten, gericht op werkgelegenheid, scholing en welzijn aan de gemeenten worden overgedaan in de praktijk zou het echter best eens kunnen gaan om een zeer beperkte overdracht.

Daar komt nog bij dat de bewaking van het beleid wordt overgedragen aan een ambtelijke 'kerngroep' in Den Haag, samengesteld uit ambtenaren van diverse departementen, die het beleid moeten bewaken en bijsturen mogen nemen. Maar wanneer die ambtenaren er met de gemeenten niet uitkomen, dient het kabinet de knoop weer door te hakken. De zaak wordt dan teruggeverwezen naar de rijksoverheid. Dus zijn we weer terug bij af en is het uiteindelijk toch de rijksoverheid die een beslissing neemt.

De regering had zich dat eerder moeten realiseren, maar misschien is de — te grote — haast, die achter de sociale vernieuwing is gezet daar wel de oorzaak van. De VVD spreekt van 'oude wijn in nieuwe zakken'. De partij zou daar wel eens niet helemaal ongelijk in kunnen hebben: bestaande financiële posten worden onder een nieuwe noemer aan de gemeenten ter beschikking gesteld.

P.S.

Kabinet presenteert plannen sociale vernieuwing

'Stijging werkloosheid minderheden stoppen'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet wil de stijging van de werkloosheid onder minderheden de komende vier jaar een halt toe roepen. Op langere termijn blijft het streven dat de werkloosheid onder etnische minderheden op hetzelfde peil ligt als onder andere bevolkingsgroepen. Verbeterde scholing en een wettelijke plicht voor werkgevers te rapporteren over hun inspanningen allochtonen in dienst te nemen, moeten dat doel binnen handbereik te brengen. Maar het kabinet voelt er niets voor werkgevers die geen allochtonen in dienst nemen, uit te sluiten van overheidsopdrachten.

Dit staat in een nota over het minderhedenbeleid die het kabinet gisteren, samen met de uitwerking van de plannen voor sociale vernieuwing, naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Extra geld

Voor het minderhedenbeleid is volgend jaar 63 miljoen gulden extra beschikbaar. Het is één van de speerpunten in het sociale vernieuwingsbeleid dat de CDA/PvdA-coalitie wil voeren. Er zijn momenteel ruim de 100.000 mensen uit minderheden zonder baan.

Andere onderdelen van de plannen, die vrijdag al in hoofdlijnen door het kabinet werden goedgekeurd, zijn: – een bundeling van een reeks van subsidieregelingen tussen overheid en gemeenten van in het totaal 1,6 miljard gulden, gericht op werkgelegenheid, scholing, en welzijn; overheveling van de middelen voor gemeenten dat geld naar eigen inzichten te besteden aan het bestrijden van 'maatschappelijke achterstanden'; – een strengere toepassing van de huidige sanctie-regels in de sociale uitkeringen; arbeidsbureau's moeten sneller aan de sociale dienst doorgeven wanneer een uitkeringsgerechtigde werk weigert; 'Wederzijds: voor wat hoort wat', noemt het kabinet dat, omdat het meent een 'sluitende benadering' van de bestrijding van de langdurige werkloosheid te hebben gevonden; – het kabinet sluit met een reeks gemeenten afspraken maken over de manier waarop de sociale vernieuwing wordt ingevoerd.

Achterstand

Het kabinet noemt het bestaan van 'hardnekkige maatschappelijke achterstand sociaal onaanvaardbaar'. De grote hoeveelheden geld die nu in de bestrijding van die sociale ongelijkheid worden gestoken, drukken zwaar op de overheidsbegroting en de mogelijkheden 'te investeren in de toekomst van ons land'. De 1,6 miljard gulden die het kabinet uittrekt voor sociale vernieuwing is bijeen geschraapt uit 25 bestaande subsidieregelingen.

In een alarmerend rapport adviseerde de Wetenschappelijk raad voor het Regeringsbeleid het kabinet vorig jaar meer vaart te zetten in het minderhedenbeleid. In de reactie op dat rapport, die een hoofdbestanddeel vormt van de plannen voor sociale vernieuwing, kondigt het kabinet een reeks maatregelen aan. Er komt meer aandacht voor de opvang van peuters uit etnische minderheden, de eigen taal van allochtone kinderen zal vaker gebruikt worden in het onderwijs om ze dingen uit te leggen en er wordt meer aandacht gegeven aan de kwaliteit van het onderwijs in de Nederlandse taal.

Kiesrecht

Opmerkelijk is dat de nota van de regering geheel zwijgt over het verlenen van kiesrecht aan minderheden. Daarover zijn CDA en PvdA het nog steeds niet eens.

Pro-Iraanse groep: gijzelaars komen niet snel vrij

BEIROET – De pro-Iraanse Revolutionaire Gerechtigheidsorganisatie in Libanon heeft gisteren gezegd dat een spoedige vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars in Beiroet uitgesloten is. Eerder op de dag had de Iraanse president Rafsanjani verklaard dat er snel een einde zou komen aan de gijzeling in Libanon, waar zeventien westerlingen worden vastgehouden. Onlangs had Washington Teheran opgeroepen directe besprekingen te beginnen over de vrijlating van de gijzelaars.



● *De start van de derde Noordzeeconferentie in het Haagse Congresgebouw was gisteren aanleiding voor tal van milieuactivisten, van wie er velen ludiek waren uitgedost, om te demonstreren voor een schone(re) Noordzee.*

Maij-Weggen tevreden over eerste conferentiedag

Akkoord over terugdringen 'luchtvervuiling' Noordzee

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De landen die deelnemen aan de gisteren door prins Claus geopende Noordzeeconferentie in Den Haag, zijn overeengekomen om de uitstoot van zeventien stoffen die via de lucht de Noordzee vervuilen, terug te dringen. In 1995 moet de toevoer van die stoffen met minstens 50% zijn teruggebracht. Mogelijk zal over de uitstoot van vier stoffen die het ergst vervuilend zijn (dioxine, kwik, lood en cadmium) worden afgesproken ze met 70% terug te dringen.

Minister van Verkeer en Waterstaat, Maij-Weggen, die de conferentie voorzit, bleek tevreden over de eerste dag van onderhandelingen. Haar collega van Milieu, Alders, viel haar bij door erop te wijzen dat de deelnemende landen nog niet eerder afspraken hadden gemaakt over het terugdringen van stoffen die de zee via de lucht vervuilen.

Rivieren

Voor de stoffen die via de rivieren de Noordzee binnendringen, zijn gisteren ook afspraken gemaakt die strenger zijn dan die van de conferentie drie jaar geleden in Londen. Er is nu een lijst van 37 milieugevaarlijke stoffen die met 50% of meer moeten worden teruggebracht. Voor vier stoffen (weer dioxine, lood, kwik en cadmium) is 70% afgesproken. Volgens Maij-Weggen zijn de landen overeengekomen dat verder gegaan moet worden dan die 50% wanneer de stand van de technologie dat toelaat.

De landen zijn niet ingegaan op de wens van Zweden en Denemarken om af te spreken, dat in het jaar 2000 de uitstoot van de 37 stoffen in de Noordzee tot nul gereduceerd moet zijn. De vertegenwoordigers van de twee Scandinavische landen pleitten daar sterk voor tijdens de openingsceremonie van de conferentie. In 1999 moeten de pcb's geheel uitgebannen zijn. Geprobeerd wordt zelfs om het jaartal 1995 te halen.

EG-richtlijnen

De Europese commissaris voor Milieu, Ripa de Meana, heeft gisteren gezegd, dat hij de afspraken die de Noordzeelanden vandaag zullen bekrachtigen, wil omzetten in EG-richtlijnen, zodat ze voor alle lidstaten van de Europese Gemeenschap zullen gaan gelden.

Maij-Weggen noemde de gesprekken van gisteren 'scherp', maar was vol lof over de opstelling van de Engelse milieuminister Patten. De Britten zijn vanwege hun opstelling ten aanzien van de vervuiling van de Noordzee de laatste tijd heftig bekritiseerd, ook door Maij-Weggen. „Groot-Brittannië heeft zich constructief opgesteld en was op alle punten eerder akkoord dan sommige andere landen. Die opstelling is een groot verschil met die van zeg maar een maand geleden."

Sikhs richten bloedbad aan

AMRITSAR – Militante sikhs hebben gisteren ten minste 20 mensen doodgeschoten en 30 verwond toen zij het vuur openden op een menigte op een marktplein in de stad Abohar, in de Indiase deelstaat Punjab.

De sikhs lieten ook twee bommen ontploffen op de drukbezochte markt waar de mensen in paniek wegvluchtten. „Er kunnen nog mensen omgekomen zijn bij de bomexplosies, maar we hebben daar nog geen eensluidende informatie over," zo verklaarde Ajit Singh, de vice-inspecteur generaal van politie. Abohar ligt 235 kilometer ten zuidwesten van Amritsar, de hoofdstad van Punjab.

De aanslag van gisteren is de eerste grote actie van militante sikhs sinds enkele maanden. De sikhs vechten voor een onafhankelijke staat 'Khalistan', wat land van de zuiveren betekent.

Veel doden bij rellen in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – Bij onlusten in Zuid-Afrika zijn de afgelopen dagen tientallen doden gevallen. Gisteren kwamen minstens zeven mensen om het leven en raakten ruim 80 gewond toen de politie in het 'onafhankelijke' thuisland Bophuthatswana het vuur opende op een groep demonstranten die het aftreden van president Mangope en hereniging van het sinds 1977 onafhankelijke Bophuthatswana met Zuid-Afrika eisten.

Ook in andere delen van het land, waaronder de thuislanden Venda en Gazankulu, is het al geruime tijd onrustig. In zwarte woonoorden in de provincies Transvaal, de Kaap, Oranje Vrijstaat en Natal zouden bij verscheidene confrontaties tussen politie en betogers minstens 40 doden zijn gevallen. Daarnaast vonden nog eens 20 mensen de dood bij de staatsgreep die begin deze week in het thuisland Ciskei plaatsvond.

punt uit

● Hongerstaking

Twaalf Mongolische demonstranten die ijveren voor democratisering van hun land zijn gisteren in hongerstaking gegaan op het centrale plein in Ulan Bator, aldus ooggetuigen. Zij gingen hiertoe over nadat de autoriteiten geen gehoor gegeven hadden aan hun eis dat honderden communistische partijbonzen het veld moesten ruimen. Volgens inwoners van Ulan Bator zijn de twaalf lid van de Mongolische Democratische Unie, de grootste van de vier jonge oppositiegroepen die zich beijveren voor het beëindigen van het 69 jaar oude communistische systeem.

● Ambtenaren

De 250 gulden eenmalige uitkering die de 700.000 ambtenaren naar aanleiding van de CAO-onderhandelingen krijgen, wordt uitgekeerd op 1 april. De uitkering is bedoeld om de periode vanaf 1 januari tot het begin van de looptijd van de overeengekomen ambtenaren-cao te overbruggen. De 250 gulden is 'normaal inkomen', waarover belasting en (pensioen)premie wordt ingehouden. Gepensioneerde ambtenaren krijgen ongeveer 175 gulden.

● Journalist

In Istanboel is gisteren een vooraanstaande journalist van de grootste krant van Turkije vermoord. Twee gemaskerde mannen schoten Cetin Emec, columnist en directielid van 'Hurriyet', voor zijn huis neer. Ook zijn chauffeur kwam bij de aanslag om het leven.

● Gijzeling

Een gijzelingsactie in het hoofdkantoor van de Stadsparkasse in het Westduitse Bochum is gisteren zonder bloedvergieten beëindigd. De gijzelaars zijn ongedeerd; de dader heeft zich aan de politie overgegeven. De dader nam gisterochtend, nadat een poging om de bank te beroven was mislukt, zeven mensen in gijzeling in verschanste zich in de klantenafdeling van de bank.

● Communist

In Brazilië is de legendarische communistenleider Luiz Carlos Prestes overleden. De in 1898 in Porto Alegre geboren Prestes haalde wereldfaam toen hij als kapitein van de genie in 1924 opriep tot een opstand tegen het toenmalige regime. Hij vluchtte na zijn oproep ondergronds. Met een groep van kansarme Brazilianen die zich bij hem aansloot, trok hij daarop duizenden kilometers door het land, vergelijkbaar met Mao's Lange Mars door China, waarbij de regeringstroepen er niet in slaagden hem te arresteren.

Witte Huis sluit militaire actie niet uit

VS: Libië maakt chemische wapens

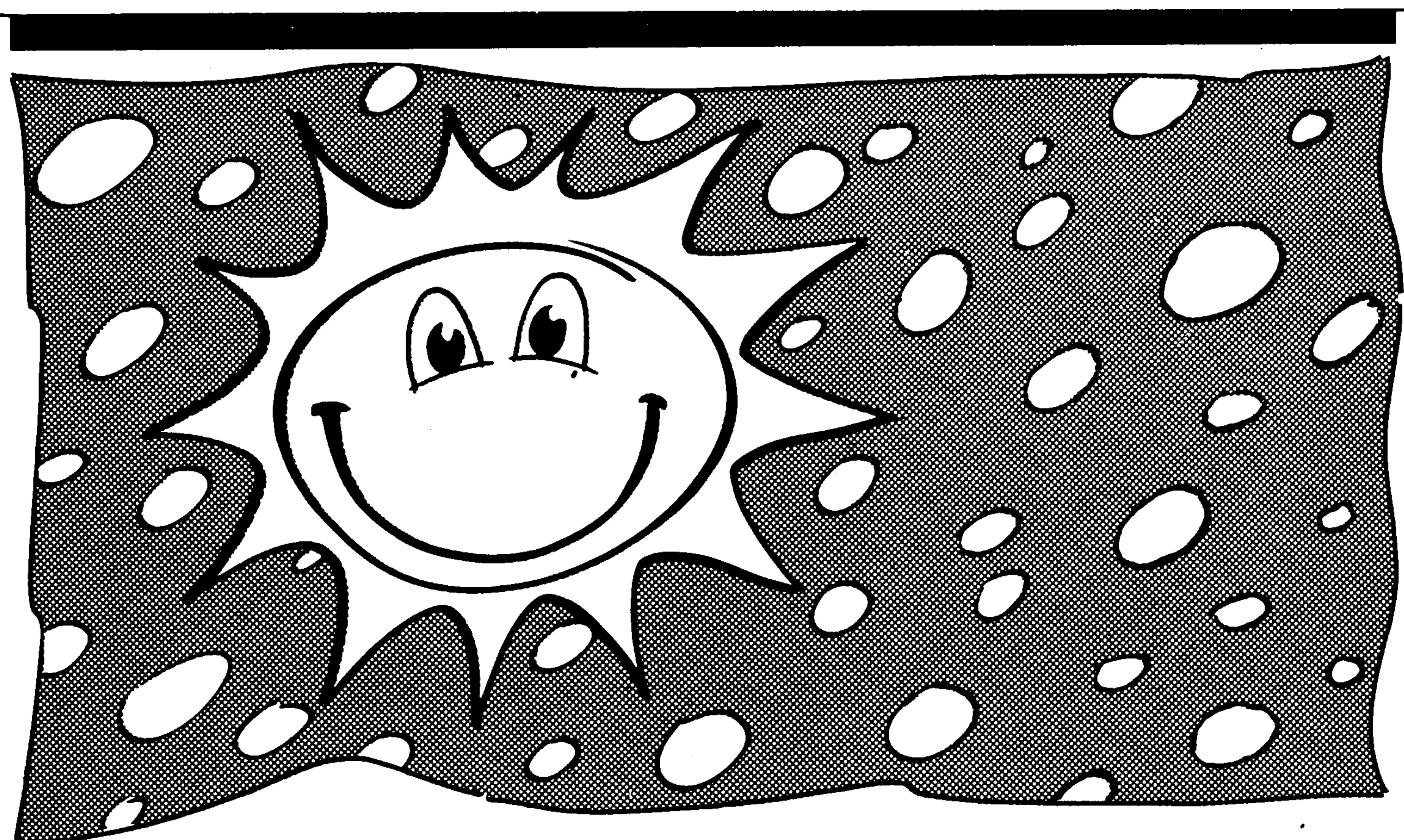
WASHINGTON-BONN – De Verenigde Staten hebben gisteren Libië ervan beschuldigd in een fabriek in Rabta chemische wapens te produceren. Washington is 'zeer bezorgd' over deze ontwikkeling en roept op tot internationale pogingen om daaraan een einde te maken, zo heeft de woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, verklaard. Libië heeft de Amerikaanse aantijgingen ontkend.

Uit Westduitse veiligheidskringen is vernomen dat de fabriek in Rabta, 80 kilometer ten zuiden van Tripoli, tot nu toe 30 tot 50 ton giftig mosterdgas heeft geproduceerd. Het complex dat met Westduitse hulp is gebouwd voor de fabricage van medicijnen, maakt sinds de ingebruikname in het midden van 1989 mosterdgas, aldus deze zegslieden.

Volgens Fitzwater suggereren 'beschikbare bewijzen dat Rabta chemische wapens produceert'. „Wij zijn uitermate bezorgd over deze ontwikkeling. Rabta is gevaarlijk en wordt steeds gevaarlijker," aldus de woordvoerder die met zijn verklaring reageerde op berichten dinsdag en woensdag in de Amerikaanse media.

De Witte Huis-woordvoerder wilde niet speculeren over de maatregelen die de VS zullen nemen, maar hij sloot een militaire operatie niet uit. Washington heeft zijn bondgenoten op de hoogte gesteld van zijn bezorgdheid over de fabriek in Rabta. Fitzwater weigerde in te gaan welke landen verdacht worden van het leveren van grondstoffen aan de Libische fabriek. Hij onderstreepte de noodzaak voor internationale waakzaamheid bij de Libische pogingen in het buitenland materialen te kopen.

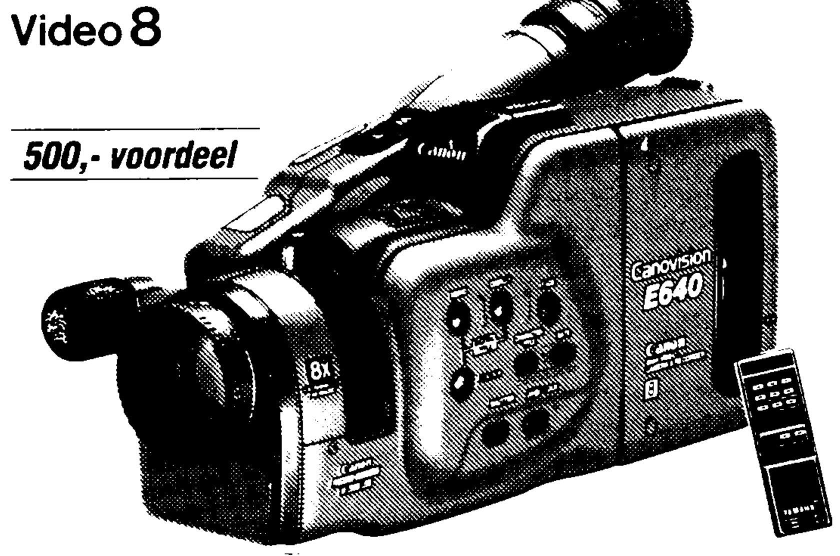
Totaalservice staat voorop bij Vogelzang. En dat gaat verder dan u voor mogelijk houdt. Van deskundig advies en objektieve voorlichting vooraf tot thuisbezorging van moeilijk te vervoeren apparatuur. Van de Vogelzang Credit Card voor direkt kopen tot f 5.000,- zonder kontant geld, tot een volledige garantie op alle apparatuur. Van hoge inruilprijzen voor nog spelende apparatuur tot een hooggespecialiseerde eigen Technische Dienst. Van Quick - direkt klaar - service bij kleine reparaties tot



Bruikleen-TV wanneer we uw TV repa ren. Van onze befaamde dubbele prijs rantie tot een omruilperiode van liefs dagen. In welke vakspeciaalzaak vind deze service nog? Alleen bij Vogelza Want alleen het grootste assortiment teg de laagste prijzen is niet genoeg. Vaak g het er juist om dat u ook na de aankoop v ledig kunt vertrouwen op de uitgebrei service van uw leverancier. Dat kan Vogelzang. Winter en zomer, want Vog zang laat u nooit in de kou staan.

De beste service? Vogelzang laat je nooit in de kou staan!

Canon Video 8



500,- voordeel

CANON E640 VIDEO 8 CAMERA-RECORDER
Naast de uitgebreide technische mogelijkheden, is voor het uiteindelijke resultaat ook het bedieningsgemak belangrijk. Deze nieuwe Canon is dan ook zeer prettig om mee te werken. Automatische compensatie bij moeilijke lichtomstandigheden door onafhankelijke lichtmeting in 15 verschillende zones. Ook de witbalans is automatisch. Verder nog de mogelijkheid om titels, tijd en datum aan te brengen. Snelle sluitertijden (tot 1/2000 sec.) voor snelle bewegingen. Wordt kompleet geleverd met voedingsadapter, accu, acculader, schouderriem en draadloze afstandsbediening.
OUDE VOGELZANGPRIJS 3498,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 100,- PER MAAND **2998**

PHILIPS



PHILIPS CD 610 CD SPELER
Een CD speler met een prima prijs/kwaliteitsverhouding. 20 nummers vooruit programmeerbaar, uitgebreid en duidelijk afleesbaar FTD-display, herhaal en snelzoekfunktie, random play... Aan bedieningsgemak ontbreekt het niet, maar het belangrijkste is toch het loepzuivere geluid op basis van de modernste lasertechniek. Geschikt voor zowel 8 als 12 cm discs. Inklusief infrarood afstandsbediening is deze CD speler betrouwbaar en betaalbaar.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **499**

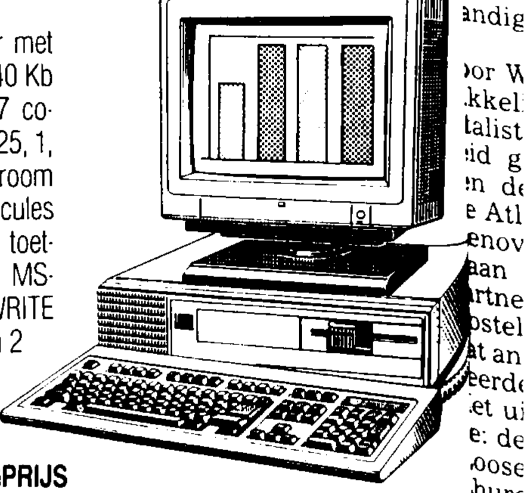
PIONEER



PIONEER VS-X 3300 TUNER/VERSTERKER
Zeer uitgebreide tuner/versterker met afstandsbediening. De tuner beschikt over 24 AM/FM voorkeuzestations en memory scan. De versterker heeft een vermogen van 2x60 Watt, een 5-bands equalizer en een surround processor. Zeer handig is de "Smart Remote", een afstandsbediening waarin de funkties van andere apparaten (ook andere merken) overgezet kunnen worden zodat u nog maar met slechts 1 afstandsbediening alle apparaten kunt bedienen.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **899**

TANDON



TANDON PCA 12 SLIMLINE 40 MB PERSONAL COMPUTER
AT met INTEL 80286 processor met een kloksnelheid van 12 MHz. 640 Kb werkgeheugen, voet voor 80287 coprocessor, 40 Mb harde schijf, 5,25, 1, 2 Mb disk drive, 12 monochroom flatscreen monitor (amber), Hercules compatible display adapter, 101 toetsenbord, MS-DOS, GW-BASIC, MS-WINDOWS, MS-PAINT, MS-WRITE software, Centronics parallelle en 2 seriële interfaces, 4 uitbreidingssloten. Kompleet met gebruikershandleiding, en 12 maanden volledige garantie. **VOGELZANGPRIJS**

OF F 160,- PER MAAND **4295**

DENON



DENON DCD 520 CD SPELER
Iets eenvoudiger uitvoering van de DCD 620, echter met behoud van de essentiële kwaliteiten. Ook hier dus veel funkties (o.a. Auto Edit en Auto Space), en prima geluidsweergave dankzij hoogwaardige technologie (Super Lineaire omzetter, 4-voudige oversampling, digitaal filter).
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **599**

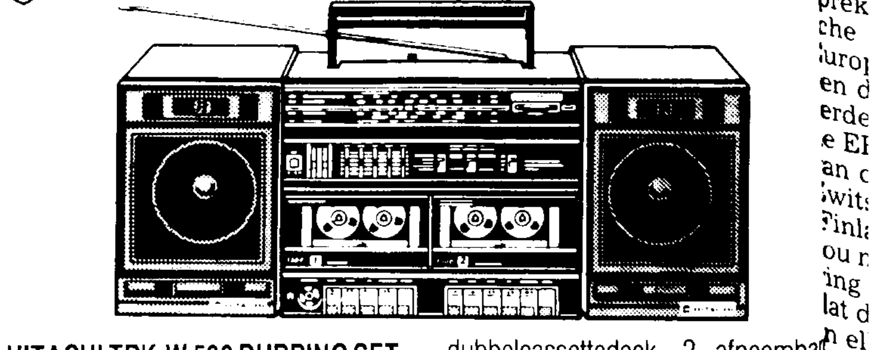
AIWA *Goede konsumententest juli '89*



AIWA AD-F470 CASSETTEDECK
Een deck dat alles biedt wat u verwachten mag: IC-logic tiptoetsbediening, amorfe kop en drie soorten Dolby (B/C/HX-Pro). Volmaakt gebruiksgemak dankzij vele funkties, o.a. Cue/Review, Auto Rec Mute, Quick autoreverse, automatisch terugspoelen en weergeven en timeropname en -weergave. Als beste getest in de Consumentengtest.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **549**

HITACHI



HITACHI TRK-W 530 DUBBING SET
Kwalitatief hoogwaardig draagbaar audiosysteem met 60 W stereovermogen. Heeft een FM/MG/LG/KG tuner, dubbelcassettedeck, 2 afneembare 2-wegluidsprekers, 5-bands equalizer, hoofdtelefoon aansluiting en CD Line-in. **VOGELZANGPRIJS**

269

THOMSON



THOMSON TF-5570 PSN SUPER PLANAR KLEURENTELEVISIE
Stereo kleurentelevisie met 55 cm Super Planar beeldbuis in monitorlook uitvoering, met Black Matrix beeldscherm voor het tegengaan van ongewenste reflekties. Stereo weergave 2x20 Watt via tweeweg luidsprekers, 2x40 Watt via externe speakers. Teletekst met 8 pagina's geheugen.
VOGELZANGPRIJS 1699,-
INRUIL SPELENDE KTV - 200,-

OF F 50,- PER MAAND **1499**

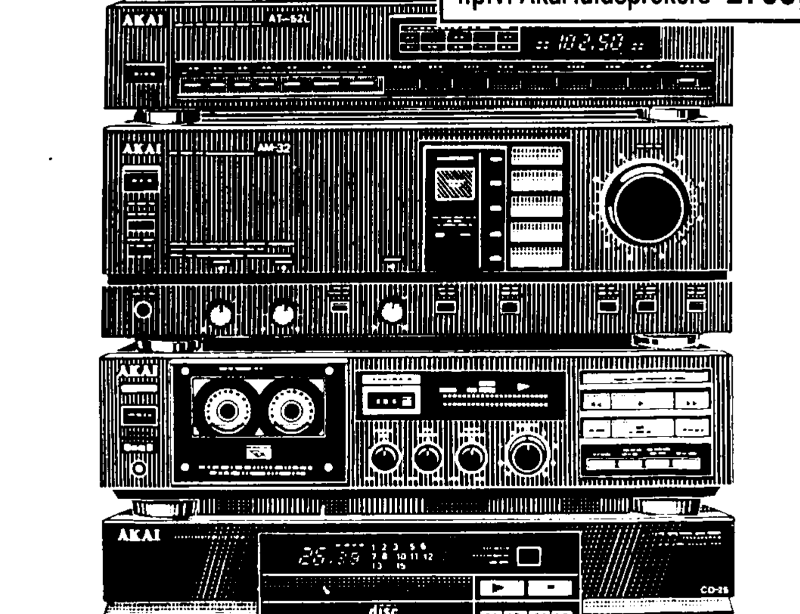
BOSE ***Nieuw***



VOGELANG INTRODUCEERT: BOSE ACOUSTIMASS AM 3
Het allernieuwste, allerkleinste en allerkompaktste luidsprekersysteem dat ooit op de markt is gebracht. Met het Bose Acoustimass 3 systeem kunt u genieten van authentieke geluidsweergave zonder dat u veel zichtbare ruimte voor de luidsprekers hoeft in te ruimen! Dus in elke luisterruimte te plaatsen. De maten van de cubes zijn 11x10x11 cm! Net zo klein als een halve liter pak melk. Levering met bijbehorende module. Die u onder een bank of achter een gordijn kunt schuiven uit het zicht dus. Past op iedere installatie. Verkrijgbaar in wit of zwart. Diverse accessoires leverbaar.
VOGELZANG INTRODUKTIE PRIJS

OF F 45,- PER MAAND **1299**

AKAI Met Bose acoustimass AM 3 i.p.v. Akai luidsprekers 2798,-



AKAI M-32 SPECIAL SET
Bestaande uit:
AKAI AT-52 L DIGITALE TUNER
Quartz synthesizer tuner met ontvangst van FM-stereo, middengolf of lange golf.
AKAI AM-32 VERSTERKER
Geïntegreerde versterker met een uitgangsvermogen van 2x80 Watt. Voorzien van source-direct schakelaar en aansluitingen voor 2 paar speakers.
AKAI GX-32 CASSETTEDECK
Microprocessor gestuurd cassettedeck met Dolby B/C ruisonderdrukking en regelbare voormagnetisatie voor een optimale bandsoortinstelling. Voorzien van Super GX koppen en regelbare hoofdtelefoon aansluiting.
AKAI CD-25 COMPACT DISC SPELER
Compact disc speler met een schokvrije konstruktie. Totaal 20 nummers kunnen geprogrammeerd worden. Diverse repeat funkties zijn mogelijk. Wordt met infrarood afstandsbediening geleverd.
AKAI SR-H 670 L LUIDSPREKERS
3-weg luidspreker met basreflex met ene belastbaarheid tot 70 Watt.
KOMPLETE SET

OF F 65,- PER MAAND **1999**

SONY



SONY WM-BF 23 WALKMAN
Ingebouwde radio met FM/AM tuner. Walkman schakelt zichzelf uit na beëindigen van een cassette, spaart dus batterijen.
OUDE VOGELZANGPRIJS 115,-
VOGELZANGPRIJS

99

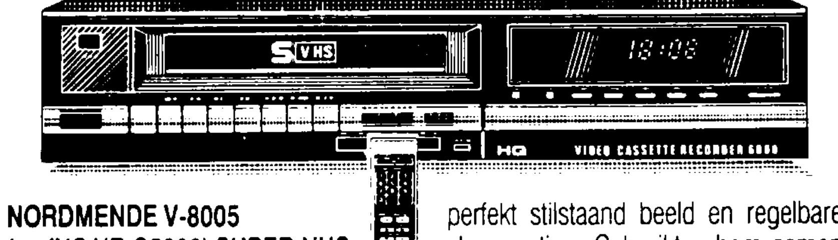
AIWA



AIWA HS-G58 AUTOREVERSE POCKET CASSETTESPELER
Slim-line design autoreverse cassettespeler. Bandsoortschakelaar, Dolby B, bandprecisiemechanisme.
VOGELZANGPRIJS

269

NORDMENDE S-VHS



NORDMENDE V-8005 (= JVC HR-S5000) SUPER-VHS VIDEORECORDER
Opnemen, afspelen en overspoelen, het maakt niet uit. Deze Nordmende S-VHS HiFi-stereo videorecorder biedt beeld- en geluidskwaliteit zoals u nog nooit zag en hoorde. Technische topklasse en supermakkelijke bediening. perfekt stilstaand beeld en regelbare slow motion. Gebruikt u hem samen met een camerarecorder, dan hebt u waarschijnlijk de beste montagerecorder van dit moment in huis. Uitgevoerd in antraciet. Afm.(bxhxd): 44x10x37 cm.
OUDE VOGELZANGPRIJS 3299,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 75,- PER MAAND **2199**

BASF



Bij aankoop van een duopack WK voordeel abonnement op voetbal International

BASF DUO PACK E 240 EQ
VOGELZANGPRIJS
27[95]

BASF DUO PACK E 180 EQ
VOGELZANGPRIJS
19[95]

ALECTO



ALECTO DM-450
Moderne dynamische mikrofoon anthracietgrijs. Richtgevoelig met 6,3 mm jackplug.
VOGELZANGPRIJS

24[95]

JVC



JVC HRD 520 VHS VIDEO-RECORDER
Altijd scherp beeld voor digitale tracking. Voorbereid voor teletekstprogrammering en VPS met optionele adapter. Real time bandteller met goto en tijd zoekfunkties. Hyperbandtuner met 48 voorkeurenzenders. Kinderslot, stilstaand beeld. Inklusief afstandsbediening met LCD scherm.
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **999**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.



EATEL 3838
Draadloze babysitter en geluidsmelder, komplete set met zender, ontvanger en een netadapter, PTT goedgekeurd.
VOGELZANGPRIJS

129



ANTENNEVERSTERKER
Antenneversterker voor het aansluiten van 2 toestellen op één antenne of het centraal antenne systeem. Voldoet aan de PTT/RTT en Kema eisen.
VOGELZANGPRIJS

49

* NA WETTELIJKE AANBETALING RENTE 1.892% P.M. (EFFEKTIEF 25.22%) TOT F 2.500,- 1.582% P.M. (EFFEKTIEF 20.73%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-.

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25

al van experts verwachten in Oost-Europa proces van Finlandisering

Het einde van 'Jalta'



DEN HAAG – De kaart van Midden- en Oost-Europa krijgt nieuwe kleuren. Sinds n half jaar vervaagt het fel-communistische rood, om rvangen te worden door steltinten. Vreugde en op-chting over die nieuwe ijheid overheersen nog in t van de vroegere Sovjet-tellieten. Terecht, want een lf geleden was een terug-cht van de Russische Beer t Oost-Europa nog een vol-ekt ondenkbare zaak.

vreugde over de snelheid armee de ontmanteling van het vjet-imperium zijn beslag igt, kan echter niet verhullen in Midden- en Oost-Europa n machtsvacuüm dreigt te ontlan. De geordende, na-oorlogse ereld waarin twee supermach-n Europa hebben opgedeeld, ordt vervangen door een sys-em van een veelheid van zelf-andige staten.

oor West-Europa vormt die ont-kkeling geen probleem. De ka-talistische staten hebben een-id gezocht, en gevonden, bin-n de Europese Gemeenschap. e Atlantische alliantie verandert enovereenkomstig: zij gaat be-aan uit twee gelijkwaardige rtners.
ostelijk van Elbe en Donau ligt t anders. Daar is juist een omge-eerde beweging in gang gezet. et uiteindelijke effect is hetzelf-e: de landkaart die VS-president oosevelt, minister-president hurchill en de Russische leider talin in Jalta in 1945 tekenden, estaat niet meer.

et is nog onduidelijk wat daar-oor in de plaats komt. Sommigen preken over een serie 'concentri-che cirkels' rondom het West-uropa van de EG. Anderen gelo-en daarentegen dat Oost-Europa erder aansluiting zal zoeken bij e EFTA, de vrijhandelsassociatie an de Scandinavische landen en witserland en Oostenrijk. De 'inlandisering' van Oost-Europa ou misschien een juiste omschrij-ing kunnen zijn van het proces lat daar plaatsvindt.
n elk geval lijkt vast te staan dat loskou alles zal doen een buffer-one te behouden tussen het AVO-gebied en de eigen west-rens. Vandaar de Russische po-ingen de DDR niet zonder meer p te laten aan in een verenigd uitsland, en voldoende invloed e behouden in de rest van Oost-uropa. Sinds de Tweede Wereld-oorlog staat het behoud van veili-e westgrenzen centraal in de bui-enlandse politiek van Moskou.

Grenzen

De topontmoeting van Jalta, in het vroegere tsaristische paleis op de Krim, bood de toenmalige leider Josef Stalin de kans die grenzen voorlopig vast te leggen. Ondanks het verzet van Winston Churchill wist hij bij de – toen al zieke – Amerikaanse president Franklin Roosevelt te bereiken dat Oost-Europa toeviel aan de Sovjetunie. De Russische troepen, die vanuit Moskou waren opgerukt tot in het hart van Europa, Berlijn, hoefden niet op hun schreden terug te keren.
Voor Stalin legde Jalta begin februari 1945 definitief vast, wat hij en Churchill enkele maanden eerder, in oktober, in Moskou hadden afgesproken. Dat leidde tot het beruchte stukje papier waarop Churchill de invloedsferen in vijf Europese landen in percentages had uitgedrukt. In Roemenië zou de Sovjet-invloedsfeer 90 procent zijn, in Bulgarije 75, Joegoslavië en Hongarije zouden vijftig procent Britse invloed kennen, en in Griekenland zou de Britse invloedsfeer zelfs 90 procent zijn.
Deze afspraken op een kladje papier hadden formeel geen enkele status, maar ze speelden mee bij de afspraken in Jalta. Stalin weigerde nieuwe afspraken te maken, en eiste dat ook de Poolse kwestie geregeld zou worden. Toen dat eenmaal geklaard was, kon Stalin met een gerust geweten een 'Verklaring over bevrijd Europa' ondertekenen. Hij wist immers dat afspraken dat de Drie samen verantwoordelijk zouden zijn voor Europa, niets zou betekenen.

Polen

Het belangrijkste besluit van Jalta was de definitieve regeling van Polen. Zoals al in 1943 (in Teheran) was afgesproken viel Oost-Polen toe aan de Sovjetunie, terwijl Polen zelf doorschoof tot de rivieren de Oder en de Neisse. Formeel zou dit nieuwe Polen 'onafhankelijk, vrij en democratisch' zijn.
Al tijdens de oorlog werd duidelijk dat Stalin een andere interpretatie aan deze afspraak gaf dan zijn partners. Churchill had die ontwikkeling overigens al voorzien: „De Balkan zal bolsjevistisch worden, en er is niets wat ik daaraan kan doen. Er is ook niets wat ik voor Polen kan doen."
Dat bleek uit te komen: Roemenië en Bulgarije, bondgenoten van de Duitsers, werden direct na hun nederlaag communistisch, net als het bevrijde Hongarije. In Warschau bracht het Sovjet-leger een rode marionettenregering aan de macht, terwijl de legitieme regering in Londen verbleef. Het democratische Tsjechoslowakije 'viel' in 1948, na een communistische staatsgreep.

Opstanden

Meer dan veertig jaar bleef de Sovjetmacht onaangetast. Zelfs enkele volksopstanden (Berlijn, Boedapest, Warschau, Praag) braken het Sovjet-juk niet. Tot, ten slotte, in de jaren tachtig bleek dat het Sovjet-imperium op lemen voeten stond.
De uiteindelijke economische en politieke onttakeling nam daarna niet meer dan vier of vijf jaar in beslag. Partijleider/president Gorbatsjov was een van de eersten in Moskou die het proces analyseerde en daaruit consequenties trok. Hij kon echter weinig anders doen dan streven naar een zo zacht mogelijk landing.
De Polen en Hongaren waren de eersten, die zich bewust werden van de kansen die deze neergang hen bood. Snel volgden de andere Oosteuropese staten, met uitzondering van Albanië. Het valt daarbij op dat elk land zijn eigen weg kiest naar democratie, een parlementair systeem en een eigen vorm van kapitalisme.

Terecht verwachten de nieuwbakken democratieën economische en politieke steun vanuit het Westen. Zelfs zoekt een enkel land aansluiting bij de EG. Tsjechoslowakije liet bijvoorbeeld vorige week nog blijken uiteindelijk lid te willen worden. Die ontwikkeling is minder vanzelfsprekend dan vaak wordt gesuggereerd. De Gemeenschap is immers allang niet meer uitsluitend een economisch samenwerkingsverband. In het kader van de Europese Politieke Samenwerking (EPS) wordt door 'Brussel' steeds vaker ook buitenlands politiek beleid geformuleerd voor alle twaalf lidstaten.
Het ligt niet voor de hand dat de Oosteuropeanen hun zojuist verworven politieke vrijheid zullen willen inwisselen tegen bevoogding vanuit Brussel. Veel logischer is het dat ze deel zullen gaan uitmaken van een groot Europees economisch blok.
De EFTA (de Europese Vrijhandelsassociatie van Scandinavië, Oostenrijk en Zwitserland) streeft bijvoorbeeld naar de vorming van een 'Europese Economische Ruimte'. Daarin kunnen deze landen politiek onafhankelijk blijven en economisch nauw met de EG samenwerken.
Deze ontwikkelingen zullen de instemming moeten krijgen van de Sovjetunie.

Finlandisering

Tal van deskundigen verwachten in Oost-Europa een proces van 'Finlandisering'. De Finnen zelf bestrijden dat hun neutraliteit na de Tweede Wereldoorlog door de Sovjetunie zou zijn afgedwongen. Zij zeggen dat het land een 'normale' westerse kapitalistische democratie is.
De geschiedenis weerspreekt dit beeld. Nog steeds bezet de Sovjetunie delen van Finland, nog steeds bestaat er een verdrag van wederzijdse bijstand, nog steeds kent Moskou een voorkeursregeling bij importen en nog steeds houdt Helsinki vast aan een strikte neutraliteitspolitiek.
Terecht zijn de Finnen trots op hun welvarende en egalitaire samenleving. Dat neemt niet weg dat hun positie, geplaatst tussen de twee blokken, als voorbeeld kan dienen voor Oost-Europa.

Elk van de landen in het vroegere Oostblok zal echter zijn eigen weg willen zoeken. Daarbij ligt het voor de hand dat Polen, bijvoorbeeld, veel nauwer met de Sovjetunie zal willen samenwerken dan de oude democratie Tsjechoslowakije of Hongarije, dat traditionele banden kent met Oostenrijk.

De Balkanlanden Roemenië en Bulgarije, en straks misschien de restanten van een uiteenvallend Joegoslavië, zullen nog weer een andere weg gaan.

De nieuwe diversiteit van Oost-Europa, hoe verheugend deze ontwikkeling ook is, draagt ook een aantal gevaren in zich. Het simpele wereldbeeld van twee grootmachten, die elkaar in evenwicht houden, geldt niet meer. Nu al blijkt dat spanningen ontstaan over minderheden, zoals bijvoorbeeld tussen Boedapest en en Boekarest.

Het is te vroeg nu al te voorspellen dat de Balkan en – algemener – Oost-Europa weer een kruitvat wordt, zoals sommigen doen. Het uiteenvallen van het Sovjet-rijk laat echter een politiek gat achter, dat vooralsnog niet is opgevuld.

louis burgers



● *Zij verdeelden het na-oorlogse Europa: Winston Churchill, Franklin Roosevelt en Josef Stalin, hier gefotografeerd tijdens hun historische topontmoeting in Jalta op de Krim.*

Onthullingen rond Britse stakingsleider

Scargill streek zelf geld Gaddafi op

Van onze correspondent

LONDEN – De zomer van 1984 was, zeker voor de toen al een half jaar stakende Britse mijnwerkers, eigenlijk veel te warm geweest, net als de daarop volgende herfst en winter. Doel van de staking was het ten val brengen van premier Thatcher, maar het uitblijven van de kou had de regering nog steeds niet genoopt tot rantsoenering van de elektriciteit. Al wat de actie had opgeleverd, waren doden en gewonden. Velen waren uit hun huizen gezet, omdat zij huur of hypotheek niet meer konden opbrengen.

Natuurlijk hadden ook de leiders van de heroïsche staking hun financiële problemen. 'King Arthur' Scargill had een hypotheek lopen bij de door hem geleide National Union of Mineworkers. En de secretaris-generaal van die bond, Peter Heathfield, had daar geld geleend om zijn huis te moderniseren.

Op 25 september van dat gedenkwaardige jaar 1984 bracht de postbode de brief die Scargill enige maanden later van zijn financiële problemen zou verlossen, maar hem nu alsnog in opspraak heeft gebracht. Scargill, zo onthulden maandag het televisiestation ITV en het socialistische boulevardblad de Daily Mirror, stal geld dat de Libische leider Gaddafi in zijn goedertierenheid in de stakingskas had gestort. Het was Roger Windsor, destijds een van de secondanten van Scargill, die na vijf jaar het stilzwijgen verbrak.

Op die 25ste september dwarrelde een brief op Scargills bureau van de uit de Pakistan afkomstige winkelier Altaf Abbasi, die goede contacten onderhield met de Libische leider Gaddafi. In dit schrijven werd financiële steun beschikbaar gesteld. Omdat Scargill altijd categorisch had ontkend dat er contacten waren met de gehate dictator, moest omzichtig worden gehandeld. De hoofdpersonen kregen codenamen, en zo kon het gebeuren dat Scargill door het leven ging als 'De Patiënt'. Abbasi werd, niet geheel onbegrijpelijk, herdoopt in 'De Dokter'.



ARTHUR SCARGILL
...alles ontkend...

Dokter en Patiënt kwamen overeen dat Scargill in Parijs een hoge medewerker van Gaddafi zou ontmoeten, Salim Ibrahim, alias 'De Adviseur'. Op 8 oktober kwam men in het diepste geheim in de Franse hoofdstad tot overeenstemming dat Roger Windsor naar Libië zou reizen om Gadaffi te ontmoeten.

Opnamen

Roger zat twaalf dagen later in het vliegtuig naar Libië. In een bedoeïnen-tent sprak hij met Gaddafi, waarna de Libische leider de brief aannamn met het nummer van de NUM-bankrekening in Warschau.

Er waren wat opnamen gemaakt van de geheime gesprekken, maar dat liet Gaddafi altijd doen. Hoe kon hij, de nederige Roger Windsor uit Yorkshire, daar bezwaar tegen maken? Diezelfde avond nog keek een verbijsterde Britse natie naar de televisiebeelden van een NUM-vertegenwoordiger die de gehate leider omhelsde.

Scargill was ontdaan over de publiciteit, maar dat was niet zijn enige teleurstelling. Toen het geld uiteindelijk zijn lange weg van Libië naar Sheffield had afgelegd, bleek het maar om 163.000 pond te gaan.

Dat Scargill ook met een dergelijk gering bedrag nog heel mooie dingen kon doen, bewees hij enkele dagen later. Op 3 december legde Windsor de bankbiljetten op Scargills bureau, waarna de vakbondsleider de bestemming ervan uiteenzette. Windsor kreeg 29.500 pond om een overbruggingslening (bij de NUM) af te lossen, secretaris-generaal Heathfield ontving 17.000 pond om de lening voor zijn huis af te betalen en zelf zou De Patiënt 25.000 pond ontvangen om de ergste hypothecaire nood te lenigen. Maandag, vijf jaar na dato, ontkende Scargill alle aantijgingen.

Sovjet-kritiek op Fidel Castro

MOSKOU – In de Sovjet-pers is voor het eerst zware kritiek uitgeoefend op de Cubaanse leider Fidel Castro. Het hervormingsgezinde blad Moskowskija Novosti haalde vooral fel uit naar de in december door Castro gelanceerde leuze 'socialisme of de dood'. Daarmee heeft „het Cubaanse volk op initiatief van de maximo leader zijn lot al bepaald," schreef het blad.

Castro's model van het socialisme is gebaseerd op „het volledig afzien van de markteconomie, de offerbereidheid voor een idee, de militarisering van de staat, de onaantastbaarheid van de elite van partij en staat alsmede de ontoelaatbaarheid van het meer-partijensysteem, waarover zelfs niet mag worden gesproken," zo schreef het Russische blad.

Met eigen ongeschonden identiteit in de verkiezingsslag

Waakhondfunctie voor 'Bondgenootschap 90'

Van onze correspondent

BERLIJN – De Oostduitse burgerbewegingen Nieuw Forum, Democratie Nu en het Initiatief voor Vrede en Mensenrechten, treden na een moeilijke bevalling als 'Bondgenootschap 90' aan bij de verkiezingen van 18 maart. Daarmee zijn ze de enigen die het oorspronkelijke plan van de oppositie trouw zijn gebleven om gemeenschappelijk tegen de communisten en voor een nieuw land te strijden.

„Wij hebben geen partner in de Bondsrepubliek en daar zijn we trots op," zegt de historicus en minister zonder portefeuille, Wolfgang Ullmann (Democratie Nu). „We zouden er toch wel een heel vreemde opvatting over democratie op nahouden als we ons door Westduitse politici lieten voorschrijven wat wij willen," aldus Ullmann. Gerd Poppe van Vrede en Mensenrechten: „Wij willen als corrigerend mechanisme werken. Als beweging hebben we daartoe meer kansen dan als partij." Hij ziet een waakhondfunctie voor zijn groep weggelegd.

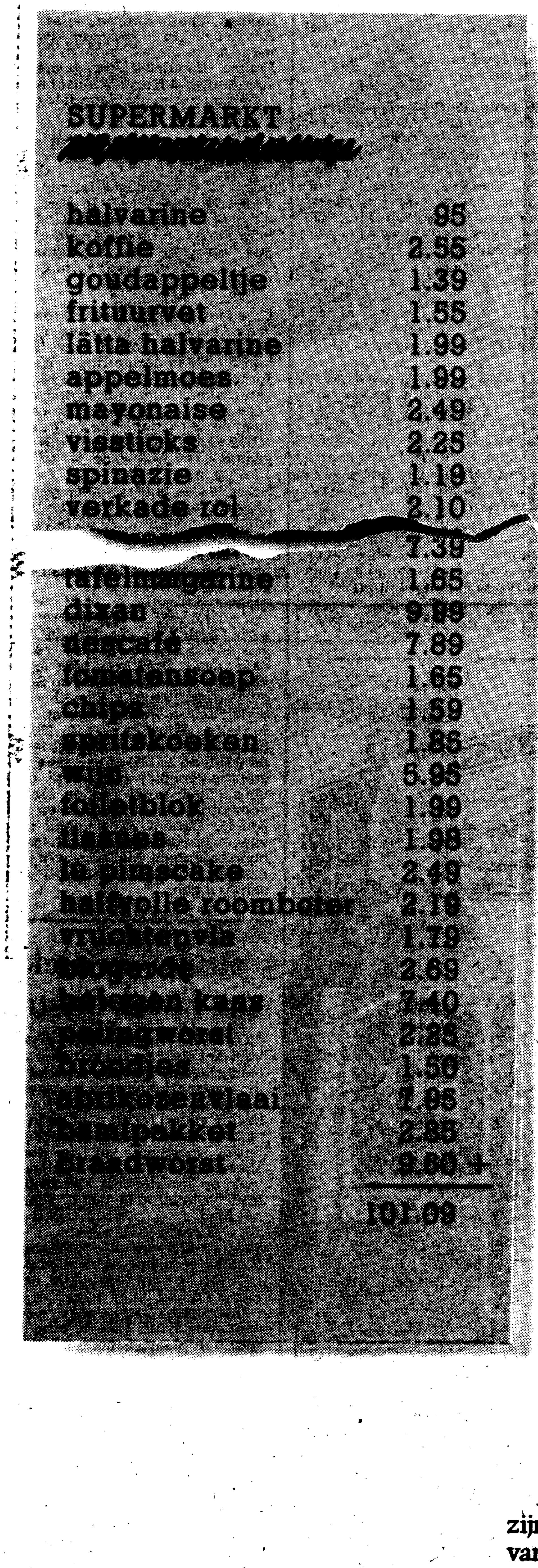
Terug

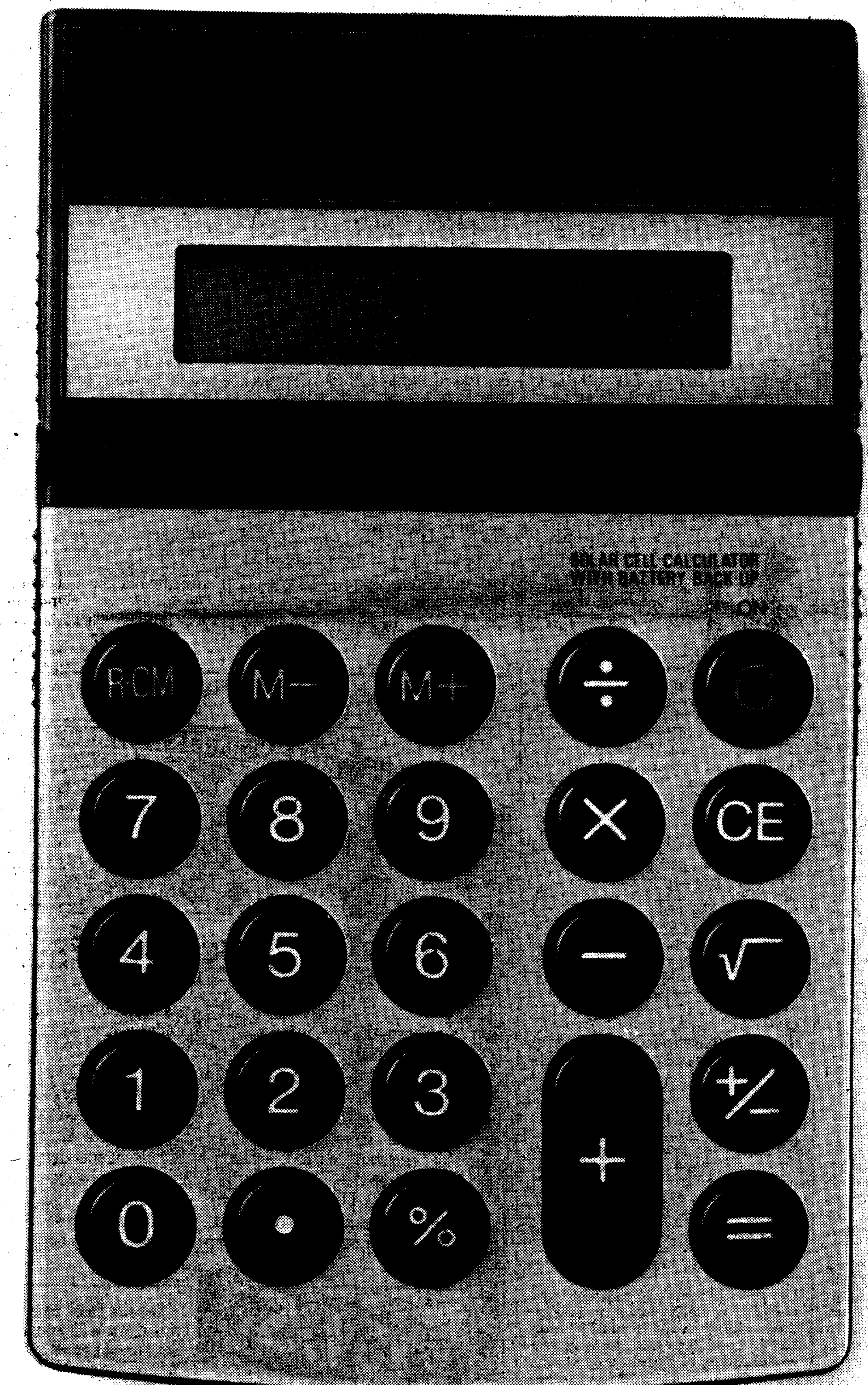
In 'Bondgenootschap 90' zitten veel van de drijvende krachten achter de novemberbeweging. Ook Bärbel Bohley, de 45-jarige 'moeder' van de vreedzame revolutie en intussen al weer bijna in de vergetelheid geraakt. Stormen van kritiek oogstte Bohley nadat zij de val van de Muur als te vroeg en te ondoordacht had omschreven. Toen zij in januari bij de bestorming van het hoofdkantoor van de 'Stasi' tot kalmte maande, werd ze uitgefloten. Ook binnen 'Nieuw Forum' wankelde haar positie.
Maar nu is ze terug, even strijdbaar als vroeger. Bohley: „Onze plaats is in de oppositie. Bepaalde dingen zijn weer net als vroeger: je bent opnieuw in de minderheid, staat aan de kant en moet vechten voor je ideeën. Dat doet pijn, maar ik begin er weer aan te wennen. En eerlijk gezegd heb ik nooit kunnen geloven ooit aan de kant van de 'bepalers' te staan."

Bärbel Bohley en de meeste prominenten van 'Bondgenootschap 90' passen niet in de garde nieuwe DDR-politici, die zich van de ene afspraak naar de andere spoeden op zoek naar kiezers. De 42-jarige filosoof Wolfgang Templin van Vrede en Mensenrechten: „Wij zijn niet links of rechts. Onze eigenlijke opdracht is het zeker stellen van de rechten en belangen van de mensen tegenover de leidersaanspraken van de partijen."
Het Bondgenootschap wil de interne vrede herstellen en de buitenlandse garanderen. Verder moet de macht van de staat zo worden beperkt, dat de vrijheid en de waarde van het individu gewaarborgd zijn. Medezeggenschap op alle gebieden, referenda over belangrijke plannen, decentralisatie als tegenwicht voor een te machtige staat en een sociale, milieuvriendelijke economie. Dat zijn de belangrijkste programmapunten. Voorwaarden voor de Duitse eenheid zijn: zelfbeschikkingsrecht voor de DDR, demilitairisering, bevriezing van de lidmaatschappen van NAVO en Warschaupact en een garantie voor de Poolse westgrens.
'Bondgenootschap 90' is een verzameling van oprechte idealisten, die jaren hebben gestreden voor hervormingen, gezucht hebben in de cellen van de Stasi en in de laatste maanden van 1989 hun idealen bijna vervuld zagen. Nu dreigen ze te worden weggespoeld door de keiharde, vooral door Bonn aangewakkerde, strijd om de macht. Bohley: „Er wordt alleen nog maar aan geld gedacht. Honderdduizenden zullen het slachtoffer worden als de DDR kapitalistisch wordt. Ik ben bang voor de toekomst van ons land, dat ik een werkelijke kans wens."

De kansen dat 'Bondgenootschap 90' na de verkiezingen nog een grote rol zal spelen, zijn klein. Dat geldt ook voor de kleine linkse partijen zoals de Groenen (fors gesteund door de Westduitse broeders en zusters), voor de 'Verenigde Linksen' (radicaal socialistisch), de 'Onafhankelijke Vrouwenbond' (feministisch) en 'Anjers' (marxistisch, geïnspireerd door Rosa Luxemburg en Karl Liebknecht). Pogingen om tot een gemeenschappelijke lijst te komen, gingen ten onder in een eindeloos gehakketak over de eventuele teloorgang van het eigene. Nu gaan ze kansloos, maar met een eigen ongeschonden identiteit, de slag aan met de grote partijen. Bijna zonder eigen pamfletten, vergaderend in kleine zaaltjes met een handvol getrouwen, strijden ze voor hun idealen. Ook in de DDR verslindt de revolutie de eigen kinderen.

Rekenwonder voor deze week.





Bij Jan Linders:

Leeuwezegel halvarine 500 gram	69
Douwe Egberts roodmerk koffie 250 gram	2.39
Goudappeltje literpak	1.19
Diamant frituurvet 500 gram	1.19
Lätta halvarine 500 gram	1.79
Hak appelmoes glas à 720 ml.	1.59
Gouda's Glorie mayonaise grote pot 650 ml.	1.89
Goldberg vissticks Superieur pak à 10 stuks = 300 gram	1.69
Groko spinazie à la crème pak à 450 gram	89
Verkade San Francisco rol à 230 gram	1.79
Robijn Fleur & Fijn vloeibaar, 1 liter	6.39
Gouda's Glorie tafelmargarine pondskuip = 500 gram	1.49
Dixan 2 kilo met GRATIS 3 washandjes.	9.49
Nescafé Cap Colombie pot à 100 gram	7.39
Unox tomatensoep blik à 4 borden = 500 ml.	1.49
Croky Chips Smokey bacon 200 gram	1.39
Nobo spritskoeken pak à 15 stuks = 250 gram	1.25
Lu Pims-cake pak à 150 gram	1.89
Linera halfvolle roomboter 250 gram	1.99
Kleenex tissue's pak à 100 stuks	1.53
W.C. eend toiletblok 50 gram	1.69
Buzet Rouge A.C. 1988 fles à 75 cl.	4.95
Campina vruchtenvla aardbeien, perzik-passievruchten of rozijnen-rum. ½ literbeker	1.49
Mona Biogarde roer pak à 1 liter	2.19
Goudse volvette belegen kaas 500 gram	6.95
Zwan: fijne palingworst 150 gram	1.50
Verse witte puntbroodjes 6 stuks	99
Grote abrikozenvlaai ø 27 cm.	4.90
Vers gesneden bamipakket ± 600 gram	1.99
Verse braadworst 1 kilo	5.95
	82.00

Als u bij Jan Linders de wekelijkse boodschappen doet, kunt u wonderlijk voordelig uit zijn. Neem bijvoorbeeld onze aanbiedingen in deze advertentie: stuk voor stuk voorzien van 'n buitengewoon vriendelijk prijskaartje.

Wonder of geen wonder? Ach, 't is maar hoe je het bekijkt... Jan Linders noemt 't gewoon scherp inkopen. Maar reken deze week uw kassabon 's na en vergelijk de prijzen met die van de concurrentie. Dan zou u misschien toch aan 'n wondertje gaan denken.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Deze akties gelden van donderdag 8 maart t/m woensdag 14 maart 1990. De vers-akties gelden van donderdag 8 maart t/m zaterdag 10 maart 1990.

Wedstrijd fictief handelen op beurs

Van onze correspondent

LEIDEN – „Ondanks de twee krachs van de afgelopen jaren voelt een groeiend aantal mensen zich aangetrokken tot de beurs. Vooral jongeren tonen steeds meer belangstelling voor de effectenhandel. En het is langzamerhand een trend om iets van de beurs af te weten. Wij bieden die mensen nu de mogelijkheid om er meer kennis over op te doen", zegt Pieter de Bruijn. Hij is één van de organisatoren van de beurscompetitie die binnenkort in Leiden van start gaat.

Hoewel in deze competitie flinke prijzen zijn te verdienen, heeft ze in de eerste plaats een educatief doel, stelt De Bruijn. De deelnemers aan de wedstrijd krijgen uitgebreide informatie, waarin wordt uitgelegd hoe de beurs werkt, welke verschillende vormen van aandelen en opties er zoal zijn en waar mensen op moeten letten wanneer ze in aandelen willen beleggen. Verder houden de organisatoren 13 maart een symposium in de Pieterskerk, waar een aantal deskundigen zijn licht laat schijnen over de effectenhandel.

De Leidse beurscompetitie maakt onderdeel uit van een landelijke wedstrijd. De Bruijn: "Ze is vorig jaar voor het eerst gehouden door een aantal Groningse studenten. Dat is toen goed aangeslagen, waarna werd besloten de zaak deze keer landelijk te organiseren".

De deelnemers aan de competitie krijgen een fictief bedrag van 300.000 gulden tot hun beschikking. Daarmee kunnen ze handelen in aandelen en opties kopen die op de Amsterdamse beurs staan genoteerd. Degene die dat het handigst doet, en dus de meeste winst behaalt, maakt kans op één van de geldprijzen - 15.000, 10.000 en 5000 gulden - die de landelijke sponsors beschikbaar hebben gesteld. De beste plaatselijke 'handelaren' komen bovendien in aanmerking voor enkele kleinere prijzen, zoals een vakantiereis, cd-spelers en audio-apparatuur.

Modrow boos over lek in Westduitse bankraad:

'BRD jaagt DDR in monetaire unie'

OOST-BERLIJN – De Bondsrepubliek probeert door middel van geruchten en door het opzettelijk laten uitlekken van gegevens de DDR onder druk te zetten om snel in een monetaire unie met Bonn te stappen. Deze beschuldiging heeft de Oostduitse premier Hans Modrow gisteren aan het adres van de Bondsrepubliek geuit.

„Ik moet dit zo zeggen om duidelijk te maken welke van de twee zijden er nu zo'n haast achter de monetaire unie wil zetten en allerlei geruchten verspreidt", zei Modrow tegenover het Westduitse parlement. Al het gespeculeer in de Westduitse pers, opgejaagd door geruchten en uitgelekte informatie, veroorzaakt volgens de premier paniek in zijn land. De Oostduitsers zijn bang dat hun spaargeld door een mogelijk toekomstig ongunstige verhouding tussen de Westduitse en Oostduitse mark minder waard wordt.

„Mijn regering is niet klaar voor een monetaire unie met de Bondsrepubliek, noch heeft zij het recht om zo'n unie aan te gaan", aldus Modrow. „Dat kan alleen worden besloten door een nieuw parlement en een nieuwe regering na de verkiezingen op 18 maart", voegde hij eraan toe.

Modrow beschuldigde een niet nader genoemd lid van de Westduitse centrale-bankraad van het opzettelijk laten uitlekken van documenten over de monetaire unie naar een Westduits weekblad om zo bewust het overleg van de Oost- en Westduitse voorbereidingscommissie van afgelopen maandag te beïnvloeden. „Je kunt niet overhaast in een monetaire unie treden. Dat moet goed worden voorbereid", aldus Modrow.

Nettowinst naar elf procent; leasen steeds meer in trek

Océ-Van der Grinten wil meer overheidssteun

Van onze redactie economie

MSTERDAM – „Hoogwaardige industrie moet meer steun ijgen van de overheid. Die onderzoekt nu of zij daartoe beid is. We moeten maar afwachten wat er uit dat onderzoek mt", aldus H. Bodt, voorzitter van de raad van bestuur van é-van der Grinten, gisteren tijdens een toelichting op het rverslag. Océ, dat in kopieerapparaten en -materialen doet, n tot nu toe uitbreiden door kredieten die het bedrijf van de erheid kreeg.

dt: „Het is voor ons gunstig als mogelijkheid wordt gecontieerd. Zo niet, dan wordt onze ei afgeremd. Het voordeel van de or de overheid beschikbaar gelde zogenoemde Technische twikkelings Kredieten ten ophte van andere kredieten is dat overheid veertig procent van het ico draagt. Bovendien is de rente ger. „Wij hoeven de veertig pront die de overheid voorfinanciert, s terug te betalen als het project t wij ermee uitvoeren, succesvol Tot nu toe is dat altijd nog het gel geweest en hebben we dus ook les terugbetaald", zegt Bodt.

é behaalde vorig jaar een nettonzet van 2.132,6 miljoen gulden, ,2 procent meer dan in 1988. De ttowinst steeg met 11,3 procent ar 84,7 miljoen gulden. Het beijfsresultaat kwam uit op 144,8 iljoen gulden, een stijging met 18 ocent. De nettowinst per aandeel ng met 2,16 gulden omhoog naar ,18 gulden. Océ stelt de aandeeluders op 10 april voor een dividend uit te keren van tien gulden, lijk aan het dividend in 1988.

ersoneel

et totale aantal mensen dat bij Océ erkt nam toe tot 11.117, maar in ederland daalde het personeelsbeand van 3.853 tot 3.770. De autonoe omzetgroei (netto-omzetgroei in onder meer kosten voor overemingen) van Océ bedroeg vorig ar slechts 8 procent. Dat komt oornamelijk door de overneming n juli vorig jaar van de divisie Grahics van Schlumberger in de Verigde Staten. Hierdoor boekte Océ ok een autonome omzetgroei in de ekenkamermarkt van 9 procent teen een gewone omzetgroei van 22 rocent tot 1.000 miljoen gulden. odt: „Toch leverde Graphics al en kleine bijdrage aan het resulaat, die dit jaar zeker groter wordt".

De omzet in de kantoormarkt steeg met 8 procent tot ruim 1.100 miljoen gulden. Océ verwacht dat in de tweede helft van de jaren negentig laserprinters een deel van de kantoorkopieermarkt overnemen. „Daarom zijn we nu druk bezig om daar dan goed op te kunnen inspelen", aldus Bodt. Dat laatste geldt ook voor kleuren-kopieerapparaten. Bodt: „Ook daar zijn we mee bezig, maar voorlopig brengen we die nog niet op de markt. Wij verwachten dat die markt zich pas halverwege de jaren negentig echt gaat ontwikkelen. Pas dan komen we ermee". Toch sloot Océ vorig jaar een principe overeenkomst met Collorox, een bedrijf dat kleuren-copiers maakt. Die overeenkomst ging uiteindelijk niet door. Waarom wil Bodt niet zeggen.

Leasing

Océ heeft verder besloten het leasen van apparaten intern te financieren, omdat het concern het graag in eigen hand wil houden, aldus H.J.A.F. Meertens, lid van de raad van bestuur. Verder staat de klant zo tegenover één verkoper, terwijl bij het in de arm nemen van een onafhankelijke leasemaatschappij versnippering zou kunnen ontstaan. Bovendien is het bij interne financiering gemakkelijker een contract open te breken om extra apparaten toe te voegen.

Vooral de post leasen is vorig jaar sterk toegenomen, met 29 procent. De verschuiving van verhuur naar verkoop door middel van financiële leasing heeft een negatieve invloed op het bedrijfsresultaat, aldus G.J.H. Nijhuis en J.F. van Laar, beleggingsdeskundigen bij de Amrobank. De rentepost in de verhuurprijs komt ten gunste van het bedrijfsresultaat, terwijl diezelfde post in de leaseprijs een positief effect heeft op de rentebaten.

Handel 'op de fles'



● *Om iets te verdienen bedenken werklozen in Ivoorkust de vreemdste praktijken. Een inwoonster van Abidjan gaat dagelijks met enige dozijnen lege plastic flessen op weg naar de markt, waar ze haar handel voor 5 dollarcent probeert te verkopen. Als alles volgens plan verloopt zal ze ongeveer 4 dollar 70 omzet hebben.*

Polygram: recordwinst

LONDEN – Polygram NV, de muziekmaatschappij van Philips, heeft vorig jaar een nettowinst gemaakt van 333 miljoen gulden. Dat heeft president-directeur David Fine gisterochtend in Londen bekendgemaakt. De winst was 27 procent hoger dan het jaar ervoor.

Fine gewaagde van 'een uitstekend jaar voor Polygram. 'De financiële resultaten van 1989 overtroffen die van alle voorgaande jaren, aldus de president-directeur. Fine: „We hebben record-verkoopcijfers, recordwinstcijfers en recordprijzen voor aandelen gerealiseerd."

Het was voor het eerst dat Polygram zijn jaarcijfers bekendmaakte. In het verleden waren de cijfers van Polygram altijd geïntegreerd in die van het Philips-concern. Sinds vorig jaar, toen Philips 20 procent van de Polygram-aandelen verkocht, staat de dochter echter aan de beurs genoteerd. Publikatie van jaarcijfers was daarom verplicht.

Philips heeft 80 procent van de aandelen behouden. De verkoop van het restant leverde het Eindhovense concern vorig jaar bijna 1,2 miljard gulden op. Polygram behoort met een omzet van ruim vier miljard gulden tot de mondiale top 3. De maatschappij, die de markt van klassieke muziek al domineerde, brak vorig jaar ook door op de markt van popmuziek. Tot de Polygram-artiesten behoren Sting, Janet Jackson en Vanessa Williams.

De totale omzet van het concern groeide in 1989 met 20 procent. Polygram beheerst 15 procent van de wereldmarkt en is in Europa met 21 procent marktleider.

VNO en NCW willen gaan samenwerken

DEN HAAG – Mr G.A. Wagner, oud president-directeur van de Shell, gaat een commissie leiden die moet onderzoeken hoe het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) en het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) meer kunnen samenwerken. Dit hebben VNO en NCW gisteren bekend gemaakt. De commissie is in het leven geroepen door de besturen van VNO en NCW.

De instelling van de commissie is het gevolg van een brief van 15 ondernemingen aan de besturen van VNO en NCW over de samenwerking tussen beide organisaties.

Van de commissie maken verder deel uit: drs C.J. Bakker, voorzitter raad van bestuur Gelderse Papier Groep nv (NCW), drs J.C. Blankert, voorzitter vereniging voor de metaal en de elektrotechnische industrie FME (VNO), drs J.L. Brentjens, voorzitter raad van bestuur Verenigde Nederlandse Uitgeversbedrijven VNU (NCW), dr A. van Es, voorzitter directie Akzo Nederland bv (VNO), ir G. Prieckaerts, voorzitter directie Provinciale Limburgse Elektriciteits Mij. (PLEM) (NCW) en R. van Wijk, voorzitter-directeur van de algemene werkgevers-vereniging AWV (VNO).

De commissie gaat ook onderzoeken of een gemeenschappelijke voorzitter van NCW en VNO tot de mogelijkheden behoort. Het NCW is na de benoeming van J. Andriessen tot minister van economische zaken op zoek naar een voorzitter. Bij het VNO raakt de post van voorzitter in het najaar vacant, als C. van Lede opstapt.

Bovendien werd in de brief van de 15 ondernemingen die aandrongen op een onderzoek naar de samenwerking de mogelijkheid van een gemeenschappelijke voorzitter benoemd. Overigens is volgens ingewijden het draagvlak voor één voorzitter gering.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 7-3-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 24.620-ƒ 25.120-, vorige ƒ 24.610-ƒ 25.110; bewerkt verkoop ƒ 26.720, vorige ƒ 26.710 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 280-ƒ 350 vorige ƒ 275-ƒ 345; bewerkt verkoop ƒ 390 laten, vorige ƒ 390 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,85	1,97
austr.dollar	1,39	1,51
belg.frank (100)	5,25	5,55
canad.dollar	1,55	1,66
deense kroon (100)	27,95	30,45
duitse mark (100)	110,15	114,15
engelse pond	3,01	3,26
finse mark (100)	46,25	48,75
franse frank (100)	31,85	34,60
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,87	3,07
ital.lire (10.000)	14,20	15,90
jap.yen (10.000)	123,00	129,00
joeg.din. (100 nieuw)	00,00	18,00
noorse kroon (100)	27,75	30,25
oost.schill. (100)	15,68	16,23
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,65	1,81
zweedse kr. (100)	29,80	32,30
zwits.fr. (100)	125,00	129,50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,91925-1,92175
antill.gulden	1,0550-1,0850
austr.dollar	1,4510-1,4610
belg.frank (100)	5,4165-5,4215
canad.dollar	1,61625-1,61875
deense kroon (100)	29,335-29,385
duitse mark (100)	112,620-112,670
engelse pond	3,1490-3,1540
franse frank (100)	33,320-33,370
griekse dr. (100)	1,1400-1,2400
hongk.dollar (100)	24,4250-24,6750
ierse pond	2,9960-3,0060
ital.lire (10.000)	15,255-15,305
jap.yen (10.000)	127,25-127,35
nwzeel.dollar	1,1230-1,1330
noorse kroon (100)	29,205-29,255
oostenr.sch. (100)	15,9970-16,0070
saudi ar.ryal (100)	51,0250-51,2750
spaanse pes. (100)	1,7500-1,7600
surin.gulden	1,0550-1,0950
zweedse kr. (100)	31,160-31,210
zwits.frank (100)	127,745-127,795
e.c.u.	2,2990-2,3040

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	187,30	190,20
id excl.kon.olie	176,70	179,70
internationals	192,70	195,70
lokale ondernem.	182,70	185,50
id financieel	141,00	143,00
id niet-financ.	224,40	227,90
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	244,10	248,00
id excl.kon.olie	219,80	223,50
internationals	260,20	264,30
lokale ondernem.	226,00	229,50
id financieel	183,70	186,40
id niet-financ.	268,30	272,60
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	107,40	109,30
internation	108,00	110,00
lokaal	107,30	109,10
fin.instell	102,90	104,60
alg. banken	101,10	103,50
verzekering	105,30	106,40
niet-financ	108,70	110,60
industrie	107,70	110,10
transp/opsl	126,00	127,70

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 126,70 (126,60)
Kon. Olie 143,80-144,50 (144,50)
Philips 39,90-40,10 (40,00)
Unilever 142,60-143,00 (143,00)
KLM 35,30 (35,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2678.83	1147.23	220.57	1001.37
Hoogst	2696.85	1152.03	221.71	1007.10
Laagst	2656.08	1128.02	219.32	990.88
Slot	2669.59	1135.31	219.94	995.97
Winst verlies	-7.21	-13.16	-1.01	-5.59

beurs-overzicht

Hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was woensdag voor het eerst sinds tijden weer eens vastgestemd. Nagenoeg alle hoofdfondsen noteerden van enkele dubbeltjes tot een paar gulden hoger. De stemmingsindex sloot 1,90 punt beter op 109,3, een stijging die met name na het middaguur werd gerealiseerd. De koersindex sloot met een winst van 2,9 punt op 190,2.

Ook Frankfurt en Londen kenden woensdag een vast sentiment terwijl de dollar ondanks interventies toch terrein kon winnen. De omzet op Beursplein 5 bedroeg woensdag ruim f 1,5 miljard, waarvan f 542 miljoen aan aandelen en f 978 miljoen aan obligaties. De meest verhandelde aandelen waren Koninklijke Olie met f 48 miljoen, Akzo met f 34 miljoen en Unilever met f 33 miljoen.

De obligatiemarkt was iets vriendelijker gestemd dan dinsdag en wist een winst van 0,20 tot 0,25 punt te realiseren. In de nieuwe staatslening zijn, zo vrezen handelaren, de echte zaken buiten de beurs omgegaan en direct afgesloten bij het agentschap. De nieuwe 9 procents-lening wordt toch als een „moeizaam geheel" omschreven. De internationals, die 's ochtends onder invloed van de sterkere dollar wat aantrokken, sloten uiteindelijk met winsten tot f 4 voor Akzo op f 126,60. Unilever was f 3,20 beter op f 143, Koninklijke Olie f 1,90 op f 144,50, Hoogovens f 1,20 op f 74,10 en KLM en Philips noteerden respectievelijk zes en vier dubbeltjes beter op f 35,30 en f 40. NMB-Postbank f 1,10 op f 46,80, Internatio-Müller f 1,10 op f 86,60 en Elsevier f 1,30 op f 76,40. Alleen HCS moest tien cent prijsgeven op f 11,70 en Océ-van der Grinten noteerde onveranderd op f 285.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	104,50	105,50
Ahold	111,80	112,90
Akzo	122,60	126,60
A.B.N.	38,70	39,70
Alrenta	152,30	152,30
Amev	55,60	56,40
Amro A. in F.	88,00	88,10
Amro-Bank	76,00	77,70
Borsumij W.	69,20	70,00
Bührm.Tet.	55,40	57,50
C.S.M.cert.	72,70d	74,50
DAF	32,90	33,60
Dordt.Petr.	130,40	131,80
DSM	109,00	111,50
Elsevier	75,10	76,40
Fokker cert.	34,80	37,50
Gist-Broc. c.	26,40	27,00
HCS Techn.	11,80	11,70
Heineken	105,20	107,30
Hoogovens	72,90	74,10
Hunter Dougl.	95,50	95,80
Int.Müller	85,50	86,60
KLM	34,70	35,30
Kon.Ned.Pap.	36,60	37,00
Kon. Olie	142,60	144,50
Nat. Nederl.	69,40	69,80
NMB Postbank	45,70	46,80
Nedlloyd	91,50	93,80
Océ-v.d.Gr.	285,00	285,00
Pakhoed Hold.	158,50	159,30
Philips	39,60	40,00
Robeco	98,70	99,50
Rodamco	81,40	81,40
Rolinco	97,10	97,50
Rorento	57,40	57,20
Stork VMF	43,70	44,90
Unilever	139,80	143,00
Ver.Bezit VNU	95,50	98,20
Volmac Softw.	47,30	47,60
VOC	39,10	39,40
Wessanen	62,30	62,60
Wolters-Kluwer	45,70	46,40
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	63,70	64,50
ACF-Holding	35,80	35,50
Ahrend Gr. c	212,00	214,00
Air Holland	26,80	27,00
Alg.Bank.Ned	39,40	40,20
ABN (div'90)	37,40	37,40
Asd Opt. Tr.	21,50	21,20
Asd Rubber	5,20	5,30
Ant. Verff.	410,10	-
Atag Hold c	96,80	97,80
Aut.Ind.R'dam	85,00	85,00
BAM Groep	85,00	86,00
Batenburg	89,00	88,90
Beers	124,00	126,00
Begemann	137,40	137,40
Belindo	321,00	321,00
Berkel's P.	5,25	5,35
Blydenst.-Will.	26,60	26,80
Boer De, Kon.	320,00	315,00a
de Boer Winkelbedr.	59,30	59,50
Bols	158,00	159,50
Boskalis W.	14,25	14,40
Boskalis pr	16,65	16,70
Braat Beheer	41,50	41,50

Breevast	16,00e	15,90
Burgman-H.	3400,00a	3400,00a
Calvé-Delft pr	800,00	800,00
Calvé-Delft c	920,00	940,00
Center Parcs	52,50	51,30
Centr.Suiker	71,70d	73,70
Chamotte Unie	7,00	6,90
Cindu-Key	195,00	195,00
Claimindo	315,80d	315,00
Content Beheer	20,20	20,50
Cred.LBN	52,20	53,00
Crown v.G.c	88,00	89,00
Delft Instrum.	47,20	48,00
Desseaux	245,00	245,00
Dorp-Groep	33,10	33,50
DSM (div'90)	104,00	-
Econosto	319,00	318,50
EMBA	120,00	120,00
Eriks hold.	110,50	112,00
Flexovit Int.	83,00	84,00
Frans Maas c.	98,00	97,70
Furness	119,50	119,50
Gamma Holding	79,00	79,50
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	29,30	29,40
Geveke	46,50	46,70
Giessen-de N.	176,00	176,00
Goudsmit Ed.	363,00	361,20
Grasso's Kon.	125,70	128,00
Grolsch	143,50	144,50
GTI-Holding	170,00	170,00
Hagemeyer	111,50	112,50
Idem ½div.'89	110,00	108,50
HAL Trust B	13,60	13,70
HAL Trust Unit	13,60	13,70
H.B.G.	169,00	169,50
Hein Hold	88,70	91,50
Hoek's Mach.	168,00	168,00
Heineken Hld	88,70	91,50
Holl.Sea S.	1,12	1,11
Holl. Kloos	430,00	430,00
Hoop Eff.bk.	10,40	10,70
Hunter D.pr.	4,45	4,45
ICA Holding	16,50	16,50
IHC Caland	41,40	41,40
Industr. My	210,00	210,00
Infotheek	23,00	23,50
Ing.Bur.Kondor	555,00	560,00
Kas-Ass.	44,00	45,00
Kempen Holding	16,80	16,70
Klene's Suik.	1400,00	1400,00
KBB	64,80	66,50
KBB c.	64,80	66,50
Kon.Sphinx	122,00	121,50
Koppelpoort H.	294,00	294,00
Krasnapolsky	190,00	190,00
Landré & Gl.	58,80	58,00
Macintosh	39,00	40,00
Maxwell Petr.	680,00	685,00
Medicopharma	59,00	59,80
Idem (div90)	63,00	-
Melia Int.	5,10	5,20
MHV Amsterdam	18,90	18,90
Moeara Enim	1210,00	1220,00
M.Enim OB-cert	15800,00	15900,00
Moolen en Co	28,80	28,00
Mulder Bosk.	73,00	59,00
Multihouse	8,00	8,00
Mynbouwk. W.	406,00	407,50
Naeff	300,00	-

NAGRON	46,00	45,50
NIB	610,00	615,00
NBM-Amstelland	18,00	18,00
NEDAP	365,00	368,00
NKF Hold.cert.	335,00	337,00
Ned.Part.Mij	40,60	40,60
Ned.Springst.	10000,00	-
Norit	1028,00	980,00
Nutricia gb	69,00	70,50
Nutricia vb	78,00	78,00
Nijv.t.Cate	94,50	95,00
Nijv.Cate d'90	-	-
Oce-vdGr.div90	-	-
Omnium Europe	14,50	14,50
Orco Bank c.	66,70	67,00
OTRA	176,50	178,00
Palthe	70,00e	68,00
Philips div.'90	38,00	38,60
Pirelli Tyre	28,10	28,50
Polygram	32,00	33,10
Polynorm	94,00	94,80
Porcel. Fles	184,00	184,00
Ravast	45,00	45,00
Reesink	70,00	71,50
Riva	47,20	48,00
Riva (cert.)	47,00	47,70
Samas Groep	63,40	63,00
Sarakreek	29,80	29,90
Schuitema	1345,00	1345,00
Schuttersveld	36,80	37,00
Smit Intern.	60,30	60,30
St.Bankiers c.	23,00	23,50
Stad Rotterdam c	44,20	45,10
Telegraaf De	89,50	89,70
Text.Twenthe	340,00	340,00
Tulip Comp.	33,00	33,10
Tw.Kabel Hold	136,50	138,00
Ubbink	79,20	79,10
Union Fiets.	25,50	25,80
Ver.Glasfabr.	310,00	315,00
Verto	58,00	57,80
Volker Stev.	67,30	68,50
Vredestein	22,30	21,70
VRG-Groep	53,40	54,40
Wegener Tyl	179,00	179,00
West Invest	22,20	22,20
West Invest c.	65,00	75,00
Wolters Kluwer	182,00	186,00
Idem div.'90	45,00	46,00
Wyers	42,00	41,50
Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	36,80	36,80
ABN Aand.f.	70,50	70,60
ABN Beleg.f.	52,90	53,00
ALBEFO	50,30	50,30
Aldollar BF $	21,60	21,60
Alg.Fondsenb.	223,00	223,00
Alliance Fd	10,20	10,20
Amba	46,70a	45,60
America Fund	289,00	294,00
Amro Eur.F.	72,20	71,20
Amro Far E.F.	60,40	60,40
Amro Neth.F.	70,60	71,00
Amro N.Am.F.	60,50	60,50
Amro Obl.Gr.	152,30	152,20
Amvabel	77,20	76,50
AsianTigersFd	63,00	63,00
AsianSelFund	47,70	47,70
Bemco Austr.	52,50	53,00

Berendaal	107,00b	110,00b
Bever Belegg.	6,10	6,10
BOGAMIJ	109,70	109,30
Buizerdlaan	42,00	42,00
CLN Obl.Waardef.	98,90	98,90
Delta Lloyd	40,40	40,70
DP Am. Gr.F.	24,50	25,00
Dp Energy.Res.	46,50	-
Eng-Holl.B.T.1	9,30	9,30
EMF rentefonds	58,00	58,00
Eur.Ass. Tr.	9,70	10,40
EOE DuStInF.	278,00	277,50
EurGrFund	59,20	59,50
Euro Spain Fd	9,60	9,70
Gim Global	50,50	50,40
Hend.Eur.Gr.F.	215,00	215,00
Henderson Spirit	68,50	67,50
Holland Fund	70,20	72,00
Holl.Obl.Fonds	112,00	112,00
Holl.Pac.F.	106,50	106,00
Interbonds	490,00	492,00
Intereff.500	46,40	46,50
Intereff.Warr.	301,00	302,00
Jade Fonds	174,00	174,00
Japan Fund	24,60	25,00
Jap.Ind.Alpha Fd	11830,00	11900,00
Japan Rot. Fund yen	9800,00	-
Mees Obl.Div.Fonds	96,20	96,00
MK Int.Vent.	54,50	50,00
Nat.Res.Fund	1400,00	1410,00
Nedufo A	132,50	132,80
Nedufo B	135,50	135,50
NMB Dutch Fund	37,40	37,60
NMB Global F.	46,90	47,20
NMB Oblig.F.	33,70	34,00
NMB Rente F.	98,10	98,10
NMB Vast Goed	38,30	38,30
Obam. Belegg.	211,00	212,00
OAMF Rentef.	12,00	12,00
Orcur.Ned.p.	47,20	47,20
Pac.Prop.Sec.f.	46,10	46,00
Pierson Rente	99,30	99,30
Postb.Belegg.f.	51,00	51,10
Prosp.Int.High.Inc.	7,00	7,00b
Rabo Obl.inv.f.	73,30	73,30
Rabo Obl.div.f.	47,50	47,50
Rabo Onr.g.f.	84,70	84,80
Rentalent Bel.	129,10	130,00
Rentotaal NV	30,50	30,50
RG groen	50,60	50,60
RG blauw	50,10	50,10
RG geel	48,90	49,00
Rodin Prop.$	105,00	106,00
Rolinco cum.p	91,80	91,50
Sci/Tech	16,50	16,50
Technology F.	17,70	17,80
Tokyo Pac. H.	243,00	243,00
Trans Eur.F.	78,50	79,50
Transpac.F.	435,00	425,00
Uni-Invest	124,50	123,50
Unico Inv.F.	78,80	79,00
Unifonds	36,30	37,20
VWN	59,60	59,60
Vast Ned	129,00	129,00
Venture F.N.	44,80	44,80
VIB NV	87,20	87,30
VSB Mix Fund	50,20	50,10
WBO Int.	71,50	71,50
Wereldhave NV	205,00	204,00
Yen Value Fund	87,40	87,00

slotkoersen/optiebeurs

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	97,80	97,80
3½ EngWarL	33,70	33,60
5¾ EIB 65	99,50	99,50
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	35,50	35,50
Amer. Brands	64,40	65,10
Amer. Expres	27,50	27,20
Am.Tel.& Tel.	39,80	40,50
Ameritech	59,40	60,20
Amprovest Cap.	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	29,70	29,60
Atl. Richf.	114,50	116,40
BAT Industr.	8,00	8,00
Bell Atlantic	91,40	93,60
BellCanEnterpr	43,60	44,20
Bell Res.Adlr	0,20	-
Bell South	53,40	54,20
BET Public	2,60	-
Bethl. Steel	17,80	18,20
Boeing Comp.	64,60	65,00
CDL Hotels Int.	0,88	-
Chevron Corp.	66,00	-
Chrysler	17,10	17,50
Citicorp.	24,40	24,50
Colgate-Palm.	55,00	55,50
Comm. Edison	35,25	35,60
Comp.Gen.El.	540,00	-
Control Data	17,10	18,00
Dai-Ichi Yen	2620,00	2650,00
Dow Chemical	65,50	66,00
Du Pont	39,25	-
Eastman Kodak	38,60	38,40
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	150,00
Exxon Corp.	46,25	47,00
First Pac.HK$	1,30	-
Fluor Corp.	43,25	-
Ford Motor	47,20	47,60
Gen. Electric	61,50	62,30
Gen. Motors	45,70	46,00
Gillette	48,50	50,00
Goodyear	35,00	35,50
Grace & Co.	29,00	-
Honeywell	82,10	84,60
Int.Bus.Mach.	104,70	105,60
Intern.Flavor	55,30	-
Intern. Paper	51,25	51,75
ITT Corp.	54,10	54,50
K.Benson ⓑ	5171,00	-
Litton Ind.	72,60	72,80
Lockheed	36,00	34,80
Minnesota Mining	80,50	81,70
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	61,70	62,30
Morgan $	36,50	37,50
News Corp Aus$	10,10	10,50
Nynex	82,30	83,20
Occ.Petr.Corp	27,80	28,10
Pac. Telesis	44,70	-
P.& O. ⓑ	7,00	7,00
Pepsico	56,60	57,50
Philip Morris C.	37,75	39,00
Phill. Petr.	25,80	26,20
Polaroid	46,20	47,80
Privatb Dkr	269,00	269,00

Quaker Oats	47,00	-
St.Gobin Ffr	538,00	543,00
Saralee	26,00	-
Schlumberger	48,10	49,10
Sears Roebuck	40,50	41,20
Sony (yen)	41,40	41,40
Southw. Bell	56,80	57,60
Suzuki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	32,30	32,10
Texaco	59,00	59,80
Texas Instr.	36,40	36,80
The Coastal C.	31,50	31,80
T.I.P Eur.	2,00a	2,00a
Toshiba Corp.	1110,00	1120,00
Union Carbide	22,00	-
Union Pacific	75,00	75,50
Unisys	15,00	15,40
USX Corp	36,70	37,00
US West	69,80	71,20
Warner Lamb.	104,00	104,50
Westinghouse	73,40	73,70
Woolworth	60,70	61,70
Xerox Corp.	53,10	53,70
Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	47,00	47,00
Am. Home Prod.	192,00	-
ATT Nedam	74,00	75,50
ASARCO Inc.	44,50	-
Atl. Richf.	217,00	221,00
Boeing Corp.	123,00	123,00
Can. Pacific	38,00	38,50
Chevron Corp.	130,00	-
Chrysler	31,50	32,00
Citicorp.	45,00	46,00
Colgate-Palm.	106,00	106,00
Control Data	28,50	29,50
Dow Chemical	122,50	126,00
Eastman Kodak	71,00	71,00
Exxon Corp.	87,00	90,00
Fluor Corp.	82,00	-
Gen. Electric	117,00	118,00
Gen. Motors	85,50	86,00
Gillette	92,00	95,00
Goodyear	66,00	68,00
Inco	47,50	46,50
I.B.M.	200,00	199,00
Int. Flavors	118,00	-
ITT Corp.	119,00	-
Kroger	24,00	21,50
Lockheed	69,00	67,00
Merck & Co.	132,00	134,00
Minn. Min.	152,00	155,00
Pepsi Co.	105,50	107,50
Philip Morris C.	68,50	71,50
Phill. Petr.	48,00	49,00
Polaroid	80,00	83,50
Procter & G.	119,50	119,50
Quaker Oats	86,00	-
Schlumberger	90,50	92,50
Sears Roebuck	76,50	77,50
Shell Canada	62,00	62,00
Tandy Corp.	60,00	60,00
Texas Instr.	67,50	68,50
Union Pacific	142,00	144,00
Unisys Corp	29,00	29,60e
USX Corp	68,50	69,00
Varity Corp	3,60	-
Westinghouse	140,00	141,00

Woolworth	114,00	116,00
Xerox Corp.	93,00	94,00
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	101,00	-
Aegon warr	12,30	12,30
10½ ABN 87	93,75	93,75
13Amev 85	97,10	97,10
10 Amev85	101,50	101,50
11 Amev 86	92,75	92,75
10½ Amro 86	95,40	95,40
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	87,00	90,00
Amro Bank wr	12,50	13,00
Amro zw 86	72,00	72,00
9 BMH ecu 85-92	94,50	94,50
7 BMH 87	94,50	94,50
10⅛ EEG-ecu 84	98,75	98,75
9¾EIB-ecu 85	95,00	95,00
12½ HlAirl.F	94,90	94,90
11¼ NGU 83	100,00	100,00
10 NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	80,50	80,50
NMB Postb.war.	70,50	72,50
8¾ Phil. 86	97,75	97,75
6¾ Phil.83	98,50	98,50
11 Rabo 83	102,10	102,10
9 Rabo 85	93,10	93,10
7 Rabo 84	95,00	95,00
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	5,90	5,80
Bredero aand.	22,00	21,00
Bredero cert.	20,50	20,00
11 Bredero	20,00	19,30
LTV Corp.	1,50	1,50
5 Nederh. 68-78	23,50	23,50
RSV. cert	0,91	0,91
7⅛ RSV 69	87,00	87,00a
Parallelmarkt		
Alanheri	22,00	22,00
Berghuizer	33,00	33,20
Besouw Van c.	50,80	50,20
CBI Barin Oc.yen	2000,00	-
Comm.Obl.F.1	99,30	99,20
Comm.Obl.F.2	98,50	98,40
Comm.Obl.F.3	99,40	99,30
De Drie Electr.	36,00	35,70
Dico Intern.	110,00	107,50
DOCdata	22,00f	21,80
Ehco-KLM Kl.	35,20	35,20
E&L Belegg.1	69,90	69,80
E&L Belegg.2	71,10	71,00
E&L Belegg.3	73,70	73,60
Free Rec.Sh.	32,90	33,00
Geld.Pap.c.	65,50	65,00
Gouda Vuurv c	94,00e	94,50
Groenendijk	34,70	34,80
Grontmij c.	175,00	178,00
HCA Holding	51,00	51,30
Hes Beheer	223,00	220,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	3,25	3,35
Interview Eur.	8,20	8,30
Inv. Mij Ned.	53,00	53,00
Kuehne+Heitz	42,30	42,40
LCI Comp.Gr.	75,00	76,00

Melle	290,00	292,00
Nedschroef	117,50	116,50
Neways Elec.	8,80	9,00
NOG Bel.fonds	31,10	30,50
pan pacific	10,50	10,50
Pie Med.	10,20	10,20
Poolgarant	9,00	9,00
Simac Tech.	17,10	17,10
Sligro Beh.	47,00	47,30
Verkade Kon.	282,00	285,00
VHS Onr. Goed	14,80	14,80
Weweler	83,00	83,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	apr	40,00	383	0,50	1,00
abn	c	jul	40,00	473	1,00	1,40
akzo	c	apr	125,00	814	3,00	5,80
akzo	c	apr	130,00	1042	1,30a	2,90
akzo	c	jul	130,00	711	2,90	4,20
akzo	p	apr	130,00	357	8,00a	5,10
amro	c	jul	80,00	505	1,50	2,10
d/fl	c	mrt	190,00	1148	2,00	2,40
dsm	c	apr	110,00	359	3,40	4,80
dsm	c	apr	115,00	434	1,50	2,50
eoe	c	mrt	260,00	361	8,50	13,00
eoe	c	mrt	265,00	605	4,50	9,50
eoe	c	mrt	270,00	1181	2,20	5,30
eoe	c	mrt	275,00	820	0,90	2,30
eoe	c	mrt	280,00	342	0,30	1,10
eoe	c	apr	275,00	507	3,80	6,10
eoe	p	mrt	260,00	581	1,40	0,60
eoe	p	mrt	270,00	1068	5,50	2,20
eoe	p	mrt	275,00	625	8,80	4,20
eoe	p	apr	265,00	431	7,20	4,50
eoe	p	apr	270,00	690	9,50	6,20
hoog	c	apr	70,00	615	5,90	6,80
hoog	c	apr	75,00	887	3,20	3,80
hoog	c	apr	80,00	933	1,50	2,00
hoog	c	apr	85,00	342	0,70a	1,00
hoog	c	jul	75,00	396	5,00a	6,00
hoog	c	jul	80,00	697	3,00	3,80
klm	c	jul	37,50	452	1,50	1,80
nedl	c	apr	90,00	371	5,30	7,10
nedl	c	jul	100,00	565	4,50	5,80
nlc	c	nov	97,50	1000	1,00	1,00
nlc	p	nov	92,50	1000	0,95	1,00
nld	p	aug	95,00	800	5,70a	5,40
natn	c	apr	70,00	476	1,80	2,40
phil	c	jul	40,00	506	2,50	2,80
phil	c	jul	42,50	457	1,50	1,80
phil	c	o91	55,00	598	2,00	2,20
phil	c	o93	30,00	1142	14,80b	15,30
phil	p	apr	40,00	1252	2,30	2,00
olie	c	apr	140,00	613	6,00	7,00
olie	c	apr	145,00	402	3,00	3,60
olie	c	okt	145,00	507	7,00	7,30
olie	p	jul	140,00	515	5,30	4,50
olie	p	jul	150,00	655	11,00	10,00
olie	p	o91	105,00	1000	2,20	2,00
unil	c	apr	145,00	385	2,30	3,40
unil	p	apr	140,00	525	3,20a	2,00
unil	p	apr	145,00	366	6,30	4,00
unil	p	apr	150,00	387	10,00	7,50

a=laten **b=bieden** **c=ex-claim** **d=ex-dividend** **e=gedaan+bieden** **f=gedaan+laten**

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimum-hoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeterhoogte: ƒ 1.20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: 'Proficiat' en 'Vermist Gevonden' ƒ 1.00 per mm; 'Onroerend Goed' en 'Bedrijven Transakties' ƒ 1.60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14 pnts.).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeterhoogte per kolom: ƒ 1.60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7.50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4.75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden. Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave in de regel tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 22305

Vermist/Gevonden

Hoge beloning
voor aanwijzingen die leiden tot terugverkrijging van het volgende voertuig:
Opel Omega 2.0 LS,
Kenteken XL - 17 - NT
Grijs, gestolen op 25 februari 1990 te Heerlen.
Informatie: Bureau H.A. van Ameyde B.V., Kleine Oord 181, Arnhem, 085-435255, na kantoortijd 085-455045.
Vragen naar de heer Van Dam.

Personeel aangeboden

E.H.S. voor al uw spoedbestellingen, verhuizingen, klein transport voor binnen- en buitenland (laag tarief). Tel. 045-231693

Welke gedipl. NAAISTER maakt voor mij japonnen. Br. o.nr. B-3836, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor al uw STUCADOORWERK, oud vakwerk en sierpleisters. 04490-47294.

Nette jongen 23 j., zoekt z.s.m. ADMINISTRATIEF werk. Salaris n.o.t.k. Dipl. Mavo en Ecabo. Beschik tevens over ruime werkervaring. Tel. 04459-1308.

Personeel gevraagd

In verband met uitbreiding van onze vestiging in Heerlen is er nog plaats voor:
Rioleringsmonteurs
(Voor onderhoudswerkzaamheden aan de rioleringen).
Funktie-eisen:
* Opleiding LTS-niveau
* Leeftijd ca. 18-30 jaar
* In het bezit zijn van het groot rijbewijs, geen chauffeursdiploma vereist.

Sollicitaties voor onze vestiging te Heerlen kunt u zowel schriftelijk als telefonisch richten aan:
Van der Velden Rioleringen, afd. Personeelszaken
Koevoortseweg 2, 5281 SC Boxtel. Tel. 04116-84355.

1 Verkoper binnendienst
ook voor lichte magazijnwerkzaamheden en
1 Verkoper buitendienst
met verkoopervaring, moet tevens veevoedingsdeskundig zijn en een auto bezitten.
Schr. soll. CUSTERS, B.V. Postbus 100, 6114 ZJ Susteren

Brood en banketbakker
gevraagd
lft. plm. 21jr. minstens 2 jr. ervaring netto loon ƒ 500,- p.w.
Br.o.nr. B-3829 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Strijksters gevraagd
voor part-time. En thuisnaaisters met ervaring.
Tel. 04492-4890.

Limburgs Dagblad in Landgraaf vraagt serieuze kandidaat
bezorg(st)ers
Voor Landgraaf, Heerlerbaan en Simpelveld.
Melden Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf, 045-311782.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Heftruck-chauffeur (m/v)
bij een bedrijf in Landgraaf. Voor deze functie zoeken wij een heftruckchauffeur die al de nodige ervaring heeft opgedaan. Verder verwachten wij van de juiste kandidaat dat deze accuraat en snel kan werken met inachtneming van de veiligheidsvoorschriften. Het bedrijf werkt volgens een 3-ploegendienstrooster. Naast een afwisselende job in een dynamisch bedrijf bieden wij u in overeenstemming met het belang van deze functie een goed salaris. Voor meer informatie: 045-718366, Cilly de Wildt of Ingrid Driessen. Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat.

:reiter schoonmaakorganisatie bv
vraagt part-time schoonmaaksters, voor de vroege.ochtenduren voor Heerlen e.o. Schriftelijk aanmelden kantoor: Lage Frontweg 24, Maastricht. 043-215947 ma. t/m vrijd.

Cementvloerenlegger en handlanger
gevraagd.
Fa. Swelsen BV, Eerdshaag 22, Beek, tel. 04490-74703.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
Kelner/Serveerster
bij een cafébedrijf in het centrum van Heerlen. Het betreft een full-time baan voor langere tijd. De werktijden zijn variabel. De kandidaat is ook bereid om in het weekeinde te werken. Ervaring in een soortgelijke funktie is vereist. Hebt u interesse in bovenstaande vacature dan kunt u contact met ons opnemen of kom langs.
Voor meer informatie:
045-718366, Anita Dolk
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT.

Bouwbedrijf vraagt voor Duitsland UITVOERDER of bouwingenieur (Duits of Ned.) die in staat is bouwpersoneel aan te trekken en bestaande bouwstellen in Duitsland verder uit te bouwen. Br.o.nr. B-3784, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleen de ARC heeft in geheel Ned. plaats voor meer dan 200 RIJ-INSTR. Studiekostenverg. voor asp.-rij-instr. Bel 070-3501726/3548306.

STIKSTERS en locksters gevr. ook thuiswerkers gevr. met ervaring. 045-215637.

Aannemersbedr. Esperance B.V, Dorpstr. 53, Brunssum, 045-270635 vraagt
metselaars betontimmerlui ijzervlechters
voor binnen- en buitenland. Bestemd voor hen die van corr. arbeid en loon houden.

Meisjes gevr. voor privé. Inl. 04492-5605.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Dringend MEISJES gevr. hoge garantie. Tel. 045-462805.

Club L'Aventura zkt. nog enkele nette BARDAMES, int. mog. Hoofdstr. 103, Amstenrade. 04492-4922

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst met enige kennis omg. Heerlen. Persoonlijk melden: Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

WINKELJUFFROUW gevr., liefst met ervaring; tevens slagersgezel. Slagerij L. Huben. Tel. 045-252733.

MEDEWERKER gevraagd voor onze moderne slagerij, bekwaam zijn in het bewerken van vlees (uitbenen en winkelwerk) fulltime baan. Te bevragen bij slagerij Fa. Kapell, Tudderenderweg 104, Sittard. 04490-12197.

Contactburo Geleen heeft nog plaats v. inschrijvingen van DAMES. 04490-48768.

Isolatiebedrijf Emmerich zoekt ISOLATIE-MONTEURS, plaatwerkers en isoleerders. 045-425805.

Wegens uitbr. van ons team vragen wij een VERKOOPSTER full-time ca. 18 jaar; 2 part-time verkoopster ca. 20 jaar, liefst met ervaring. Prettige werksfeer in zeer modern bedrijf. Traiteur slagerij Jos Aben, Hoensbroek. Tel. 045-212813.

PORTIER gevr. voor vrijd. en zaterdag voor Dancing. Aanmelden. Tel. 045-213350. na 12.00 uur.

Van de Bosch Bouw B.V. vraagt ervaren METSELAARS, lijmers, timmerlieden en een voorman timmerman, goed loon en soc. voorzieningen en vast werk. Tel. 04492-3042.

Club Pallast vraagt nog enkele DAMES. Tel. 04452-1195.

Supermarkt Kerkrade vraagt VULPLOEGMEDEWERKERS(STERS) v. woensdag en vrijdagavond van 18.30-22.00u. Br.o.nr.B-3834, LD, Postb. 3100, 6401 DP Hrl.

Fulltime VERKOOPSTER gevr. voor onze Van Melick Slagerij leeft. 18-20 jr. liefst m. enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak naar Slagerij Van Melick, Promenade 52 Heerlen. Tel. 045-710257.

Gevr. VERKOOPSTER bakkerswinkel leeft. 18 tot 20 jaar, part-time ca. 20 uur. Schriftelijk solliciteren Bakkerij Martens, Tudderenderweg 85, 6137 CB Sittard.

Gevr. vr. erv. VERKOOPSTER voor friture. Bel na 12.00 uur 045-217242.

Gevraagd met spoed ervaren colonnes TIMMERLIEDEN voor werk in Duitsland. Tel. 045-230045 of 04405-1236.

KAPPERS(-STERS) gevr. Sollicitaties bij Mudo Kappers, kantoor tel. 04450-4038.

Aank. schoonheidsp. of sp. masseuse, VASTE aanst. is mog. Soll. 045-352044.

MEISJES gevr. Bar Mi Amore te Sittard. 04490-19534.

MEISJES gevr. voor privéclub. 04490-23730.

Bakkerszaak vraagt vriendelijke actieve VERKOOPMEDEWERKSTER, ook part-time, en een ervaren verkoopster voor de zaterdag. Tel. 045-441426.

Gevr. ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine, voor een goede machinist betalen wij goed loon! Tel. 043-632433.

TAXICHAUFFEURS gevr. full-time en part-time. Pers. melden Akerstr. Nrd. 132 Hoensbroek.

Gevraagd voor Pasen, Pinksteren en hoofdseizoen WERKSTUDENTEN m/v voor restaurant, keuken en friture. Tel. 04406-15703.

Hotel de L'Empereur Restaurant La Mangerie vraagt zelfstandig werkende à la carte KOK, leerlingkok en kamerwerkmeisje. Tevens part-timers. Heb je interesse bel ons dan. Tel. 04406-13439.

Gevr. SERVEERSTER voor plm. 20 u. p.week 's avonds liefst omgev. K'rade, tel. 09-49-24063091.

Gevr. part-time ervaren wasserij-persster AFCENT tel. 045-253212.

Ervaren SERVEERSTER gevr. voor 3 à 4 dagen p.w. leeft. v.a. 25 tot 40 jr. werktijden overdag, 't Euveke, tel. 045-271718.

PART-TIMERS gevr. voor de zaterdag in AGF-branche. Tel. soll. tussen 16.00-17.00 u. 045-217420.

Gevr. nette aktieve WINKELJUFFROUW, 18-20jr., enige ervaring geniet de voorkeur. Bel voor afspraak slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek. Tel. 045-212395. b.g.g. 04492-4798.

FRITURE-HULP gevr. met erv., voor di., do., en vrijd. van 17-20 u. 045-352560.

Gevraagd nette VERKOOPSTER full-time, en part-time verkoopster (20 uur). Vers Markt Meertens & Zn, Kerkplein 3, Schin op Geul. Tel. 04459-1893.

Te huur gevraagd

Jong stel zoekt
Flat of appartement
in omgev. Hoensbroek, Heerlen of Brunssum. Tel. 045-219430 (na 19.00 uur).

BOERDERIJ in Zuid-Limburg voor 2 gezinnen. Tel. 045-215027.

Jongevrouw zoekt ruime WONING of appartement tot ƒ 550,- per mnd. Tel. 045-751763, 's-morgens.

Te huur gevr. WOONHUIS met loods of evt. loods. Tel. 045-727347.

Te huur gevr. kleine OPSLAGRUIMTE voor gereedschap en materialen. Tel. 045-750238.

Te h. gevr. kleine Woning omg. SIBBE/Valkenburg. Br.o.nr B-3825 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

OG te huur

Voor kamers/etages in DEN HAAG omstreken en prov. Z.Holland. Kom naar woningburo De Goede Hoop Wagenstraat 179 I, den Haag. Tel. 070-3643444. Geop. ma-za van 11-16 u. en van 20-22 u.

HEERLERHEIDE 1 pers. app. te h. met w.c. en douche voor werkend persoon, ƒ 575,- per mnd. all-in. Tel. 043-642522.

SUSTEREN. Te h. Beneden- en bovenwoning ƒ 752,- all-in. Tel. 04499-2181 of 1919.

Onroerend goed te koop aangeboden

Te koop gevraagd
Boerderijwoning
evt. met grond in Sittard of omgeving.
Br.o.nr. B-3716, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hoensbroek-Centrum
te koop op goede lokatie aan de Kouvenderstraat
WINKELPAND MET BOVENWONING
alsmede
TUSSEN GELEGEN WONING MET TUIN.
Aanvaarding op korte termijn mogelijk.
Vr.pr. voor het geheel ƒ 225.000,-k.k.
Inl. van Oost ass. VOF, Juliana-Bernardln 8, Hoensbroek.
Tel. 045-224241 b.g.g. 218062.

Hoensbroek-West
Te koop goed onderhouden woning met garage en tuin (Perc.opp. 260 m2). Ind. Entree, toilet, woonkamer, keuken met ontbijtbar, berging, garage. Verd.: 3 slpks. ruime badkamer en bergkast. Aanvaarding mei 1990.
Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.
Inl. van Oost Assurantiën VOF, Juliana-Bernhardln. 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 218062.

GEVRAAGD, ouder woonhuis of boerderij(tje) met tuin/grond. Snelle afhandeling. Tel. 04492-2601.

Te k. SCHAESBERG, halfvrijst. hoekwon. m. gar. en ruimte v. 55 m2. Ind. beg.gr. gang, toil. l-vorm. zitk. 34 m2 met parketvl. eiken (v. Bruynz.), keuk. m. ingeb. install., c.v. en kelder. 1e verd.: overl. 3 sl.pk's, douche, zold., geh. geïsol.; v. en acht., tuin en overk. patio en deur achterom; geh. won. voorz. v. rolluiken, vr.pr. ƒ 147.000,- k.k. Bez. na afspr. Tel. 045-313913.

SCHAESBERG/van Itersonstr. 1a. Prima geleg. perfect onderh. vrijst. woonh. met riante tuin (440m2) veel privacy, garage. Indeling: Ruime hal, woonk. 40 m2 met parket, open haard, dichte ruime aanbouwkeuk., 5 slpk. badk., ligb., zolder. Moet binnen gezien worden. ƒ 189.000,- k.k. Tel. 04490-42550. Jos Storms O.G. Geleen.

HEERLEN prima gelegen ruim woonhuis met garage. Perceelopp. ca. 3.380 m2. Ind.: kelder, ruime hal, L-vorm. woonkamer (46 m2) met open haard, ruime keuken en bijkeuken, 3 slpks. met balkon, badkamer met 2e toilet en zolder. Uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 375.000,- k.k. Tel. 045-412144, na 18.00 uur.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Alle banken en hypotheekinstellingen onder één dak!! Gratis advies bij de LIMBURGSE HYPOTHEEK CENTRALE. Tel. 04498/51900 en 04490-35840. Dé specialisten met kennis van zaken.

Te koop aangeboden ROMNEY HAL 30 x 13 mtr. Te bevr. 04490-33951.

WINKELRUIMTE ca. 120 m2 centr. gel. in Eygelshoven. 045-459436/273610.

Bedrijfsruimte

HEERLEN. Sittarderweg/Grasbroekerweg ca. 125 m2 bedrijfsruimte te h. geschikt v. kantoor, showroom, handel etc. Inl. 04490-43275.

Te huur OPSLAG/bedrijfsruimte 100 tot 300 m2 te Stein. Tel. 04498-58585.

Woningruil

Woningburo DE GOEDE HOOP, Wagenstraat 179 I, den Haag, tel. 070-3643444 Stort ƒ 125,- voor 2 jaar (24 mnd.) geldig, op postbankrekening 39.59.588 t.n.v. De Goede Hoop. Per kwartaal ontvangt u dan onze woningruilgids. Woningruil over geheel Nederland.

Kamers

Te h. zit/SLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche Kerkraderweg 42, Heerlen.

Landschapsarchitecte zoekt met spoed WOONRUIMTE. Tel. 01727-13908 (vragen naar Carin).

Nabij centrum Heerlen KAMER in net studentenhuis (5 pers.), voor student of stagiaire. Tel. 045-721268.

Gem. kamers te huur te VALKENBURG met huiselijk verkeer liefst oudere heer of dame. Tel. 04406-12875.

Bouwmaterialen

Te k. zeer mooie
spoorbielzen
nieuwe bielzen en lange wisselbielzen plusm. 4 mtr., zware eiken whiskeyvaten 180 ltr., alle maten heftruckpalletten, zeecontainers, voor opslag e.d. 6 en 12 mtr. 20 en 40 ft. Bel voor in- en verkoop 043-430534 of 251111 magazijn.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag met kunstvezel verwerkt v.a. ƒ 25,- per rol. 04490-15338.

SIERBESTRATING en tuinmat. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Restant partij VLOERTEGELS voor kelders een garages ƒ 19,50 p.m2. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Geldzaken

Voor uw BELASTINGAANGIFTE. Administratiekantoor BAARS, Swagemakersstr. 35 Landgraaf. Tel. 045-325942.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN zowel witte als bruine leggers lèverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Speelgoed

Partij LEGO te koop, alles in eens, ƒ 250,-. 04492-2197.

Auto's

Aktie - Aanbieding:
KÄRCHER HDS 590 COMPACT
warmwater hogedrukreiniger - 150 bar - 620 ltr./uur
ƒ 3.750,- excl. BTW
Tevens GROTE INRUILAKTIE. Informeer NU!!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon : 045-716951.

DEZE WEEK
BELGISCH VOORDEEL
Brusselse bonbons. Nu extra voordelige verwennerij.
500 gram ~~11.75~~ 9.75
250 gram ~~6.25~~ 5.25



JAMIN VERWENWINKEL
Aanbieding geldt t/m zaterdag 10 maart.
Elke dag is 'n verwendag bij Jamin.

Saab
Turbo 5-drs. '86
900 C 5-drs. '88
900 4-drs. '86
90 '87 op gas
90 '86.
Speciale aanbieding:
900 Turbo kersenrood uitst. staat april '85
Lancia
Thema IE oct.'86
Prisma 1.6 Symbol '88;
Prisma IE 1.6 '87
Prisma 1.6 '86
Y10 Fire '87;
Diversen
Ford Siërra 1.6 '86
Nissan Cherry '84
Citroën 2CV6 1e mnd.'88
Renault 5 GT Turbo '89
Peugeot 205 GR 4-drs 5-'87
Volvo 240 GLI autom. stationcar nov.'83;
Akerstr. 150 Heerlen 045-717755
Maastricht
Saab 9000 Turbo '86
Saab 9000 I LPG '86
Saab 900 sedan '81'82'86
Saab 99 2-drs. '82

Lancia Thema IE '87
Lancia Prisma LPG '85
Prisma turbo D '86'88
Fiat Panda '83
Fiat Croma LPG '87
Galjoenweg 45
Tel. 043-632547
Kompier BV
Een begrip in Saab, Lancia en Service.

In- en verkoop goede gebruikte banden en WINTERBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. Ford FIËSTA XR2, 1985, zeer mooi. Ons Limburgstr. 38, Kerkrade, tussen 17 en 20 uur.

Te k. Opel Kadett, kl. rood, van binnen rood pluche, Pioneer radio/cass. met 1 jr. APK, vr.pr. ƒ 1.450,-. Gouverneurstr. 33, Heerlen

VW GOLF, bwj.'76, i.g.st., tel. 045-462507 na 18 uur.

Te koop van part. PEUGEOT 205 1.1 XE Accent, bwj. '87, kl. rood, km.st. 40.000, schadevrij en in nieuwstaat, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312947.

AUDI 80 LS, bwj. '80, APK febr. '91, 4-drs., i.z.g.st., ƒ 2.450,-. 045-720951.

Te k. BMW 520i, donk. blauwmet., bwj.'88, km.st. 47.000. Tel. 045-224550

Te k. CITROËN 2CV6 Club, bwj. '83, zeer goed onderh. Te bevr. 04404-2527.

Te koop CITROËN BX 14 RE 5-bak, 1e eig., nw.mod. '87, 1e lak, schadevrij, verk. in absolute st.v. splinternw., apart m. Pas gekeurd, ƒ 10.950,-. Inl. 043-254462.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

Ford TAUNUS 16 L, nieuw model, APK gek. bwj. 81, mooie auto ƒ 2.450,-. Tel. 045-323178.

Ford TAUNUS 2,3 Ghia 6 cyl. i.pr.st., vr.pr. ƒ 4.500,-. Inl. na 18.00 u. 045-241645.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj.'81, APK 7-1990. Prijs ƒ 1.250,-. Tel. 04406-40854

Ford FIËSTA 1.1 Bravo, t. '83, 1 jaar APK, goed en zuinig, ƒ 4.750,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

Te koop Ford FIËSTA '78, APK 3-'91, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-325671.

Te k. Ford FIESTA bwj.'79, i.z.g.st. APK'91, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-460482.

Ford ESCORT 1300 de luxe i.z.g.st. '83, ƒ 6.400,-. Schumanstr. 38, Schaesberg.

Honda Jazz 1.2 Speciaal, bwj.'84, kleur rood, weinig km's, met APK, in NIEUWSTAAT, elke keuring toegestaan, v.rpr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-458666. Bergstr. 18 Kerkrade

JAQUAR 4.2 '79 duurste, Daimler blauwmet. APK 2-'91, ƒ 6.750,-. 045-319328.

LADA 2105 GL bwj.'82, APK 3e mnd. '91, ƒ 1.350,-. 045-230346.

Te k. LANDROVER 109, bwj '74, i.g.st., div. extra's, grijskent., vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-231503.

MAZDA 626 coupé m. LPG-install., APK gek. zeer mooie en goede auto, bwj. '82 ƒ 3.150,-. 045-323178.

MERCEDES 240 diesel bwj. 6-'79, APK 9-'90, zowel binnen als buiten nw.st., technisch 100%. 045-711545.

Te k. Opel MANTA, bwj.'77 Berlina uitv., zeer mooi en goed, vr.pr. ƒ 1.550,-. Tel. 045-712204

Opel KADETT 1300 D-type, 3-drs. bwj. '81, m. LPG, APK gek. ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te koop Opel CORSA 1.3S bwj. '86, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04490-75425.

Opel ASCONA Sport 20E bwj.1981, brede banden verlaagd, sportuitl. Recardo inter.; Opel Record 20S bwj. '81, met of znd. LPG. Tel. 04405-1608.

Te k. OPEL Kadett HB 12 N, rood, bwj. '80, APK gek., ƒ 3.250,-. Kerkstr. 23, Merkelbeek. Tel. 04492-3333.

Stationcar Opel KADETT 12 S '80 LPG APK 3-;91, vr.pr. ƒ 2.650,-. 045-322619.

Te k. PEUGEOT 205 XS, bwj.'87, APK '91, 82.000 km, kl. wit, ƒ 14.500,-, tel. 045-351260, na 18.00 uur.

PEUGEOT 309 GR 1300 cc grijsmetallic 1986. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te koop RENAULT 5 Le Car bwj. '83, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 045-316940.

RENAULT 5 TL, m. '82, APK '91, kl. blauw, i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. ZUINIGE Subaru Mini Jumbo 5-drs. i.z.g.st. bwj. '83, ƒ 3.450,-. 045-316940.

Te k. van dame Suzuki ALTO GL bwj: '89, wit, in nw.st. 04743-1575, na 17.00 uur.

TOYOTA Celica ST blauwmet. '82, 77.000 km, 1e eig., schadevrij en in pr. st., vr.pr. ƒ 7.950,-. 045-215642.

VW GOLF 1600 Avance, bwj. sept. '87, extra uitv., kl. zwart, km.st. 64.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-411721.

Proficiat!

Proficiat Pa
62 jaar



Greet, El, Fred en Mam

Proficiat
Yvonne



Pap, Mam en Pasqal.

Proficiat Mama



Proficiat Ingrid en Co
Met de geboorte van ju
zoon en onze kleinzo
Gino



Opa en Oma

Martin
Proficiat met je 25-ja
VSL-jubileum en je F
titel.



Ketie, Ernie en Mau
Brigitte en John.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Te k. VW 1303 '73, antraciet-met., heel mooi en apart met vele extra's, APK tot 9-'90, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 04490-44047.

U.S.A. JETTA GL turbo, diesel, bwj. '84, unieke auto met alle extra's. Vr.pr. ƒ 12.250,-. 043-644657.

Te k. VW JETTA diesel, bwj. '81, zeldzaam mooi, ƒ 3.750,-; BMW 520 6 cyl. bwj. '80, ƒ 2.500,-; Ford Capri 2.3 ƒ 1.100,-. Hommert 24a, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Te k. GOLF X GLD, bwj.'77, i.g.st., ƒ 1.600,-, tel. 045-460482.

Volvo 740 GL grijsmetallic LPG 1987. Volvo A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Volvo 340 3-deurs 1700 cc, wit, 1989. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

ZASTAVA Yugo 55L wit 28.000 km, 1986, ƒ 5.950,-. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor Uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 727742.

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schadeauto's, gratis afhalen. Tel. 045-443996 ook 's avonds tot 22.00 uur.

Te k. gevr. TOYOTA'S en Datsuns, 4- en 5-drs., bwj. van '79 tot '83, tev. Toyotabussen en Datsun-bussen. Tel. 045-443996 ook 's avonds tot 22.00 uur.

Opel Ascona '79 ƒ 1.250,-; Renault FUEGO TL '81, ƒ 3.500,-; Datsun Cherry '81 ƒ 1.750,-; Ford Taunus '81, ƒ 1.900,-; Volvo 245 '79, ƒ 1.950,-; Opel Commodore '79, schakel ƒ 1.750,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek. Tel. 045-211071.

Inkoop: Alle merken ... TO'S, bedr. auto's, sch... en sloop auto's. Tev. ... caravans. Tel. 045-416...

LUCAR automobielen K... rade voor betere occas... Gratis 2 weken proefr... gratis afleveringsbeurt. ... cedes 300 E aut. diam... zwart, alle acc. bwj. ... Mercedes 190 E '86 z... Mercedes 190 E '84 ... Zender-uitgeb. verl., ... aparts ƒ 27.700,-; Merc... 280 SE '82 aut. airco., ... kerblauw; Mercedes 2... blauwmet. aut.; Merc... 230 Coupe '82 g... Porsche 911 S Coupe ... '80 groenmet.; VW Golf ... '87 zwart; Ford Sierra C... brons '86 5-drs. ƒ 11.7... Opel Kadett Caravan ... rood; Opel Rekord 5... stationcar luxe zilver, ... Opel Rekord statio... blauwzwart '85 ... ƒ 11.750,-; Mitsubishi ... lant '85 stationcar ... ƒ 7.750,-; VW Passat ... Combi luxe 5-drs. chap... diesel '86; Opel Ascon... v.a. '81 tot '88 ... ƒ 32.150,-; BMW 318i ... '82; BMW 320i '84 c... pagne; BMW 525i aut. ... zilver; BMW 525i '82 b... met.; VW Golf 3x '82 t/m ... VW Jetta '86 wit ƒ 11.7... Ford Escort '87 ... ƒ 14.750,-; Mazda 323 ... zilver ƒ 5.750,-; Mazda ... '83; BMW 630 C... ƒ 12.750,-; Sportcars: ... B '80 in nw.st. rood; Fiat ... sport targa wit ko... Triumph TR6 rood 250... jection; Karman Ghia ... zwart compl. gerest. ko... Jaguar 4.2 aut. rood '8... '81; Opel Kadett 3x '84 ... '87 v.a. ƒ 6.750.,-. Div... vracht- en campingwag... Inkoop, inruil, financie... Direct klaar. Garantie v... maanden tot 2 jaar. H... straat 67, Kerkrade. ... 045-456963.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

DIREKT GELD NODIG?

Elk bedrag tussen Fl. 1000.- en Fl. 200.000.-
IN 1 DAG GEREGELD
(ook als u elders leningen heeft lopen.)

U bent vrij in de besteding. Dit kan voor alle privé-doeleinden, auto, caravan, boot, verbouwing, huishoudelijke aanschaf, meubels enz.

EENVOUDIG!
U belt ons (dit kan dagelijks van 9.00 - 21.00 uur) en beantwoordt enkele vragen. Uw lening is dan meestal binnen 1 dag geregeld en desgewenst uitbetaald.

DISKREET
Moonen Financieringen garandeert u volledige geheimhouding. Dus geen informatie bij werkgever e.d. In een vertrouwelijke sfeer lopen alle kontakten, inclusief de uitbetaling. (bij ons géén "loketwerk")

GUNSTIG EN SOEPEL
Moonen Financieringen werkt voor u geheel kosteloos. Dankzij onze kontakten met 20 financiers en banken is uw kans van slagen bij ons het grootst en voordeligst. Uw lening is bij ons meestal gratis verzekerd bij overlijden. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval (vraag vrijblijvend prijs-opgave) Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen van 18t/m 64 jaar beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O. Ook voor 65-72 jarigen hebben wij mogelijkheden (vraag info).

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 2e EN 3e HYPOTHEKEN

KREDIET BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 240x	180x	120x
10.000,-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	176,-	190,-	224,-
20.000,-	235,-	254,-	299,-
25.000,-	294,-	317,-	374,-
35.000,-	411,-	444,-	524,-
50.000,-	588,-	635,-	748,-
75.000,-	882,-	952,-	1123,-
ENZ.			

Ook andere looptijden (vanaf 60 t/m 240 maanden) zijn mogelijk. Effektieve jaarrente vanaf 13%. af hankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.

PERSOONLIJKE LENING

NETTO IN HANDEN	aflossing in maanden 96x	84x	72x	48x	24x
2.500,-	-	-	-	-	121,-
7.500,-	-	140,-	154,-	204,-	359.-
10.000,-	172,-	186,-	205,-	272,-	479,-
12.500,-	207,-	225,-	248,-	333,-	592,-
17.500,-	291,-	315,-	348,-	466,-	829,-
20.000,-	332,-	360,-	398,-	533,-	947,-
25.000,-	415,-	450,-	497,-	666,-	1184,-
30.000,-	499,-	540,-	597,-	800,-	1421,-
40.000,-	665,-	721,-	796,-	1067,-	1895,-
50.000,-	800,-	871,-	966,-	1306,-	2343,-

enz effekt. jaarrente vanaf 12,1%
Looptijd meer dan 72 mnd. geldt voor duurzame aanschaf, bv. verbouwing, boot, caravan e.d.

DOORLOPEND KREDIET

NETTO IN HANDEN	U betaalt per mnd.	effekt. rente	theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,6%	75x
10.000,-	200,-	14,6%	75x
15.000,-	300,-	13,9%	73x
20.000,-	400,-	13,6%	72x
25.000,-	500,-	13,6%	72x
30.000,-	600,-	13,6%	72x
40.000,-	800,-	13,6%	72x
50.000,-	1000,-	13,4%	72x
ENZ.			

Persoonlijke leningen en doorlopend krediet zijn zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden

043-636200*
dagelijks van 9.00-21.00 uur bereikbaar.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht
Tel. 043-636200
Bijkantoor: Hoofdstraat 9, Hoensbroek ■ Tel. 045-

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

In vier landen ontspanning en amusement tot in de perfectie

Center Parcs op eenzame hoogte

Hij oogt ongelukkig, de onderhoudsmonteur uit Drunen. Alsof hij zich pas na lange echtelijke ruzies heeft laten overhalen zijn vakantie in het Center Parcs-complex door te brengen. Terwijl huismuzikant Lech Stasiak de Lambada speelt op 'de Plaza', het sub-tropisch binnenplein van De Eemhof (Flevoland), zit hij vervaarlijk onderuit aan een tafeltje onder de parasol.
Al twee dagen lang treffen we in De Eemhof uitsluitend bijzonder tevreden gasten aan. Alles perfect. Ongelofelijk, dat goede humeur van het personeel. Je hoeft de hele week nergens naar om te kijken. En het is zo heerlijk voor de kinderen. Je krijgt er - om met Bob den Uyl te spreken - jeuk van op moeilijk bereikbare plaatsen. Er moet toch iemand te vinden zijn die op de wildwaterbaan langzaam in een depressie glijdt?

Maar ook bij de onderhoudsmonteur zijn we aan het verkeerde adres. Hij rust uit en dan ziet hij er altijd een beetje sjacherijnig uit. Voor de achtste maal is hij te gast bij Center Parcs, een groot-afnemer dus. „Alle parken zijn even goed", zegt hij. „Er is bijna geen verschil. Zo meteen gaan we bowlen met de kinderen. Je kunt je hier gewoon niet vervelen".

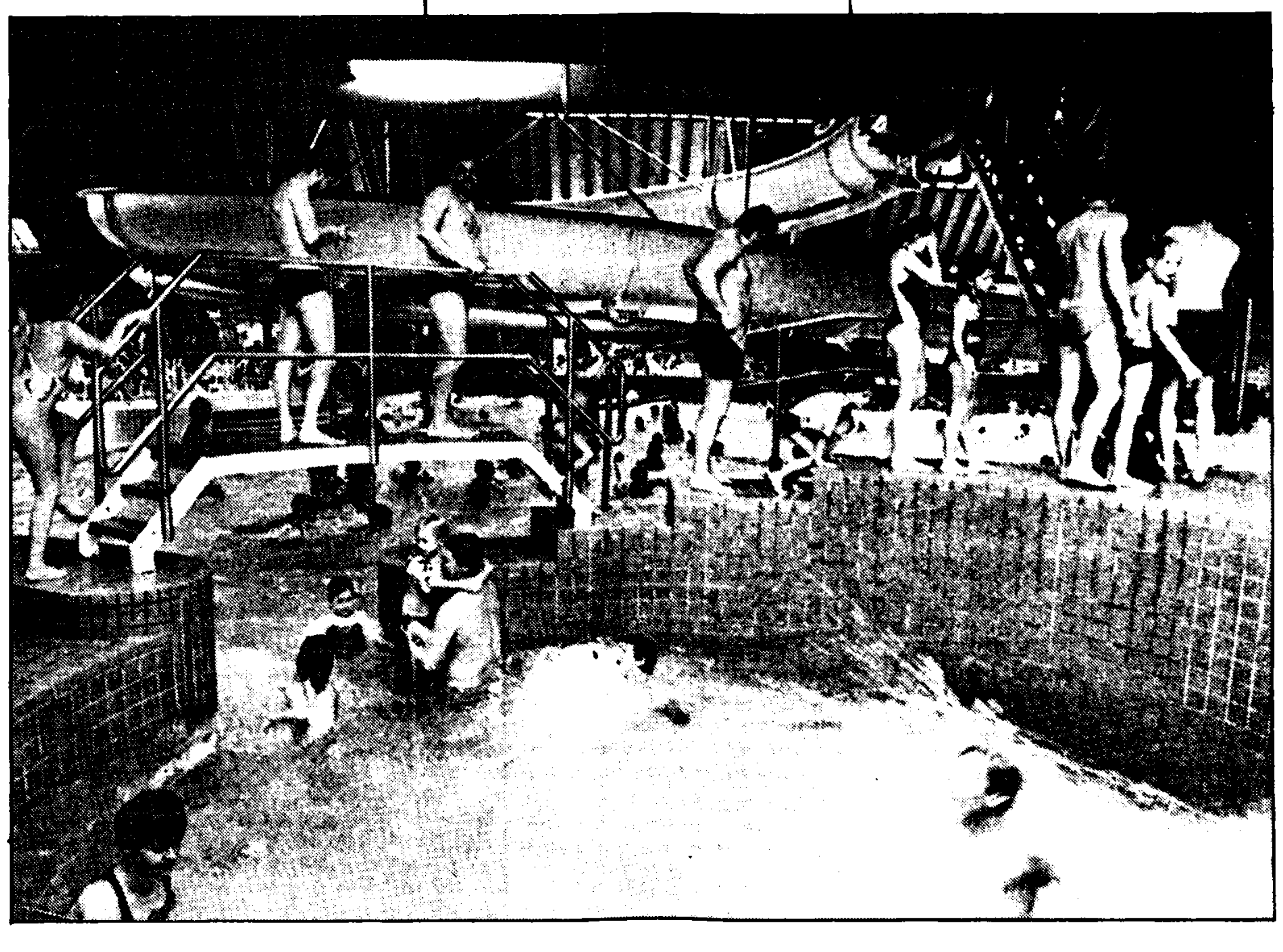
Een klein klachtje dan misschien? Beetje druk op de Plaza vanavond, vind u niet? „Ja", zegt de onderhoudsmonteur tevreden. „Het is hier élke avond gezellig".
We geven ons over. Wie naar Center Parcs afreist, gaat op vakantie naar een perfect concept. Kom bij de gasten niet aan met gezeur over verkoop van een sub-tropische illusie. We krijgen toch waar voor ons geld? Value for money, zo heet het in de termen van PR-manager Moniek Dekking van het hoofdkantoor Rotterdam. Zij levert uit het hoofd de cijfers van het succes.

In 1989 ontving Center Parcs op haar dertien parken (acht in Nederland, twee in België, twee in Engeland en een in Frankrijk) 2,5 miljoen gasten. Omzet: 500 miljoen gulden. De parken zijn 365 dagen per jaar open. Gemiddelde bezettingsgraad: negentig tot vijfennegentig procent. Dertig procent van de Nederlanders boven de 15 jaar heeft minimaal één keer Center Parcs bezocht. Zeventig procent van hen keert er terug.
Center Parcs is marktleider, dat is wel duidelijk. „En dat zijn we altijd geweest", meldt Moniek Dekking. „In dat opzicht zijn we de grootste concurrent van onszelf. Wil je de grootste blijven, dan zul je voortdurend moeten evolueren, steeds met iets nieuws komen. In 1968 had ons eerste park bungalows met kleurentelevisie, een zitkuil en een zwembad met tentdoek er overheen. Dat had toen nog niemand, maar nu hoef je daar niet meer mee aan te komen. Over drie jaar is dit park oud. We moeten dus blijven investeren, niet alleen in hard-ware maar ook in software".
Pardon? Hard-ware, daarmee bedoelt ze de bungalows, het subtropisch zwemparadijs, het winkelcentrum met 'doorzichtige klimaatkoepels', de restaurants, de sporthal en al die andere weersonafhankelijke voorzieningen. De soft-ware is het pakket aangenaamheden dat het verblijf in de hard-ware zo prettig mogelijk moet maken: sport- en spelactiviteiten, showprogramma's, video-filmnet, bubbelbaden in de bungalows enzovoort.

De soft-ware dus, is vooral het terrein van Jos Sloos, hoofd entertainment van De Eemhof. Hij praat in derde persoon meervoud over Center Parcs, waarmee hij zichzelf een alibi verschaft complimenten aan het eigen bedrijf uit te delen. „Bij Center Parcs is the sky the limit", zegt hij. „Alles kan. Soms denk ik wel eens: jongens, ze gaan weer eens te ver. Toen ze met handboog-schieten begonnen, bij voorbeeld. Persoonlijk zag ik dat niet zo zitten. Maar het blijkt een klapper te zijn. Als ik wil, kan ik zo twintig toernooien organiseren".

Eigen theatershow

Jos Sloos wordt oprecht enthousiast als hij verklaart blij te zijn bij een bedrijf te werken 'dat alles durft, maar niet voortdurend overtuigd zit te wezen van zijn eigen gelijk'. Want er gaat ook nog wel eens wat mis. Golf, bijvoorbeeld. Dat bleek in het activiteitenpakket van De Eemhof toch iets te hoog gegrepen.
„Het principe is heel eenvoudig", zegt hij. „Je moet mensen iets bieden wat ze normaal niet doen. En dan zijn ze bij Center Parcs niet kinderachtig. In maart gaat de nieuwe show 'Center Parcs goes Broadway' in première. Ze kopen voor 20.000 gulden theater-kleding om de gasten de gelegenheid te geven zelf op te treden in de show. Mensen kunnen zich straks voor een paar dagen regisseur van een grote show noemen of zelf een rol spelen. Het is dat niveau, een beetje apart. Geen bingo-cultuur als op de camping. Niet om tien uur 's avonds muzikanten hoeperdepoep-zat-op-de-stoep-muziek laten inzetten".
De Center Parcs formule biedt voldoende verscheidenheid om zowel de Nederlandse, als de Duitse en Engelse gasten op hun wenken te kunnen bedienen. Hun vakantie-cultuur verschilt nogal, weet Sloos. „Engelsen en Ieren willen vermaakt worden. Die lopen de hele week achter je aan, als je maar genoeg organiseert. De Duitsers willen wedstrijden, competitie. En winnen natuurlijk. De Nederlanders houden van spelshows. Een driejarig meisje op het podium die een liedje play-backt en de Nederlander pinkt ontroerd een traantje weg. Op onze parken kan alles tegelijk".



● *Typisch Center Parcs tafereel: Lekker gezellig met z'n allen in bad. Subtropisch, uiteraard.*

Extra prijs

De Eemhof telt ruim zevenhonderd bungalows op een gebied van vijftig hectare. In deze krokusvakantie zijn er ruim 3500 gasten op het terrein. Zij betalen voor één week prijzen variërend van 545 gulden (2-persoonsbungalow) tot 1295 gulden (8-persoons), exclusief toeristenbelasting. De toegang tot het zwemparadijs is bij de prijs inbegrepen. Voor vrijwel alle activiteiten betalen de gasten extra.
„Bij elkaar geven we ongeveer tweeduizend gulden uit", zegt Ab Demoed uit Driebergen. Samen met zijn vriendin Agnes Moolenaar en twee kinderen verblijft hij in bungalow 633 (1035 gulden) aan de rand van het park. „Het is veel geld, maar het is het zeker waard", zegt hij. „We wilden er een week helemaal uit met die twee apen. We hadden ook naar de wintersport kunnen gaan, zoals die 200.000 andere Nederlanders. Maar in de eerste plaats hebben we een gammele auto en in de tweede plaats wilden we graag dichtbij huis blijven. En dan kom je hier op uit".
Ab en Agnes houden er inmiddels een vast ritme op na. De kinderen beginnen de dag om 9 uur met een paar tekenfilms op het video-filmnet. Rond tien uur volgt een gezamenlijk ontbijt. Daarna reist het gezin af naar het zwembad. Daar troffen we Ad en Agnes de vorige middag aan, rummicuppend op een omgedraaid kinderbedje, in de onmiddellijke omgeving van de hot-whirlpool.
Ab: „Die apen hebben het er verschrikkelijk naar hun zin; ze zijn helemaal gek van dit zwembad terwijl ze toch heel wat gewend zijn. 's Avonds zijn ze doodop, zo moeten we ze hebben".
In de middaguren sporten Ab en Agnes vrijwel dagelijks: squash, tennis, badminton, bowlen. Agnes: „En nog een keertje pannekoeken eten en naar de Romeinse sauna. Er is elke dag wat, de week is zo om. We vervelen ons hier geen seconde".

Poedelen

Het subtropisch zwemparadijs is het onmiskenbare centrum van het park. Wie bij een vorig verblijf heeft deelgenomen aan de quiz op de Bye-Bye-party, een soort bonte avond aan het eind van elke week, weet dat het bad in totaal 1,2 miljoen liter water bevat. Buiten stormt het, binnen is het 29 graden en glijden, springen, rollen en borrelen honderden bezoekers. De toezichthouders dragen er oordopjes, ter bescherming tegen het aantal decibellen.
In de whirlpool, volgens het blauwe bordje bedoeld voor maximaal acht mensen, vinden zeker vijftien mensen tijdelijk onderdak. Hetzelfde geldt voor het onmetelijke bruisbad, waar zeker veertig mensen min of meer worden gecentrifugeerd. Voor de solaria gelden wachttijden, maar het bad biedt zoveel vertier dat nergens echte filevorming optreedt: poedelen in de druipgrot, een snack aan de zwemmersbar, een tochtje over de wildwaterbaan, een uitstapje naar het dampende buitenbad of een tukje in de badstoel.

Afwisseling

Aan de rand van het golfslagbad treffen we de ideale Center Parcs-gasten aan. Hij marketingmanager bij een computerbedrijf, zij moeder van twee speelgrage kinderen. De grote vakanties brengen ze zwervend door in Frankrijk. Tweemaal per jaar betrekt het gezin voor een tussendoor-vakantie een bungalow bij Center Parcs. Al vijf jaar achtereen.
Hij: „Eenmaal geboekt en een 'uit-eten-arrangement' genomen is alles geregeld..."
Zij: „Zo'n arrangement kost ongeveer zeshonderd gulden voor vier personen. Daarvoor krijg je een maaltijd per dag. In de bistro, het grillrestaurant, in de pizzeria..."
Hij: „Ik verkeer doorgaans in een zakelijk milieu tussen, laat ik zeggen, vooral hooggeschoolde mensen. Ik vind hier een verfrissende afwisseling. Gisteren raakte ik op de Plaza aan de praat met mensen die ik normaal misschien niet zo snel zou aanspreken. Daar drink je een pilsje mee, heel gezellig..."
Zij: „Zo kun je dus ook gein hebben in een ander milieu. Misschien is het hier wel een beetje burgerlijk, maar wat kan mij dat nu schelen. Ik vind het ideaal. Dit is vakantie voor iedereen. Ook voor mij".
Hij: „We verteren veel, drieduizend gulden, schat ik. En dat twee keer per jaar. Maar ik werk er hard voor".
Zij: „Dat klinkt zo deca..."
Hij: „Ach, we kunnen het ons toevallig veroorloven. Ik vind het prima om harder te werken dan anderen. Maar dan wil ik de opbrengst ook hebben. En die maak ik hier te gelde".
Zij: „Weet je. Alles klopt hier. Ik heb wel eens gehad dat de stekker van mijn krultang niet op het stopcontact paste. Toen ik een beroep deed op het personeel, knipten ze zonder pardon een stekker van een frituurpan af. En, zei die man, als u nog een schroevedraaier nodig heeft, dan zegt u het maar".
Hij: „Dat is hun grote kracht. Ik heb nog nooit meegemaakt dat hier iets niet kon".

Rond een uur of zes stroomt de Plaza langzaam vol. Gezond ogende palmen, in de tropen onder hypnose gebracht en per schip naar Holland vervoerd, reiken tot aan verlichte koepel. Papegaaien doen waarvoor ze zijn besteld. De akoestiek weerkaatst hun gekrijs tot in alle hoeken van het centrum. Bij de pizzeria woont een lieflijk tsjirpende krekel in het bladerdak. Hij staat de hele dag aan. Om de hoek een fontein waar een twintigtal waterstralen in gekleurd licht een ingewikkeld dansje uitvoeren.
Het wachten is op de kindermodeshow die aanstonds zal beginnen. Huismuzikant Lech Stasiak bespeelt het electronisch klavier met zichtbaar plezier. (Jos Sloots: „Een hele goeie, daar moeten we zuinig op zijn. Hij let op zijn akkoorden, speelt geen mineur en majeur door elkaar. Veel muzikanten rommelen maar wat aan, maar dát kunnen wij niet hebben".) De modeshow - met kinderkleding uit de eigen boetiek - staat onder leiding van speaker Andre Wentink, permanent in een voortreffelijk humeur. Als vrolijkheid brengen een beroep is, dan verstaan deze mensen hun vak tot in de perfectie.
Jos Sloos: „We trainen ons personeel op klantvriendelijkheid. Maar er moet meer zijn. Er moet een vonkje overgaan; iets aanwezig zijn van een roeping om het mensen naar de zin te maken. Daar selecteren we op, want de bezoekers zijn veeleisend en willen honderd procent".
Ja maar, hoe komt het dat u zo vrolijk blijft, vraag ik aan een stralende medewerkster die uren achtereen ijsjes serveert in de snack-shop. „Ach", zegt ze. „Oogkleppen op en maar doorgaan. Als u een ijsje bestelt, dan kan ik ook weglopen. Maar dat zou u zelf ook niet leuk vinden".

Nee, inderdaad. Een debuterend Center Parcs-bezoeker moet nog heel wat leren. Zijn weg vinden in het grote zelfbedieningsrestaurant, bijvoorbeeld. Niemand schijnt problemen te hebben met het ondoorgrondelijke systeem van bestellen en afhalen. Daarbij moet het voorgerecht worden gepakt bij de ene counter, waarna de bestelling voor het hoofdgerecht bij een loket dient te worden opgegeven. Dit is echter niet mogelijk zonder eerst te hebben betaald bij de kassa, tegen inlevering van de bon die je bij afhalen van het hoofdgerecht ontvangt. Of iets dergelijks. En dan wordt je naam omgeroepen.

Het personeel is echter bereid het zes keer uit te leggen, zonder daarbij de geringste neiging te vertonen over te gaan op scheldkanonnades. En hoewel ik toch echt moederziel alleen aan een vier-persoonstafel zit, wordt weldra omgeroepen dat het diner van de familie Van den Hoed kan worden afgehaald. Gezellig.

Bij terugkeer naar de Plaza is inmiddels een mode-show begonnen voor volwassenen. Medewerkers van het park, allen multi-functioneel inzetbaar, lopen de show met sportieve kleding uit de eigen collectie van Center Parcs. Er is grote belangstelling. Alle terrassen van de restaurant zitten vol. Het zwembad, 's avonds tot tien uur geopend, baadt in licht. Overal lopen mannen met gehuurde video-camera's.
„Alles mag en niets moet", zo vat Jos Sloos de Center Parcs formule nog eens samen. „Mensen voelen zich hier direct thuis en we blijven er hard aan werken om dat zo te houden. We streven het Tushinsky-effect na, proberen mensen in een soort extase te brengen. En dat gaat maar door, net als kermisattracties en de maximum-snelheid van auto's. Ik bedoel: vroeger legde je op de kermis een knoop in een touwtje. Nu zie je er allemaal high-tech. Waar dat ophoudt, weet ik ook niet. Ik ben ook blij dat ik me daar niet mee bezig hoef te houden".

Buiten slaat de regen hard toe. Het verschil is een graad of twintig. Waterfietsen klotsen in de vijver. Het is vijf minuten lopen en twee minuten fietsen naar de sporthal over een parkeerterrein waar zeker drieduizend auto's staan. De meeste mensen blijven in het park, de hele dag. Achter donkerrode gordijntjes brandt licht. Het videokanaal biedt 's avonds A-films. Vandaag: Raiders of the lost ark. De wind raast door de jonge aanplant van de Eemhof. Iedereen is onder dak.
Helaas, de krokusvakantie zit er weer op.

bert van den hoed



● *Moeder en zoon Heutz nemen, in de ochtenduren, samen even de kaart door.*
Foto: DRIES LINSSEN

hapje her slokje der

200 Jaar Pingerhof

Voor boerderij-restaurant Pingerhof in Nuth is 1990 een bijzonder jaar. Mevrouw Heutz en haar kokende zoon Maurice vieren het tweehonderdjarig bestaan van de boerderij. „Op de oudste steen die wij hier hebben aangetroffen staat het jaartal 1790", zegt Maurice. „Dit pand is dus al minimaal twee eeuwen in bedrijf. Eerst puur als boerderij, nu ook als restaurant." Dat woordje 'ook' zegt hij er niet zomaar bij. Want de familie Heutz houdt er ook nog een grote groententuin en een behoorlijke veestapel op na. „Dat komt de versheid van onze gerechten ten goede", meldt Maurice.

Moeder en zoon proberen „tegen de top aan te leunen in de Limburgse horeca". Maar we doen dat wel tegen een betaalbare prijs, zoals mevrouw Heutz er rap aan toevoegt. Echt goedkoop is de kaart overigens niet. „Verse produkten zijn nu eenmaal duur. En wij bezuinigen nooit op de kwaliteit", zegt Maurice. „Ik neem van alles het beste. Wij kunnen de prijzen niettemin redelijk laag houden omdat wij niet gebukt gaan onder grote personeelslasten."

Kok Maurice zweert bij eigen produkten. „Van het broodje bij het voorgerecht tot en met de bonbon bij de koffie, het wordt allemaal 'in eigen beheer' vervaardigd. Ik koop alleen de grondstoffen."
Leveranciers zijn wel eens boos op hem, als hij gaat inkopen in Breda of Brussel. „Ik ben een lastige klant", geeft hij volmondig toe. „Zo laat ik nooit een bestelling gereed zetten. Ik wil ter plaatse, met eigen ogen, zèlf een keuze maken. Tja, ik heb liever dat één leverancier vijf minuten boos is, dan tien gasten een hele week... Op dat punt ben ik zeer principieel en doe ik nooit concessies."

Zo komt het dus ook in Nuth vaker voor dat een gerecht, dat op de kaart staat vermeld, niet verkrijgbaar is. „Dat zeg ik er dan meteen bij", meldt mevrouw Heutz. Maurice daarop: „Als ik 's morgens bij de leverancier bijvoorbeeld geen topkwaliteit zeetong kan krijgen, dan koop ik die niet. Onze vaste gasten hebben daar alle begrip voor."

De menukaart wisselt regelmatig. Wat er al 'eeuwig' op staat (en blijft!), is het Menu Symfonie (f 35,-), een zeer royale vleescompositie voor de liefhebber. Mevrouw Heutz: „Dat is een traditie van het huis. Dat menu wordt bijna dagelijks gevraagd."
Vanaf deze week staat er een origineel Schots menu op de kaart. Maurice: „Alle produkten komen rechtstreeks uit Schotland." Na negentien jaar heeft deze kok er geen enkele behoefte aan om nog ooit 'ergens anders' te beginnen. „Ik wil eigen baas blijven. Wij hebben de zaak stap voor stap opgebouwd. En altijd onder het motto: eerst verdienen en dan pas nieuwe spullen aanschaffen."

Apetrots is hij op zijn (inderdaad) zeer moderne keuken, voorzien van de laatste snufjes. „Hier breng ik zes van de zeven dagen per week door", zegt deze 37-jarige. „Voor mijn ontspanning ga ik koffie drinken in een zaak in Keulen of zo. Dan geef ik stevig gas op de Duitse autobaan en dan ben ik alle stress kwijt. Mijn grote en enige hobby is de auto."

Boerderij-restaurant Pingerhof (☎ 045-241799, vanaf 12.00 uur doorlopend geopend, 's woensdags rustdag) ligt, in diepe rust, verscholen tussen het mooiste 'groen' in Nuth. „Hier komen dus geen bussen met toeristen voorbij", zegt Maurice lachend.
Wij hebben overigens niet de indruk dat hij daar ongelukkig mee is...

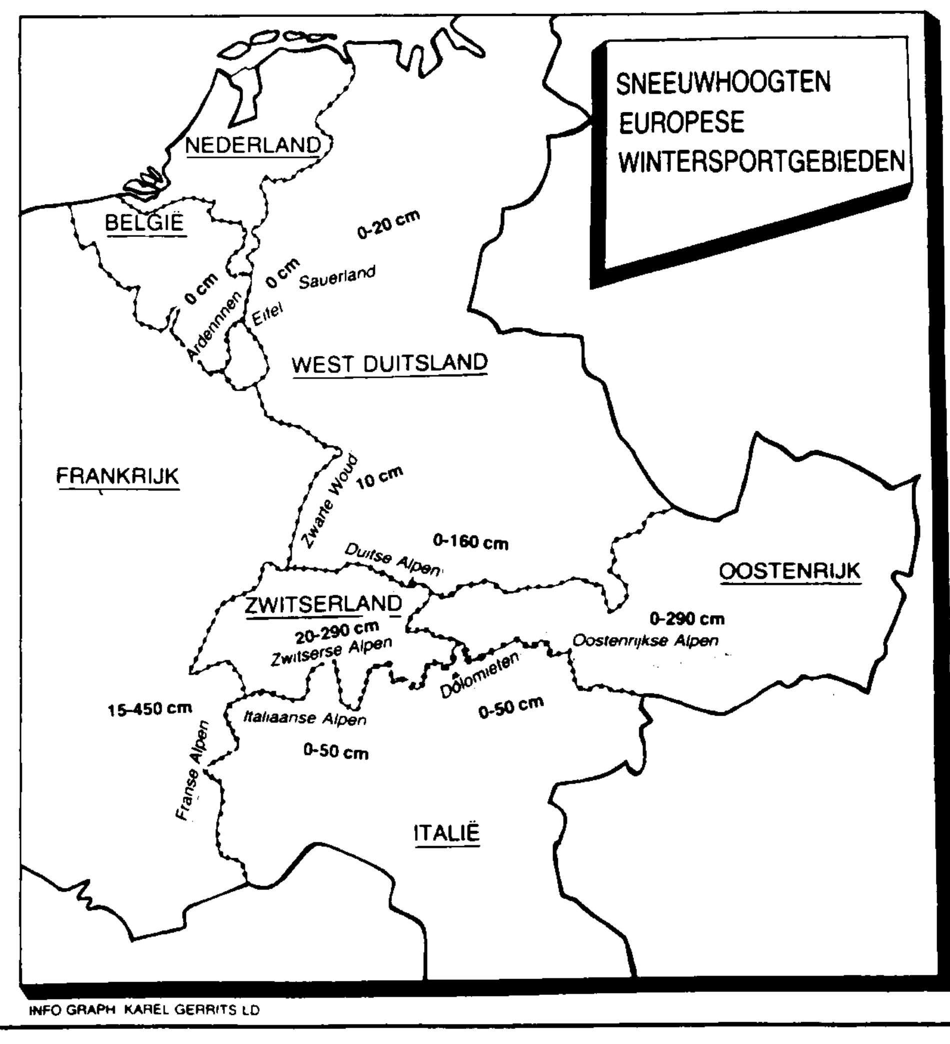
Reisondernemingen bundelen krachten

Holland International heeft samen met drie grote buitenlandse reisorganisaties een nieuwe internationale zakenreisonderneming opgericht. De nieuwe onderneming wil inspelen op de mogelijkheden op het gebied van zakenreizen die het Europa van 1992 biedt.

De nieuwe, in Nederland geregistreerde, onderneming draagt de naam 'Business Travel International'. De vier betrokken reisorganisaties zijn Hapag-Lloyd Travel uit Duitsland, IVI Travel uit de Verenigde Staten, het Britse Hogg Robinson en de Nederlandse zakenreisspecialist Holland International.

De reisorganisaties zijn op het gebied van zakenreizen alle marktleider in hun land. Het nieuwe bedrijf is opgezet om in de toekomst een sterke positie binnen de wereldwijde distributie van zakenreizen te kunnen in-
De vier bedrijven hebben een gezamenlijke jaaromzet in lijndienst-vliegreizen van meer dan twee miljard dollar. Bovendien beschikken ze over een internationaal hotelreserveringssysteem, dat de nieuwe combinatie van een sterke inkooppositie op de wereldmarkt verzekert.

sneeuwhoogten



INFO GRAPH KAREL GERRITS LD

Auto's

Autobedr. E. CUSTERS, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. BMW 728i aut. schuifd. ABS sportv. nw.st. 1e eig. t.'82 ƒ 9.500,-; Ford Fiesta t.'84 nw. model ƒ 6.900,-; Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 7.900,-; Opel Ascona 16 S HB t.'83 ƒ 5.900,-; Volvo 240 GL 6 cyl. Diesel t.'83 ƒ 8.900,-; Datsun Cherry t.'82 ƒ 2.900,-; Opel Kadett station t.'81 ƒ 3.900,-; Rover 2600 t.'82 ƒ 1.900,-; Mazda 323 t.'82 ƒ 4.900,-; Datsun Cherry diesel, 5-bak, t.'84, nw. model, ƒ 6.900,-; Daihatsu Charade XG, t.'82, ƒ 2.700,-; Mitsubsihi Colt t.'81, ƒ 2.500,-; Opel Rekord 2 L S, t.'80, ƒ 2.600,-; Renault 4 stationcar, geel kent., t.'83, ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; BMW 320 6 cyl., aut., t.'80, ƒ 3.900,-; Ford Escort station t.'85 LPG ƒ 6.900,-; Opel Kadett 1600 S Coupe bwj.'79 ƒ 3.900,-; Lada 2105 t.'84 ƒ 2.300,-; Renault 5 TL t.'83 ƒ 4.900,-; Golf Sprinter t.'81, ƒ 3.100,-; Renault 5 Parsienne t.'83, ƒ 4.900,-; Suzuki Busje, geel kent., t.'84 ƒ 5.900,-; VW LT-bus personenvervoer t.'82 ƒ 5.700,-. Opel Ascona 19 S, '78, autom., ƒ 1.400,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 i.z.g.st. voor liefhebber ƒ 2.100,-; Lada 1500 S, station, t.'85, ƒ 3.500,-; Rover 2000 S t.'84 nw. st. koopje ƒ 4.500,-; Honda Prelude automaat t.'81 sportv. ƒ 4.500,-; Opel Kadett 13 S t.'81 ƒ 4.900,-; Opel Manta 2 L SR, HB, t.'80, ƒ 2.900,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.'81 ƒ 4.900,-; Opel Kadett bwj. '81, ƒ 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2 ltr. t.'82 ƒ 3.500,-; Talbot Solara 1.6 SX t.'82, ƒ 2.900,-; Datsun Violet 5-bak t.'82 ƒ 2.700,-; Opel Kadett Station t.'81 ƒ 4.900,-; Aimca bestel '82 ƒ 2.900,-; Opel Ascona t.'80 ƒ 2.700,-. Div. goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geop. van ma. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur zat. tot 17.00. Inr. fin. gar. mog.

VOORJAARSAANBIEDINGEN bij autobedr. Loek Schaepkens, zondag kijkdag, geopend van 11.00 tot 16.00 uur: VW Golf 1800, spec. opgev. 150 PK, veel extra's, '85, ƒ 17.000; Opel Kadett 16S, '85, ƒ 11.900,-; VW Golf diesel, '86, ƒ 14.900,-; Renault 11, GTS '83, ƒ 6.350,-; Honda Prelude EX nw. type '84, ƒ 13.500,-; Volvo 245 GL stationcar ƒ 9.500,-; Volvo 340 aut. '83 ƒ 6.000,-; Volvo 245 Stationcar, LPG-onderb. '80 ƒ 6.500,-; VW Golf GTI zwart t.'83 ƒ 9.900,-; Fiat Uno 55 5-drs. '83, ƒ 6.250,-; Daihatsu Busje pers.vervoer '82 ƒ 5.250,-; Ford Sierra 1600 Laser Stationcar 5-drs. t.'84 ANWB-rapp. aanw. ƒ 11.900,-; VW Golf 1600, '84, ƒ 11.900,-; Mitsubishi Cordia, '84 ƒ 8.950,-; 3x Ford Escort 1300 5-drs v. a. ƒ 8.950,-; Taunus stationcar LPG '82 5-drs. ƒ 6.500,-; Manta GT '86 ƒ 14.900,-; Kadett Berlina 5-drs. t.'82 ƒ 5.950,-; Kadett Coupé 1600 SR ƒ 2.750,-; Rekord 2.0 S Traveller LPG '86 ƒ 13.900,-; Lada 2105 GL '83 ƒ 3.900,-; Suzuki Jeep '86 ƒ 12.900,-; VW Polo C t. '83 ƒ 7.250,-; Jetta LPG t. '81 ƒ 3.250,-; Honda Prelude 1e eig. '83 ƒ 8.500,-; Nissan Micra DX '83 ƒ 7.900,-; Datsun Sunny '82, ƒ 4.250,-; Alfa Julietta '81, ƒ 3.500,-; Talbot Horizon, GLS 5-drs, bwj. '81 ƒ 2.950,-; Ford Escort 1300 GL ƒ 1.250,-. Opel Corsa 1200 TR 50.000 km, '85 ƒ 9.900,-; Visa Super 2E ƒ 4.500,-; Div. inruilers va. ƒ 750,-. Klimmenderstr. 110 Klimmen. 04405-2896.

INKOOP alle typen auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. MAZDA 626, bwj. '79, APK-gek. 1e eigen., 80.000 km. 04490-15338.

Te k. PONTIAC Phoenix, bwj. '80, 4 cil, autom., APK tot 8-'90, 4 nw. banden, i.g. st., ƒ 2.500,-. 045-229739.

Te k. VOLVO 340 DL, kl. rood, 1,7 ltr, bwj. '86, met div extra's, vr.pr. ƒ 12.500,-. 045-412695.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Motoren

10% KORTING op alle jacks helmen, laarzen etc. (niet op motoren & reeds afgeprijsde art.) nog deze hele week wegens de heropening v.d. vernieuwde zaak! Motorhuis Geleen B.V. Rijksweg N. 19-25, tel. 04490-43666.

(Brom)fietsen

Te k. HONDA MTX bwj. '87, ƒ 1.450,- met helm en verz. Brikkebekker 4, 045-313989

Koop of reserveer nu nog BROMFIETSEN oude prijs. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te koop gevraagd 2e hands automaten BROMFIETSEN, finan. mog. v.a. ƒ 40,-per mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54-56 Heerlen. Tel. 045-211486.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Vakantie

St. Maartenszee BUNGALOW, zwemparadijs, weekend v.a. ƒ 225,- en v.a. ƒ 475,- p.w. 02246-3109.

Te huur STACARAVANS op camping aan zee (Zld./Walch.). Vrij apr. tot 7-7 en vanaf 4-8. Inl. 01181-1882.

Caravans te h. in HEIMBACH en Roggel. S. Degenkamp 045-211705.

Wij gaan ons zomerhuisje verkopen. Het ligt in LANAKEN (B) en is prima onderhouden. De prijs is zeer vriendelijk. Bel voor inl. 045-351713 na 18.00 uur.

Caravans

Te h. 4-6-pers. CAMPERS va. ƒ 900,- p. wk. Erkens, Koolweg 11, Elsloo. Tel. 04490-71925.

Te k. MERCEDES Camper, luxueus omgebouwd. Tel. 045-224550

Te k. 2-pers. ERIBA caravan, i.g.st., m. verw. en WC-tent. Vr.pr. ƒ 2.900,-. Tel. 045-211012 (van 19-21 uur)

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Proef het verschil
met: Petra, Claudia, Monica, Sabine, Rita en Anita.
Riversideclub
Dijk 2 Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij Camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. v.14.00 t/m 2.00 u. tel. 04755-1854.

Proef het verschil
met: Petra, Claudia, Monica, Sabine, Rita en Anita
Riversideclub
Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij Camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. 14.00 t/m 2.00 uur. 04755-1834.

Sex voor iedereen
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11
Vrouwen vragen.....06-320.328.30
Vrouwen spelen.....06-320.321.62
Vrouwenbelsex.....06-320.325.51
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02
Sex'o'foon.....06-320.320.01
Porno-model.....06-320.321.17
Chick-contactlijn.....06-320.330.63
Candy contactlijn.....06-320.330.53
Escort Gids.....06-320.322.90
Xaviera Hollander.....06-320.320.02
Vrouwen bellen.....06-320.321.25
Diana de Koning.....06-320.321.50
Leer en rubber.....06-320.321.14
Scheldsex.....06-320.321.77
Mannen bellen.....06-320.321.08
Sex-interviews.....06-320.323.15
Sex-interviews.....06-320.323.17
Sex-interviews.....06-320.323.19
Sex-interviews.....06-320.322.00
50 ct p/m

Privéhuis Donna 045-227734
045-229718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.

Party/Gay-Boxen
Party-line.....06-320.330.10
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry's Gaybox.....06-320.330.11
Homobox.....06-320.325.50
50 ct p/m

Privéhuis Michelle
Knibbel, knabbel, kruisje
Wie komt er in ons privé-huisje?
045-228481/045-229680.

045-326191
Escortservice all-in.

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12. 50 c/m.

Hardsex
320*325*35
Uitdagend 50 ct p/m 06

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren vrouw 50 c/m 06-

06-sex
* * *
Betty
Hallo lieve beer
06-320.320.06
* * *
Annetje
Alles kits achter de rits
06-320.320.07
* * *
Amanda
06-320.320.08
* * *
Sex Party Box
06-320.323.06
talk add. prod. 50 ct p/m

Nimf Linda?
Geniet van TWEE kanten VERNIEUWD 50 ct p/m. 06-
320.320.14

LIVE LIVE LIVE 50 ct p/m
Sex-Box
06-320.325.06

Sexlijn 10
50 ct/min 06-
320.321.10
Gratis Pornokalender 1990

Sexlijn 10
10 MEISJES 50 ct/min 06-
320.323.10

Topsex
The best voor 50 cpm 06-
320.325.25

ƒ 50,- all-in.
Katja, Stella en Monique, tel. 045-423608.

Vera
Privé tel. 04754-85818.

Lesbisch
In Lady's Paradise leert Evelijn van de mevrouw hoe ze dames moet verwennen.
06-320.330.19 (50 ct p/m)

"Die bontjas uit!!"
De man
ziet dat ze gekomen is zoals hij wenst. Zongebruind, alleen kousen.
06-320.330.61 (50 ct p/m)

De loopjongen
Misbruikt
foto's van de knappe blonde vrouw. In zijn kamer verdient ze ze terug.
06-320.329.23 (50 ct p/m)

Maak nieuw vriendinnen
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Flirt-Café:
Meiden versieren!!!
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Een mooi getrouwde vrouw beleeft het als nooit eerder met een
jongen
06-320.326.93 (50 ct p/m)

Ze zoeken sexcontact
Sexcontactlijn
06-320.320.33

Lekkere meiden spreken af op de
Sexrelatielijn
06-320.320.44

Maak nu 'n hete sex-afspraak
Liveafspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Zoek je 'n ondeugende meid?
Hetevrouwen
lijn: 06-32032633

Hij toont Freya zijn
S.M.-foto's.
Ineens wil ze dat ook ondergaan. Voor zijn ogen in de ketens
06-320.326.92 - 50 ct p/m

Ga 'ns lekker vreemd met 'n hete meid.
De tippelbox
06-320.326.66

Mevrouw
stopt het nieuwe meisje in bad. Ze zeept haar overal goed in, ook daar... en dan...
06.320.329.25 - 50 ct p/m

Lief meisje doet het met haar
wilde vriendin
06-320.328.04

2 Mannen rijden met Inge naar het
Verlaten
clubhuis. Daar moeten ze betalen voor de lift...
06-320.323.84 - 50 ct p/m

2 Mannen leren een meisje voor de
Spiegel
hoe het met z'n drieen kan.
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Een sportknul in zo'n strak slipje komt sexy uit. Toch ziet die man 'm liever zonder
homo
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexsleven. Op de
40-plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

Hoe reageert een mooie maar koele meid als 2 ruwe knullen hun zin
doordrijven.
Blijft ze koel???
06-320.330.09 - 50 ct p/m

SUPERCONTACTENBOX
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar... op de 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste Box van NL. op nummertje
06-320.328.29 - 50 ct p/m

Pas als alles uit is beleeft het stel het uiterste bij echte
Lifesex
06-320.326.91 - 50 ct p/m

Rosie-relatielijn
Dagel. andere contacten.
06-320.324.50 - 50 ct p/m.
Zie de foto's van de dames in Rosie Maart.

Trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouwrelaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 (50 ct p/m)

2 blondjes
Life met 2 knullen. Eerst Lesbisch dan hetero en dan...wisselen.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

De massageolie doet 't waanzinnig bij Marian trouwens ook het zoemende apparaat
06-320.321.30
50 ct p/m

Jane alleen in het
tuinhuis.
Plots staat ze oog in oog met 2 mannen die geen uitstel toestaan.
06-320.330.51

Trio-bisex
Wat Elly al lang wilde gebeurt hier samen met Anky en Rob. Life
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Snel-contactlijn.
In 24 uur uw adv. op 06-320.326.73 (50 ct p/m)
Sexcont. voor m/v en paren. Gratis. Diskr. Bel 010-4282395.

Peggy Privé
Ma.-vr. 11-19 u. 04490-74393. Tev. meisjes gevr.

Pa en ma niet thuis, Hannie laat die man binnen. Te laat merkt ze dat zij
alles
doet wat hij wil.
06-320.326.72 (50 ct p/m)

Prive Cherry
Ma.di.wo. van 10-19 u. Do.-vrij. 10-22 u. 045-462805.

Zakenmensen
kiezen hun privé-adressen bij bem. Buro Venus. Inschr. dames. 043-257229.

Diana Escort
045-320343
320323

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

...ntakten/Klubs

...1990. Jonge stellen ...eerlijk bloot, om dan ...et uiterste te gaan.

...eopname.
...0.330.52 (50 ct p/m)

Attentie Attentie
...ontactburo
Yvonne
...week speciale aanb. ...el nieuwe adressen. ...endael 154, Sittard. ...over Fortuna-stadion. ...l. 04490-23203.

Love
...de enige echte
...0.324.82 (0,50 p/m)

...e lagen net ...en het zicht..
Eroslijn *
...320.321.22
50 ct.pm

...ontactburo
Geleen
...privé adress. op nivo ...l. 04490-48768.

Saunaclub
"Eros"
... nog enkele nette ...es. Tel. aan te mel-...ssen 20 en 22 uur. ...l. 045-451391.

Brigit
...vé. 045-729101.

...e Olifant
...ieuwe leiding. Jonge ...e dames ontvangen ...xy lingerie. Knusse ...oorlopend films. Luxe ...rs en S.M.-kelder. ... entree. Ma. t/m vr. ...12 uur. RIJKSWEG ...D 105, GELEEN.

...ezellige
dames
...ant, discreet, bezoe-... u thuis of in hotel.
...5-311895.

...ars! Stars!
...Amor avontuur ook ...n zond. 045-721759.

...hai Privé
...olkweg 13, Weert. ...l. 04950-42966.

Escortservice
...45-422685
v.a. 12.00 uur

...w bij Denise
...ntha, Sandra, Lucie, ... Suzanne. Industrie-...13 Kerkrade-W. va. ...0 uur. 045-413887.

Joyce
...é en Escort ma.-za. ... u. zo. 14-22 u. Zeer ...Prijzen! 045-411766.

...lezier voor tien
...x Sextreem
...320.320.43
...sex...06-320.320.34
...ine...06-320.331.22
...ijn...06-320.321.29
SM...06-320.331.11

...xplosie Box
...320.320.42
SM...06-320.331.11
...heet...06-320.321.41
...stop...06-320.320.41

...ox Amore
...320.322.60
...oon...06-320.331.33
...lijn...06-320.327.98
...ijn...06-320.321.40

... Romantica
...20.3331.50
...este voor 50 cpm.

Anita
... met escort ook zat. ...l. 045-352543.

...e en escort
...045-720916

6 Splinternieuwe meisjes.
Privé
Yvonne
Ook weekends geopend.
Ma.-za. 12-24 u.
zond. 15-24 u.
045-425100 kerkrade.

In/om de tuin

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Kunst en Antiek

Strakke rustieke meubels. GUNTLISBERGEN, De Dieze 27 Best. 04998-99108.

Te k. EETHOEK m. 6 stoelen i.z.g.st. ƒ 2.000,-. Tel. 045-414742.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

VOGELS, Vogels, Vogels, Trichterweg 102, Brunssum. Tel. 045-227427.

HONDENTRIMSALON Charèl, St. Hubertuslaan 10 Terwinselen. 045-423400.

Te koop mooie jonge KONIJNEN, 7 wk., ƒ 6,-. Tel. 045-415704.

Ned. SCHAPENDOESJE (pupje 9 wkn.) met stamb. Inl. P. Janssen 04747-2910.

Broedkoppel bl.voorh. amaz en gr. roodstaarten; pennanten, pr.rosella's, stanley's, dw.konijnen en angora ARIANE, Bleyerheiderstr. 10, Kerkrade. 045-351340 gevr. adressen voor (grote) parkieten en papegaaien.

Opleidingen

Ongeacht hoe groot
uw probleem is,
met het boek Dianetics kunt U daar iets aan doen.
Bel nu: 020-209317/226101.

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

Radio e.d.

Te k. Sony STEREO-INSTALLATIE, ƒ 300,-. Tel. 045-320024, Hoofdstr. 193, Schaesberg.

Kachels/Verwarming

Kachels, inzethaarden, grote keus, gratis geplaatst. De KACHELSMID, de beste en goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- en ƒ 75,- per m3. Gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

ZIBRO kamin RCA-86-A, 2 jr. oud, pr. ƒ 400,-. Dross. Esserstr. 45, Elsloo, tel. 04490-74547.

Te k. Zibro Kamin KACHEL z.g.a.n. Pr. ƒ 500,-. Hoofdstr. 252 D, Hoensbroek.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26 Heerlen, bij tennishal, ma. en di. gesl.
OPRUIMING rotan-manou en pitriet meubels
20 - 50% korting
Deze week nog eens 10% extra korting boven de opruimingskorting.

"Nieuw tapijt"
Kom kijken, kiezen en kombineren bij Hatéma, uw centrum voor tapijt en gordijnen. De grootste kollektie tegen de voordeligste prijzen.
Nu een GRATIS deurmat bij elke bestelling.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen
Tel. 045-720741.

Eik. KAMERKAST weg. verhuiz. 2 jr., br. 2.45 m, hg. 2 m, diep 60 cm; Slaapk.kast l.bruin, br. 1 m, hg. 1,80 m, d. 55 cm; Grenen kamerkast zeer modern br. 2,55 m, hg. 1,24 m, d. 45 cm. Alles als nieuw. Na 18 u. 045-314631

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Te k. 8 mooie CAFÉ-BARKRUKKEN samen ƒ 175,-; tev. draadloze telefoon ƒ 100,- 045-412908.

Te k. mooie eiken BANKSTEL. l.pr.st. ƒ 750,-. Tel. 045-727760.

Zoekt U 2e hands MEUBELS (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Ijskast ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvries 175,-; gasplaat 75,-. 045-725595.

Te k. licht eiken BANKSTEL, groenvelours, pr. ƒ 900,-, na 18.00 uur 045-218579.

Compl. antieke SLAAPKAMER te koop. Tel. 045-310706.

Mode Totaal

Grootste keuze in marine-look
Mode Haan
Hoogstraat 98, Landgraaf (200 mtr. nabij winkelcentrum).

Te k. BRUIDSJURK compleet, mt. 38, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-320165.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Voor Piccolo's zie verder pagina 13

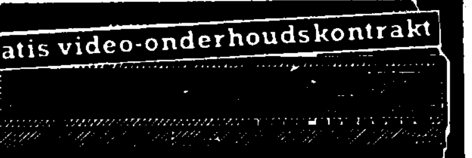
Kijk eens hoe Voordelig Kwaliteit kan zijn.

INDESIT
WASAUTOMAAT
Nieuwste model! Volautomatische wasautomaat voorzien van alle basis programma's. Toerental centrifuge 400. Nu



549.-

VHS-VIDEORECORDER
VHS-frontloader. Vooraf programmeerbaar. Inclusief draadloze afstandsbediening. Nu



798.-

MIELE
ELEKTRONISCHE WASDROGER type MISTRAL
Novotronic-techniek! Elektron. vochtmeting. 9 Droogtegraden. Omschakelbaar op 2 droogtemp. REVERSEREND, dus minder kreuk! Kreukbeveiligingsfase. Nu



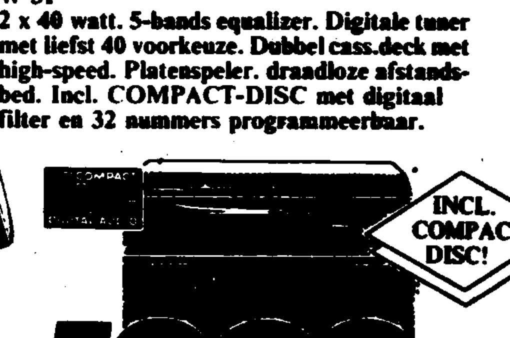
1399.-

PHILIPS STEREO KTV MET TELETEKST
type 25 GR 5760. 63 cm. flat-square beeldbuis met rechte hoeken. Stereo en Teletekst. Incl. draadl. afstandsbediening. Prijs bij inruil nu:



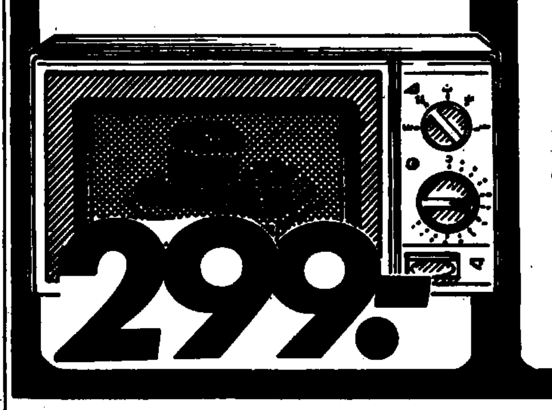
1695.-

JVC
MIDISET MET COMPACT-DISC type W-31
2 x 40 watt. 5-bands equalizer. Digitale tuner met liefst 40 voorkeuze. Dubbel cass.deck met high-speed. Platenspeler. draadloze afstandsbed. Incl. COMPACT-DISC met digitaal filter en 32 nummers programmeerbaar.



1298.-

MAGNETRON
Ontdek nu de nieuwe manier van koken met deze fantastische magnetronoven. Inhoud 17 liter, 500 watt. Nu voor slechts



299.-

PHILIPS
GEZICHTSSOLARIUM
Nu extra voordelig geprijsd voor slechts



99.-

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service. Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Schunck
Promenade Heerlen 2e etage
telefoon 045-712057

Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden

MIELE
STOFZUIGER type S-227
Zeer krachtige 1150 watt motor. Slang geheel draaibaar. KEMA-KEUR. Adviesprijs f. 529,-. Incl. hulpstukken Nu voor



349.-

Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden

BOSCH
DUBBELDEURS KOELKAST
Koelgedeelte van 189 liter netto. Diepvriesgedeelte van 67 liter. Vier sterren****. Deur links- of rechtsdraaiend. Verbruik slechts 1,2 KwH per 24 uur. Nu

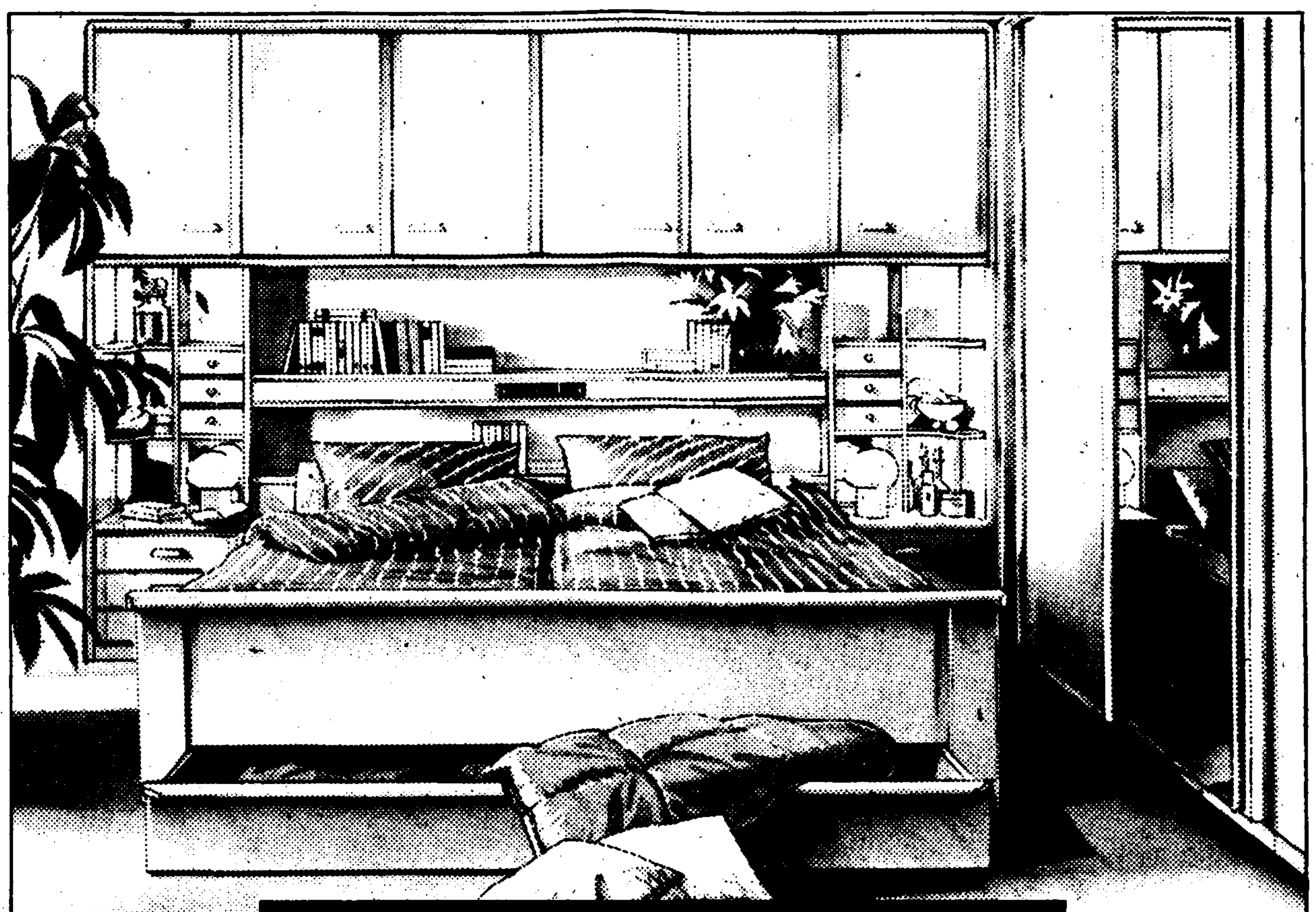


899.-

Slapen met allure!

Ruimtebewuste bovenbouwslaapkamer.

Een prachtige oplossing als u alles bij de hand wilt hebben en uw slaapkamer optimaal benutten. Uitvoering van deze kamer: ledikant 180 × 200 cm, achterbouw met verlichting, schuifdeurkast met 1 spiegeldeur, 180 cm breed. Kleur essen wit.



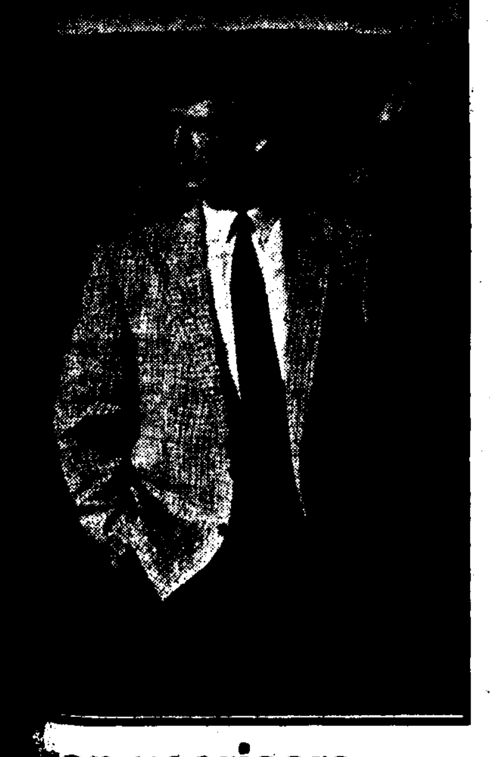
Bij Schunck geheel kompleet inclusief schuifdeurkast van ƒ 2.870,-

voor **2.195,-**
(zonder laden)

Schunck
promenade heerlen

d a a r w i n k e l j e v o o r j e p l e z i e r !

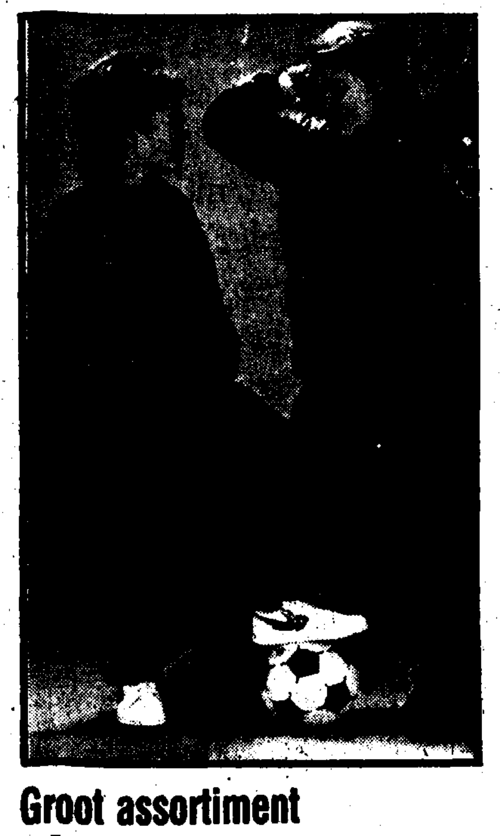
VOORJAARSAANBIEDINGEN BIJ HENDRIKS IN HEERLEN EN SITTARD



...ren voorjaars-...berts
...e kleuren en dessins
...46 t/m 660 **129,50**
...sende pantalons **59.50**



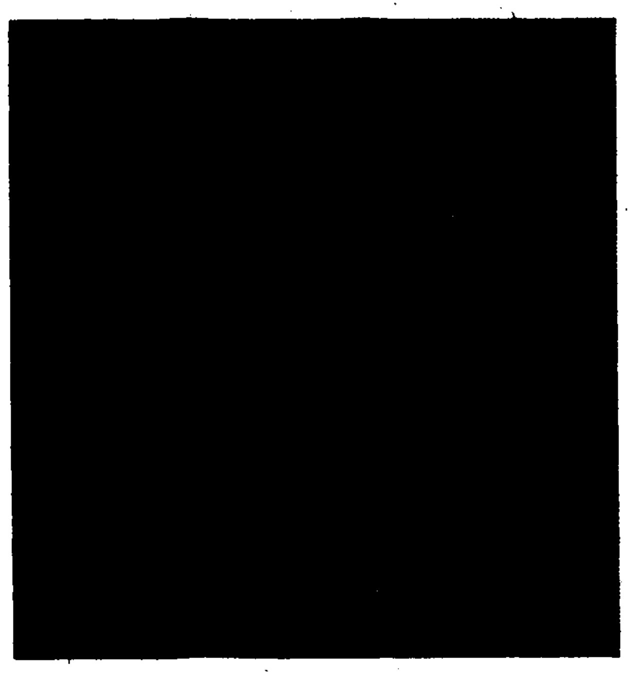
Dames regenjassen
maten 38 t/m 48 **69,50**

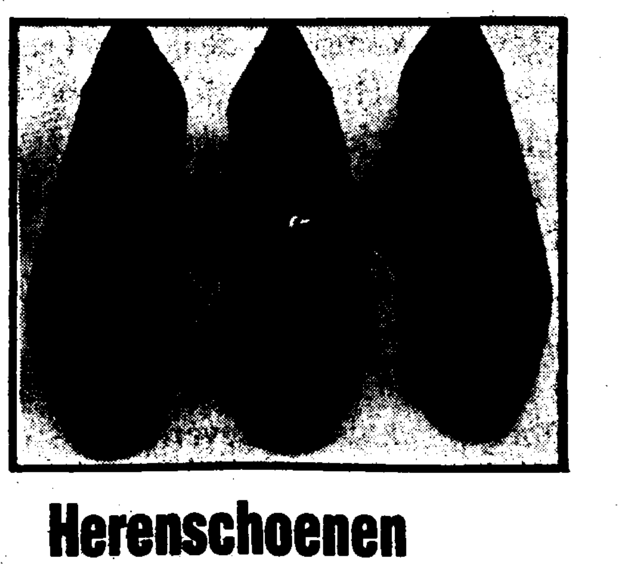


Groot assortiment
kinder-trainingspakken
59,50



Kinder-regenjassen
in 3 kleuren
maten 98 t/m 128 **4,95**





Herenschoenen
(echt leder) **39,75**

HENDRIKS TEXTIEL
GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.

televisie en radio donderdag

ederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en echthorenden.
RA
31 Museumschatten. Prof. Henk an Os presenteert voorwerpen uit ederlandse musea.
41 Neighbours. Australische serie. ie zit urenlang in het ziekenhuis.
04 Pugwall. Australische jeugdse-e. Afl. 6: Vuurdoop. Pugwall en de range Organics spelen op een ver-jaardag niet direct de muziek waar de dere ooms en tantes van houden.
30 ●●Journaal.
41 J.J. de Bom. Thematisch kin-erprogramma. Vandaag: Sex.
08 De avonturen van Teddy Rux-in. Tekenfilmserie. Afl.: Wedstrijden water en in de lucht.
30 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: Boes ft in touw.
41 De Smurfen. Tekenfilmserie. fl.: Werken, werken alsmaar door. erh.).
00 ●●Journaal.
22 ●●De baas in huis? Ameri-anse comedyserie. Afl.: Sams boe-enliefde. Een student nodigt Sam uit oor een literaire studentenclub.
46 Lingo. Woordspel gepresen-eerd door Robert Ten Brink.
19 (TT)Zeg 'ns AAA. Nederlandse omedyserie. Afl.: Op aktie. Koos aat op aktie met Greenpeace.
47 Doet ie 't of doet ie 't niet. pelprogramma door Peter Jan ens.
25 Achter het nieuws. Actualitei-enrubriek.
29 Golden Girls. Amerikaanse co-edyserie. Afl.: Geen dag langer. en vriendin van Sophie wil afscheid emen van het leven en vraagt Sop-ie hier getuige van te zijn.
00 ●●Journaal.
10 Roets in Rotterdam. De ge-chiedenis van een stad. Afl. 4: Kro-dillen, Kaapverdianen en Katen-echt.
50-23.55 Natuurmoment. Ati



● *Dustin Hoffman in 'Tootsie'. (Nederland 2 – 20.27 uur)*

Dijckmeester praat in het Noordlaarder bos met Joop Poutsma over reeën. (herh.).

Nederland 2

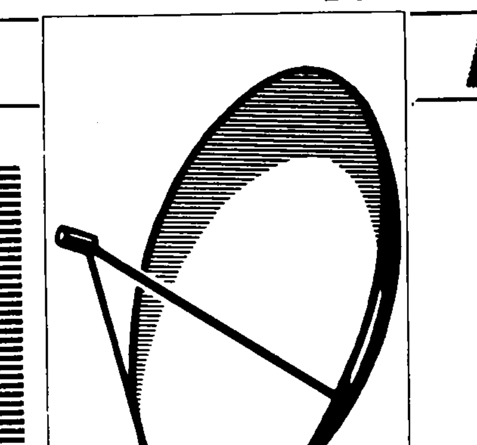
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 ●●Service Salon. Gevarieerd middagmagazine.
17.00 Post!! Correspondentierubriek voor kinderen. Met: The real Ghostbusters, tekenfilmserie. Afl.: Grote moeilijkheden met de kleine Slimer.
17.30 Toppop Gogo. Popprogramma.
18.00 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Wijk bij Duurstede. (herh.).
18.10 Van huissschaker tot clubschaker. 12-delige schaakcursus o.l.v. Hans Bohm. Afl. 1.
18.30 David de kabouter. Tekenfilmserie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 24: De bruiloft van Daan en Bruna.
19.00 Pauze TV. Jongerenmagazine.
19.25 Preferenties. Spelprogramma. Presentatie: Bas Westerweel.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Tootsie. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Sydney Pollack. De werkloze acteur Michael Dorsey verkleedt zich als vrouw en stapt op een auditie af.
22.25 Hoogste versnelling. Automagazine. Presentatie: Fred van der Vlugt en Ric van Kempen.
23.40 Voorheen van de rug af gezien. Programma over de Nederlandse taal
00.15-00.20 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30-10.30 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 Studio sport. Kunstschaatsen: WK kunstrijden in Halifax, vrije kür voor paren. Commentaar: Joan Haanappel.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 21 maart 1990. Introductie van serie programma's over de gemeenteraadsverkiezingen en allochtonen. Presentatie: Harmen Siezen en Najib Taoujni.
18.15 Waar wij vandaan komen. Portretten van herkomstlanden van in Nederland wonende moslims. Vandaag: Turkije.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het Klokhuis. Jeugdprogramma.
19.10 Pressgang. Serie. Afl.: Ontbijt bij de Czar's. Blijft het Sportcentrum nu open of niet? De journalisten van de Junior Gazette worden misleid. Sarah wil hier meer van weten.
19.35 Meestervervalser Tom Keating over schilders. Serie filmportretten van beroemde schilders. Deel 6: Tom Keating over Tom Keating.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Lopend vuur. Mediarubriek. Presentatie: Leoni Jansen en Philip Freriks.
21.03 (TT)De bezetting. 21-delige documentaireserie van Dr. Lou de Jong over het Koninkrijk der Nederlanden in WO II. Afl. 13: Nederlands-Indie bedreigd. Presentatie: Pier Tania.
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.45 Gemeentewijzer. Informatie over het gemeentebestuur in Nederland. Les 1.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma. Presentatie: Viola van Emmenes en Marc Jacobs. Nieuws en weer: Jan de Hoop.
09.00 European Business Channel.
10.00 Rete Mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Classique.
13.00 RTL V-Text.
14.30 Edge of the Night. Tv-feuilleton. Deel 24.
15.00 As the World Turns. Tv-feuilleton. Deel 21.
16.00 Telekids.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer. Presentatie: Dieuwertje Blok.
18.00 ournaal.
18.15 Prijzenslag. Quiz.
18.45 Fabeltjeskrant.
18.55 Bulldozer. Telefoonspelletje.
19.00 Mijn andere ik. Jeugdserie. Afl.: De ogen van de schaduw.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.25 Tatort. Duitse krimiserie. Met: Manfred Krug, Charles Bauer, Walter Richter, Klaus Schwartzkopf e.a. Afl.: Baranski's deal.
22.00 Rescue 911.
22.50 Journaal.
23.00 Match Barend en Van Dorp. Sportprogramma.
23.40 Kojak. Amerikaanse politieserie. Met: Telly Savalas, Dan Frazer, Demosthenes.
00.40 Rete Mia. Italiaans programma.
02.40 Bonjour les Clips.
03.40 Atoukado. Quiz.
04.40 Duo. Quiz.
05.10 Classique.



23.05 Stunde der Filmemacher. 23.20 SAT.1 SPORT. ATP-Turnir in Indian Wells live of een samenvatting. 00.50-01.00 Programmaoverzicht.

RTL Plus

06.00 Reich und schön. Amerikaanse serie. Herh.
06.25 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
08.30 RTL aktuell.
08.35 Tele-Boutique. Herh.
09.00 RTL aktuell.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Herh.
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. Herh.
10.35 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Herh.
11.00 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht. (herh.).
11.45 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL orkest.
13.00 Tele-Boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
15.00 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie.
15.30 Spiel mit.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Alfred Hitchcock zeigt. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Hippokratischer Meineid.
16.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Sauberes Essen. (herh.).
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma gepresenteerd door Harry Wijnvoord.
17.45 Spiel mit. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. Afl.: Der Arzt der Armen.
18.45 RTL aktuell. Aansl.: Karlchen.
19.05 Weerbericht.
19.15 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. Afl.: Wahlbetrug.
20.15 Die Lümmel von der ersten Bank. Betragen ungenügend, Westduitse speelfilm uit 1972 van Franz Josef Gottlieb.
22.00 Einmal beissen bitte. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Howard Storm.
23.35 RTL aktuell.
23.45 Lanky Fellow - der einsame Rächer. Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1966 van Tonino Valeri.
01.10-01.15 RTL plus-Aerobics.

SSVC

12.30 For schools.
12.40 Designing and making.
13.00 Rainbow.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Give us a clue.
15.15 The Clothes Show.
15.40 Children's SSVC.
16.00 Hot dog.
16.10 The new Yogi Bear show.
16.20 Utterly Brilliant.
16.35 Children's Ward II.
17.05 Count Duckula.
17.25 Blockbusters.
17.50 Home and away.
18.15 Emmerdale.
18.40 News and weather.
18.55 Strike it lucky.
19.20 Tomorrow's world.
19.50 Dallas.
20.40 May to december.
21.10 Casualty.
22.00 News and weather report.
22.30 Horizon.
23.20-00.10 The free Frenchman.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News.
10.05 Open Air.
10.20 Kilroy.
11.00 News and weather.
11.05 Going for Gold.
11.30 Playdays.
11.55 Five to eleven.
12.00 News.
12.05 Open Air.
13.00 News.
13.05 Daytime live.
14.00 One o'clock news.
14.30 Move over darling.
15.00 Bookmark.
15.50 QED: One small step.
16.20 He who dares: Doing a perish.
16.50 Biking Butler.
17.35 Dizzy Heights.
18.00 Newsround.
18.10 Blue Peter.
18.35 Living with Dying.
19.00 Six o'clock news.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Top of the pops.
20.30 Eastenders.
21.00 Tomorrow's world.
21.30 Brush strokes.
22.00 Nine o'clock news.
22.30 Ben Elton – the man from Aunty.
23.00 Question time.
24.00 Move over darling.
00.30 Skating.

uitsland 1

00 Heute.
03 Unter der Sonne Kaliforniens. erikaanse serie. Afl.: Unheimliche cht.
45 Wer rastet, der rostet. Gym-stiek. Afl. 7.
00 Ski-Weltcup
03 øøDiese Drombuschs. Serie. : Die Heimkehr. Herh.
40 Umschau.
55 Persoverzicht.
00 Heute
05 Wirtschafts-Telegramm.
00 Tageesschau.
02 Sesamstrasse. Kinderpro-amma.
30 Die Abenteuer vom Tom Sa-yer und Huckleberry Finn. Serie ar de roman van Mark Twain. Afl. : Jim wird verraten.
00 Tagesschau.
03 Hey Dad! Australische comedy-ie. Afl. 18: Schmerzhafte Lektio-
30 øøFrühe Fernsehjahre. Als die der flimmern lernten, 6-delige serie er de beginperiode van de televi-. Afl. 9.
00 Tagesschau.
03 Das Recht zu lieben. Brazi-anse serie naar een roman van Ja-Clair. Afl. 35.
30 Die Trickfilmschau. Teken-ms.
45 Tagebuch einer Gänsemutter. rrtelt door Angelika Hofer. Afl. 12: augans entflogen.
00 Ich wohne in Bitterfeld. Kin-rprogramma.
15 Tagesschau.
25 Karracho. Das WWF-Gewinn-iel.
35 Das Buschkrankenhaus. Se-e. Afl.: Wahrheit hat viele Gesichter. nsl.: Karracho.
58 Programma-overzicht.
00 øøTagesschau.
15 Zukunft Deutschland. Sozial-it DDR hearing. Presentatie: Ernst en Reinhard Kleinmann.
00 Der 7. Sinn.
18 ●●Lieder so schön wie der orden. Finale van de wedstrijd voor oordduitse volksmuziek. Presenta-: Ramona Leiss en Denes Töszs.
45 Tagesthemen. Actualiteiten.
15 Die Dämonen. 4-delige tv-film n Claus Peter Witt naar de gelijkna-ige roman van Dostojevsky. Afl. 3: Brandstiftung. In de kleine Russi-che stad is een nieuwe gouverneur gearriveerd. Zijn vrouw, Julia heeft een liberale houding, die de salon van Warwara Stawrogina nog overtreft. Zonder dat ze het merkt, wordt ze door Pjotr Werchowenskij voor zijn politieke doelen gebruikt. (herh.).
01.00 Tagesschau.
01.05-01.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Magazin für Lebensfragen. Presentatie: Michaela Pilters.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Mit Genscher in Halle. DDR-journalisten interviewen Hans Dietrich Genscher.
23.15 Zerbrochene Brücken. Tv-film in 2 delen van Franz Peter Wirth. Deel 2.
01.10-01.15 Heute.

het concentratiekamp Bergen-Belsen.
22.50 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 22.
23.45 Blickpunt Gesundheit. Die Füsse, viel bewegt - wenig beachtet. Presentatie: Heike Katzmarzik en Dr. W.E.J. Schneiderzik. (herh.).
00.15 Laatste nieuws. Aansl.: Akzwo.



● *Monika Woytowicz en Ulrich von Dobschütz in 'Zerbrochene Brücken'. (Duitsland 2 – 23.15 uur)*

Duitsland 2

Gezamenlijk programma ARD/ZDF
13.45 ●●Ballet-danser. Afl. 1: Ein ordentlicher Beruf. M.m.v. leden van het ballet van de Twintigste Eeuw, e.a. (herh.).
14.35 Pfiff. Sportprogramma voor de jeugd.
14.55 ZDF Sport extra. 1. WK handbal te Bratislava. 2. WK kunstrijden op de schaats vanuit Halifax. Commentaar: Christa Gierke.
17.00 Heute. Aansl.: Aus der Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met gesprekken, service en amusement.
17.45 Hotel Paradies. 24-delige serie. Afl.: Ein Bild verschwindet.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Der grosse Preis. Spelprogramma rond de actie Sorgenkind. Met: Wim Thoelke.
20.50 Die grosse Hilfe. Balans van de actie Sorgenkind.
21.00 Kontakte. Das kommt in der besten Familien vor.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. (2).
09.25 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus Engels.
10.10 Schooltelevisie.
11.40 AK-zwo. Herh.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 25.
18.30 øøDie Sendung mit der Maus.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Party Girl - das Mädchen aus der Unterwelt. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Nicholas Ray. In het Chicago van de jaren '30 wordt de gangsteradvocaat Thomas Farrell verliefd op de nachtclubzangeres Vicki. Hij wil een nieuwe leven beginnen, maar voor de gangsterbaas Rico is hij twel de doorslaggevend om zomaar te laten gaan.
21.35 West 3 aktuell.
21.50 Geschichte/Zeitgeschichte. Anne Frank, documentaire over de laatste maanden van Anne Frank in

Duitsland 3 SWF

08.15 Fit und Frisch. Afl. 12.
08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 25.
09.00 Schooltelevisie.
16.30 Jill's birthday. Afl. uit de serie Play time.
16.45 A l'épicerie. Afl. uit de serie La vie quoditienne.
17.00 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 22.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 25. Herh.
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 Es war einmal... der Mensch. Tekenfilmserie. Afl. 9: Die Karolinger. (herh.).
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Der edle Ritter. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Nur Du allein. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Jerry Hopper. Dr. Micahel Parker denkt dat zijn vrouw Lisa dood is en vertrekt met zijn dochtertje naar Amerika. Jaren later ziet hij haar weer en stemt erin toe onder een nieuwe naam te hertrouwen. Hun dochter wil haar echter niet als stiefmoeder accepteren.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.20 Ausgefragt. Rudolf Scharping, fractievoorzitter van de SPD, wordt ondervraagd door Christoph-Michael Adam und Anne Schanz.
21.50 Sport unter der Lupe. Sportmagazine.
22.35 Miami Vice. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Auf dem Kriegspfad (1). Een actie in de moerassen van de Everglades om de machtige drugshandelaren de Revilla's te arresteren mislukt. Om hen toch te kunnen pakken wordt hun hoofdkwartier in New York door Crockett en Tubbs geïnfiltreerd.
23.20 Mit Big Band und Flöte. Muziekspecial rond Pepe Lienhard en band.
23.50-23.55 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 08.30 SAT.1 BLICK. 08.35 Nachbarn. Australische serie. Afl. Die Schwiegermutter. 09.00 SAT.1 Blick. 09.05 Love Boat. Afl.: Applaus bitte für die Witzfigur. 09.50 Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. 10.00 Sat.1 blick. 10.05 SAT. 1 Teleshop. 10.30 Das blaue Paradies, Amerikaanse avonturenfilm uit 1981 van Stuart Gillard. 12.15 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programmaoverzicht. 14.05 Perrine. Japanse tekenfilmserie. Afl. Abschied von der Mutter. 14.30 Teletip Kochen. Aansl. Teletip Backen en Horoskop. 14.40 Love Boat. Af.: Glckliche unglcksboten. 15.30 SAT.1 Teleshop. 16.05 SAT.1 Sport. ATP-Turnier in Indian Wells. 17.00 SAT.1 Blick. 17.10 Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Geldsorgen. 17.35 Teletip Fashion. 17.45 Programmaoverzicht. 17.50 Ein Duke kommt selten allein. Amerikaanse actie-serie van Don McDougall. Afl. Antiquitäten auf Abwegen. 18.45 SAT.1 BLICK. Aansl. SAT.1 Wetter en programma-overzicht. 19.05 Glücksrad. 19.50 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter en programma-overzicht. 20.00 T.J. Hooker.Amerikaanse misdaadserie. Afl. Terror an der Akademie. 20.55 SAT.1 BLICK 21.00 Beverly Hills Cop – Ich lös den Fall auf jeden Fall. Amerikaanse politiefilm uit 1984 van Martin Brest. 22.55 SAT.1 BLICK.

Eurosport

06.00 International Business report. 06.30 European Business Channel. 07.00 The D.J. Kat Show. 09.30 Eurosport menu. 10.00 The Trans World Sport. 11.00 Golf. 12.00 Skiën. 13.00 WK boksen. 15.00 Kunstschaatsen. 17.00 Voetbal. 19.00 Motorsport. 19.30 Sportmix. 20.00 Skiën. 21.00 Basketbal. 23.00 Sneeuwberichten. 23.05 Voetbal. 00.00 Kunstschaatsen.

Super Channel

07.00 Daybreak. 08.00 Videofashion. 08.30 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On The Air. 18.30 Blue Night. 19.30 News and Wather. 19.45 Time Warp. 20.00 Citizen Kane. 22.00 News and Weather. 22.15 Golf. 22.20 Triumphs of a man called hose. 23.50 News and Weather.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer 12.00 Remote Control. 12.30 Club MTV. 13.00 VJ Kristiane Backer. 14.00 VJ Paul King. 17.00 3 From 1 at 5. 17.15 VJ Paul King. 17.30 Coca Cola Report. 17.45 VJ Paul King. 19.00 Greatest Hits. 19.30 At the movies. 20.00 VJ Ray Cokes. 20.30 Club MTV. 21.00 VJ Ray Cokes. 21.30 Headbangers Ball. 23.00 Coca Cola Repoirt. 23.15 VJ Maiken Wexo.

elgië/TV 1

00 Schooltelevisie. Veilig overal: ilig omgaan met dieren (1e graad B.O.).
00 Biologie. Vrij als een vogel. Afl. Mussen (2e graad B.O.).
30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie Lucelia Santos. Afl. 134.
55 Nieuws.
00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 192.
05 Plons. Plons en de wilgekatjes.
10 Draaimolen. Kinderserie. Van-daag: Er ligt een krokodil onder mijn bed. Presentatie: Nolle Versijp.
30 Carolientje en Kapitein Snor-baard. Kinderserie. Afl. 25: Caro-lientje leert de indianendans.
30 De tovenaar van Oz. 52-delige Japanse animatieserie. Afl. 41: Licht in de duisternis.
00 Batibouw '90
05 Uitzending door derden. Programma van Televisie en Onderneming.
25 Mededelingen. Een programma-overzicht.
30 Nieuws.
00 Buren.
20 Felice! Quiz waarin twee duo's spelen op vierentwintig televisieschermen. Het winnende koppel speelt in de finale om de auto! Presentatie: Felice Damiano.
20 Verrassende vertellingen.
25 Panorama.
25 Kunst-zaken.



● *Felice Damiano in 'Felice'. (België/TV 1 – 20.20 uur)*

22.30 Nieuws.
22.45 Première. Filmmagazine met Jo Röpcke.
23.15-23.20 Coda.

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 969. Wayne tracht Alisons enige houvast weg te nemen.
19.30 Nieuws.
20.00 Jan van Eyck. Het mysterie schilderkunst, tweedelige documentaire. Deel 2: De Madonna met kanselier Rolin, de Madonna met kanunnik Van der Paele en het echtpaar Arnolfini.
20.55 ■De heimwee van Veronika Voss. Westduitse speelfilm uit 1982 van Rainer Werner Fassbinder. München 1955. Sportjournalist Robert komt in aanraking met actrice Veronika Voss. Zij blijkt in de jaren 30 een gevierde ster te zijn geweest, die haar tanende roem niet kan verwerken.
22.35-23.25 Anton van Wilderode. Het gedroomde land. De dichter Anton van Wilderode is ongetwijfeld op dit moment één der populairste literaire figuren in Vlaanderen. Als vertaler, tekstschrijver, spreker en dichter is hij bij het grote publiek zeer bekend geworden.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. 16.20 Beroepsvoorlichting. VT16.55 Vacaturebank. 17.10 Nouba Nouba. Kinderprogramma met de tekenfilms Duckula en Tchip. 17.40 The Colbys. Amerikaanse serie. Afl. 20: Divorce and mariage. 18.30 Jamais deux sans toi. Magazine. 18.53 Programma-overzicht. VT19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. Actualiteiten. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Autant savoir. Consumentenmagazine. VT20.30 En toute innocence. Franse speelfilm uit 1987 van Alain Jessua naar de roman Suicide à l'amiable van André Lay. De Duchêne vormen een hechte familie, die leeft op een groot landgoed in de omgeving van St. Emilion. Maar de onderlinge verhoudingen zijn niet altijd even doorzichtig. 22.10 Cinéscope. Aansl.: Weerbericht. 23.20 Laatste Nieuws. 23.40 Bourse. Beursberichten. 23.45 Les Chrétiens dans la vie sociale. Politieke uitzending.

België/Télé 21

19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Les chemins de la guerre. 8-delige documentaire serie. Afl. 8: Vers la guerre totale. (herh.). VT20.50 Art 21: Palettes. Un tableau en procès, documentaire. (herh.). 21.20 To spring. Tekenfilm. 22.00 WK kunstrijden op de schaats. Commentaar: Eric Krol. 22.55 Weerbericht en beursberichten. 23.00-23.15 Coup de film. Filmrubriek. (herh.).

TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Temps Présent. 17.15 La Chance aux Chansons. 17.45 Gourmandises. 18.00 Des Chiffres et des Lettres. 18.20 Iniminimagino. 19.00 Teletourisme. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Papier Glace. 20.00 Chocs. 20.45 Nord-Sud. 21.15 Recontres Avec. 22.00 Journal Télévisé Et Météo. 22.30 Apostrophes. 23.45 Musique Classique. 00.05-00.35 Continents Francophones.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 AVRO Een - Radiojournaal (7.30 Nws.). 8.33 AVRO Een met om 10.50 Leuterkoek en zandgebak en 12.07-12.15 Radiojournaal met om 13.25 Financieel nws. 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 14.07 Nederlands op AVRO 1. 15.07 NOS Actueel. 16.07 Echomagazine. (17.30 Nws.). 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's Nachtleven, met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 Vergeten verhalen. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling. 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Vandaag... donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Discogram. 12.48 Iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Holland in de file. 19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 Driespoor. 19.03 TROSdancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.03 Veronica's meesterwerken I: Concertgebouw Orkest met piano. 10.53 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II: Schwetzinger festspiele 1989. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Gesprek met de cellist Jeroen reuling. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. VPRO: 16.00 De Beweging met om 16.00 Het Concert: Liederen voor bariton en piano. 17.00 Het portret: Complexity? (2). (18.00 Nws.). 18.02 De verschijning en het verschijnsel. 19.00 CD of Platennieuws. 19.30 Het feuilleton: In het voetspoor van Mozart (22). 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 De wandelende tak: muz. uit Nicaragua; 21.00 Voorland. Muz voor viool en piano; 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Wonen op een gifbelt. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Katechese in Nederland. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 Cultuur met Cultuur magazine. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Como vai? 21.00 Deutsch direkt. 21.30 Computers in de klas. 22.00-22.30 Desk top publishing.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25-17.59 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55-17.58 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.50 Het Koekoeksnest. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. Im Mischwald und Monokultur: Zwei vergleichende Hörbilder. 14.20 Musikzeit heute: Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

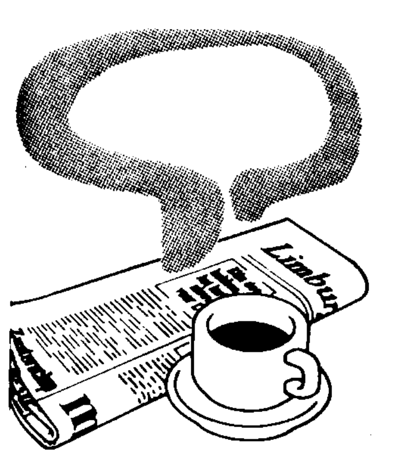
WDR 4

6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 8 maart 1990 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EINDREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



eis

ie zou er niet meteen zijn
ers willen pakken en alle
oeken van de aardbol be-
tigen. Iedereen toch? Maar
gezien de beurs bij de mees-
nder ons niet rijkelijk is ge-
l, blijft het bruin bakken op
onnige stranden aan de an-
kant van de wereld of het
teren door de straten van
a dikwijls beperkt tot her-
chimmen. De Heerlenaren
rcel van Kasteren, 24 jaar en
stplichtige, en zijn vrien-
Geraldine Beaujean, 22 en
lent geneeskunde, vormen
uitzondering op de regel.
5 mei trekken zij de met een
gevulde rugzak de wijde
eld in.

eis (2)

u willen we niet beweren
de twee geluksvogels gewel-
goed bij kas zitten. Laat
r geen misverstand over be-
n. Nee, Marcel en Geraldine
ben de reis gewonnen. Een
rettenfabrikant schreef een
strijd uit waarin duizen-
inzenders een reisplan in-
nden. Het thema van Marcel
Geraldine, 'balanceren op de
lijn', behoorde tot de vijf
nende. Zigzaggend over de
naar, die de wereld in twee
ten verdeelt, gaat het twee-
proberen de verschillen te
dekken. De wedstrijdorga-
ator stelt per team zestien
zend gulden ter beschikking
daarmee moeten de vijf
ms binnen dertig dagen
tonen wie het beste zijn
n ten uitvoer heeft gebracht.
het ze maar mag lukken. En
cel en Geraldine........ stuur
een kaartje?

ircus

Bij de Heerlense circuslief-
bers gaat het bloed weer
ller stromen. Het nieuwe cir-
seizoen staat voor de deur en
t feit willen zij niet opge-
rkt laten gaan. In het zaaltje
n het met sluiting bedreigde
fe 't Boebelke aan de Benzen-
derweg in Heerlen organi-
rt de Club van Circusvrien-
n op zondag 18 maart daar-
weer een circusmiddag.
n blikt de club terug op het
treden afgelopen zomer van
cus Krone in Heerlen en kijkt
vooruit op de komst van het
anse circus Alexis Gruss, dat
de zomervakantie op het Bek-
rsveld zijn tenten opslaat.
nvang 14.30 uur en de toe-
ng is gratis. Iedereen mag ko-
en.

Unicef

Mocht het u zijn ontgaan:
ze week houdt Unicef een ac-
e, en niet alleen in eigen land.
ctrice, maar nu vooral am-
ssadrice voor deze organisa-
e, Audrey Hepburn gaf aan
t begin van de week al het
artsein voor de (wereldwijde)
ctie voor inenting van kinde-
n. Veel organisaties werken
aaraan mee en hebben op gro-
schaal machtigingskaarten
erspreid. Unicef hoopt dat vele
aarten terugkomen. Ze zijn in
leveren bij Unicef-vrijwilli-
ers, apotheken, bibliotheken
n bij winkeliers waar het
aambiljet ophangt.

Optocht

Toch nog een optocht in
chaesberg. De op carnavals-
insdag in Schaesberg afgelas-
e optocht trekt zondag 11
maart. Om 14.11 uur vertrekt de
onte stoet vanaf de Veldstraat
n gaat vervolgens via Op de
eugde, Streeperstraat, Hoofd-
raat, Markt, Pietersstraat,
aanstraat, Swagemaker-
raat, Hoofdstraat naar de
randhofstraat (ontbinding).
De prijsuitreiking is direct na
e optocht in 'Carré'. Inschrij-
en kan nog tot zondag 13 uur
n café Old Corner, Lichtenber-
erstraat 62 in Schaesberg.

Discussie

Alle Heerlense raadsfracties
ullen dinsdag meedoen aan
en forumdiscussie over de her-
tructurering van het Hoens-
roekse centrum. Op uitnodi-
ing van Hartje Hoensbroek
ullen de politici zich vanaf
20.00 uur buigen over Hoens-
roekse problemen. Dit gebeurt
n hotel Amicitia aan de Markt
e Hoensbroek.

Gemeenteraad moet 'vrijstelling voorschriften' afgeven

Uitbreiding golfbaan in Brunssum gestaakt

Van onze verslaggever

LANDGRAAF/BRUNSSUM – De gemeente Brunssum zal het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg geen aanlegvergunning geven voor het uitbreiden van de golfbaan. In plaats daarvan wordt de gemeenteraad voorgesteld een besluit te nemen tot vrijstelling van voorschriften. Op basis daarvan kan later alsnog tot uitbreiding van de golfbaan worden overgegaan. Hangende deze procedure heeft het Streekgewest opdracht gegeven om zowel op Brunssums als op Landgraafs grondgebied alle werkzaamheden te staken.

In een fax aan de Raad van State heeft het Gewest trouwens toegegeven dat het met het kappen van bomen geen schoonheidsprijs heeft verdiend. Het Gewest zegt wel dat er verder zorgvuldig te werk is gegaan.

Advocaat Paul Baur heeft de Raad van State laten weten dat het Streekgewest niet hoeft te vrezen dat het een Europese subsidie misloopt voor de uitbreiding van de golfbaan als niet vóór 1 juli begonnen wordt met de werkzaamheden. Baur zegt dat namens de Stichting Leefbaar Abdisschenbosch. Die conclusie heeft hij getrokken na bestudering van een fax die het Streekgewest gisteren verzond aan mr J. van der Does, voorzitter van de Raad van State.

De voorzitter had het Streekgewest gevraagd aan te tonen dat de subsidie in het geding komt wanneer de genoemde datum overschreden wordt. Uit een fax van het Streekgewest aan de Raad van State blijkt volgens Baur dat de werkzaamheden opgestart moeten worden vóór 1 januari 1991. Het Gewest schrijft dat ruimschoots voor die datum met de uitbreiding van de golfbaan begonnen moet worden omdat de werkzaamheden moeten geschieden buiten de vorstperiode. Baur schrijft in een reactie dat de vorst niet eerder dan in december begint en dat derhalve de werkzaamheden opgeschort kunnen worden tot november.

Enkele milieugroeperingen uit Landgraaf hebben bij de Raad van State protest aangetekend tegen het kappen van bomen voor de uitbreiding van de golfbaan op Landgraafs grondgebied. De Raad van State zal zeer spoedig uitspraak doen in deze kwestie.

Betere hulp minima en minderheden

Van onze verslaggever

HEERLEN – Door een fusie tussen het Buro Sociale Begeleiding en het Instituut Burgeradsliedien en Budgetvoorlichting kan het spreekuur van deze instellingen voortaan ook op donderdagavond worden gehouden van 17.00 tot 19.00 uur. Bij de vestiging aan het Burgemeester van Grunsvenplein bij de schouwburg kan men ook op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur terecht.

De gefuseerde bureaus proberen allerlei ingewikkelde regelingen te 'vertalen' voor de doelgroepen, te weten: etnische minderheden, ouderen en sociaal-economisch zwakkeren, ex-mijnwerkers en mensen met zeer specifieke hulpvragen, die elders niet terecht kunnen.

De spreekuren in Hoenbroek worden met ingang van april verplaatst van het Multifunctioneel Centrum naar Ons Huis aan de St. Jozefstraat, vanwege de centralere ligging. De spreekuren zijn daar elke maandag van 14.00 tot 16.00 uur, behalve de tweede maandag van de maand wanneer het spreekuur van 10.00 tot 12.00 uur is.

Naar verwachting zullen in 1990 ongeveer tienduizend mensen de hulp inroepen van het gefuseerde bureau, dat deel uitmaakt van het Centrum voor Maatschappelijk Werk en een door de gemeente Heerlen gesteund particulier initiatief is.

Raadhuis besmeurd

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft vier jongens op heterdaad betrapt bij bekladden van het raadhuis met zwarte stiften. De stiften waren kort daarvoor uit een winkel gestolen. Eén van de daders, een meisje, bleek meerdere diefstallen op haar naam.

Opknapbeurt mijnmonument

LANDGRAAF – Het mijnmonument in de Landgraafse kern Schaesberg wordt in mei opgeknapt. Dat heeft wethouder Thei Gybels gisteren aan Theo van de Wetering, die tien jaar geleden het initiatief nam tot de bouw van het monument, laten weten. De gemeente zal voor de kosten opdraaien. Met name het roestige loopvlak van de kabel en de letters in de plaquette worden opgeknapt. Verder krijgt het mijnmonument een lik verf.

Fikse celstraf voor Heerlenaar

Van onze correspondent

DEN BOSCH – De 30-jarige Heerlenaar die in augustus '86 at de grenswisselkantoren waar hij werkte benadeelde voor 1,9 miljoen guldenis veroordeeld tot achttien maanden gevangenisstraf. Het Gerechtshof in Den Bosch legde de man twee maanden meer op dan de rechtbank in Maastricht. De tijd dat de man in Spanje en Nederland in voorarrest doorbracht, wordt van de straf afgetrokken.

Een 26-jarige vrouw uit Heerlen veroordeeld tot 6 maanden voorwaardelijk met 2 jaar proeftijd. Als bijzondere voorwaarde moet de zij een werkopdracht van 240 uur uitvoeren. Deze werkopdracht wordt door de Zuidlimburgse Reclassering opgegeven. Het Hof achtte bewezen dat de vrouw voordeel getrokken had uit de fraude die haar vriend had begaan. De Rechtbank in Maastricht had haar tot 4 maanden, waarvan 3 maanden voorwaardelijk, cel veroordeeld met een proeftijd van twee jaar.

Aantal aangevraagde volmachten in regio verminderd

Brunssum ronselt fanatiek

Van onze verslaggevers

BRUNSSUM/HEERLEN – Kandidaat-raadsleden en familieleden in Brunssum hebben actief volmachten geworven voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. Ten gemeentehuize werden 350 volmachtformulieren ingediend, ruim twee keer zoveel als in de zeven andere gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg samen. Brunssum is ook de enige gemeente in de regio waar het aantal ingeleverde volmachten steeg vergeleken met vier jaar geleden. Toen waren het er 300.

Gemeentesecretaris Cuijpers van Brunssum gaf gisteren toe dat het aantal volmachten hoog is. „Maar alles is volgens de letter van de wet verlopen. Bovendien hebben we de volmachtgevers en de gemachtigden uitvoerig gecontroleerd." Dat er in Brunssum zoveel volmachten zijn verzameld is volgens Cuijpers ook een gevolg van de aanwezigheid van drie verzorgingstehuizen en een verpleegtehuis. Hij sluit niet uit dat er nogal wat ouderen, die zelf niet gaan stemmen, zijn bewerkt. In de bejaardentehuizen in andere grotere gemeenten echter zijn raadskandidaten kennelijk niet of nauwelijks op jacht naar volmachten geweest.

Groen

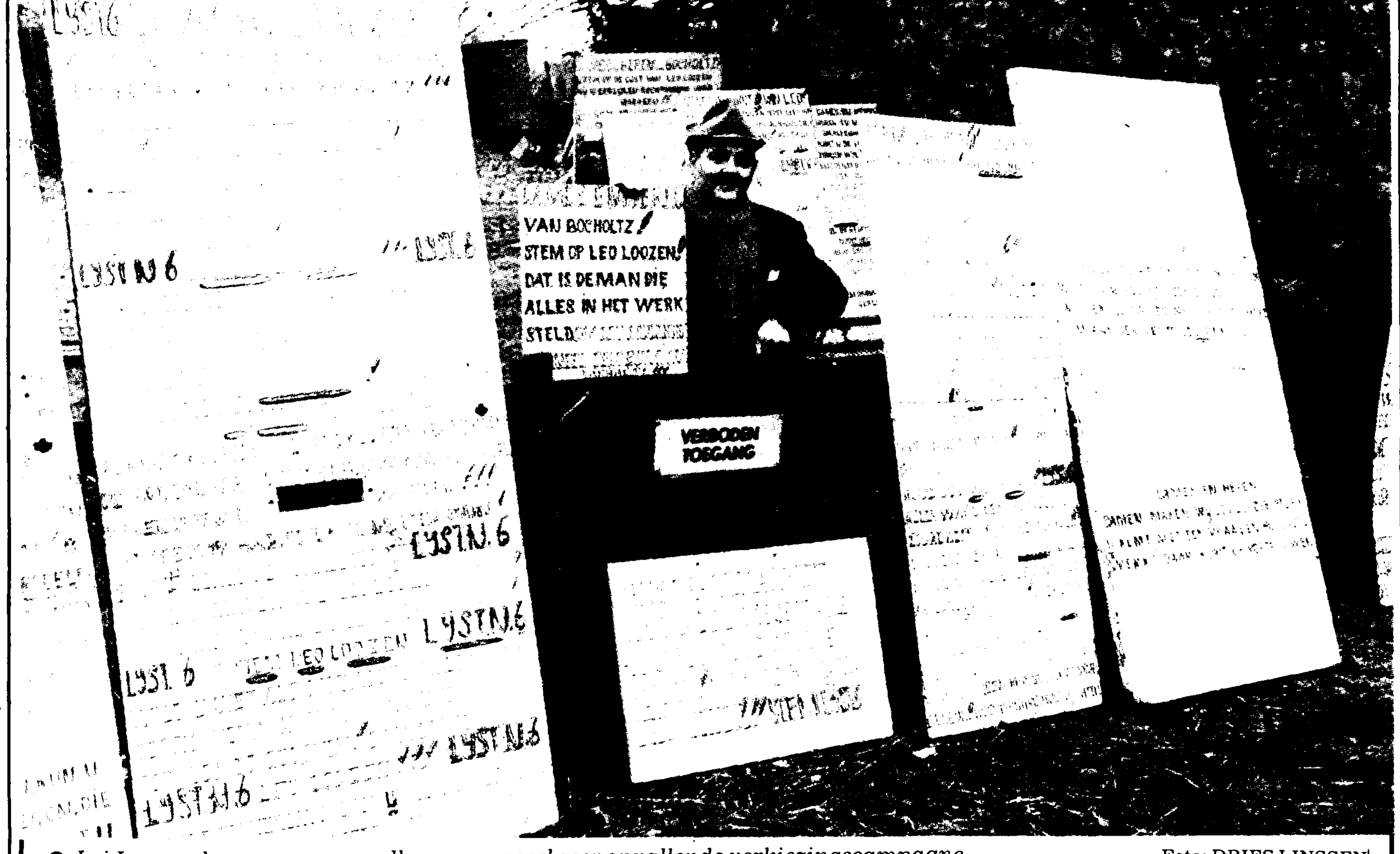
Het gaat om zogenaamde groene volmachten. Die worden gebruikt om iemand die niet in staat is op 21 maart zelf zijn stem uit te brengen toch de gelegenheid te geven via een gemachtigde te stemmen. Gisteren was de laatste dag dat de groene volmachten konden worden ingediend.

In de andere gemeenten in de regio bleef het aantal ingeleverde volmachten gelijk of daalde. In **Heerlen** is de daling minimaal, van 29 volmachten naar 28. **Kerkrade** registreerde een terugloop van 50 naar 35. In **Landgraaf** werden op de kop af zestig volmachten geteld. Vier jaar geleden waren er dat ongeveer 350.

In **Nuth** is het aantal ingediende volmachten eveneens gedaald. In 1986 werden er nog 35 ingeleverd, nu slechts vier. In **Simpelveld** bleef het aantal volmachten gelijk: evenals in 1986 een stuk of tien. In **Onderbanken** werd zelfs helemaal geen volmacht ingediend. Vier jaar geleden waren dat er nog vijf. In **Voerendaal** tenslotte namen ambtenaren drie volmachten in ontvangst. Bij de vorige gemeenteraadsverkiezingen waren er dat nog 22.

Balans

Naast groene bestaan er overigens ook witte volmachten. Dat is het zogenaamde overdragen van stemkaarten aan een andere kiezer binnen hetzelfde kiesdistrict. De volmachtstem (groen) kan in alle stemlokalen worden uitgebracht. Deze overdrachtskaarten kunnen nog tot en met 21 maart worden in de stembureaus worden afgegeven. Daar wordt ook gecontroleerd of de overdracht correct heeft plaatsgevonden.



● *Lei Loozen, koos voor een goedkope maar wel zeer opvallende verkiezingscampagne.* Foto: DRIES LINSSEN'

Dorpspoliticus Loozen: 'Met opzet veel taalfouten'

Verkiezingscampagne van amper 27 gulden

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Zeven viltstiften en twee potten witte verf. Totale onkosten, op een kwartje na, 27 gulden. Meer geld heeft dorpspoliticus Lei Loozen niet uitgetrokken voor zijn verkiezingscampagne voor de komende stemmenstrijd in Simpelveld te bekostigen. „Ik heb geen vierkleuren folders nodig om de mensen duidelijk te maken op wie ze moeten stemmen."

De 68-jarige Loozen heeft zijn verkiezingsprogramma op een stuk of tien wit geverfde deuren gekalkt die deels tegen de gevel van zijn woning en deels tegen de omheining van zijn weiland leunen. De taal- en schrijffouten zijn bijna niet te tellen. „Maar dat is opzet", zegt Loozen, die al 20 jaar in de gemeenteraad zit. „De meeste mensen lezen de borden juist omdat er zoveel fouten op staan. Maar daardoor dringt mijn programma wel tot hen door. „Veilig rijden met lange ij of met korte ei, iedereen weet dat er in sommige straten in Simpelveld en Bocholtz veel te hard gereden wordt."

In 1986 kreeg hij 644 voorkeurstemmen. „Ik kan geen vijf collega-raadsleden opnoemen die dat aantal ooit tijdens een lokale verkiezing hebben gehaald. Ik geef toe, het beste raadslid ben ik beslist niet. Maar eerlijkheid is altijd beter dan veel roepen en niets kunnen waarmaken." Loozen maakt al jaren deel uit van de oppositie, maar daar tilt hij niet zwaar aan. „Als de coalitie met een goed voorstel komt, ga ik dat niet dwarsbomen. Daarom zeggen de begrippen coalitie en oppositie me erg weinig."

Hoe gaat Loozen de verkiezingsstrijd aan met de grote partijen? „Ik trek rond met een kar vol verkiezingsborden. Die kar staat elke dag in een andere straat en krijgt op de laatste dag een plekje op de markt. Bovendien heb ik een groot aantal adressen waar ik op vrijdag oud brood en de aardappelschillen ophaal voor mijn vee. Met al die mensen maak ik nu een praatje en vraag hen welke problemen ik eventueel voor hen kan oplossen."

Heerlense partijen proberen jongeren voor zich te winnen

Jeugd rook even aan de politiek

HEERLEN – Twee klassen van de Heerlense MDS kregen gisteren bezoek van de plaatselijke politieke jongerenverenigingen. De les maatschappijleer was voor de gelegenheid omgezet in een politiek forum. De bijeenkomst zou om kwart voor drie beginnen, maar ja, in zo'n geval rek je de pauze wat en dan gaat dat sigaretje wat minder snel uit. Enfin, om kwart óver drie was het zaaltje gevuld en kon de bijeenkomst beginnen.

De VVD had niemand minder dan lijsttrekker Wil Houben afgevaardigd, als sterke troef op terrein van de school die steeds nieuwe middenstanders levert. Hij verklaarde meteen nog 'slechts' erelid te zijn van de VVD-jongeren, omdat hij dertig gepasseerd is. Hetzelfde gold voor Elly Nijst van D66, die, met alle respect, geen twintiger genoemd meer kan worden. Het CDA, met Sylvia de Waal en de Jonge Socialisten met Jos Zimny stuurden wel jongere kandidaten.

De politici stortten zich met veel overgave in de uitleg, van waar het in Heerlen nou (niet) aan schort. Wil Houben speelde in op de overlast die in de directe schoolomgeving bestaat van straatprostitutie en pleitte voor een strenge aanpak van de bewoners op 150 dealeradressen die de politie kent, maar een humane opvang van de verslaafden. Dit door een gedoogzone voor heroïneprostitutie, een huiskamerproject en methadonverstrekking in het weekeinde.

Elly Nijst richtte zich op het centrumplan, en herhaalde het D66-standpunt dat de burger hierbij gepasseerd is. „De mensen vinden dat Heerlen een kind met een waterhoofd dreigt te worden".

Melig

Toen ze even later zei te hebben moeten lachen om de uitdrukking 'het Babylonsyndroom van Heerlen' barstte de zaal in melig bulderlachen uit. Het bewijs voor de Gouden Regel: wie bij dergelijk publiek de aanleiding geeft tot meligheid, wordt onmiddellijk op zijn wenken bediend.

Toch werd er wel degelijk geluisterd. Meestal was er voldoende aandacht en stilte, maar af en toe dwaalde de aandacht duidelijk af. Het 'Hallo, mijn naam is Jos Zimny', was alweer goed voor superpret, evenals zijn opmerking dat hij om kwart over vier weg moest. „Nou dan zit je hier in je eentje, wij zijn dan allang weg", werd er gegrijnsd. Een applausje was er voor Sylvia de Waal. Omdat ze het zo kort hield. Vervolgens konden er vragen gesteld worden. Gelukkig beet het meisje achter de D66-stand de spits af en haar panklare voorzetten werden door het panel ingekopt.

„Moeten er geen koffieshops komen in Heerlen?" Wil Houben moest erkennen dat hij daar nog niet alle gevolgen van kon overzien, maar dat het risico bestaat dat daar niet alleen soft- maar ook harddrugs verhandeld gaan worden.

Toen kwam de vraag of dat 'winkelcentrum' niet wat goedkoper kon dan die 500 miljoen en of er niet net als in Hoensbroek leegstand dreigt. Wat dat betreft stond Sylvia de Waal er alleen voor met haar mening dat door het centrumplan Heerlen een moderne, gezellige stad wordt. De anderen hadden zo wat vraagtekens bij met name de vele geplande kantoren.

En toen ging de bel. De jongeren stormden de vrijheid tegemoet.

joos philippens

Ghanezen aangehouden

LANDGRAAF – De douane in Landgraaf heeft nabij de Duitse grens twee Ghanezen aangehouden die geen geldige documenten bij zich hadden. Zij zijn aan de vreemdelingendienst overgedragen.

†

Jij bent onze liefde
Jij bent onze rots
Jij bent ons alles
Jij blijft onze trots!

Na een dapper en geduldig gedragen lijden, moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen, waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, en geheel vol overgave aan de Heer na een leven van hard werken, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Welting

echtgenoot van

Louise van Ginneken

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **Louise Welting-van Ginneken**
Elsloo: **Annie Dircks-Welting**
Leo Dircks
Stephanie
Schaesberg: **Jan Welting**
Gertie Welting-Vullings
Joyce en Linda
Schaesberg: **Huub Welting**
Maria Welting-Vossen
Tim en Erik
Familie Welting
Familie van Ginneken

6372 EK Landgraaf, 6 maart 1990
Hoofdstraat 98

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 10 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake vrijdag 9 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur. Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hartelijk dank voor de goede verzorging en de begeleiding aan doktoren en verplegend personeel afd. 5 Oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dr. Bussen en past. Custers.

Mevr. L. Welting-van Ginneken
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, 6 maart 1990

---

†

Midden in zijn leven heeft de Heer hem opgeroepen. We begrijpen niet waarom, waarom toch... We moeten afscheid gaan nemen, definitief van

Wiel Voncken

echtgenoot van

Annie Jaeqx

die op 51-jarige leeftijd gestorven is, voorzien van de h. sacramenten.

Annie Voncken-Jaeqx
Karin en Jhon
Yvonne en Mark
Fam. Voncken
Fam. Jaeqx

6367 XT Voerendaal, 6 maart 1990
Dijkstraat 25

De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 10 maart a.s. om 10.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Voerendaal, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium Kerkplein 43 te Voerendaal.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker, de heer

H.M.W. Voncken

Zijn echtgenote en kinderen wensen wij veel sterkte toe om dit zware verlies te dragen.

Directie en medewerkers van de N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg

---

†

Mijn vragen stoten op een muur van het waarom?
van al dit lijden, maar ik wil U danken, voor het uur dat U onze moeder wou bevrijden.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Hoofs

echtgenote van wijlen

Jacobus Hubertus Pleumeekers

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar, na een liefdevolle verzorging in St. Jansgeleen.

Elsloo: **Truus en Jo Berghs-Pleumeekers**
Elsloo: **Jeng Pleumeekers**
Woerden: **Theo en Joke Pleumeekers-van Arkel**
Beek: **Martin en Jeannie**
[illegible]
[illegible]
Familie Hoofs
Familie Pleumeekers

Elsloo, 6 maart 1990
Corr.adres: [illegible] 6181 GH Elsloo

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 10 maart a.s. om 11.00 uur in de St.-Augustinuskerk [illegible] te Elsloo, [illegible] aansluitend de begrafenis op de [illegible] Spoorstraat. [illegible] in de kerk.
Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis [illegible] voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van [illegible] Beemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven vol liefde en eenvoud hebben wij, met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, afscheid moeten nemen van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

Josephine Lindelauf

weduwe van

Bernhard Ritzen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 78-jarige leeftijd.

Geleen: **Annie Vlachos-Ritzen**
Dimitri Vlachos
Elias en Jolanda
Geleen: **Corrie Spee-Ritzen**
Hub Spee
Maastricht: **Martin Ritzen**
Gerry Ritzen-Ophey
Rachel en Rob
Raph, Ramses
Geleen: **Gerrie Ritzen**
Lieske Ritzen
Familie Lindelauf
Familie Ritzen

6161 XR Geleen, 7 maart 1990
Saturnusstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 10 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 9 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Waakt dus, omdat gij niet weet, op welke tijd de Heer komt.

Na een liefdevolle verzorging in Huize Invia te Sittard overleed heden toch nog plotseling in de leeftijd van 84 jaar onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Wehrens

weduwnaar van

Magdalena Koppei

Born: **Corry Kitzen-Wehrens**
Harie Kitzen
Sittard: **Zef Wehrens**
Jo Wehrens-Soons
Born: **Jan Wehrens**
Mia Wehrens-Marx †
Lies Renken
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Wehrens
Familie Koppei

Sittard, 6 maart 1990
Corr.adres: Paulusstraat 25, 6136 XS Sittard

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 10 maart om 13.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Sittard-Overhoven, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur.
De avondmis zal gehouden worden op vrijdag 9 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

[illegible]
Hij stierf als een graankorrel in de voor, om eeuwig leven te verkrijgen.

Bedroefd delen wij u mede, dat heden, voorzien van het sacrament der zieken, in zijn [illegible] leeftijd van ons is heengegaan

Laurens Joseph Maria Cleijnen

weduwnaar van

Maria Anna Zinken

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Cleijnen
Familie Zinken

6136 BH Sittard, 6 maart 1990
Haiderstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 10 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Sittard-Overhoven, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De avondmis zal gehouden worden op vrijdag 9 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Aan d'andere oever daar wacht ons de Heer.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Pietertje Soer

echtgenote van wijlen

Hendrik Westerink

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Soer
Familie Westerink
Familie Arends

Kerkrade, 7 maart 1990
Hamboskliniek
Corr. adres: 6461 HK Kerkrade, Holzstraat 21c

De [illegible] zal worden gehouden op zaterdag 10 maart a.s. om 10.30 uur in de aula van Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde aula.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, toch nog vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het academisch ziekenhuis te Maastricht, op de leeftijd van bijna 74 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Corten (Sjeng)

echtgenoot van

Fien Douven

De bedroefde familie:
Berg en Terblijt: **J.M. Corten-Douven**
Brunssum: **Elly en Frans Kulowany-Corten**
Branko, Renzo, Roswitha
Berg en Terblijt: **John en Paula Corten-Roelofs**
Danny, Giovanny, Servé
Bemelen: **Jef en Maria Corten-Ramakers**
Ricardo, Joyce
Bemelen: **Lea en Frans Knoren-Corten**
Miranda, Dianne
Familie Corten
Familie Douven

6325 CK Berg en Terblijt, 5 maart 1990
Langen Akker 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 10 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 9 maart om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 20.00 tot 21.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze mededirecteur de heer

Pa Corten

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon en de wijze waarop hij zich heeft ingezet voor het welzijn van ons allen.

Medewerkers van camping Mooi Bemelen
café 't Plateau
hotel-bistro De Grendel

Bedroefd namen wij kennis van het overlijden van de heer

J. Corten

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon, en zijn familie wensen wij kracht in deze moeilijke dagen.

Vrienden en kennissen
van camping Mooi Bemelen

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Kool

weduwnaar van

Sybilla Packbiers

Voorzien van de h. sacramenten der zieken overleed hij in de leeftijd van 81 jaar.

Kerkrade: **Kathy en Gerard Pleum-Kool**
André en Marleen
Kerkrade: **Wiel Kool**
Petra en Alex
Kerkrade: **Gertie en Martin Jongen-Kool**
Nicole en Ron
Familie Kool
Familie Packbiers

Kerkrade, 7 maart 1990
Kapellaan 2
Corr.adres: Zonstraat 346, 6463 AM Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 10 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade, Nassaustraat, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Vrijdag 9 maart zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieven dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In liefde en dankbaarheid hebben wij afscheid genomen van onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager en oom

Josef Penners

weduwnaar van

Barbara Vahsen

Hij stierf in de ouderdom van 88 jaar voorzien van de laatste sacramenten der stervenden.

Sittard: **Meta Hagmanns-Penners**
Hubert Hagmanns
Susteren: **Sophie Meures-Penners**
Johan Meures
Tüddern: **Annemie Philippen-Penners**
Willi Philippen
Munstergeleen: **Marlene Klahsen-Penners**
Hans Klahsen
Tüddern: **Hedwig Plümakers-Penners**
Matthias Plümakers
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Penners
Familie Vahsen

5135 Selfkant-Tüddern
Rodebachstraat 15
5 maart 1990

De begrafenis, gevolgd door de plechtige eucharistieviering, vindt plaats op zaterdag 10 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Tüddern.
Bijeenkomst op het kerkhof aan de rouwkapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u met droefheid kennis dat heden, in verpleegkliniek Klevarie te Maastricht, van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzuster, tante en nicht

Leonie Smeets

weduwe van

Guill Kurvers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 76-jarige leeftijd.

Geulle: **Leon Kurvers**
Itteren: **Ruud Kurvers**
Tiny Kurvers-Horssels
Jacky, Gideon, Tamara
Geulle: **Mariet Feron-Kurvers**
Hans Feron
Jolanda, Danny
Familie Smeets
Familie Kurvers

Geulle, 6 maart 1990
Oostbroek
Corr.adres: Pasestraat 19, 6223 HA Itteren

De plechtige eucharistieviering, waarna begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 10 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Geulle.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 9 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in Huize Ave Maria te Geulle, alwaar gelegenheid tot bezoek vanaf 10.00 uur.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

De volle kerk, de vele condoléances en troostende woorden van familie, vrienden en bekenden, hebben ons diep ontroerd toen wij afscheid namen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Adriana Anna Maria Westerkamp-Peters

Een mooier afscheid hadden wij ons niet kunnen wensen.
Wij hebben hier een grote troost en steun in gevonden en willen u voor dit medeleven van harte bedanken.
Een bijzonder woord van dank aan de heren doktoren dr. Venekamp, dr. Willemse, dr. Lambers, het huisartsenteam van dr. Hoogervorst, de wijkverpleging van het Groene Kruis en de verpleegkundigen van afdeling [illegible] van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Peter Westerkamp
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, maart 1990

Wij nodigen u vriendelijk uit voor de plechtige zeswekendienst die gehouden wordt op zaterdag 10 maart om 19.00 uur in de St. Josephkerk aan de St. Gregoriuslaan op de Egge te Brunssum.

---

†

Hij, die wij lief hadden en verloren, is niet meer waar hij was, maar is altijd waar wij zijn.

Bedroefd, delen wij u mede, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 81 jaar van ons is heengegaan mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Gerard Geilen

echtgenoot van

Anna van den Bergh

Sittard: **Mevr. A. Geilen-van den Bergh**
Munstergeleen: **Zef Geilen**
Kitty Geilen-Eijkenboom
Gerard en Dominique,
Ankie en Jack, Frank
Lambeth (Canada): **Annie Koppens-Geilen**
Leo Koppens †
Percy
Limbricht: **Peter Geilen**
Marijke Geilen-van Wesel
Paul, Marc
Familie Geilen
Familie van den Bergh

6132 CN Sittard, 6 maart 1990
Heerlenerweg 44

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 10 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Leyenbroekerweg te Sittard, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondmis zal gehouden worden op vrijdag 9 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Met droefheid, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hebben gehad, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van bijna 90 jaar, van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Rosalie Visser

weduwe van

Oscar Thomas

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Terwinselen: **Paul Thomas**
Mia Thomas-Dupree
Schaesberg: **Martha Boumans-Thomas**
Leo Boumans
Oirsbeek: **Alfred Thomas**
Mary Thomas-Boelens
Heerlen: **Nelly Ritzen-Thomas**
Willy Ritzen
Hulsberg: **Margriet Horsten-Thomas**
Han Horsten
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, 6 maart 1990
Corr.adres: Seghemanstraat 64, 6467 BJ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 10 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof van de parochie.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis op vrijdag 9 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel [illegible], Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina

Roer en Overmaas' bevriest ongemakkentoeslag

Waterwerkers voeren actie

Van onze verslaggever

[S]ITTARD – Een vijftiental buitendienst-medewerkers van het [wa]terschap Roer en Overmaas heeft gisteren het werk tijdelijk [neer]gelegd. De werknemers zijn het niet eens met de bevrie[zin]g van de ongemakkentoeslag. Het waterschap wil de grens [van] die toeslag leggen op de landelijke richtlijn, en die ligt [f 3]2,50 lager. Totdat dit verschil is ingelopen krijgen de mede[wer]kers in de buitendienst geen salarisverhogingen meer.

[Het] personeel verzet zich daartegen. [Ab]vaKabo-regiobestuurder Lex [Veld]huizen zei gisteren dat van de [to]elijk verworven toeslag 'geen [...] af kan'. De mensen in de bui[tend]ienst beschouwen de bevriezing van de toeslag als een inlevering van loon.

Voor het hoofdkantoor van het schap aan de Parklaan in Sittard had verreweg het merendeel van de buitendienst zich gistermorgen bij aanvang van de (kantoor)werktijd strijdvaardig opgesteld. De voertuigen voor het onderhouds- en herstelwerk bezetten het plein voor de hoofdingang, terwijl sirenes loeiden.

Unie

Drie jaar geleden kwam dezelfde dienst ook al eens in actie. Toen is de ongemakkentoeslag (van ƒ 277 bruto per maand) afgewongen, nadat de buitendienst in staking was gegaan. Andere waterschappen kenden een dergelijke toeslag niet.

In 1988, een jaar later, pas kwam de Unie van Waterschappen met een uniforme regeling voor deze toeslag en die viel ƒ 32,50 lager uit dan de toeslag die het Waterschap in Sittard inmiddels had ingevoerd. Omdat adviezen van de Unie over het algemeen worden opgevolgd, wil het schap Roer en Overmaas dat ook nu doen.

Blubber

Volgens Veldhuizen is dat echter geen wet van meden en perzen. Het schap is niet verplicht zich aan het advies te houden. De vakbondsbestuurder wees er gisteren op dat de waterwerkers over het algemeen zwaar lichamelijk werk moet uitvoeren. „Ze zitten financieel al in het nadeel. Gemiddeld genomen worden deze mensen tussen hun 48ste en 52ste afgekeurd. Het is zwaar werk, je staat dag in dag uit in de blubber te scheppen," aldus de AbvaKavo-vertegenwoordiger namens de actievoerders.

Opgeblazen

Voorzitter Laarakker zei in een reactie dat het waterschap, nu het om de rechtspositie van personeel gaat, niet kan afwijken van de regeling bij andere schappen in het land. Hij deed in februari de toezegging dat het bezwaar dat de buitendienst had gemaakt, vóór 1 april wordt besproken. „Kennelijk hebben ze dat antwoord niet willen afwachten," aldus Laarakker. „Jammer dat het nu zo hoog opgeblazen wordt."

De AbvaKabo-bestuurder verklaarde dat de werkonderbreking juist een signaal voor de bespreking in het dagelijks bestuur is. Het is niet uitgesloten dat binnenkort nieuwe acties van de waterwerkers volgen.



● *Protesterende buitendienst-medewerkers voor het hoofdgebouw van het Waterschap in Sittard.* Foto: PETER ROOZEN

[T]och geen acties [Li]mburgse boeren

Van onze verslaggever

[RO]ERMOND – De Limburgse ak[ker]bouwers zullen deze week toch [niet] de straat opgaan om te proteste[ren]. Gezien de plannen van premier [Lu]bbers om een bemiddelaar in het [con]flict aan te stellen, „hebben we [bes]loten deze week nog te wachten [met] het voeren van actie", verklaar[de] mr J. Steyvers van de Akker[bou]wcommissie gisteren.

[Gist]ermorgen vergaderde het actie[com]ité over mogelijke demonstra[ties]. „Komt er niets uit het overleg [dan] de aan te wijzen bemiddelaar, [dan] nen we volgende week alsnog [uit]en te protesteren", aldus [Ste]yvers.

[Na] afloop van de bijeenkomst in [...]exem dinsdag jl. verklaarde het [com]ité morgen (vrijdag) ter te zullen [dem]onstreren. Waar dat zou gebeu[ren] zou gisterochtend in het Land[bou]whuis in Roermond worden be[paald].

[Lu]diek

[Vol]gens mr Steyvers is de actiebe[re]idheid onder de Limburgse boe[ren] groot. Dat hebben de voorzitters [van] de studieclubs dinsdagavond [dui]delijk. Ook zijn er nog ideeën aan[ged]ragen voor een ludiek protest. [...]e die eruit zien, kan ik natuur[lijk] niet vertellen." Wel zullen dat [geen] massale bijeenkomsten meer [zijn] zoals vorige week woensdag in [Roe]rmond, waar ruim 230 boeren [met] hun tractoren de binnenstad [...]et' hielden. Ook zullen er geen [blo]kkades komen, aldus Steyvers.

Vuilnis in vleeswagen vervoerd

[M]AASTRICHT – De politie van [M]aastricht heeft gistermorgen [ee]n 30-jarige man uit Heerlen [be]keurd omdat hij afval ver[v]oerde in een vleeswagen. [O]ude kranten en vuilnis die hij [wi]lde wegbrengen had hij tus[sen] de hamlapjes en de braad[wor]st gelegd.

[A]an de Marathonweg nabij het [M]VV-stadion in Maastricht zag [ee]n politiepatrouille de wagen [be]stemd voor vleesvervoer [st]aan. De Heerlenaar D.D. was [daar] bezig met het uitladen van [o]ud papier en huishoudelijk af[val] dat hij in een container wil[de] deponeren. Hij had het pa[pier] en het vuil vervoerd in de [aut]o waar ook het consumptie[vl]ees lag. Bij nadere controle [b]leek dat vlees ook nog eens [n]iet goed verpakt te zijn.

[Z]owel tegen de chauffeur als[oo]k tegen het Hoensbroekse [be]drijf waarvoor de man rijdt, [i]s proces verbaal opgemaakt.

[S]chade ongeveer 5 miljoen

[P]uteanus College [V]enlo afgebrand

[VE]NLO – Uit het onderzoek dat de [te]chnische recherge van de Venlose [pol]itie gisteren heeft ingesteld naar [de] oorzaak van de brand in het Pu[tea]nus College in Venlo zijn geen [aan]wijzingen naar voren gekomen [die] er op kunnen wijzen dat brand[stic]hting in het spel is. Het onder[zoek] is echter nog niet afgesloten.

[H]et Puteanus College met een [M]EAO en een MMS-opleiding was [geh]uisvest in houten barakken aan [de] Laaghuissingel die in de nacht [van] dinsdag op woensdag door [bra]nd geheel werden verwoest. De [lei]ding van het college heeft gistern [be]sloten het verlet voor de bijna [...] leerlingen tot deze week te be[per]ken. Volgende week zullen de [less]en weer worden voortgezet in [...] gelegen lokalen van andere [sch]olen in de stad. De schade aan [het] gebouw en inventarissen [bed]raagt ongeveer 5 miljoen gul[den].

Van gunnen bouw Afcent-school nog geen sprake

Defensie wil conflict 'Awacs' snel uitpraten

Van onze verslaggever

DEN HAAG/BRUNSSUM – Nog deze week wil Defensie-staatssecretaris Van Voorst tot Voorst het hoog oplopende conflict uitpraten met het Limburgse GS-lid Mastenbroek en de burgemeesters Hoogland (Brunssum) en Ritzer (Onderbanken). Want volgens de staatssecretaris missen de beschuldigingen als zou zijn ministerie zich niet houden aan het Awacs-akkoord elke grond.

Het Limburgse drietal is inmiddels voor dit spoedoverleg uitgenodigd.

Zoals bekend voelen zowel GS als de gemeentebesturen van Brunssum en Onderbanken zich in hun wiek geschoten over het voornemen van Defensie de bouw van de Afcent-school over te laten aan een Brabantse en geen Limburgse aannemer. In het Awacs-akkoord is juist afgesproken zoveel mogelijk Limburgse bedrijven te betrekken bij bouwactiviteiten waar Defensie een vinger in de pap heeft.

Defensie-woordvoerder Van Vliet houdt vol dat bij de, overigens nog lopende gunningsprocedure 'zeer zorgvuldig' is omgesprongen met de gemaakte afspraken.

Offerte

Van de 75 bedrijven die belangstellingen toonden voor de Afcentschool zijn er achttien uitgenodigd voor een offerte. „Bij de selectie is zoveel mogelijk gekeken naar de Limburgse aspecten. Want het overgrote deel van deze uitgenodigde aannemers komt uit Limburg. Het restant is ook Limburgs, maar heeft een relatie met een bouwbedrijf in Brabant."

Van een gunning is nog geen sprake. Eind maart zullen de achttien hun offertes uitbrengen. Vervolgens zal Defensie een keuze maken.



● *De twee dames die de universiteitswinkel gaan 'bemannen', showen attributen uit het RL-assortiment.* Foto: WIDDERSHOVEN

Alles uit 'eigen winkel'

Nieuwe stijl universiteit

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Elke zichzelf respecterende instelling in Nederland beschikt over reclamemateriaal. Dat varieert van eenvoudige pennen tot een uitgebreid assortiment gebruiksartikelen, allemaal in eenzelfde stijl en met het desbetreffende logo.

Ook de Rijksuniversiteit in Maastricht schaart zich nu onder die instellingen. De 'rijks' is rijk aan relatiegeschenken, want sinds gistermiddag beschikt de universiteit over een eigen winkel met eigen producten, althans dingen die de universiteit zich eigen heeft gemaakt door middel van het opdrukken van een logo. Menige Maastrichtse student zal binnenkort in zijn kamer rondlopen in een badjas van de universiteit of zit op een RL-regisseurstoel; want student zijn is leuk, maar laten zien dat je student bent, is nog leuker.

Niet iedereen mag zomaar winkelen in de universiteitsshop die gisteren door rector magnificus prof. dr. F. Bonke werd geopend, slechts studenten, medewerkers, oud-studenten en externe relaties kunnen er terecht.

Mozarteum Orchester naar Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het befaamde Mozarteum Orchester Salzburg komt naar Limburg. Op woensdag 28 maart om 17.30 uur zal een ensemble van het orkest concerteren in de Redoute van de Maastrichtse Stadsschouwburg. Voorafgaande aan dit concert staat een ontvangst in het stadhuis op het programma. Het is de eerste keer dat het orkest in Nederland te gast is.

Het concert wordt georganiseerd door de Stichting Vrienden Mozarteum Orchester Salzburg in oprichting, die is gehuisvest in Brunssum. Het is de bedoeling, dat deze stichting in de toekomst het orkest in Nederland, België en het Duits grensgebied gaat promoten.

Met het oog op 1991, het Mozartjaar, is de stichting van plan concertreizen naar Salzburg te organiseren. Bovendien wil men contacten leggen met muziekverenigingen voor mogelijke uitwisselingen. Contactpersoon van de stichting i.o. is Victor Spauwen, Lindestraat 11 te Brunssum.

Toenemende behoefte aan scholing

Groeiend tekort aan onderhoudsmonteurs

Van onze redactie economie

HEERLEN – De vraag naar bijscholing en scholing van mensen in metaal- en elektroberoepen in Zuid-Limburg zal de komende jaren sterk toenemen, vanwege grote tekorten aan vakbekwaam personeel. Dat verwachten de Centra voor Vakopleiding in het zuiden van deze provincie.

Uit een onderzoek blijkt dat bijna eenderde van de ondervraagde metaal- en elektrobedrijven in Zuid-Limburg verwacht dat het aantal personeelsleden de komende jaren moet groeien. In sommige beroepsgroepen wordt een groei van 10 procent verwacht. Dat betekent dat er vele honderden arbeidsplaatsen bijkomen, waarvoor in de nabije toekomst te weinig geschikte mensen te vinden zijn. De Centra voor Vakopleiding verwachten daarom toenemende tekorten op de Zuidlimburgse arbeidsmarkt. Ook bedrijven die nu nog geen problemen hebben met het vinden van personeel, zullen daar last van krijgen.

Dit zal volgens de Centra onherroepelijk leiden tot verlaging van de eisen bij het aannemen van nieuwe mensen. Bedrijven richten zich in principe op MTS-ers en LTS-c-ers. Maar als die mensen niet te vinden zijn, worden de eisen al snel verlaagd tot LTS-b-niveau. Bijscholing van nieuwkomers is dan een uitweg om het niveau te verhogen.

Voor productie van opera 'Oberto' van Verdi

Volksopera vraagt provincie subsidie

MAASTRICHT – De Nederlandse Volksopera heeft aan Provinciale Staten van Limburg een subsidie gevraagd van 110.000 gulden. Het operagezelschap wil het geld gebruiken voor zes voorstellingen in Limburg van de opera 'Oberto' van Verdi (85.000 gulden), nog drie voorstellingen van de ook dit jaar reeds vertolkte opera Die Csardasfurstin (18.000 gulden) en voor organisatiekosten.

Zoals bekend wil de provincie Limburg de komende jaren een Zuidnederlandse opera in het leven roepen en dat in samenwerking met de provincie Brabant. Het LSO moet omgebouwd worden tot operabegeleidingsorkest en de Zuidnederlandse opera moet gvestigd worden in Maastricht.

Het steekt de Nederlandse Volksopera, die eveneens in Maastricht gevestigd is en al jaren opera-voorstellingen verzorgd, dat zij niet bij de voorbereidingen om te komen tot een Zuidnederlandse opera betrokken is. 'We willen graag daarover meepraten, maar we krijgen er de kans niet voor,' zegt Frans Meewis van de Volksopera.

Het LSO kreeg onlangs van de provincie een subsidie van ruim een miljoen gulden voor de productie van twee opera's. De Nederlandse Volksopera denkt voor 'Oberto' van Verdi in totaal 225.000 gulden nodig te hebben. Het merendeel van het benodigde geld komt van sponsors en entreekaartjes, nog 85.000 gulden zou nodig zijn van provincie.

Het is voor het eerst dat de Nederlandse Volksopera zich met een subsidieverzoek wendt tot het provinciebestuur. „Wij denken dat er behalve voor een Zuidnederlandse opera zoals de provincie die voor ogen heeft, ook plaats is voor de Volksopera die zich toch op een wat ander gebied richt. Er blijft toch steeds vraag naar de opera's zoals de Volksopera die brengt, op plaatsen waar het LSO niet komt," meent Frans Meewis.

De nieuwe opera 'Oberto' onder regie van Frans Meewis en onder muzikale leiding van Peter Serpenti zou op 26 januari 1991 (de dag dat het 90 jaar geleden is dat G. Verdi overleed) in première moeten gaan in de stadsschouwburg van Maastricht.



● *Er bleef weinig over van het Puteanus College na de brand.* Foto: JEROEN KUIT

Forse investeringen in Gulpener fabriek

Vervolg van pagina 1

In de mosterd- en azijnfabriek in Gulpen werken tien mensen. De fabriek staat tegenover het zusterbedrijf de Gulpener Bierbrouwerij, maar is op papier zelfstandig in een aparte BV. Gulpener maakt natuurazijn onder de naam Keukenmeisje, speciaalazijn onder het merk Tromp & Rueb en mosterd van de merken Galouppe en Limburgse Mosterd. Gulpener maakt in totaal ongeveer 600 ton mosterd en ruim vier miljoen liter azijn per jaar en zet bijna vier miljoen gulden om.

De fabriek van De Burg in Heerhugowaard is een moderne onderneming met 35 werknemers waar natuurazijn wordt gemaakt en gebotteld. Er worden ook limonades en plantaardige olieprodukten afgevuld.

De bedrijven exporteren allebei ruim de helft van hun produkten naar andere landen in Europa en het Midden-Oosten. Met name De Burg koestert grootse plannen om die export uit te breiden. In de nieuwe holding willen de bedrijven vooral de Belgische en de Franse azijnmarkt flink gaan bewerken. Bovendien denken ze samen sterker te staan op het moment dat de Europese binnengrenzen wegvallen.

Automatiseren

Na de fusie zal er flink in de Gulpener azijnfabriek worden geinvesteerd. Een deel van de fabriek wordt geautomatiseerd en de produktiecapaciteit wordt uitgebreid. Volgens Gulpener zal er uiteindelijk mogelijk zelfs meer personeel moeten worden aangetrokken.

De tien personeelsleden in de Limburgse azijn- en mosterdfabriek hoeven volgens Gulpener-directeur Paul Rutten dan ook niet te vrezen voor hun baan. Als er onverhoopt vanwege automatiseringen toch banen in gevaar komen, zullen personeelsleden desnoods in de brouwerij aan de slag kunnen, zo heeft Rutten de vakbonden toegezegd. Districtsbestuurder Hub Reijnders van de Industriebond FNV heeft bij Gulpener bedongen dat de tien huidige personeelsleden ook na de fusie de gunstige lonen en arbeidsvoorwaarden blijven genieten die voor de brouwerij gelden.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en vader

Peter van Gehlen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Bertie van Gehlen-van Haaren
Juzup, Petra, Lenie, Miranda
Familie van Gehlen
Familie van Haaren

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 maart a.s. om 20.00 uur in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, grootvader en broer

Jacob (Kuëb) Peters

betuigen wij oprechte dank, in het bijzonder aan bestuur en leden van fanfare St.-Barbara.

Mevr. Peters-Beisicht
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

.Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Martha Franssen-Meijers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J. Franssen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 maart a.s. om 10.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn zorgzame vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Lenie de Jager-Resing

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Dhr. J. de Jager
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonl bedanken voor de vele blijken van medelevе wij mochten ontvangen bij de begrafenis van lieve echtgenoot, vader en opa

Pierre Suykerbuyk

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw Suykerbuyk-Jas
kinderen en kleinkinderen

Sittard, maart 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinde zaterdag 10 maart a.s. om 19.00 uur in de H. makerk te Sanderbout-Sittard.

Vervolg familieberichten zie pagina

Dankbetuiging

Veel te vroeg is Rients van ons heengegaan
Wij blijven achter, vertwijfeld en ontdaan
Al jullie warme medeleven,
is voor ons een grote zegen
Een onmisbare troost om verder te gaan

De vele condoléances, bloemen, brieven en belangstelling, jullie warme aanwezigheid in de kerk en het crematorium.
Het heeft ons ontzettend geholpen het zo grote verdriet te dragen bij het verlies van mijn lieve man en papa, zoon, broer en schoonbroer

Rients van der Veeke

Allemaal hartelijk bedankt.

Annie v.d. Veeke-v. Varik
en Roy
Familie v.d. Veeke
Familie Posthumus-v. Varik

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 11 maart a.s. om 11.00 uur in de H. Geestkerk, Kasteellaan te Heerlen.

Uw medeleven en de blijken van belangstelling in de vorm van bloemen, schriftelijke condoléances, woorden van troost en bemoediging, die wij mochten ondervinden na het overlijden en bij de uitvaart van onze vader en grootvader

Jacques Lendfers

zijn ons tot een grote steun geweest. Hiervoor zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, maart 1990

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de uitvaartplechtigheid van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en zus

Lieske Kiwitt

betuigen wij langs deze weg eenieder onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen
Lenie Kiwitt

Benzenrade, maart 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welten-Heerlen.

In plaats van kaarten

†

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Peter Malecki

willen wij u langs deze weg oprecht danken.

Familie Malecki

Geleen, maart 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, de hartelijke condoléances, vele bloemen, h. missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader

Harrie Bongers

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. M. Bongers-Schoonbrood
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 maart om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Dankbetuiging

Het leven heeft de zin
die wij eraan geven.

Wij danken eenieder die, op welke wijze dan ook, met ons heeft meegeleefd tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van

Marjan Willems-Kösters

Dank u wel allemaal.

Ben, Stef, Tom en Bob Willems

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Dankbetuiging

Uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth van Neer-Hoenen

waren voor ons een grote troost en steun. Hiervoor onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen van Neer

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Christus Koning Judas Thadeus te Nieuw-Einde.

Rabobank neemt maatregelen

De angst zit er goed in

Van onze verslaggever

VIJLEN – De schrik zit er bij de medewerkers van de Rabobank in Vijlen na twee overvallen goed in. Bij de overval van dinsdagmiddag was de directeur zelf het slachtoffer. „Ik realiseerde me in eerste instantie niet dat een van de twee overvallers met scherp op mij schoot. De lege huls hoorde ik op de grond vallen op het moment dat ik de sleutel van de kluis wilde pakken. Ik dacht aan een losse flodder".

„Gelukkig kunnen we er als groep samen over praten", vervolgt de directeur, die niet met naam genoemd wil worden. „Maar dat neemt niet weg dat zulke criminelen je de stuipen op het lijf jagen. Pas als alles voorbij is volgt de realiteit. Deze mensen realiseren zich niet waar ze mee bezig zijn. Op deze manier maken zij het leven van mensen ongelukkig. En dat alles om aan geld te komen".

Direct na de tweede overval hadden de bankmedewerkers het vermoeden dat een van de daders ook bij de eerste overval betrokken was. Een van de daders van de overval in december is aangehouden en stond gistermorgen in Maastricht terecht. „Ook nu werd door de overvallers in Duits dialect gesproken en vroegen zij naar de geldcassettes.

„Omdat wij niet direct bij het geld kunnen", aldus de directeur. „wilde ik de sleutel pakken. Vervolgens werd het schot afgevuurd. Vermoedelijk hebben zij gezien dat ik zelf het alarm inschakelde. Daarop sloegen zij in paniek op de vlucht. We dachten dat onze bank optimaal is beveiligd, maar aan zo'n situaties kun je weinig doen".

Binnenkort zullen enkele maatregelen worden genomen om de veiligheid te verhogen. Zo zal de bank tussen de middag niet meer open zijn. De beide overvallen vonden immers rond het middaguur plaats.

„Dat is dan bijzonder jammer voor de toeristen in de zomermaanden", aldus de directeur. „Maar zij moeten hier begrip voor hebben. Misschien dat er in de toekomst geldautomaten in de muur worden aangebracht. Dat is nu echter financieel nog niet verantwoord. Ook worden binnenkort camera's opgesteld".

De Rabobank zit pas sinds maart vorig jaar in het nieuwe pand aan de Vijlenerberg. Voorheen lag de bank verscholen in een woonwijk. Daar had men geen last van overvallers. Wel is er ooit eens ingebroken. Nu ligt de bank langs een grote weg en kunnen de daders snel verdwijnen.

In totaal zijn zeven medewerkers in dienst bij de Rabobank. Twee van de drie personeelsleden die waren betrokken bij de overval van vrijdag 1 december, waren dinsdag niet aanwezig.

Crimineel milieu Kerkrade onrustig



● *De auto van het slachtoffer, gehuurd in Duisburg.* Foto: AUKES

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraade politie betwijfelt of de rust in crimineel Kerkrade spoedig weerkeert. De laatste weken verliepen voor de politie tamelijk rumoerig.

Alleen al deze week werd een in Kerkrade woonachtige Duitser op de Tripsstraat neergeschoten, vond de politie in een pand aan de Nieuwstraat scherpe munitie en hield de douane een gewapende man aan op de Hamweg.

Het slachtoffer van de schietpartij werd geraakt in arm, oor en onderbuik. De schoten werden door een buurtbewoner gehoord. De Kerkraadse politie heeft nog geen enkel vermoeden wat het motief geweest kan zijn. De dader is onbekend. Het slachtoffer is geen bekende van de politie, vandaar dat hij niet wordt gezocht in het drugmilieu.

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

GOEDGEKEURD BESTEMMINGSPLAN ECHT-ZUID 1988

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, 6e lid, en artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 13 februari 1990, nr. 42877, het bij besluit van de Raad van Echt van 26 oktober 1989 vastgestelde bestemmingsplan „Echt-Zuid 1988" hebben **goedgekeurd** en tevens hebben bepaald dat hun besluit tot goedkeuring **onherroepelijk** is.
Tegen het besluit van Gedeputeerde Staten is derhalve geen beroep meer mogelijk.
Het bestemmingsplan „Echt-Zuid 1988" ligt tijdens de kantooruren (van 9.30 - 12.00 uur) met het goedkeuringsbesluit vanaf 9 maart 1990 gedurende één maand voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt. Na afloop van deze termijn kan het bestemmingsplan „Echt-Zuid 1988" blijvend worden ingezien.

Echt, 8 maart 1990

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen

GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en Wethouders van Onderbanken maken bekend, dat binnenkort zal worden gestart met de bouw van een verzorgingstehuis voor bejaarden met een daarbij behorende winkelvoorziening.
De realisering van het hierboven vermeld bouwplan - bekend als de zgn. marktwand - vindt plaats aan de Beekstraat en A ge Water te Schinveld.
Op grond van het vigerend bestemmingsplan „Kern Schinveld, wijziging 1985" resteert na invulling van één supermarkt een bedrijfsvloeroppervlakte van 250 m2 voor andere winkelvoorzieningen.
Eventuele gegadigden voor het vestigen van winkelvoorzieningen op het resterend gedeelte van de bedrijfsvloeroppervlakte kunnen hun belangstelling kenbaar maken middels aan het college van Burgemeester en Wethouders toe te zenden bereidheidsverklaring tot aankoop van de bedrijfsvloeroppervlakte en wel uiterlijk vóór 20 maart 1990.
Bij meerdere gegadigden zal toewijzing geschieden aan de hand van de bij meergenoemd bestemmingsplan behorende prioriteitenlijst, welke destijds is opgesteld ter realisering van de marktwand.
Het bouwplan ligt op afdeling Grondgebiedzaken (kamer 1.06) ter inzage, terwijl andere informatie kan worden verstrekt door de heer J.L. Jacobs van deze afdeling.

Schinveld, 8 maart 1990

Burgemeester en wethouders,
drs. V.G.N. Ritzer,
burgemeester
J.W.A.M. Nelissen,
secretaris

Overlast door drugshandel tijdelijk veertig procent lager

Opgejaagde 'kameleon' hoort negen jaar eisen

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Vijftien maanden lang, vierentwintig uur per dag, had hij zich opgejaagd gevoeld. Bang als een wezel om gepakt te worden voor de gevangenisstraf van enkele maanden die hem was opgelegd voor een drugsdelict en waarvoor hij zich nooit aan de gevangenispoort had gemeld. In 1989, om de haverdagen, veranderde hij van uiterlijk. De ene keer blondeerde hij zijn haar, dan weer zette hij een bril met vensterglazen op en weer een andere keer scheerde hij zijn hele hoofd kaal. Bungalowparken in het hele land koos hij als zijn onderduikadressen. Kortom: gebrek aan voortdurende achtervolgingswaanzin kan hem niet verweten worden.

De 44-jarige Maastrichtse verdachte W.B., die door de officier van justitie mr K. Visser werd aangemerkt als een van de plaatselijke topcriminelen, had duidelijk met zichzelf te stellen. Hij moest zich verantwoorden voor een bijna twee jaar durende handel in heroïne en cocaïne vanuit de Limburgse hoofdplaats, verboden wapenbezit, poging tot doodslag op een van zijn handlangers met wie hij tijdens een barbecue ruzie zou hebben gekregen en – niet in de laatste plaats – het medeplegen van de overval op de vestiging van de Rabobank in Vijlen op 1 december vorig jaar. Visser achtte negen jaar celstraf voor 'het belangrijkste rad in een goed geöliede machine die alles doet wat de samenleving verbiedt' een redelijke eis.

In opdracht van 'de echte grote jongens in Amsterdam' zou de Maastrichtenaar in de tenlastegelegde periode over bijna twee jaar een gemiddelde 8.000 gulden omzet per dag hebben bereikt met de handel in drugs. Uit telefoongesprekken is zijn betrokkenheid daarbij duidelijk gebleken. Zo duidelijk zelfs dat zijn raadsman mr Th. Hiddema in zijn pleidooi toe gaf dat er op dat gebied weinig eer te behalen viel aan de verdediging. En datzelfde gold voor het in bezit hebben van automatische machinegeweren en andere vuurwapens. Na W.B.'s arrestatie zou de overlast in Maastricht als gevolg van de plots afgebroken drugstransacties in Maastricht tijdelijk met veertig procent zijn gedaald.

Tijdrovend

Spraakmakend was de tijdrovende behandeling door de rechtbank van de overval op de Rabobank in Vijlen op 1 december vorig jaar. Maar liefst zeven getuigen à charge én à decharge zorgden voor nogal wat complicaties en onverwachte gebeurtenissen ter zitting. Nog voordat de 19-jarige W.F., schoonzoon van de verdachte, een poging ondernam zijn schoonvader vrij te pleiten van iedere betrokkenheid, kwam eerst de kordate baliemedewerkster van de Vijlense Rabobank-vestiging als getuige à charge aan het woord.

Door de brutale overval van eergisteren bleek ze niet uit het veld te zijn geslagen. Tijdens de rechtszitting herkende zij bibberend maar vol overtuiging de terechtstaande schoonvader als een van de daders van 1 december. En tevens beweerde ze zeer stellig dat ze bij die overval én bij die van eergisteren een van de overvallers herkend had als zijnde W.F.; de 19-jarige schoonzoon die gisteren dan ook voor officier van justitie mr K. Visser binnen handbereik was om gearresteerd te worden. Op de publieke tribune, die vol zat met familieleden en bekenden van W.F. en W.B., bleef het meteen na die opmerkelijke arrestatie overigens uitermate rustig.

Voorts werd er uitvoerig gegrossierd in het verschaffen van alibi's voor de verdachte door à decharge getuigende familieleden. W.B. zou de avond voor de overval bij een kroegentocht anderhalve fles Jägermeister gedronken hebben en 'ladderzat' op de bank in een vakantiehuisje in het Belgische Gemmenich – waar hij naar eigen zeggen ondergedoken zat uit angst voor de ontlopen gevangenisstraf – in slaap zijn gevallen. Pas de volgende middag tegen half één, het moment dat de overval in Vijlen werd gepleegd, zou hij in een taxi hebben gezeten naar Margraten om daar een cafetaria te bezoeken. Van een overval wist hij niets af, hield hij vol.

Discipel

De getuigende familieleden en bekenden van de verdachte waren echter niet de enigen die 'grossierden'. De officier van justitie deed dat in het uitspreken van verdenkingen van meineed van de getuigen. Slechts in één geval oordeelde de rechtbank conform het verzoek. Een 'discipel', zoals de officier hem noemde, werd aangehouden en overgebracht naar het bureau omdat hij er van verdacht werd niet de waarheid te spreken.
De rechtbank doet uitspraak over veertien dagen.

Transport van 7200 legkippen onderschept

STRAMPROY – Een patrouille van de douane Roermond heeft bij een nachtelijke controle een vrachtwagen met 7200 legkippen uit België aangehouden. De lading werd in beslaggenomen. Tegen de chauffeur is proces verbaal opgemaakt. Hij wordt verdacht van clandestiene invoer.

3½ jaar cel voor doodslag

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren de 31-jarige W. van M. uit Kerkrade wegens doodslag en beroving veroordeeld tot drie en een half jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Bij de behandeling van deze zaak luidde de eis vijf jaar gevangenisstraf.

Van M. beroofde de Haagse zwerver W. Winklaar (55) die op 1 november vorig jaar lag te slapen bij het station van Heerlen van vijf gulden en bracht de man daarna met messteken om het leven.

Van M. was verslaafd aan drugs en heeft volgens zijn verdedigers gehandeld in „een schemertoestand".

Sollicitatietermijn gouverneurschap loopt morgen af

HEERLEN – De verlengde termijn waarbinnen kandidaten kunnen solliciteren naar het gouverneurschap van Limburg loopt morgen af. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken zal de termijn geen tweede keer verlengd worden.

Oorspronkelijk kon men zich tot begin februari opwerpen als de opvolger van gouverneur dr J. Kremers, die binnenkort naar het bedrijfsleven overstapt. Minister Ien Dales verlengde de sollicitatietermijn echter tot 9 maart omdat zij „nog langere tijd nodig heeft om de zaak af te handelen", liet Binnenlandse Zaken op 12 februari weten.

Over de achterliggende redenen liet het ministerie zich niet uit, maar verondersteld werd dat het uitstel te maken had met de geringe animo voor het gouverneurschap. Het ministerie doet geen uitspraken over de vraag of er nu wel voldoende belangstelling is van geschikte kandidaten.

De vertrouwenscommissie die uit Provinciale Staten is gekozen zal nu met kandidaten voor de vrijkomende post gaan praten, waarna een aanbeveling voor het kabinet volgt. Het kabinet moet vervolgens een besluit nemen over de te benoemen persoon. Dat kan echter nog wel geruime tijd duren.

Echtelijk drama in St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Tijdens een echtelijke ruzie heeft de 46-jarige P.S. uit St.-Truiden zijn even oude echtgenote met een stuk hout het hoofd ingeslagen. De vrouw was een tijdje weggeweest en nu terug naar huis gekomen. Toen de man merkte dat de vrouw geen teken van leven meer gaf, pleegde hij zelfmoord.

Laatste jaren maar zeven lijsten overgenomen

CDA verliest 'grip' op lokale partijen

MAASTRICHT – Het CDA heeft sinds de laatste gemeenteraadsverkiezingen in 1986 in vijf gemeenten in Zuid- en Noord-Limburg in totaal zeven lokale lijsten 'opgeslorpt'. Dat is niet echt veel op een totaal van 41 gemeenten, constateren mr Erik Knippenberg en drs Wim Kuiper, medewerkers van de Werkgroep Lokale Politiek aan de Rijksuniversiteit Limburg. „De lokale partijen blijken voor de zelfstandigheid te kiezen", zegt Kuiper. Ook een fenomeen als de Partij Nieuw Limburg (een bundeling van een groot aantal lokale partijen in Limburg, red.) wijst volgens de Maastrichtse wetenschapper daarop.

De gemeenteraadsverkiezingen van 21 maart staan voor de deur. Daarbij gaat weer veel aandacht uit naar het fenomeen van de in Limburg zeer sterke lokale partijen, maar ook naar de verhouding met het CDA. De (Limburgse) christen-democraten tonen veel belangstelling voor de lokale partijen, die veelal verondersteld worden een nauwe verwantschap (de katholieke achtergrond) te hebben met of sympathie te koesteren voor de 'erfgenaam' van de KVP.

Bij landelijke verkiezingen gaan veel stemmen van mensen die bij de raadsverkiezingen op lokale partijen hebben gestemd, naar het CDA. Onlangs mocht een voorzitter van het CDA uit een Brabants dorp in het CDA-blad Bestuursforum uit de doeken doen hoe het beste met de lokale lijsten om te gaan. Sterker nog, hoe ze tot aansluiting bij het CDA te bewegen.

Groeien

Kuiper: „Het is voorstelbaar dat, als het CDA in een aantal kleine en middelgrote gemeenten moeilijk van de grond komt, ze proberen de lokale lijsten aan zich te binden. Ik denk echter niet dat het een bewuste politiek van 'bovenaf' is, maar eerder dat het groeit vanuit de plaatselijke situatie. Zo van 'ze stemmen landelijk toch al op ons en we praten veel met elkaar'. Ik heb toch al het idee dat het CDA sterk lokaal werkt."

Sinds het CDA begin jaren tachtig overal in Limburg met een eigen lijst uitkomt, wordt getracht lokale persoonlijkheden en lijsten tot aansluiting te bewegen. In het begin lukte dat goed, zegt Kuiper.
De laatste jaren is de oogst echter mager: acht lokale lijsten in vijf gemeenten in Zuid- en Noord-Limburg sloten zich aan. In Arcen-Velden kozen twee plaatselijke lijsten voor aansluiting, in Tegelen en Vaals eveneens, in Gulpen en Meerssen ieder een.

Arcen-Velden neemt hierbij een opvallende plaats in. Daar kozen de twee enige plaatselijke lijsten voor samensmelting met het CDA. De Veldense Gemeenschapslijst was met maar liefst vier zetels in de raad zelfs de tweede partij achter het CDA (vijf zetels). Er ontstond een mammoetcombinatie die tien van de dertien zetels bezet.

Opvallend

Ook in Meerssen vond een opvallende stap plaats: de grootste fractie in de raad, de Lijst Pinxt met vier zetels (waaronder een wethouder), koos voor het CDA. Het argument voor aansluiting luidde dat één grote, sterke landelijke partij meer weet te bereiken bij provincie en rijk. Vertegenwoordigers van de oude Lijst Pinxt bezetten de plaatsen een, drie en vijf op de CDA-lijst bij de komende verkiezingen.

In Vaals kozen de Werknemersfractie (een zetel) en de Lijst DOE (twee zetels) voor het CDA. Officieel was dit vanwege de ideologische verwantschap, maar politiek 'lijfsbehoud' bij de komende verkiezingen lijkt ook een belangrijke achtergrond te zijn geweest voor de stap. De leiders van beide fracties nemen eveneens verkiesbare plaatsen in op de CDA-verkiezingslijst.



● *Drs Wim Kuiper: Verhouding lokale partijen tot CDA niet altijd 'gladjes'.* Foto: WIDDERSHOVEN

In Tegelen opteerde de Lijst Werknemers Tuinders met drie zetels voor de plaatselijke christen-democraten.

Maar, stellen de Maastrichtse wetenschappers, het lijkt om incidentele successen te gaan. „Ik heb het idee dat steeds meer plaatselijke lijsten willen voortbestaan. Ze worden steeds beter georganiseerd, serieuzer en een alternatief voor de landelijke partijen. Het ontstaan van de Partij Nieuw Limburg wijst daar ook op."

Het 'meer serieuze' blijkt ook uit het feit dat een aantal lokale partijen de krachten heeft gebundeld om onder andere naam door te gaan. Een aantal aan een persoon opgehangen lijsten heeft ook een andere, algemenere naam gekregen.

De verhouding van de lokale partijen tot het CDA is volgens Kuiper wel wordt verondersteld: de sentimenten zijn vaak sterk lokaal gericht, of zelfs anti-CDA. „Waarschijnlijk wordt het voor het CDA steeds moeilijker lokale lijsten over te nemen", zegt de Maastrichtenaar. „De enige manier voor het CDA om nog sterker te worden is dat een aantal lokale partijen 'uitsterven'. Dat is de laatste jaren al veel voorgekomen."

Verwant

Volgens Kuiper kan deze ontwikkeling echter ook aan het CDA zelf liggen. Vroeger, maar ook nu nog, bestond er in de landelijke gebieden een grote verwantschap tussen de achtergrond en het profiel van de lokale en de CDA-politicus. De lokale politicus was vaak een ouder iemand met een katholieke of KVP-achtergrond." De KVP achtte het in veel plaatsen dan ook helemaal niet nodig met een eigen lijst te komen, was daar vaak zelfs wat huiverig voor.

Ook tegenwoordig nog bestaat er in Limburg verschil in achtergrond tussen PvdA-, VVD- en CDA-politici. Terwijl PvdA-politici veelal beter opgeleiden zijn en VVD'ers uit ondernemers- en middenstanderskringen voortkomen, is de CDA-politicus eerder een representant van de 'doorsnede' van de bevolking, de 'gemiddelde' burger.

Maar ook het CDA zal in de toekomst beter opgeleiden 'aantrekken' en het 'type' CDA-politicus zal wel veranderen, meent Kuiper. „Dan wordt de kloof met de plaatselijke partijen weer groter", vermoedt hij, „temeer omdat de landelijke partijen elkaar bij de coalitievorming steeds beter weten te vinden."

Afscheiding

Maar niet alleen het feit dat het CDA de laatste jaren slechts weinig lokale partijen aan zich heeft weten te binden is opvallend. Het verbaast Kuiper evenzeer dat er de laatste jaren slechts twee afscheidingen van het CDA zijn geweest: in Stein en zeer recent in Brunssum.

„Als je bedenkt dat het overstappen van lokale politici naar het CDA in het recente verleden niet overal zonder wrijving is verlopen, dan is het voorstelbaar dat de komst van nieuwe mensen in het CDA en het doorvoeren van veranderingen tot onrust leidt. Dan zou het maar een kleine stap voor stemmentrekkers kunnen zijn om weer met een eigen lijst uit te komen. Dat is niet gebeurd. Er is blijkbaar niet hard geknokt."

theo sniekers

†

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de grote belangstelling bij het heengaan van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Lieske von Mauw-Lemmens

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.
De vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen hebben ons getroffen en gesterkt dit verlies te dragen.
Een bijzonder woord van dank aan de dokters en het verplegend personeel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Verder bedanken wij directie, personeel en de bewoners van het Verzorgingstehuis „Elvira".

P. von Mauw
kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, 7 maart 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 maart a.s. om 18.30 uur in de kapel van het verzorgingstehuis „Elvira" te Amstenrade.

Dankbetuiging

†

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Hub Spee

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw Spee-Ramaekers

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 maart om 19.00 uur in de kerk van St. Callistus te Neerbeek.

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven dat wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Jan Mathieu Pelzer

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mia Pelzer-Bosch
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 maart a.s. om 11.00 uur in de kapel van Douvenrade te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma

Maria Gertrudis Markgraaff-Leurs

danken wij u van harte.

Frans, Maike
Jos en kinderen

Buchten, maart 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u graag oprecht danken voor de deelneming bij het overlijden van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Lambrichs

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, maart 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

Dankbetuiging

De overvolle kerk, de vele condoléances, de bloemen, h. missen en uw medeleven bij het overlijden van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Elissen

hebben ons diep ontroerd.
Een mooier afscheid hoe intens triest dan ook, hadden wij ons niet kunnen wensen.
Daar het onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Mevr. M.H. Elissen-Landerloo
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 maart om 10.00 uur in de H. Brigidakerk te Noorbeek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Gertrudis Haverkort-Janssen

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Geleen, maart 1990

De zeswekendienst wordt gehouden in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus in Oud-Geleen op zaterdag 10 maart 1990 om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

Albert Hendriks

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. J. Hendriks-Sturmans
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 maart om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

Wij danken u van harte voor uw blijken van medeleven door ons ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en bij de begrafenis van onze dierbare

Tiny Vinken-van Pol

U was voor ons een grote steun.

Piet Vinken
Dionne en Jos
Familie van Pol
Familie Vinken

Echt, maart 1990

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zondag 11 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze pa, schoonpa en opa

Piet Lenaerts

zal plaatsvinden op zaterdag 10 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

M. Lenaerts-Consten
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader

Hub Stevelmans

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. M.J. Stevelmans-Rietrae
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 maart a.s. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de innige deelneming, betoond na het overlijden en bij de begrafenis van onze dierbare overledene

Sophia Bogie

danken wij u van harte.

Uit aller naam:
Familie Bogie

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zaterdag 10 maart om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Geboorte te Ohé en Laak.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van haar die ons zo dierbaar was

Tonia Muys-Knops

Nog steeds is het moeilijk de leegte die zij achterliet te aanvaarden.

Kinderen Muys

Hulsberg, maart 1990

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 10 maart om 19.00 uur in de St. Clemenskerk te Hulsberg.

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze moeder en oma

Antoinetta Plum-Nagel

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, onze moeder en oma

Trautje Dederen-Haagmans

zal plaatsvinden op zaterdag 10 maart 1990 om 19.00 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

Dhr. J. Dederen
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, maart 1990

✝ **An van Mierlo**, 66 jaar, echtgenote van Tjeu Sleven. Daalakkerstraat 31, 6014 BD Ittervoort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 10 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Ittervoort.

✝ **Piet Engelen**, 80 jaar, echtgenoot van Greet Hallen. Corr.adres: Mercuriusstraat 5, 6043 XE Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 9 maart om 10.30 uur in de kerk van Het Woord Gods te Swalmen.

✝ **Johannes Beulen**, 81 jaar. Corr.adres: van Nijdeggenstraat 22, 6071 CA Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 9 maart om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Swalmen.

---

bioscopen

HEERLEN

'al, Rivoli, Maxim: Born on the 'rth of july, dag. 16 en 20.15 uur. Ho- , I shrunk the kids, dag. 14 en 16 uur., el Magnolias, dag. 18 en 20.30 uur. 'lem Nights, dag. 15.30 18 en 20.45 **H5:** Koko Flanel, dag. 14.30 19 en 0 uur. Turner and Hooch, dag. 14.15 5 en 21.15 uur. Dead poets society, 14 18.30 en 21 uur. Back to the futu- , dag. 18.30 en 21 uur. Black Rain, 14 18.30 en 21 uur.

exposities

HEERLEN

nburgse Volkssterrenwacht, haapskooiweg 95. Op reis door het nestelsel. Vanaf 1/2. Open di t/m vr o 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **dsgalerij,** Raadhuisplein 19. Duitse mgeving in Prototypen. T/m 1/4, n di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Fo- van Carry Gisbertz. Van 9/3 t/m 1/4. uele Kunst uit West-Duitsland. Mi- el Runschke, schilderijen en grafiek. n 10/3 t/m 2/4. Open van wo t/m zo van 7 uur. **Thermenmuseum.** De tijd ge- eerd, expositie van foto's uit de 19de w. T/m 18/3. **Bezoekerscentrum hrieversheide.** Expositie: Reeën in derland. T/m 11/3, open di t/m zo van 7 uur. **Ontmoetingscentrum Wel- hof,** Aquarellen en olieverfschilderij- van Kitty Nelissen van Hooren. T/m , dagelijks geopend van 9-21 uur. S, kloosterweg 1. Beelden in brons klei van Iene Melenberg-Brassé. uarellen van stillevens en landschap- van Jos Cremers. Van 9/3 t/m 6/4, n ma t/m vr van 9-17 uur. **Galerie t.** Schoolgalerie Sintermeertencolle- J.F. Kennedylaan 10. Kunstenaars ken naar Limburg. Van 11/3 t/m 31/3, n ma t/m vr tijdens schooluren.

RvS wijst verzoeken af

ezin Marokkaan niet herenigd

Van onze correspondent

N HAAG/HEERLEN — Het is Marokkaanse inwoner van rlen niet gelukt via een Raad State-procedure een definitieve blijfsvergunning voor twee van kinderen te krijgen. Nadat eerst Visadienst in Den Haag dat ver- k had afgewezen heeft nu ook de d van State bekend gemaakt dat kinderen in Marokko moeten ven.

kinderen worden in Marokko r de moeder van de huidige genote van de Heerlenaar ver- gd. Zij zou daarvoor te oud ge- rden zijn. De kinderen komen uit eerste huwelijk van de man en eerste huwelijk van zijn huidige uw. Beiden zijn hertrouwd. Vol- s de Raad van State kunnen de deren niet in aanmerking komen r een verblijfsvergunning omdat gedurende lange tijd in het gezin de grootmoeder zijn opgeno- n. Op het moment dat de Visa- nst een beslissing nam op het zoek om een verblijfsvergunning akten de kinderen geen deel uit het gezin van de Heerlenaar. t beleid tot gezinshereniging be- lt dat in dergelijke gevallen men n aanspraak kan maken op een ichtiging tot een voorlopig ver- if in Nederland.

Demonstratie Fedelitas

RUNSSUM – Gymnastiekvereni- ng Fedelitas houdt op 11 maart in orthal Rumpen in Brunssum een mogyjade', een demonstratie van mnastiek, jazz en dans. Veertig oepen uit verschillende vereni- ngen nemen eraan deel. De de- onstratie begint om 12.00 uur en urt tot 17.00 uur.

Stropdassen en pochets gaan vlot over de toonbank

Mini-onderneming lijkt succes te worden

HEERLEN – „Moet de microfoon aan? Oh, wat eng." Het was de eerste keer dat Marie-Louise Quaden, algemeen-directrice van mini-onderneming Mignon Diago, een aandeelhoudersvergadering in 'die grote' raadszaal van het stadhuis in Heerlen opende.

Alle begin is moeilijk. Zeker als je mag plaatsnemen op de stoel waar normaal gesproken burgemeester Van Zeil zetelt. En helemaal wanneer je weet dat hij zelf ook tot de aandeelhouders behoort en vier plaatsen verder naast je mee luistert.

De Mini-onderneming Mignon Diago is een schoolprojekt van de MDGO-Molenbeek. Vanaf vorig jaar oktober produceert en verkoopt Mignon Diago twee uur per week stropdassen en pochets. Het bedrijfje is de eerste in zijn soort in heel Nederland.

Geliefd

België kent het fenomeen al langer. De VZW, de Vereniging Zonder Winstoogmerk, uit België gaf dan ook de aanzet tot het introduceren van het schoolprojekt in ons land. De heer Koorman begeleidt namens de VZW de vijftien tweede- en derdejaars studenten en heeft zich daarmee schijnbaar zo geliefd gemaakt dat Marie-Louise het niet erg vond dat hij vijf minuten na aanvang van de vergadering de raadszaal binnensloop. „We zijn gewoon heel blij met zijn aanwezigheid, ook al was hij wat laat. Misschien dat ik daar later wel iets van durf te zeggen", zei de algemeen-directrice.

De bedoeling van een mini-onderneming is het in praktijk leren hoe je een bedrijf moet opzetten. Mignon Diago biedt de studenten uitstekend de mogelijkheid kennis te maken met alle aspecten van het zakenleven. De groep deed onder meer marktonderzoek, leerde precies omgaan met het begrip kostprijsberekening en vaardigde aandelen van ƒ25,– uit aan 45 personen. Aan het eind van het project krijgen de aandeelhouders hun dividend uitgekeerd.

Leerzaam daarbij is natuurlijk het omgaan met de problemen die de modestudenten tegenkomen. En daar zijn ze voldoende mee geconfronteerd. Zo verliep de produktie de eerste twee maanden duidelijk niet naar wens. „Ze pakten een stropdas, begonnen er aan te knippen en vervolgens gaven ze hem aan een ander. Aangezien iedereen zijn eigen tempo aanhield, leverde dat problemen op. De een moest op de ander wachten. We wezen hen er op dat ieder een eigen stropdas moest maken", vertelt C.A. Teijgeler, adjunct-directeur van de AMRO-bank in Heerlen, die samen met enkele andere deskundigen het begeleidingsteam vormt van de jonge ondernemers.

Afgezien van de wat aarzelende start verweert Marie-Louise zich overigens kranig. Ze toont over redenaarstalent te beschikken en zonder gêne deelt ze de aandeelhouders mee dat de stropdassen- en pochettenonderneming weliswaar aanvankelijk met verlies draaide, maar dat de zaken sinds een paar maanden voor de wind gaan. De financieel directrice neemt vervolgens het woord om toe te lichten dat de winst precies 150 gulden bedroeg. „Dus dat betekent een dividend van acht procent", glundert ze. Een daverend applaus daalt over de blozende directieleden neer.

Prima

De begeleiders zijn het er over eens dat de studenten zich prima een ondernemershouding aanmeten. De burgemeester sluit zich bij hen aan: „Ze houden zich goed bezig met het winstbegrip. Het grootste gedeelte van de beginnende ondernemers haalt de eerste jaren helemaal geen winst, laat staan dat ze dividend kunnen uitkeren."



● *Impressie van de aandeelhoudersvergadering van Mignon Diago.* Foto: FRANS RADE

In het nieuwe jaar merkten de jongedames dat het in de zakenwereld ook goed toeven kan zijn. Mignon Diago haalde na de adviezen van de begeleiders enkele orders binnen en het zakelijk succes bereikte een hoogtepunt tijdens de verkoopdagen in Genk (januari) en in Brussel (februari).

„Die dagen waren echt een belevenis. In Brussel hebben we ontzettend goed verkocht. En in Genk was het eveneens leuk, vooral omdat we een tweede prijs van vijfhonderd gulden wonnen vanwege ons origineel produkt. Wij waren een van de eerste ondernemingen die een goed produceerden en verkochten", zei Ingrid Philippen, die deze week Marie-Louise als algemeen-directrice opvolgt, aangezien die post per toerbeurt vervuld wordt.

Zowel Ingrid als Marie-Louise zien hun toekomst in het zakenleven. „Voordat je zo'n projekt start, denk je: chic", stelt Ingrid. Maar dat eenzijdige beeld is door de keiharde praktijk inmiddels flink gewijzigd. Ingrid denkt er over om na haar studie een functie in het management te zoeken; een onderneming leiden hoeft niet zonodig. Dit in tegenstelling tot Marie-Louise, die wel heil ziet in een carrière als directrice van een bedrijf. „Als ik van school afkom, heb ik een vestigingsdiploma", blikt de zakenvrouw in sp'e vooruit.

De AMRO-bank meent dat het bedrijfsleven mensen van mini-ondernemingen goed kan gebruiken. Daarom is de AMRO ook aan het overleggen met twee werkgeversorganisaties om een stichting naar Belgisch voorbeeld op te zetten. Deze stichting moet in Limburg twee nieuwe mini-ondernemingen in het leven roepen. Binnen vijf jaar moet dat aantal in heel Nederland op 200 liggen.

remco pijpers

Stadhuis krijgt data-lijn met gouvernement

Raadsbesluiten Heerlen supersnel uitvoerbaar

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen kan in het vervolg raadsbesluiten supersnel uitvoeren. In het kader van een experiment met een rechtstreekse computerverbinding kunnen de besluiten binnen 12 tot 48 uur worden uitgevoerd, nadat de raad daartoe heeft ingestemd. Nu gaan al gauw twee tot drie weken voorbij, voordat de provincie de vereiste goedkeuring aan het raadsbesluit heeft gehecht.

In Limburg zijn Heerlen en Sittard de twee gemeenten die aan het experiment deelnemen. Een woordvoerder van de provincie bevestigde dat uit tevredenheid de keuze op Heerlen en Sittard is gevallen. Daarbij is gelet op de wijze waarop zij hun eigen administratie verzorgden en op het niveau van automatisering.

Het buitengewoon soepele toezicht van GS op Heerlen en Sittard gaat gepaard met een experiment om de correspondentie over de begrotingswijzigingen te automatiseren. In de loop van dit jaar komt daartoe tussen de stadhuizen van beide gemeenten en het gouvernement in Maastricht vaste computerverbindingen. Dergelijke experimenten, onder de naam Data Uitwisseling Project Lokale Overheden (Duplo), worden alleen in Limburg en Zuid-Holland genomen. Na acht maanden bekijken provincie en gemeente over de proef op grote schaal kan worden toegepast.

Papierstroom

Het buitengewoon soepele toezicht voor Heerlen en Sittard is inmiddels al van start gegaan, ook al is de computerlijn nog niet geïnstalleerd. De gemeente krijgt dan binnen een paar dagen op de nog gebruikelijke wijze bericht van de provincie. De verwachting is dat de papierstroom tussen gemeentehuis en provinciehuis zal teruglopen na de ingebruikname van de data-verbinding.

Het toezicht op de gemeentelijke financiën is van oudsher een taak van de provincie. Tot voor kort kende de provincie alleen het onderscheiding tussen het gewone (preventieve) toezicht op het kasboekje van de gemeente en een versoepeld vorm (globale toetsing van de financiële gevolgen van een raadsbesluit).

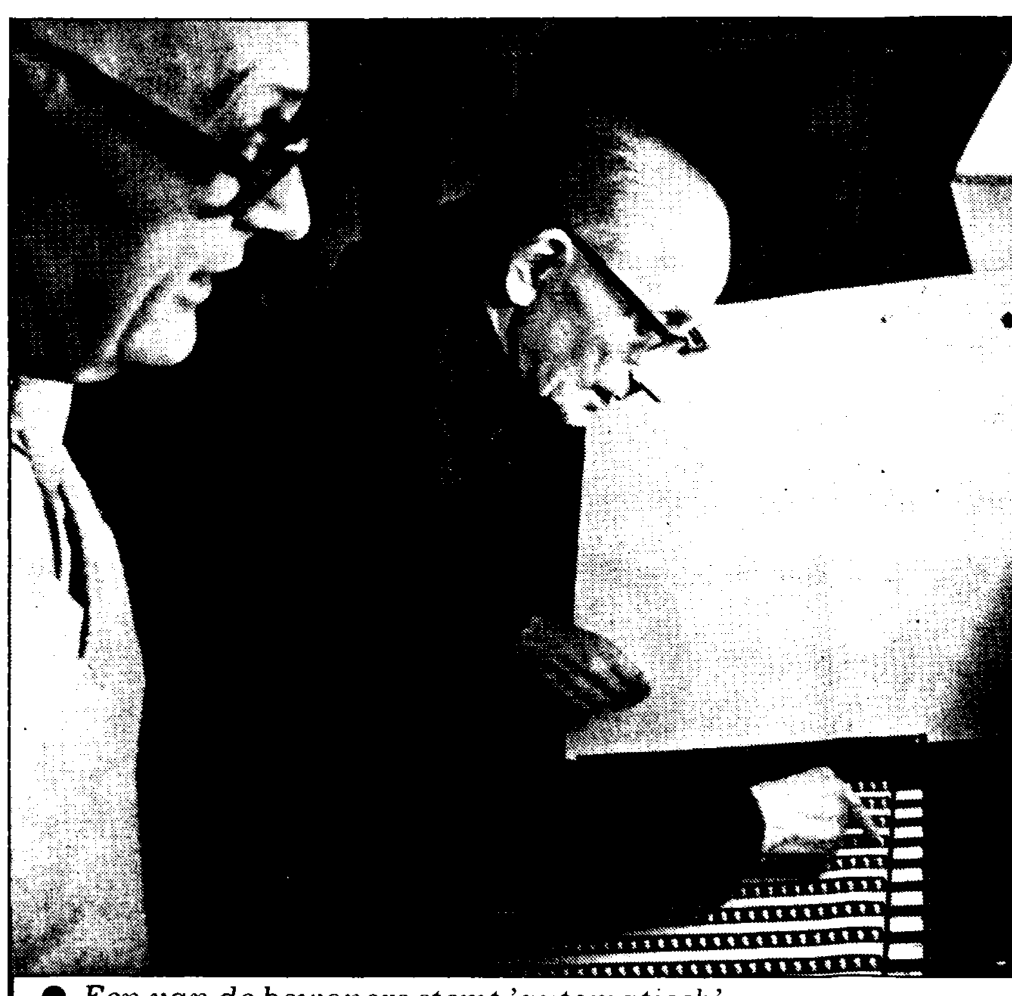
Bewoners Klimmen en Termaar vangen bot

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – In wandelgebied Schalenbosch, tussen Klimmen en Termaar, komt geen ondergrondse betonnen waterbuffer, zoals de bewoners wilden. De gemeenteraad van Voerendaal koos deze week voor de aanleg van een 25 bij 25 meter groot bassin met daarin een kunststof zak.

De raadsleden bleken niet gevoelig voor het argument van de bewoners dat een dergelijk bassin ontsierend is voor de omgeving. De enige toezegging die aan de bewoners werd gedaan is dat bekeken zal worden of het bassin eventueel kan worden afgedekt met kunstgras.

Het bassin in Schalenbosch is nodig omdat de riolering bij hevige regenval het water niet kan verwerken.



● *Een van de bewoners stemt 'automatisch'.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Ouderen oefenen op stemmachines

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Bewoners van bejaardencentrum Heereveld in Landgraaf mochten gisteren onder het toeziend oog van gemeentevoorlichter Harrie Gielen oefenen op automatische stemmachines. In deze gemeente wordt op 21 maart overal op deze wijze gestemd. Precies 23 bejaarden brachten hun stem uit. De nek aan nek-race tussen PvdA en CDA leverde geen winnaar op: beide partijen behaalden negen stemmen. Ook enkele plaatselijke partijen kregen een stem. Vanmiddag mogen de bewoners van bejaardencentrum De Dormig oefenen.

Provincie moet subsidie FWO opnieuw bekijken

Van onze correspondent

DEN HAAG HEERLEN - Gedeputeerde Staten zullen een nieuwe beslissing moeten nemen over een subsidieverzoek van de Stichting Federatie Welzijnswerk Ouderen (FWO) in Heerlen. De beslissing van het provinciebestuur om de FWO voor 1985 slechts twintigduizend gulden subsidie te geven is door de Raad van State vernietigd.

Bij het toekennen van de subsidie heeft het provinciebestuur geweigerd in de kosten bij te dragen voor de tewerkstelling van een coördinator en de realisering van een huiskamerproject. De Raad van State vindt dat GS op een te gebrekkige wijze gemotiveerd hebben waarom zij die beslissing hebben genomen. Volgens de Raad van State zijn GS niet ingegaan op de door de FWO aangevoerde bezwaren tegen de subsidieweigering. Voor de afwijzing die betrekking heeft op de subsidie voor het huiskamerproject zegt de Raad van State dat de provincie nagelaten heeft daar enige opheldering over te geven.

Dat project dient voor de 120 hoogebejaarde bewoners van een flatgebouw voor ouderen in Heerlen-Noord. De FWO wil dat project uitvoeren in het flatgebouw zelf. GS zijn van mening dat gebruik gemaakt kan worden van het bejaardenoord Ter Eyck. Het is de afdeling rechtspraak van de Raad van State niet duidelijk geworden waarom de provincie dat wil.

Televisiedebat 'grote partijen' van de baan

Drie maal politiek forum in Landgraaf

Van onze verslaggever

ANDGRAAF – In de gemeente andgraaf worden voor de verkie- ngen drie politieke forums gehou- n, waaraan tal van lokale politie- e partijen deelnemen. Van al die rums maakt Omroep Landgraaf pnamen.

et eerste forum is georganiseerd oor de Werkgroep Politieke Vor- ing Landgraaf (WPVL) en wordt orgen om 20.00 uur gehouden in 't troatje te Ubach over Worms. De rumleden, afgevaardigden van de acties CDA, PvdA, Gulpers, Vrou- enappèl, VVD, Nieuw Landgraaf n Abdisschenbosch 2000, zullen en korte uiteenzetting geven over oe Landgraaf bestuurd dient te orden. Het publiek krijgt de gele- enheid vragen te stellen. Discus- ieleider is de Roermondse Marian eulemans, die zelf niet politiek ac- ef is.

p 13 maart organiseert het IVN, af- eling 'de Oude Landgraaf' een politiek forum dat om 20.00 uur plaatsvindt in het Grand Theater in Waubach. Het mottto van de discussie is: 'Hoe groen is Landgraaf nog in 1994?'. Aan deze discussie nemen dezelfde partijen deel als aan het forum van de WPVL. Alleen het CDA debatteert niet mee omdat Wiel Ringens zich te laat zou hebben aangemeld. Hetgeen in CDA-kringen trouwens met zeer gemengde gevoelens is ontvangen. Overigens zijn voor beide forums wel alle partijen uitgenodigd. Ir H. Vijverberg, directeur van de Limburgse Milieufederatie, zal tijdens een inleiding het afvalprobleem belichten. De psycholoog Van Heeswijk uit Sittard, tevens voorzitter van het IVN in die plaats, zal trachten de discussie in goede banen te leiden.

Ook de Stichting Welzijnswerk Landgraaf (SWL) zal in de Kleikoel samen met de Lokale Omroep Landgraaf een forumdiscussie organiseren. Datum en tijdstip liggen nog niet vast. Deze discussie is trouwens het alternatief voor het live-televisiedebat van de omroep. Omdat de fractie Gulpers niet mee wilde doen aan een debat met slechts CDA en PvdA, is dat afgeblazen.

Van de forumdiscussie zal de omroep opnamen maken, evenals van de debatten in 't Stroatje en het Grand Theater. Later zendt de omroep een politiek programma uit met impressies van de drie forums.

De wethouders Gybels en Heinrichs zullen antwoorden. Het programma zal waarschijnlijk tweemaal uitgezonden worden. Het SWL en de omroep hopen dat alle partijen aan dit forum mee zullen doen.

Van der Linden in Brunssum

BRUNSSUM – Het CDA in Brunssum start vandaag de verkiezingscampagne onder het motto 'Investeren in Brunssum'. Plaats van handeling is café Gorissen aan de Kerkstraat. Lijsttrekker Jo Palmen begint om acht uur met een uiteenzetting. Als gastspreker is Tweede Kamerlid René van der Linden uitgenodigd.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Kerkrade

● Het IVN houdt vrijdag de jaarvergadering. Er zijn vier bestuursfuncties vacant. Kandidaten kunnen zich aanmelden bij H. Hommen, ☎ 462833 of bij mevrouw Hoofs, ☎ 453021.

● De Belastingdienst FNV houdt deze maand iedere zaterdag van 10.15 tot 12.30 uur zitting in restaurant Chermin aan de Markt. Men kan er ook elke maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag terecht van 10.15 tot 12.30 en van 14.00 tot 16.30 uur. Voor informatie en aanmelding: Wim van Goor, ☎ 455012.

Simpelveld

● Het kerkelijk zangkoor Harmonia voert zondag om 10.00 uur in de Remigiuskerk voor het eerst de Salve Regina-Messe van Stehle uit.

Bocholtz

● In het kader van zijn 125-jarig jubileum organiseert het gemengd kerkelijk zangkoor St. Joseph op zondag 13 mei een reünie. Alle leden en oud-leden zijn welkom. De ontmoeting vindt plaats op de hoeve Overhuizen te Bocholtz. Contactpersoon J.Smeets, Vlengendaal 68 te Bocholtz ☎ 045-443317.

● In verband met de viering van het 25-jarig jubileum van de Ouderen Sociëteit is er op zaterdag 17 maart om 18.30 uur in de Wilhelminazaal te Bocholtz een feestavond voor leden. . Spoedige aanmelding is gewenst mevrouw Vanhommerig, Wilhelminastraat 20a, ☎ 045-443427 of bij mevrouw Gorissen, Gasthof 3 te Bocholtz, ☎ 045-440042.

Schinveld

● De Stichting Jeugdkompas gaat het 'Canadese kampavontuur' in Schinveld introduceren. In de komende zomervakantie kunnen kinderen van acht tot en met veertien jaar onder meer liederen zingen bij het kampvuur en zich bezighouden met veldspelen op het nieuwe Kamp Alberik.
Jeugdkompas is een onafhankelijke stichting met als doelstelling het opzetten en begeleiden van diverse jeugdprojecten.

● De toneelvereniging Vondel sluit vrijdag, zaterdag en zondag het toneelseizoen af met de klucht 'De tant oet Canada'. De voorstellingen worden om 20.00 uur gegeven in 't Kloeëster. Kaarten kosten in voorverkoop bij bakker Jacobs ƒ 5,- en aan de kassa ƒ 6,-.

● De harmonie St. Caecilia houdt op 22 april vanaf 11.00 uur de jaarlijkse rommelmarkt in en om de Harmoniezaal. Particulieren die een kraam willen huren kunnen terecht bij ☎ 252861.

Bingelrade

● De LVB houdt vrijdag om 20.00 uur voor alle vrouwen vanaf 18 jaar een vrouwen- en moederavond in het Ontmoetingscentrum. Op het programma staat een optreden van Cobi Schreijer.

Heerlen

● De Poolse theoloog prof. Dr. Waldemar Chrostowski verzorgt vrijdag van 11.00 tot 13.00 uur een gastcollege bij de UTP, Oliemolenstraat 60. De voertaal is Engels. Entree gratis.

● In het Baanlozencentrum, Grasbroekerweg 166, wordt van 9 tot en met 17 maart de fototentoonstelling 'Armoede' gehouden. Men kan er op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur terecht.

● In het kader van de Internationale Vrouwendag vindt morgen om 16.30 uur in de Stadsschouwburg een optreden plaats van de cabaretgroep 'Opmaat'. Entree vrij. Voor informatie Ien Kleikers van Zymose, ☎ 727257.

● De 8 maart-beweging geeft in het kader van het 80-jarig bestaan van de Internationale Vrouwendag een brochure uit. Voor informatie: ☎ 727257.

● In het Advies en Studiecentrum, Diepenbrockstraat 15, wordt zondag om 12.00 uur een lezing gegeven over het kaartspel 'Tarot'. Middels dit kaartspel kan men zijn gevoelens leren kennen. Voor informatie: ☎ 712106 of 712856.

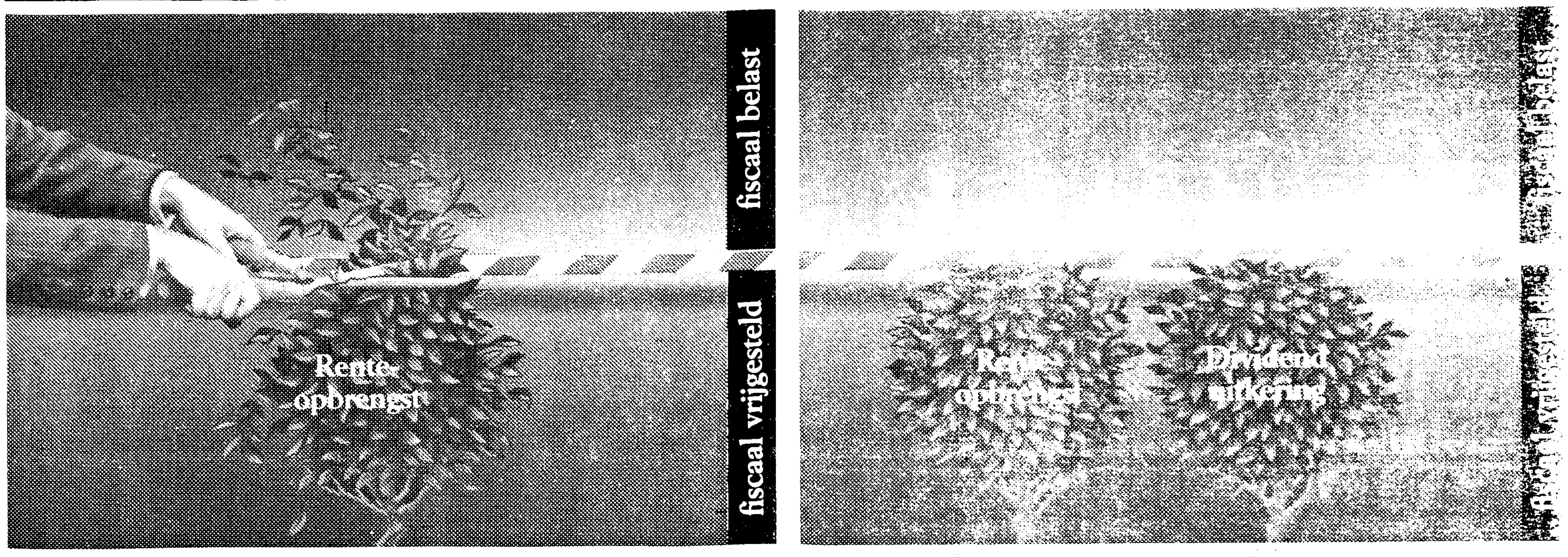
Brunssum

● De PAK-fractie houdt vanavond om 20.00 uur fractieberaad in café Keulen, Schinvelderstraat 3.

Treebeek

● Het damescomité van harmonie Concordia houdt op zaterdag 17 maart van 10.30 tot 14.00 uur een rommelmarkt in het Jeugdhuis aan de Maanstraat. Wie nog bruikbaar materiaal wil afstaan kan bellen naar ☎ 218499, 257095 of 255331.

● In het Casino aan het Treebeekplein wordt op 1 april van 11.00 tot 19.00 uur de jaarlijkse tentoonstelling 'Treebeek Creatief' gehouden. Amateurkunstenaars die eraan mee willen doen, dienen zich zo spoedig mogelijk aan te melden bij Henk Mak, Touwslager 41 Brunssum, ☎ 271342 of bij Wilfried Hennekens, Kollebloem 2, ☎ 254400.



fiscaal belast
fiscaal vrijgesteld
Rente-opbrengst
Dividend uitkering



NIET ALLEEN HOOP DOET LEVEN.

Gelijkspel frustreert KV Mechelen

Van onze verslaggever

BRUSSEL – Je voetbalt zo goed als je tegenstander het toelaat. KV Mechelen speelde dus een formidabele wedstrijd vanwege een formidabele tegenstander. De 0-0 'thuis' in Brussel tegen AC Milan was voor KV derhalve zelfs een uitslag die frustreerde.

Bij de Belgen was er vooraf het besef, dat men boven de macht zou moeten voetballen om een kans te maken. Het leverde een wedstrijd op die één lang pleidooi was voor de instandhouding van het EC-systeem. Voor suffe, berekende remises is geen plaats in een toernooi dat steeds over twee duels wordt beslist.

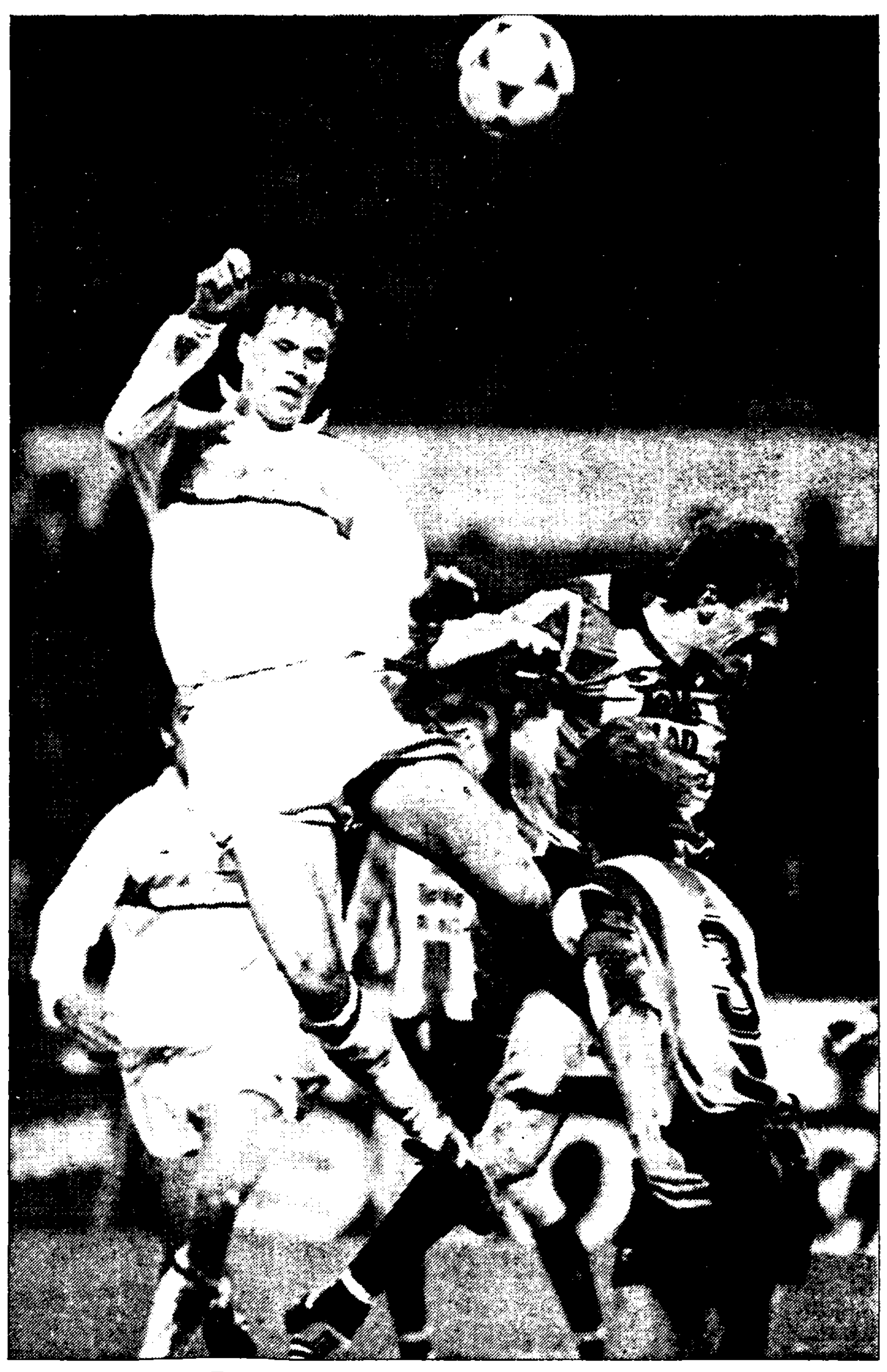
AC Milan bezit de mentaliteit en de kwaliteit om ook in uitwedstrijden voor de winst te spelen. De ploeg van Sacchi kwam tegen KV Mechelen zo dominant uit de startblokken, dat KV Mechelen niet anders kon dan in hetzelfde adembenemende tempo mee te spelen. De kampioen van België hield het beste elftal ter wereld zelfs zo goed aan de praat, dat het stadion vergat de geblesseerde internationals Gullit, Donadoni en Erwin Koeman te missen.

Clijsters en Baresi, twee van de meest aanvallend ingestelde vrije verdedigers van Europa, bleven dus maar achterin voor de controle. Al bleek gaandeweg, dat beide ploegen wel degelijk met een tactische rem speelden. Er werd scherp en op een klein veld gespeeld, maar altijd met voldoende mensen achter de bal.

Het verhinderde KV Mechelen niet een opvallend aantal kansen uit te spelen. Bruno Versavel had geschiedenis kunnen schrijven als hij de helft van een viertal uitstekende kansen had benut. Met een knal tegen de binnenkant van de paal kwam hij voor rust het dichtst bij een goal.

Graeme Rutjes, de stramme maar superieure Hollandse stopper van de Belgen, kwam wel tot scoren, na een voorzet per hoofd van Clijsters. Voor vermeend buitenspel van Bosman was toen de vlag van de grensrechter echter al omhoog gegaan.

KV Mechelen - AC Milan 0-0. Scheidsrechter: Courtney (GBr). Toeschouwers: 33.000. Gele kaart: Costacurta (AC Milan).
KV Mechelen: Preud'homme; Sanders, Clijsters, Rutjes, Albert en Deferm; DeWilde, Emmers en Bruno Versavel; Bosman en Wilmots.
AC Milan: Giovanni Galli; Costacurta, Baresi, Rijkaard en Maldini; Colombo (75. Salvatore), Stroppa, Ancelotti en Evani; Van Basten en Massaro.



● *Marco van Basten wordt door Graeme Rutjes (midden) en Lei Clijsters (3) in de tang genomen.*

Extra dimensie

Het had KV Mechelen terecht een voorsprong verschaft en de wedstrijd die extra dimensie kunnen geven, die nu achterwege bleef. Na de pauze, met stilaan meer matige momenten, domineerde AC Milan, al was het opnieuw KV dat de kansen kreeg. Galli produceerde een fraaie zweef op een bijna doeltreffende kopbal van Wilmots, even later strandde dezelfde speler opnieuw op Galli, nu in een één tegen één duel, na een subtiele stekbal van Versavel.

De enige beloning die de ploeg van de op Europees front debuterende trainer Fi Vanhoof tenslotte kreeg, was de nul op het scorebord van Milan. Dat was te weinig voor het vaak sublieme 'one touch'-voetbal van KV, dat met Marc Emmers en de brutale, 21-jarige Wilmots de uitblinkers leverde voor de spannende kwart-finale.

De andere nul, die van KV, was te wijten aan spits Bosman noch aan het sterke spel van Rijkaard, die stopper speelde alsof het voor hem de eerste keer was. Bosman was geweldig in de luchtduels, maar in letterlijke zin zo kansloos als zijn man voor hem in Oranje, Marco van Basten.

De Europees Voetballer van het Jaar was gemotiveerd en scherp, zoals de andere 21. Kwalitatief zijn er betere partijen gespeeld dan KV Mechelen-AC Milan, maar het duel had alles van een echte Cup-wedstrijd. Inclusief een geweldige scheidsrechter, Courtney, die alleen Costacurta geel hoefde te geven.

Dat was al na vier minuten, toen Emmers op weg was naar een treffer. Voor Fi Vanhoof zou ook die ene goal niet genoeg zijn geweest. „Die nul is goed, maar we hadden zelf zeker twee keer moeten scoren. Nu wordt het heel moeilijk. Maar we kunnen trots zijn, KV heeft ver boven de macht gespeeld".

Rutjes

Graeme Rutjes acht KV Mechelen nog niet uitgeschakeld, ondanks de 0-0 in 'eigen huis' tegen AC Milan. „Als we in Milaan zo spelen, maken we zeker een goal, daar ben ik van overtuigd".

Over het feit dat Van Basten ook op nul bleef steken, zei Rutjes: „Dat kwam omdat we ervoor zorgden, dat Van Basten al nooit lekker aangespeeld kon worden. Dat was goed afgesproken met Albert en het werkte".

Baresi legt bloemen in Heizelstadion

BRUSSEL – Ter nagedachtenis aan de slachtoffers van de ramp in het Heizel-voetbalstadion, heeft aanvoerder Franco Baresi voor de wedstrijd KV Mechelen - AC Milan een bloemenkrans gelegd op de plaats waar destijds de meeste slachtoffers vielen.

Gisterochtend werd in Brussel een herdenkingsdienst voor de slachtoffers gehouden. Het grootste deel van het bestuur van AC Milan was daarbij aanwezig.

Romario geneest sneller

Van onze verslaggever

MÜNCHEN – Romario de Souza Faria zal vlotter genezen zijn van zijn beenbreuk dan aanvankelijk werd aangenomen. Volgens dr. Van den Hoogenband, de clubarts van PSV, kan de Braziliaan al over vier weken met lichte looptraining beginnen. „En dat is heel wat sneller dan ik eerst verwachtte", aldus Van den Hoogenband. „Ik hield rekening met een genezingsproces van omstreeks tien weken. Daar gaat nu wel wat tijd vanaf. Romario heeft een 'mooie' rechte breuk opgelopen. Geen complicaties derhalve, dat scheelt".

Voor Romario was er gisteren nog iets te vieren. Enkele uren voordat zijn ploeggenoten aan het karwei tegen Bayern München begonnen, werd hij vader van een gezonde dochter.

OFI bereikt halve finale bekerstrijd

Van onze correspondent

HERAKLION – Door een 5-0 overwinning op Athinaiki, koploper in de tweede liga van Griekenland, is OFI Heraklion gistermiddag doorgedrongen tot de halve finales van het nationale bekertoernooi. De pretenzers van de Limburgse oefenmeester Gène Gerards hadden de tumultueuze heenwedstrijd in Athene met 3-0 verloren. De drie andere demifinalisten zijn Panathinaikos Athene, Olympiakos Piraeus en Apollon Athene.

OFI schijnt door de successen van de laatste twee weken nagenoeg hersteld te zijn van de ernstige inzinking, die er toe geleid heeft dat de ploeg in de strijd om de landstitel geen rol van betekenis meer speelt.

Na de blamerende 1-2 nederlaag op eigen terrein tegen nieuwkomer Ionikos had trainer Gerards zijn elftal op tal van plaatsen gewijzigd.

Behalve de twee Chileense vedetten, Isis en Vera, werden afgelopen zondag in Volos nog enkele andere basisspelers alsmede de eerste doelman gepasseerd.

Gerards: „Deze maatregel heeft blijkbaar vruchten afgeworpen. Gisteren heb ik de oude kern weer laten opdraven en die speelde de sterren van de hemel. Bijkomende meevaller was de rentree na een jaar van Grigoris Tsinos als libero. In de organisatie van ons spel is hij een onmisbare schakel."

kwartfinales ec

LANDSKAMPIOENEN	
Bayern München - PSV	2-1
CSKA Sofia - Olympique M.	0-1
KV Mechelen - AC Milan	0-0
Benfica - Dnjepropetrovsk	1-0
BEKERWINNAARS	
Sampdoria - Grasshoppers	2-0
Valladolid - Monaco	0-0
Dinamo Bukarest - Partizan	2-1
Anderlecht - Admira Wacker	2-0
UEFA CUP	
Fiorentina - Auxerre	1-0
FC Luik - Werder Bremen	1-4
Hamburger SV - Juventus	0-2
FC Köln - FC Antwerp	2-0

Returns op 21 maart.

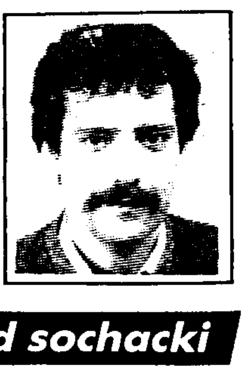
PSV zal Bayern thuis in de kaart moeten spelen

Angst beheerst topduel



● *Na de gelijkmaker van Flemming Povlsen ontfermen de PSV'ers Nielsen, Gerets, Kieft, Heintze, Van Aerle (vlnr) en Lerby (achtergrond) zich over hun Deense ploegmakker, die bij het scoren geblesseerd raakte.*

MÜNCHEN – De verveling had allang toegeslagen toen Bayern München en PSV tot stomme verbazing van het halfvolle Olympia Stadion wakker schoten. Het te veel naar bigbussines ruikende heen en weer geschuif werd vaarwel gezegd en binnen enkele minuten was er leven in de Münchener brouwerij: 2-1. PSV zal thuis frontaal de aanval moeten kiezen, en Bayern op die manier bewust in de kaart moeten spelen. Een aanval overigens zonder Romario, die dan meer gemist zal worden als gisteravond in München.



door **fred sochacki**

Desondanks konden beide coaches gisteravond met de uitslag leven. Uiteraard. Trainers hebben doorgaans overal hun verklaring voor. Zelfs voor het miserabele spel van voor de opleving in het laatste kwartier. Gisteravond was dat niet anders. „PSV heeft hier vrede mee", bekende Guus Hiddink. „Hoewel de 0-0 en later de 1-1-stand een beter perspectief bood. Vooral dat tweede doelpunt baart ons kopzorgen. Bayern is een ploeg die ook in uitwedstrijden goed voor de dag kan komen".

Zowel PSV als Bayern stelde teleur. Geen countervoetbal; geen Sturm und Drang. Saai speelde gisteravond tegen behoudend. Oftewel Bayern en PSV verloochenden hun internationale voetbalfaam ten faveure van het resultaat. Een doelpuntloos gelijkspel leek PSV een aardig uitgangspunt voor de return. Het eens zo oppermachtige Bayern had zich de afgelopen dagen alle moeite getroost de tegenstander in de favorietenrol te praten. Aanvoerder Klaus Augenthaler riep tegen iedereen die het maar horen wilde dat PSV een maat te groot was voor dit Bayern, dat in elk geval de internationale ervaring van PSV zou missen.

Slaapverwekkend

Kortom: uit alle van tevoren gemaakte opmerkingen was al duidelijk dat het Olympia Stadion weinig voetbalgenot tegemoet kon zien. 'Tactisch' en 'gedisciplineerd' heet heden ten dage een slaapverwekkende vertoning. En de 35.000 hebben zelden zo'n tactisch en gedisciplineerd spel kunnen aanschouwen. Beide ploegen schoven heen en weer rond de middenlinie en als Bayern opschoof of zelfs dreigde door te breken, was Hans van Breukelen attent.

„PSV heeft in die eerste helft de faam van Europese topploeg volledig waargemaakt", vond Jupp Heynckes. De Bayern-coach, die de fluitconcerten vanaf de tribunes onterecht vond, sprak verder van een „tegenstander met een enorm loopvermogen en met het tactische vernuft Bayern niet tot aanvallende acties te laten komen".

PSV zat daarentegen zelf met de ruimte voorin in de maag. De ruimte die het dacht nodig te hebben voor Flemming Povlsen. De Deen was gretig en bereid de thuisploeg de hielen te laten zien, maar aanvoerlijn Gerald Vanenburg stagneerde. Zoals Vanenburg tot op heden nog altijd gestagneerd heeft in belangrijke wedstrijden.

Slechts een keer werden de Zuidduitsers voorbijgelopen. Sören Lerby, zelden betrapt op onbaatzuchtigheid, zag in zijn streven naar persoonlijke roem de vrijstaande Kieft en Povlsen over het hoofd. Zijn schot belandde in het supportersblok van de thuisploeg en oogstte vanaf die tribune enkel hoongelach. „Lerby was niet geheel fit", nam Hiddink het op voor zijn aan slijtage onderhevige middenvelder. „Hij heeft zijn opdracht goed uitgevoerd en tactisch sterk gespeeld". „Voor mij", reageerde Lerby zelf, „is de uitslag het belangrijkste van vanavond. Als je daar een rol, hoe klein die ook geweest mag zijn, in mag spelen, dan ben ik tevreden. Zo simpel kan het zijn ja".

Tot een kwartier voor het einde duurde het tactische gerommel, toen sloeg de vlam eindelijk in de pan. Alan McInally flitste op rechts langs het uitgeschoven been van Nielsen en bereikte Wohlfarth. Stan Valckx kwam een stap te laat en Bayern stond voor. Twee minuten slechts duurde het Duitse feestje. Flemming Povlsen zorgde uit een vrije trap van Vanenburg met een kopbal in de uiterste hoek voor de koude douche.

Daarmee was de wedstrijd opengebroken. De spelers voelden de drang naar de saaiheid van voorheen niet meer opkomen. Met name Bayern had zijn vrees afgelegd, rook zijn kans en verzilverde die via Roland Grahammers vrije trap. „Wéér een vrije trap", verzuchtte Hiddink. „Daarvan krijgen we er de laatste tijd veel te veel om de oren. Ik weet niet hoe het komt. De organisatie was goed. Ik zal de video aandachtig moeten bekijken hoe het een en ander in zijn werk is gegaan".

Een magere winst in een ontmoeting die geen winnaar verdiende.

Bayern München - PSV 2-1 (0-0). 75. Wohlfarth 1-0, 77. Povlsen 1-1, 80. Grahammer 2-1. Scheidsrechter: Van Langenhove (Bel). Toeschouwers: 35.000.
Bayern München: Aumann; Grahammer, Kohler, Augenthaler en Pflügler; Reuter, Dorfner, Strunz en Kögl (70. Bender); Wohlfarth en McInally.
PSV: Van Breukelen; Gerets, Nielsen, Valckx en Heintze; Vanenburg, Van Aerle, Lerby en Chovanec; Kieft en Povlsen (89. Ellerman).

Ruim genoeg echter om Jupp Heynckes met zijn spelers „vol vertrouwen", naar Eindhoven te laten reizen. „Zelfs al weten we dat PSV thuis behoorlijk uit de slof kan schieten". Omdat het tactische spelletje ook buiten de grasmat nog doorgespeeld werd, counterde Hiddink. „We hebben thuis tegen zwakke tegenstanders gespeeld. Steaua Boekarest was een uitschieter. Ik hoop op nog zo'n uitschieter in de nabije toekomst".

FC Luik kansloos

LUIK – Werder Bremen mag zich nu al gaan opmaken voor de halve finale van het toernooi om de UEFA-beker. Door de overwinning met 4-1, die het team uit de Bondsrepubliek behaalde in de uitwedstrijd tegen Club Luik, is de thuiswedstrijd over veertien dagen een formaliteit.

Johan Boskamp trainer Beveren

BEVEREN – De 42-jarige Nederlander Johan Boskamp heeft een contract getekend, dat hem tot het eind van het seizoen als trainer bindt aan SK Beveren. Boskamp volgt Eddy Roelandt op, die half januari als interim-trainer was aangesteld na het ontslag van Rik Pauwels. De resultaten zijn sinds die wisseling niet opvallend beter geworden.

Kiers stapt op bij Haantjes

BEEK – Leen Kiers heeft gisteren met onmiddellijke ingang zijn activiteiten als trainer/coach bij de Beekse zaalvoetbalvereniging Haantjes beëindigd. Het feit dat de samenwerking tussen de spelers en de trainer verre van optimaal was ligt ten grondslag aan het besluit van het Haantjes-bestuur.

MVV-Volendam naar 3 april

ZEIST – Voor het programma in de eredivisie begin april zijn enkele wijzigingen aangebracht. Met de wijziging in het programma is, van de Limburgse clubs, alleen MVV gemoeid. Het duel MVV-Volendam vindt niet op 7 maar op 3 april plaats. Verder zijn de duels FC Groningen - Ajax en Volendam - PSV van Paaszaterdag 14 april vervroegd naar zondag 8 april. Voorts is Ajax - Haarlem, oorspronkelijk 8 april, nu op dinsdag 3 april vastgesteld, evenals de wedstrijden NEC - FC Groningen, MVV - Volendam en PSV - RKC, die alle voor 7 april op het programma stonden.

Panasonic-renner leider Tirreno-Adriatico

Hoofdprijs John Talen in Maradona-show

● *John Talen schrijft de proloog in Tirreno-Adriatico op zijn naam door de sprint van een omvangrijk groepje, waarbij ook Limburger Frans Maassen, te winnen.*

Van onze verslaggever

ACOLI – „Wat is dit toch een poppenkast”, verzuchtte Jan Gisbers, de baas van de PDM-wielerploeg, gisteren in Bacoli. Verveeld keek hij naar renners die op hun gemak ieder twee rondjes van ruim vijf kilometer moesten fietsen door de zonovergoten badplaats aan de Golf van Napels, waar de eerste badgasten zich - een beetje overmoedig, dat wel - aan watersportgeneugten laafden. Ook Gisbers' collega Jan Raas (Buckler) kon niet warmlopen voor het kermisnummer dat door koersdirecteur Franco Mealli andermaal tot proloog van Tirreno - Adriatico was verheven. Er waren er echter ook die wel brood zagen in de warming up van deze achtdaagse etappekoers, zoals John Talen. De 25-jarige Panasonic-pedaleur deed brutaalweg een (geslaagde) greep naar de eerste leiderstrui.

Toch was de hoofdrol in Bacoli voor niemand anders weggelegd. Voor een niet-wielrenner, Diego Maradona. Hij was door 'signor' Mealli uitgenodigd om de opening van zijn evenement op prominente wijze luister bij te zetten. De doorgaans zo nukkige stervoetballer van Napoli was zo vriendelijk daarop in te gaan en dat had een fantastisch pandemonium tot gevolg. Terwijl de apathie en verveling gaandeweg toenamen, ontstond er plotseling, tijdens het verrijden van de zevende serie in deze estafettekoers, een golf van opwinding langs het parcours toen de speaker apetrots de eregast Maradona aankondigde.

De politieagenten, zich tot dat moment koesterend in het heerlijke voorjaarsweer, moesten opeens de armen stevig uit te mouwen steken. In een ommezien was het erepodium, waarop Maradona met behulp van een bodygaurd was geklauterd, een zwaar belegerde veste. Van alle kanten kwamen ze aangerend; kinderen, volwassenen en bejaarden om een glimp van het Napolitaanse idool op te vangen. Er waren erbij die bijkans in katzwijm vielen voor de Argentijnse voetbalgod, die voor zijn status van veelvoudig miljonair opvallend slonzig was gekleed.

Voor deze gelegenheid wilde Maradona wel even kwijt dat hij een grote bewondering heeft voor wielrenners. „Wat mij altijd weer frappeert is dat die jongens een hele dag hard fietsen en er dan op het eind ook nog een sprint uitgooien. En dat niet een dag, maar dagen achterelkaar”, aldus de superstar, die en passant meedeelde een fan van Maurizio Fondriest te zijn. Vandaar ook dat Maradona even samen met de exwereldkampioen op de foto ging.

Geknipt

Het parcours bleek andermaal weer geknipt voor John Talen, die hier in voorgaande jaren ook al twee keer had gescoord. Vandaar ook dat de Panasonic-renner op deze 'kermisproloog' zijn zinnen had gezet. Talen's snode plannen slaagden volledig. Nadat hij in zijn serie met een demarrage op drie kilometer van de meet zijn 20 medestrijders had verrast, sloeg hij later in de middag in de finale (met 27 man, zijn de eerste drie van de negen series) in de sprint ijskoud toe. Het blauwe leiderstricot komt de Zuidhollander, sinds kort woonachtig in België, goed van pas. Nog niet zo lang was hij door zijn ploegleider Peter Post publiekelijk aan de schandpaal genageld vanwege slechte prestaties in het afgelopen jaar. Talen, wiens laatste overwinning van 31 juli vorig jaar (in het Spaanse Gexto) dateert: „Ik vond dat overbodig. Ik dacht dat we dat onderling al hadden uitgesproken.”



Jelle Nijdam ritwinnaar en leider

SAN PEDRO DEL PINSTER – Hij greep een paar keer mis, maar Jelle Nijdam heeft de eerste overwinning in het seizoen te pakken. In de tweede etappe van de Ronde van Murcia revancheerde de Brabander zich voor het verlies in de eerste rit tegen de Belg Johnny Dauwe.

Met de overwinningsbloemen pakte Nijdam tevens de leiderstrui. In een grote groep renners met dezelfde tijd is hij de beste op punten. Mathieu Hermans, dinsdag in de eerste etappe op een kwartier achterstand gereden, handhaafde zich tijdens de 118 kilometer lange tweede etappe in het peloton en weerde zich in de sprint. Hermans werd derde, twee plaatsen voor de Fries Wiebren Veenstra. Onderweg gebeurde niets vermenswaardigs. Jos van Aert was tussen de 85e en 93e kilometer betrokken in een vlucht met de Italiaan Giovanetti, de Spanjaard Blanco-Villar en de Belg Goessens.

Miniware onderuit

DEN BOSCH – De hoge foutenlast en het daarmee gepaard gaande uitvallen van bijna het gehele basisvijftal was mede debet aan de 101-92 nederlaag van Miniware BSW in de uitwedstrijd tegen Nashua. Na 40 minuten enerverend basketbal (stand 88-88) moesten de extra 5 minuten de beslissing brengen. Claude Williams was in die verlenging de eerste Weertenaar die na een aanvallende fout (na een snoeiharde dunk) de bank met de maximale 5 punten mocht opzoeken. Toen eveneens de spelers Mc Duffie en Esveldt het veld moesten verlaten was er voor de Weertenaren geen eer meer te behalen. Kersverse speler van het jaar Kevin Mc Duffie was met zijn 38 punten (waarvan 29 in de 2e helft) de produktiefste Miniware-speler.

sport kort

SIMPELVELD – De gewichtheffers Roger Godschalk en John Lennartz zijn uitgenodigd om op 16, 17, 18 en 19 maart deel te nemen aan de Blaue Schwertercup te Meissen in de DDR. Het is een zeer zwaar bezet toernooi, waar de beste Oostblok-atleten zich meten met de rest van de wereld. Piet Strolenberg van de krachtsportvereniging Helios gaat als begeleider van zijn pupillen namens de Koninklijke Nederlandse Krachtsportbond mee.

ROOSENDAAL – Wally Janssen, trainer van hoofdklasser TSC uit Oosterhout, wordt de nieuwe trainer van RBC. Janssen, bijna in het bezit van het diploma Coach Betaald Voetbal, volgt met ingang van juli Cor Pot op die naar NAC vertrekt. De ambtenaar sportzaken van de gemeente Oosterhout tekent een contract voor twee seizoenen.

agenda

BILJARTEN

HEERLERHEIDE – Biljartvereniging 'Carambool' organiseert vrijdag, zaterdag en zondag nationale voorwedstrijden libre klein topklasse. Deelnemers zijn J. Degens (Heerlen), C. Heespelink (Geleen), W. Koch (Reuver), E. Korver (Landgraaf), P. van Rengs (Tegelen), M. Wingelaar (Brunssum. Lokaliteit: café Grolsch Quelle, Anjelierstraat 32, Heerlerheide. Vrijdag beginnen de wedstrijden om 19.00 uur en zaterdag en zondag om 13.00 uur. De winnaar gaat naar de nationale finale in Olst (Gld) op 20, 21 en 22 april.

toto/lotto

Westduitse midlotto: Trekking A: 10-12-16-19-42-44. Reservegetal: 13. Trekking B: 3-8-10-12-18-42. Reservegetal: 27. Spiel 77: 8207489. (Onder voorbehoud).
Toto 9 a B: Winnende kolom: 1-3-2-1-1-1-3-1-1-1-2-2.

oefenvoetbal

VANAVOND:
SVN-Fortuna 2 19.30 uur.

'Française' Eykenboom wil hogerop

Van onze tennismedewerker

PARIJS – Het bevalt de Limburgse tennisster Mara Eijkenboom erg goed in Frankrijk. Vorig jaar heeft zij tijdens een toernooi in Bourg la Reinnes kennis gemaakt met de Franse trainer van Algerijnse afkomst, Jean Michel Ankaova. „Na een gesprek bleken wij elkaar te liggen. Hij vond dat er meer in moest zitten dan er tot nu toe bij mij uitgekomen was. Het is een ideale samenwerking.” vertelt Mara Eijkenboom.

Sinds het moment dat Eijkenboom in Frankrijk is, heeft zij al vele goede resultaten behaald. „Afgelopen week had ik tegen Ann de Vries de kans om de finale te bereiken. In de beslissende set had ik bij 4-2 de kans om de voorsprong uit te bouwen. Door pech lukte dit niet.”

De uitslag werd 3-6; 6-4; 7-6 (7-4). Bij dit resultaat moet men er wel rekening mee houden dat Eijkenboom op dit moment zelf rond de 350ste plaats staat, terwijl de Belgische een 200 plaatsen hoger op de wereldranglijst genoteerd is.

De komende weken staan erg belangrijke toernooien op het programma van Mara Eykenboom.

„Eerst speel ik een 10.000-dollar toernooi in Reims. Daarna ga ik me proberen de kwalificeren voor de 25.000-dollar toernooien van Moulin en Limoges.”

In genoemde toernooien zijn punten voor de wereldranglijst te verdienen. „Aan het eind van dit jaar hoop ik een 100-tal plaatsen hoger te staan. Voor mij mag dat stapje voor stapje gaan,” hoopt Mara Eykenboom.

Als Alemannia in Freiburg verliest is ontslag trainer onafwendbaar

Dagen Denizli lijken geteld

door frans dreissen

AKEN – In september werd de Turkse trainer Mustafa Denizli als een halfgod binnengehaald bij Alemannia Aachen. De voetbalclub uit de tweede Bundesliga balanceerde op de rand van de afgrond en leek op sterven na dood. Denizli, opvolger van de op staande voet ontslagen Rolf Grünther, kwam als een Aladdin met de Wonderlamp, zag de choas en overwon de crisis. Hij blies Alemannia nieuw leven in, stelde orde op zaken en prompt won de ploeg drie van de vier wedstrijden. Maar het schokeffect was ruim een maand later weer uitgewerkt en de voetbalsprookjes werden al snel nachtmerries.

Ondanks enkele aankopen tijdens de winterstop bengelt Alemannia weer troosteloos onderaan op de competitieladder. Alleen Bayreuth staat er slechter voor. De dagen van Mustafa Denizli lijken dan ook geteld. Het zal niemand in Aken verbazen als de chef-trainer volgende week reeds in het vliegtuig naar Turkije zit. Denizli heeft nog enkele dagen respijt. Maar mocht Alemannia komende zaterdag in Freiburg opnieuw een misstap begaan, dan lijkt het ontslag onafwendbaar.

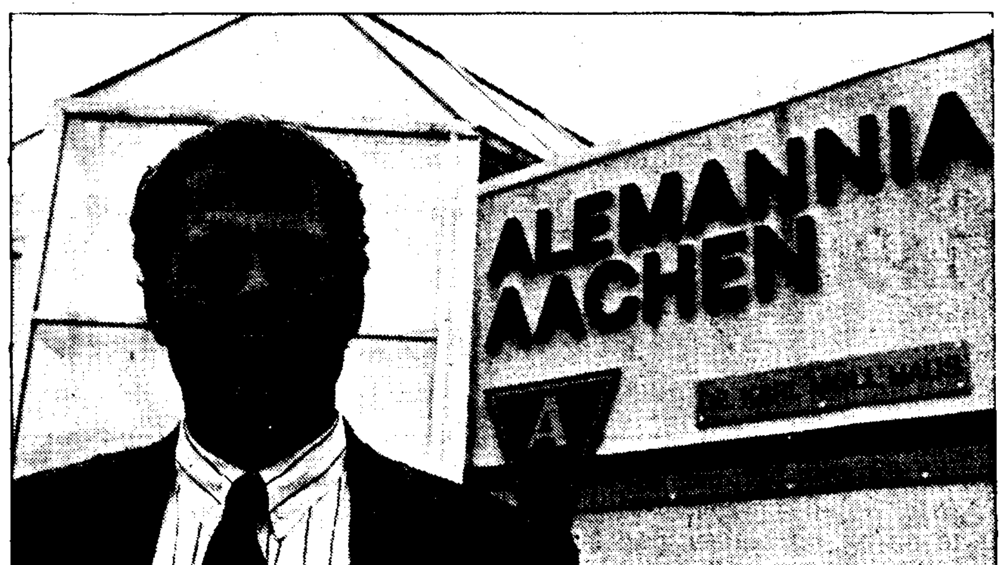
Net als begin september grijpen paniek en chaos weer om zich heen in het Tivoli-complex. De ploeg zit muurvast en speelt ver beneden zijn kunnen. Veel supporters hebben de hoop op klassebehoud al opgegeven. Ook intern rommelt het. De positie van Denizli staat vooral bij het bestuur ter discussie. Leopold Chalupa, de nieuwe president van Alemannia, liet na de 3-2-nederlaag tegen Unterhaching niets aan duidelijkheid te wensen over. „We moeten maar eens nadenken over de trainer. We moeten hem in ieder geval een waarschuwing geven”.

Chalupa weigerde vooralsnog uit commerciële overwegingen het woord ontslag hardop te zeggen. De komst van Mustafa Denizli destijds had immers ook commerciële achtergronden. De entree van Denizli was onverbrekelijk verbonden met EGE-Seramic, de Turkse hoofdsponsor van Alemannia Aachen. Moet Denizli vertrekken, dan zal zeer waarschijnlijk ook EGE-Seramic zijn conclusies trekken.

Klassebehoud

Toch lijken de sponsorbelangen minder zwaar te wegen dan de sportieve interesses. „Zo kan het niet verder. De situatie is te precair”, zo wordt in Aken, waar al menig trainer de laan uit werd gestuurd, geredeneerd. Alemannia staat vier punten onder de degradatiestreep en dreigt te kelderen naar de amateur Oberliga Nord-Rhein. Het resterende, zware programma biedt weinig perspectief op klassebehoud. „Het klikt aanvallend en verdedigend niet bij Alemannia”, menen journalisten van de Akense kranten. Als oorzaak wordt de mentale labiliteit gezien. „Tegen Unterhaching werd zonder voorafgaande trainingen geëxperimenteerd met de buitenspelval. Dat ging uiteraard falikant fout”, aldus een journalist van de Aachener Nachrichten die grote twijfels heeft over het welslagen van Alemannia's laatste etappes.

Degradatie naar de amateurs zou een regelrechte ramp betekenen. Het bestuur zal alle middelen aanwenden om dat te voorkomen. Eventueel ten koste van alles. Het ligt dus voor de hand dat via een nieuw schokeffect wordt geprobeerd het tij te keren. De uitwedstrijd in Freiburg wordt het duel van de waarheid voor Denizli. De Turkse trainer, die onlangs nul op het rekest kreeg toen hij voorstelde om een extra co-trainer (Sandhofe) aan te stellen, is niet te benijden. Alemannia won dit seizoen immers pas twee uitwedstrijden.



● *Trainer Mustafa Denizli zit op de wip bij Alemannia Aken.*
Foto: FRANS RADE

Post-trein stelt hevig teleur

Roche verbaast

SAINT ETIENNE – De laatste twijfels zijn verdwenen. Sinds gisteren heeft Stephen Roche alle vertrouwen in zijn nieuwe ploeg, die in Saint-Etienne superieur was in de ploegentijdrit. Doordat Histor-Sigma de koers tegen het uurwerk won, werd Indurain als leider in het algemeen klassement onttroond door de Ier, wiens teamgenoten De Wilde en Moreau de tweede en de derde plaats in bezit namen.

De voorsprong van Roche op een sterk gemotiveerde Fignon bedroeg gisteravond 31 seconden. Voor het begin van het nieuwe wielerseizoen vroeg Roche zich af of hij een juiste keuze had gemaakt met zijn transfer van Fagor naar Histor. Een veel lucratiever aanbod van „Z” sloeg hij af. Hij wilde ontspannen het „seizoen van de waarheid” ingaan. Zonder prestatiedruk en spanning.
„Vanaf nu ben ik overtuigd de goede beslissing te hebben genomen. Ik heb een uitgebalanceerde ploeg rond me”, vertelde de 30-jarige coureur uit Dublin na de huldiging in Saint-Etienne. „Ik verbaas me er wel over dat ik iedere dag zo gemakkelijk rijd. Het was de bedoeling pas midden in het seizoen te pieken. Parijs - Nice is echter nog niet voorbij, hoewel ik op de Mont Faron per traditie goed rijd.”
Vorig jaar leek Roche na een mislukt wielerjaar in 1988 in Parijs - Nice, waarin hij als tweede eindigde, als herboren. De koers naar de zon bleek een uitschieter. Tijdens de Giro d'Italia eindigde hij weliswaar als negende, maar in de Ronde van Frankrijk moest hij de strijd staken.

De Nederlanders waren in de ploegentijdrit nergens. Panasonic eindigde op de elfde plaats, waardoor allen naar het tweede part van de algemene rangschikking zakten.
Een beschamende prestatie leverde de Panasonic-ploeg in Saint-Etienne De équipe gooide zijn reputatie als specialist in de race tegen de chronometers te grabbel door slechts de elfde tijd te laten afdrukken, op 2.05 van Roche.
Het was te danken aan 'Slava' Ekimov dat de rit tegen de klok niet op een debâcle uitliep. „Zonder Ekimov was het een ramp geworden”, gaf ploegleider Ferdi van den Haute toe. „We hadden zeker dertig seconden sneller kunnen zijn. Maar wat wil je als een aantal (Freuler, De Rooij en Van Poppel) niet in conditie is. Dat wreekt zich op dit parkoers.”
Freuler en De Rooij moesten al na vijftien kilometer lossen. Van Poppel stapte twee kilometer later uit. Dürst moest de rest laten gaan op twaalf kilometer van het einde.

Een geluk voor de renners was dat chef d'équipe Peter Post niet op tijd in Saint-Etienne had kunnen arriveren, omdat het toestel van Air France in Amsterdam aan de grond bleef. Post zou ongetwijfeld een hartig woordje hebben gesproken met die renners die al vroeg moesten afhaken. De Post-trein was woendag niet meer dan een boemeltje.

Timman begint met wit

KUALA LUMPUR – Jan Timman begint vandaag met wit in de tweekamp tegen Anatoli Karpov in de finale van het kandidatentoernooi. De match gaat over twaalf partijen. De winnaar wordt in oktober de uitdager van wereldkampioen Kasparov.

De loting werd gisteravond geleid door FIDE-voorzitter Campomanes. Karpov mocht na aanwijzing door het lot de eerste keus maken uit twee enveloppes. Hij trok de zwarte stukken. Daarmee ging de wens van Timman in vervulling. Zijn voorkeur ging uit naar wit. „Het is een bescheiden, maar niet verwaarloosbaar voordeel. Zeker tegen een speler van het kaliber Karpov.”

Het speelschema is aangepast. De tweekamp kan inclusief eventuele verlenging uitlopen tot 8 april. Beide spelers hebben het recht twee time-outs op te nemen. Die kunnen tot vijf uur voor aanvang van de partij aangevraagd worden bij hoofdarbiter Arnlaugsson uit IJsland. Bij gelijke stand na twaalf partijen zijn twee verlengingen van twee partijen mogelijk. Daarna beslissen 'vluggertjes'. Begonnen wordt met een partij van zestig minuten bedenktijd, gevolgd door een van dertig, waarna eventueel vijftien minuten partijtjes de beslissing moeten forceren.

Het speelschema is: 8 maart: 1e ronde, 9 maart: 2e ronde, 11 maart: 3e ronde, 13 maart: 4e ronde, 14 maart: 5e ronde, 16 maart: 6e ronde; 18 maart: 7e ronde, 19 maart: 8e ronde; 21 maart: 9e ronde, 23 maart: 10e ronde, 24 maart: 11e ronde, 26 maart: 12e ronde, 28 maart: 13e ronde, 29 maart: 14e ronde; 31 maart: 15e ronde, 2 april: 16e ronde, 3 april: 17e ronde, 5 april: 18e ronde, 7 april: 19e ronde, 8 april: 20e ronde. Op de tussenliggende dagen worden de afgebroken partijen afgewerkt.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Parijs-Nice, vierde etappe, ploegentijdrit: 1. Histor (Roche) 44,5 km in 56 min. 11 sec. (gem. 47.522 km/u), 2. Castorama (Fignon) op 0,35, 3. Z (Le Mond) 0,43, 4. Banesto (Delgado, Indurain) 0,58, 5. Once (Lejarreta) 1,01, 6. Toshiba (Bernard) 1,17, 7. Ariostea (Argentin) 1,21, 8. RMO (Mottet) z.t., 9. Chateau d'Ax (Bugno) 1,38, 10. Carrera (Chiapucci) 1,48, 11. Panasonic (Ekimov) 2,05, 12. Weinmann (Van der Poel) 2,08, 13. Teka (Dietzen) 2,12, 14. Cafe de Colombia (Camargo) 2,17, 15. Stuttgart (Wijnands) 2,25, 16. Lotto (Criquielion) 2,41, 17. BH (Montoya) 2,41, 18. 7Eleven (Lauritzen) 3,19.
Algemeen klassement: 1. Roche 12.51,56, 2. De Wilde 0,20, 3. Moreau 0,30, 4. Fignon 0,31, 5. Haghedooren 0,34, 6. Holm 0,41, 7. Indurain 0,47, 8. Pascal Simon 0,51, 9. Rue z.t., 10. Leblanc 1,03, 11. Millar 1,03, 12. Jerome Simon 1,05, 13. Boyer z.t., 14. Pensec 1.11, 15. Kvälsvoll 1,14, 16. Duclos-Lassalle 1,16, 17. Martinez-Torres 1,17, 18. Bernard 1,18, 19. Lance 1,21, 20. Argentin 1,30, 29. LeMond (VSt) 1,48, 35. Delgado 1,59, 41. Ekimov 2,16, 51. Adri van der Poel 2.37, 73. Bouwmans 3,16, 93. Wijnands 4,05, 125. De Rooy 10,59, 134. Lammerts 15,16, 138. Van Poppel 28,21.

Tirreno-Adriatico. Finale eerste etappe: 1. Talen 15,9 km in 20,40 (gem. 46,161 km/u), 2. Zaitsov, 3. Järmann, 4. Gioia, 5. Martinello, 6. Maassen, 7. Skibby, 8. Stevenhaagen, 9. Cassani, 10. Lelli, 11. Ghirotto, 12. Gölz, 13. Tafi, 14. Alcala, 15. Bombini op 0,08, 16. Andreu, 17. Delion, 18. Cipollini, 19. Rocchi, 20. Poels. Alle overige Nederlanders werden met de rest van het peloton ex aequo gerangschikt op de 28e plaats.

Ronde van Murcia, tweede etappe Auilas-San Pedro der Pinster: 1. Nijdam 118 km in 3.04,15, 2. Gonzalez-Salvador, 3. Hermans, 4. Clarke, 5. Veenstra, 6. Stumpf, 7. Heynderickx, 8. Dauwe, 9. Van Brabant (Bel), 10. Llach, 17. Vos, 26. Jac. van der Poel, 33. Räkers, 42. Cordes, 47. Van Aert, 50. De Vries, 51. Van den Akker, 53. Jakobs, 69. Den Bakker, 79. Suykerbuyk, 126. Van der Hulst, 127. Winnen. Algemeen klassement: 1. Nijdam 7.55,14, 2. Dauwe z.t., 3. Gonzalez-Salvador, 4. Van Brabant, 5. Rayner, 6. Uriarte, 7. Atle Pedersen, 8. Heynderickx, 9. Laguia, 10. Esparza, 11. Cordes, 12. Van Aert, 19. Van den Akker, 20. Den Bakker, 23. De Vries, 27. Van der Poel, 31. Räkers, 40. Jakobs, 73. Suykerbuyk, 82. Winnen allen zelfde tijd als Nijdam, 93. Veenstra op 7.03, 127. Vos 14,51, 129. Hermans z.t., 143. Van der Hulst z.t.

Fayt-le-Franc (België) – Profs: 1. Redant 200 km in 5.09,00, 2. Pirard, 3. Pieters 0,02, 4. Roelandt,5. Cornelisse, 6. Jan Wijnants 0,07, 7. Vernie 0,15, 8. De Vos 0,40, 9. Spaenhoven, 10. Bafcop.
1. Redant, 2. Pirard, 3. Pieters. **Amateurs:** 1. Patrick Rasch 139 km in 3.35.00; 2. De Clerc op 5 sec; 3. De Vries 0.08; 4. Danny Nelissen 0.13; 5. Van Veenendaal 0.25; 6. Kemper; 7. Nederlof; 8. Van Steen; 9. Van Dongen; 10. Kempeners; 15. Van der Leij op 32 sec; 17. Kokkelkoren; 18. Meijs.

TENNIS

Indian Wells – 1 miljoen dollar. Mannen, eerste ronde: Forget (Fra) - Pate (VS) 6-2 7-6, Sampras (VS/13) - Krishnan (Ind) 6-3 6-2, Courier (VS) - Bryan (VS) 7-5 6-1, Emilio Sanchez (Spa/14) - Annacone (VS) 6-3 3-6 6-2; tweede ronde: Edberg (Zwe/2) - Scott Davis (VS) 6-3 6-2.

Boca Raton – 350.000 dollar. Vrouwen. eerste ronde: Porwik (BRD) - Burgin (VS) 6-1 4-6 6-2, Martin (VS) - Labat (Arg) 6-1 6-4, Reggi (Ita/9) - Wasserman (Bel) 7-6 6-4, Halard (Fra) - Strandlund (Zwe) 6-2 6-0, Cioffi (VS) - Miyagi (Jap) 6-3 6-3, Shriver (VS/7) - Loosemore (GB) 6-3 6-0, Capriati (VS) - Daniels (VS) 7-6 6-1, Gavaldon (VS) - Huber (BRD) 6-4 6-0; tweede ronde: Van Rensburg (ZAf) - Guerree (Fra) 7-5 7-6, Seles (Joe/2) - Jagerman (Ned) 6-2 6-0, Sabatini (Arg 1) - Inoue (Jap) 6-2 7-5.

SKILOPEN

Solleftea (Zwe). Wereldbeker skilopen, 30 km vrouwen: 1. Di Centa (Ita) 1.26,58, 2. Hess (DDR) 1.27,32, 3. Wialbe (Sov) 1.27,53, 4. Nagetsjina (Sov) 1.28,39, 5. Hegge (Noo) 1.29,21.
Stand wereldbeker: 1. Nagetsjina 134 punten, 2. Lasjutina (Sov) 118, 3. Wialbe 117, 4. Di Centa 97, 5. Dybendahl (Noo) 86, 6. Tisjonova 75.

AUTOSPORT

Estoril. Rally van Portugal, stand na 13 klassementsproeven: 1. Vatanen/Berglund (Fin/Zwe) 34,56, 2. Eriksson/Parmander (Zwe) 0,03, 3. Schwarz/Wicha (BrD) 0,10, 4. Sainz/Moya (Spa) 0,22, 5. Cerrato/Cerri (Ita) 0,29, 6. Biasion/Siviero (Ita) 0,36.

KUNSTRIJDEN

Halifax – WK paarrijden, stand na eerste onderdeel (basisprogramma): 1. Gordejeva/Grinkov (Sov), 2. Miesjkoetijenok/Dmitrijev (Sov), 3. Selezneva/Makarov (Sov), 4. Brasseur/Eisler (Can), 5. Yamaguchi/Galindo (VS), 6. Wotzel/Rauschenbach (DDR). Stand, na verplichte kür: 1. Trenary (VSt) 0,4 punten, 2. Lebedeva (Sov) 0,8, 3. Neske (BrD) 1,2, 4. Cook (VSt) 1,6, 5. Cismesija (Joe) 2,0, 6. Gelmini (Ita) 2,4, 7. Sargeant (Can) 2,8, 8. Kielmann (BrD) 3,2, 9. Yamaguchi (VSt) 3,6, 10. Ito (Jap) 4,0.

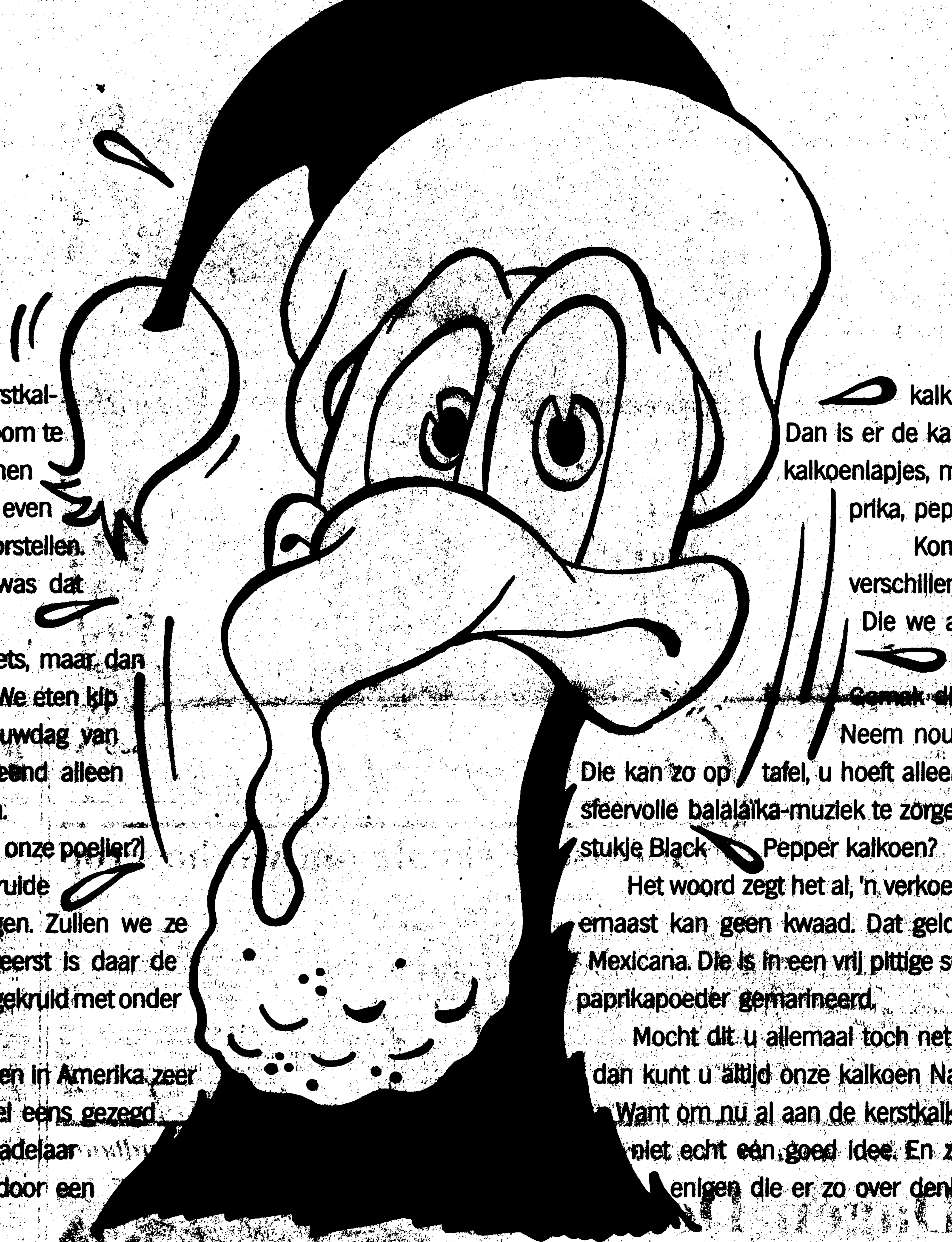
ATLETIEK

Athene: internationale indoorwedstrijden, Vrouwen 60 m: 1. Ottey (Jam) 7,14, 2. Sarvari (BrD) 7,29. **400 m:** 1. Nazarova (Sov) 51,69, 2. Forgacs (Hon) 52,99. **800 m:** 1. Melinte (Roe) 2.02,27, 2. Kiessling (DDR) 2.02,27. **60 m horden:** 1. Pogacean (Roe) 7,95, 2. Lopez (Cub) 8,09. **hoog:** 1. Topsjina (Sov) 1,91 m, 2. Godovska (Sov) 1,91 m. **kogelstoten:** 1. Lissovskaja (Sov) 20,03 m, 2. Hammer (DDR) 19,31 m. **Mannen: 60 m:** 1. Christie (GBr) 6,51 (ev. ER), 2. Imoh (Nig) 6,52. **200 m:** 1. Heard (VSt) 20,96, 2. Stevens (Cub) 20,99. **400 m:** 1. Valmon (VSt) 46,18, 2. Harris (VSt) 46,44. **800:** 1. Herold (DDR) 1.46,88, 2. Konchellah (Ken) 1.48,48. **1500 m:** 1. Cheruiyot (Ken) 3.39,61, 2. Farina (Spa) 3.41,42. **3000 m:** 1. Boutayeb (Mar) 7.47,93, 2. Skah (Mar) 7.48,30. **60 m horden:** 1. Pierce (VSt) 7,60, 2. Schwarthoff (BrD) 7,60. **Ver:** 1. Emmijan (Sov) 8,00 m, 2. Lain (VSt) 7,95 m. **Hoog:** 1. Matei (Roe) 2,32 m, 2. Ruffini (Tsj) 2,32 m. **Polshoog:** 1. Gataoellin (Sov) 5,90 m, 2. Fehringer (OOs) 5,70 m. **Hinkstap:** 1. Musijenko (Sov) 16,71 m, 2. Henriksson (Zwe) 16,31 m. **Kogelstoten:** 1. Bodenmüller (Oos) 20,64 m, 2. Timmermann DDR) 20,55 m.

ZAALHANDBAL

Neu-Brandenburg; 8 landentoernooi vrouwen: groep A: DDR - BRD 27-20, Tsjechoslowakije - Nederland 17-17 (7-5). Stand: DDR 2 2 0 0 4 49-37, BRD 2 1 0 1 2 49-45, Nederland 2 0 1 1 1 34-39, Tsjechosl. 2 0 1 1 1 35-46. Groep B: Sovjetunie - Hongarije 19-17, Noorwegen - Bulgarije 22-25. Stand: Sovjetunie 2 2 0 0 4 45-35, Hongarije 2 1 0 1 2 43-40, Bulgarije 2 1 0 1 2 43-48, Noorwegen 2 0 0 2 0 43-51.

Wat dacht u deze week van 'n lekker stukje kalkoen?



Een hoedje schrok-ie zich, onze kerstkalkoen. Is het begin maart – geen kerstboom te zien en geen jinglebell te horen – beginnen wij ineens over kalkoen. Nou, dat was even slikken. U kunt zich dat misschien voorstellen.

Wat hij evenwel niet kon weten, was dat wij deze week maar liefst zes nieuwe kalkoenvariëteiten introduceren. Die niets, maar dan ook niets, met Kerst te maken hebben. We eten kip toch ook niet alleen maar op de trouwdag van Johan van Oldenbarnevelt? Of pekingeend alleen maar met Chinees nieuwjaar? Nou dan.

Vandaar dat onze slager (of is het nu onze poelier?) vanaf vandaag al die verschillend gekruide soorten kalkoen voor u heeft klaarliggen. Zullen we ze even stuk voor stuk doornemen? Allereerst is daar de kalkoen "American Style": kalkoenlapjes gekruid met onder andere gember, foelie en kruidnagel.

U weet trouwens toch dat de kalkoen in Amerika zeer populair is. Zó populair zelfs dat er wel eens gezegd wordt, dat de bekende Amerikaanse adelaar beter vervangen zou kunnen worden door een kalkoen. Maar dit terzijde.

Dan is er de kalkoen "Spanish Style": kalkoenlapjes, maar dan gekruid met prika, peper en nootmuskaat.

Komen we vervolgens bi verschillende soorten kalkoenf Die we alvast voor u in keuri blokjes hebben gesne Gemak dient de mens nietwaa Neem nou onze kalkoen Stroga Die kan zo op tafel, u hoeft alleen nog maar voor wat sfeervolle balalaika-muziek te zorgen. Of wat dacht u van stukje Black Pepper kalkoen?

Het woord zegt het al, 'n verkoelend glaasje witte huis ernaast kan geen kwaad. Dat geldt ook voor onze kalk Mexicana. Die is in een vrij pittige soyasaus met o.a. pepe paprikapoeder gemarineerd.

Mocht dit u allemaal toch net iets te internationaal dan kunt u altijd onze kalkoen Naturel proberen.

Want om nu al aan de kerstkalkoen te beginnen, lijkt niet echt een goed idee. En zo te zien, zijn wij nie enigen die er zo over denken.

AH Kalkoendijvlees American Style, 100 gram 1.69 **1.49**

AH Kalkoendijvlees Spanish Style, 100 gram 1.69 **1.49**

AH Kalkoenborstvlees Stroganoff, 100 gram 1.99 **1.79**

AH Kalkoenborstvlees Black Pepper, 100 gram 1.99 **1.79**

AH Kalkoenborstvlees Mexicana, 100 gram 1.99 **1.79**

AH Kalkoenborstvlees [illegible], 100 gram 1.99

AH [illegible] Kalkoen in [illegible], bakje 350 g 5.95 **5.25**

Uit de [illegible]: [illegible] of gegrilde kalkoenborst, 100 gram 2.69 **2.39**

AH [illegible], bakje 250 gram 3.25 **2.79**

[illegible], 100 gram [illegible] **1.49**

[illegible] Crianza, een droge, rode Spaanse kwaliteitswijn, fles 0.75 liter 6.45 **5.75**

AH [illegible], een lichte, rode Spaanse wijn, fles 1 liter 5.85 **4.95**

Yoval drinkyoghurt, diverse smaken, fles 1 liter 1.69 **1.55**

Gouda's Glorie mayonaise, pot 0.65 liter 2.25 **1.79**

Grand'Italia macaroni, Sedanini, Fusilli, Penne Rigate, Pipe Rigate of spaghetti, pak 500 gram 1.95 **1.79**

[illegible]: Dolmio Originale, Extra Knoflook of Extra Tuinkruiden, een Italiaanse basissaus voor spaghetti en macaroni, pot 480 ml 3.05 **2.49**

Spaar het AH [illegible]. Twaalf weken lang [illegible] te verzamelen [illegible] te maken. Haal het wedstrijdblad [illegible]. De eerste ronde loopt van 7 t/m 21 maart. [illegible] gesteld door [illegible] Karvan Cévitam, Arla [illegible]

Kleine muntdrop, zak 150 gram 1.29 **99**

Douwe Egberts Roodmerk koffie, snelfilter- of grove maling, pak 250 gram 2.54 **2.37**
Spaar nu voor van Gogh servies (zie de folder).*

[illegible] kaas minder zout, minder vet, kilo [illegible] **13.90**
Win één van de 100 digitale weegschalen (zie de folder).*

NIEUW: Tarvo kiembrood, vitamine- en vezelrijk brood, half, verpakt 1.49 **1.19**

Jersey chocolade-eclairs, toffee gevuld met chocolade, zak 150 gram + 25 gram gratis.* 1.95 **1.79**

AH Pindakaas met stukjes noot, pot 350 g 2.09 **1.69**

Driehoek natuurlijke reiniger, 2 flacons à 750 ml 5.58 **3.99**
Win intratuin-cheques t.w.v. f 100,- (zie verpakking).*

Biotex groen of blauw, pak 1.8 kilo 9.89 **9.49**
Met proefflacon vlekkendepper.*

Libero Ultra luiers, diverse soorten [illegible] **23.49**
Bij Libero tot f 15,- retour via bank of giro (zie verpakking).*

Runder-/riblappen, 500 gram 9.49 7.99, kilo 17.95 **14.99**

Rundergehakt, 500 gram 7.25 5.49, kilo 12.49 **9.99**

Page Plus toiletpapier, gedecoreerd, pak 12 rollen **6.39**

Bananen, kilo **1.99**

[illegible] Salustianas, voor hand en pers, net ± 2½ kilo **3.99**

Witlof, 500 gram **1.25**

Narcissen, 2 bosjes **1.98**

De nieuwe AllerHande is uit. 80 Pagina's recepten en informatie. Deze maand bijvoorbeeld van Thailan tot Japan: Oosters koken. AllerHande ligt gratis voor u klaar in de winkel.*

[illegible] artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 8 t/m zaterdag 10 maart a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.